

ANGIKATIGIIGUT INUIT NUNAVUTMI
NUNATAAKTUNUT TALVALU
QUEEN KIVGAKTOKTENIT KANATAMI



Indian and Northern
Affairs Canada

Affaires indiennes
et du Nord Canada

For reference



Does not include
amendments.

ANGIKATIGIIGUT
INUIT
NUNAVUTMI
NUNATAAKTUNUT
TALVALU
QUEEN
KIVGAKTOKTENIT
KANATAMI

Eniktauhimayuk Hivulikhuktaupluni
Tunnngavitkunnillu
Thomas Siddon-mitlu P.C., M.P.
Minisitaguyuk Enuligiyitukani ovalo
Okiuktaktumi Pivalianighakut, Ottawa, 1993

QS-8484-000-GG-A1
Akuiktuaghap nammaga R32-124/1993SR
ISBN 0-662-02380-3

Pittailiyauhimitumik Pihimayuk 1993-mi Minisitaguyuk
Enuligiyitukani ovalo Okiuktaktumi Pivalianighakut
Tunnngavitkunnillu. Penagiakautighait huyagekhiayut
Ona elainnagaluaga piyaunahualimaituk ajiliuktaunahuakluni
ovalonet ektauluni tutkuktaulimaituk ahinut, alguyaktuktutigullunet
hanakiyaulunni piyaulimaituk apigihinnakkaaknagit eniktigihimayut
omiga, munagiyagikmagu Ministaguyup Enuligiyitukanik ovalo
Okiuktaktumi Pivalianighakut.

ANGEGUTAORYUT NAONAITKOTAIT

ELANGA

MAKPINIGOP

NAKATA 1: NAONAIGOTIT

ELANGA 1 Okaohingit 3

NAKATA 2: KITOTLIKA PIPKAITJUTIT

ELANGA 1 Atogaghat Tikitahatlu 13
ELANGA 2 Etjuhia Nuna Nanminiktaaktam Angigota 13
ELANGA 3 Katinik 13
ELANGA 4 Niguagun Angigunmun 13
ELANGA 5 Hakugingninga 13
ELANGA 6 Piniaktait Hivunibtingni Maliguahat 13
ELANGA 7 Naunainik 13
ELANGA 8 Ukauhiit Angigutum. 14
ELANGA 9 Hivuniuguta 14
ELANGA 10 Kavamatkut Hakugingnigit 15
ELANGA 11 Pilimaininga 16
ELANGA 12 Elitjuta Maligaliat 16
ELANGA 13 Alanguta Angigutum 16
ELANGA 14 Kinauyainik Utaktitanikun Inuit Pivlugit 17
ELANGA 15 Kapianaitkun 17
ELANGA 16 Tuhabkaglugu Elitugiyahak 18
ELANGA 17 Inuit Nunautait 18

NAKATA 3: NUNAVUTMI NUNATAAKYUT

ELANGA 1 Naonaitkota 19
ELANGA 2 Tamatkiomanninga A 19
ELANGA 3 Tamatkiomanninga B 22
ELANGA 4 Nunaoyak 23
ELANGA 5 Angitkiak Elomoktok 24

ELANGA**MAKPINIGOP****UIGUA**

3-1 Nunaoya Nunavut Nalonaiktaohimaninga 25

NAKATA 4: NUNAVUTMI ATANIKAKPALIAYUTIHAK

ELANGA 1 Kanuklika 26

NAKATA 5: NIGYUTIT

ELANGA 1 Kanuklika 27

ELANGA 2 Nappakinga Nunavutmi Nigyutinun Katimayihat 30

ELANGA 3 Ehumaliuktat 37

ELANGA 4 Nunavutmi Anguyanik Ehivgiuhinik. 41

ELANGA 5 Inuit Elihimayait Arviktigun Ehivgiunikun 42

ELANGA 6 Angonahoaknik 42

ELANGA 7 Kuvianaktut Pitkuhiit Inuit Angguniaguhiit. 50

ELANGA 8 Piyungnaktait Hivuliulutik Atuglugu Kavamatkut Nunaat 57

ELANGA 9 Alatkini Nunani Nunaptingnilu Atanguviita Angigutait 59

UIGUA

5-1 Angiyut Nigyutit 60

5-2 Mitkulgit 60

5-3 Tingmiat Tikitpaktut 61

5-4 Godikun Elumunik Elauliktunun Nunavutmi Nigyutinun
Munahiyiita Katimayit 62

5-5 Maliguahangit Nunavutmi Nigyutinun Angguniaktunun
Ehivgiutitt 62

5-6 Hivuliunik Piyunautihamik Mighaanun Angguniaktitivikanik
Kungiaktitivikaniklu 63

NAKATA 6: AGOTIKHATIGOT AKILIOHIAKNEK

ELANGA 1 Naonaikotait Kagikhiniakniglo 64

ELANGA 2 Apikiikihyotit 64

ELANGA 3 Kitolikak Pityotit Aghagotaotaktot 65

ELANGA 4 Atoktakhak Otiktitinahoagutikhalionik 66

ELANGA 5 Alat Piyaghat 68

ELANGA**MAKPINIGOP**

ELANGA 6 Amigaikpaliayot 68

NAKATA 7: AOLAKHIMAVIT NONAGIYAOVAKTOT

ELANGA 1 Naonaitkotailo Kagihiniagotaitlo 69
ELANGA 2 Kavamatkot Nunagit Aolahimaviotatot 69
ELANGA 3 Pihimalogit Aolakkatakvit 70
ELANGA 4 Kavamatkot Nonanik Atoktityalakilotik 70
ELANGA 5 Honalikat lhuaknigatigot 71
ELANGA 6 Allat Pitkohikhat 71

NAKATA 8: NUNAT ONAGOIGHEKVIIT

ELANGA 1 Naonaitkutat 72
ELANGA 2 Kanatami Nunat Onagoighekviit 72
ELANGA 3 Nunattiam Nunat Onagoighekviit 75
ELANGA 4 Kuyaginak Pitaaktuk Tamaingnun Kanatami Nunat
Onaguihiviit Nunatiamilu Onaguihiviit 76

UIGUA

8-1 Auyuittuq Onaguihivik Nuna 80
8-2 Kanatami Nuna Onaguihivium - Ellesmere Kikikta. 80
8-3 Hapkua Ehuaktut Inuinanun Ayuhanimum Kuyalitihatlu
Angigutait Ehumagivlugit Onaguihivit Nunat 80

NAKATA 9: MONAGIYAOYOGHAT

ELANGA 1 Naonaipkotaa 82
ELANGA 2 Koyaginnak 83
ELANGA 3 Monagiyaoyoghat Amigiyaolotiklo 83
ELANGA 4 Inuit Kanogiliniakniginnut Ekayuhiaghaitigotlo
Angikatigegot Alatlo Piyaghat 84
ELANGA 5 Nikyotikangnigit 84
ELANGA 6 Piomajotit 85

UIGUA

9-1 Enigekhimayot Monagiyaoyot Nunat 86
9-2 Inuit Nunat Nanminigiyait Elagit Enigekhimayoni Nunani
Monagiyaoyonetot 87

ELANGA**MAKPINIGOP**

9-3	Inuit Nunat Naminigiyait Enniagonaghiot Nunani Monagiyaoyoni Hivonighaptingni	88
-----	--	----

**NAKATA 10: NUNATLO NALVAAGHATLO
MONAGIYAONIGHAITA PITKOHILIOKTIGHAIT**

ELANGA 1	Enikvighaotait	89
ELANGA 2	Kanoginnighait Atoktaolikneta	89
ELANGA 3	Havaaghainot Elaliothimayot	90
ELANGA 4	Havakatikaklotik Kavamakakvioyonik	90
ELANGA 5	Tohagakhangoklogit Tohaktaghat	90
ELANGA 6	Ataotimoklogitlo Ovalo Nootaofaaklotiklo	90
ELANGA 7	Alatket Titigakvikmi Havaghat	91
ELANGA 8	Okaotivaklogit	92
ELANGA 9	Totkighaiyoghap Manighaa	93
ELANGA 10	Kigovaktaonigit Maligakhatigit	93

NAKATA 11: NUNAP ATOKTAONIGHAGOT PIYAGEYAOTIT

ELANGA 1	Piyomajotit	94
ELANGA 2	Opalongaiyaotighat, Maligakhatlo, Pilgaktaghalo, Oktogakhalo.	94
ELANGA 3	Nunap Atohighagot Piyageyakhimayok	96
ELANGA 4	Nunavunmi Piyageyainighakot Ehoaghaiyit	97
ELANGA 5	Eniktiginik Ovalo Takooginiklo Nunap Atohighaagot Opalonggaiyaotitik	100
ELANGA 6	Ehoaghaotighat Ovalo Takooktaokataotighait Nunap Atoktaonighaagot Opalongaiyaotit	102
ELANGA 7	Nunalingni	103
ELANGA 8	Hivonighijotaa	103
ELANGA 9	Ekakonik Halommaghinik	103

NAKATA 12: PIVALIANIGHAKOT KANOGILIVALIAYOTIGHAT

ELANGA 1	Hivonighijotighat	104
ELANGA 2	Nunavutmi Kanogilivalianikot Elittoghaiyioplotik Katimayit (NIRB-kot)	104
ELANGA 3	Elaoyoghat Nunap Atohighaagot Opalonggaiyaotitigot Piyageyakhimayot	109
ELANGA 4	Takooginik Hanayaghanot Oktotaoyonot.	110
ELANGA 5	NIRB-konnit Takooktaonighait Hanayaoyoghatigit Oktotaoyot	113

ELANGA**MAKPINIGOP**

ELANGA 6	Ehivgioktit Kanatap Kavamaita Nunanik Monaktiit	117
ELANGA 7	Taotoknigit	120
ELANGA 8	Namagiyamingnik Havaktit Laisinik Havaktikakniatot	122
ELANGA 9	Eliogaivikhak	123
ELANGA 10	Havaktitilimaittot	125
ELANGA 11	Nunataakviop Kiglinga	126
ELANGA 12	Atokpakniaktait	127

UIGUA

12-1	Hapkua NIRB-kunit Kemilgoktaoyageetot Nunanik Atogomayot	128
------	--	-----

NAKATA 13: EMMAT MONAGITJUTAIT

ELANGA 1	Okaohiit	129
ELANGA 2	Nunavutmi Emmalikiyiit (NWB) Eliogaktaoyot	129
ELANGA 3	Ehoakhaotaitlo Aolajuhikhaitlo Nunavutmi Emalikiyiit	129
ELANGA 4	Elaoniaktot Nunat Atuhikhaitigot Opalongaiyaotit	132
ELANGA 5	Elaoniaktot Hanaliktonot Nunavutmi Ehivgioktokhat	133
ELANGA 6	Havaagiyagiakaktot Nalvaakhimayot Monagijutaitnik	133
ELANGA 7	Emmat Atoktaoyomayot Namagiyaoyokhat	133
ELANGA 8	Titiganik Naonaikhimayokhat	134
ELANGA 9	Atanniktotikhathat	134
ELANGA 10	Nunap Avatkonnia	135

NAKATA 14: HAMLET-KUT NUNAOTAIT

ELANGA 1	Naonaipkotit	136
ELANGA 2	Hamlet-koliokhimaliktot	136
ELANGA 3	Hamlet-konot Notoghat	137
ELANGA 4	Monagiyaoyokhat Hamlatkot Nunaotait	137
ELANGA 5	Monakityotikhait 100 Feet Takitigiyop	138
ELANGA 6	Hamlet-kut Titiknikhait	139
ELANGA 7	Pinakialakiyait Nunaat Atoktaohoiktot Kavamatkonit.	140
ELANGA 8	Avatkotailiyotighait Nanminiktakgomayot Hamlet-kut Nunainik	140
ELANGA 9	Tatyakafok Notyotighat Monakityottighat	141

ELANGA**MAKPINIGOP**

ELANGA 10	Ikhinaktaohimayot Hamlet-kohimiyayogalonit	141
ELANGA 11	Akhaktoinik Hamlet-kut Nunaotainik	141
ELANGA 12	Notangoktikiyot Hamlet-kut	141

UIGUA

14-1	Aolayot Hamlet-kokhimaliktot	142
------	------------------------------	-----

NAKATA 15: TAGGIONI

ELANGA 1	Atuhikhat	143
ELANGA 2	Atutikhait	143
ELANGA 3	Anggoyakhanik Monaginik Ovalo Anggoniakviklo Taggioni Ovani Nunavutmi Nunataakvikmi	144
ELANGA 4	Taggiomik Monagitjutit	144
ELANGA 5	Totkumayakhat	145

**NAKATA 16: TAGIOP KIKLINGANI-KIVATAANI KIKIKTALOP
HINNAI**

ELANGA 1	Kanuklika	146
----------	-----------	-----

UIGUA

16-1	Kiklikpiangani Nunaap Hikoyoitok-Ihivgioklogo Oigoata Ovani Inikhimayomi Angikotigiyaohimayomi	147
------	---	-----

NAKATA 17: INUIT NAMINIK NUNAKAOHIGHAIT

ELANGA 1	Kanuklika	148
----------	-----------	-----

**NAKATA 18: ATUHIKHAT MALIOTIKHAT NONAITKOTAIT
INUIT NANMINIITA NUNAOTAIT**

ELANGA 1	Kanuklika	150
----------	-----------	-----

NAKATA 19: NAONAITKOTAONIAKTOK INUIT NUNAOTAITNI

ELANGA 1	Naonaitkotait	152
ELANGA 2	Ajikkotavyanik Nunakakviini	152

ELANGA**MAKPINIGOP**

ELANGA 3	Pihimayaoniaktot Inuit Nunaotaitni Okoat Nunataanik Enikpiakat	154
ELANGA 4	Hivonikhami Inuit Nanminik Nunaotighait	154
ELANGA 5	Hivonikhami Inuit Nanminik Nunaotiggot Pihimayuhighait	155
ELANGA 6	Hivonighami Kavamanut Tonihinighak	155
ELANGA 7	Inuit Nunat Pihimanggitpagit	156
ELANGA 8	Nunaotait Titigakhimayoni, Kiglikaktoni Kiglikhainilo	157
ELANGA 9	Pihimayaoniaktot Hanaoyakhat	159
ELANGA 10	Inukakniit Nunait Naovalianiit Akiit	161
ELANGA 11	Titigakhimayagialgit Pihimayaoyot	161

UIGUA

19-1	Tonongani Okioktaktop Inuit Piotigilimaitait Nunat	162
Naonaitkot	Nunaoyoak Inuit Nunaotigilimaitait Tononganiitot Nunat	166
19-2	Kanok Aktigiomik Nunataaniaktot: Kikiktaalokmi Nunakhait Tonongani	167
19-3	Kanok Aktigiomik Nunataaniaktot: Kikiktaalokmi Nunakhait Hivogaani	167
19-4	Kanok Aktigiomik Nunataaniaktot: Kivallikmeot Nunakhait	168
19-5	Kanok Aktigiomik Nunataaniaktot: Kitikmeot Nunakhait Kivaliit	168
19-6	Kanok Aktigiomik Nunataaniaktot: Kitikmeot Oalliit Nunakhait.	169
19-7	Kanok Aktigiomik Nunataaniaktot: Sanikiluaq Nunakhait Atoktaghat	169
19-8	Kakogo Inuit Nunaotigiliktakhait	170
19-9	Kakogo Inuit Nunat Nunaotigilikniaktait	173
19-10	Kakogo Kavamanot Toniyaoniaktot	174
19-11	Inuit Apkotiginiaktait	175
19-12	Nunat Inuit Nanmininginggitait Tabkoa Oktagiakaktot Okiomi	176
19-13	Nunat Hamaniitot Nunaoyalioktokhat Okioni Pinggahoni	177
19-14	Hamlatkut Nunaotaini Pivaliajotaita Akiit	179

NAKATA 20: INUIT EMAT PIHIMAYAKHAIT

ELANGA 1	Inuit Emat Pihimayakhait	180
ELANGA 2	Inuit Pitkohikhait	180
ELANGA 3	Akiliktaoyokhat	180

ELANGA**MAKPINIGOP**

ELANGA 4	Inuit Nunataakviata Hilataani Havakvikhat	182
ELANGA 5	Totkoihimanik	182
ELANGA 6	Atogiakakmiok	183
ELANGA 7	Koatigotigilaktait	183

NAKATA 21: NUNALITOT ATOKVIKHATLO

ELANGA 1	Naonaitkotit	184
ELANGA 2	Atoktokhat Apikhilotik	184
ELANGA 3	Kiyalikaa Atoinagiakaktaa	184
ELANGA 4	Milne Inlet Apkot Inuit Atoktakhat	186
ELANGA 5	Kavamat Atogakhait	186
ELANGA 6	Hiogaliatlo Oyagaliatlo	188
ELANGA 7	Kavamaonggitot Alat Atogomakmeot Nunanik	189
ELANGA 8	Kangganiitonik Anggiktitaijutit	192
ELANGA 9	Nunaiyaktaonik	194
ELANGA 10	Atutikhaitlo Totkumayakhaitlo	197
ELANGA 11	Atoinagialgit Kanatap Nunaotait	197

UIGUA

21-1	Kingnait Inuit Apkotikakviit Atogakhat	198
21-2	Milne Inlet Apkot Inuit Atogakhat	199
21-3	Nunat Atogakhat Hamlatkoni	199
21-4	Kavamat Havaanggit Atolimaito Okononga Nalaani	200

NAKATA 22: INUIT NUNAIT AKILIKTOOTIT

ELANGA 1	Nonaipkotait	201
ELANGA 2	Honavaloit	201

NAKATA 23: INUIT HAVAGHAIT ILOANI GAVAMAT

ELANGA 1	Naonaipkotait	203
ELANGA 2	Pinahoakotighak	204
ELANGA 3	Inuit Havaktiginiaktait Kanugeningit	204
ELANGA 4	Inuit Havaghaitigot Hanaiyaknit	204
ELANGA 5	Havaghatigot Ilihaknik	207
ELANGA 6	Ikayohiaghat	207
ELANGA 7	Takoklogo, Naotiktoklogo, Ovalo Iniklogolo	208

ELANGA**MAKPINIGOP**

ELANGA 8	Kanatami Angoyaktiit Ovalo Pilihimat	208
ELANGA 9	Totokyiit	208

NAKATA 24: GAVAMATKONI CONTRACT-TAKHAT

ELANGA 1	Hivonikhiityotikhat	209
ELANGA 2	Pinahoakotikhat	210
ELANGA 3	Ilitkotit	210
ELANGA 4	Akitakotaotlinik	211
ELANGA 5	Akitakotlinik Tigonahoakotighat	212
ELANGA 6	Akitakotlinikot Aolanikhat	213
ELANGA 7	Atilioktaohimayot Inuit Nanminikaktot	213
ELANGA 8	Kaoyihaklogit Ovalo Amikilogit	214
ELANGA 9	Iliokhainik	214

NAKATA 25: AVVAKHAUTAUYUT NIGININGA

ELANGA 1	Inuinait Piyungnautigat Avvahaknikmun	215
ELANGA 2	Akiliiktutaat Avvahautit	215
ELANGA 3	Apihuinik	215
ELANGA 4	Atayuk Hapkununga	216

**NAKATA 26: INUINAIT AYUHAKNIMUN KUYALITIHAMUNLU
ANGIGUTAAT**

ELANGA 1	Kagihijutait	217
ELANGA 2	Piyuhauyut Enniktiglugu	217
ELANGA 3	Nakatat Atuktauyuhat Ukakatigiktuni	218
ELANGA 4	Ukakatigingnik	218
ELANGA 5	Akiitumik Angikatigiipkainahuat	219
ELANGA 6	Atuktahauyuk Angiktitinahuanik	219
ELANGA 7	Hivittuktaoninga	220
ELANGA 8	Kakugu Atulininga	220
ELANGA 9	Kamanautaa	221
ELANGA 10	Ukakatigiifaanik	221
ELANGA 11	Alat Piyahat	221

UIGUA

26-1	Hapkaa Ehumagiyauyut Nammangnahugivlugit Ininait Kuyalithihanun	223
------	--	-----

ELANGA**MAKPINIGOP****NAKATA 27: NUGUHAGITUYUNIN HAVAKTITINIK**

ELANGA 1	Ukhuyualikinik	224
ELANGA 2	Alat Huliyahauyut	224
ELANGA 3	Kanga Pihimayait Piyungnautitik	224

UIGUA

27-1	Honat Ehomagiyaoyot Okalaojuktokhat	225
------	-------------------------------------	-----

**NAKATA 28: TUNUVANI EKUMAJUTIKANIK
UYAGAHUKTUTLU ANGIGUTAAT**

ELANGA 1	Kanuklika	226
----------	-----------	-----

NAKATA 29: MANIK NUTAUHIMAYOK

ELANGA 1	Akileknia Maniup Nutauhimaniata	227
ELANGA 2	Aivaktatigiikhuni Atukkekhimayap Akileknia	227
ELANGA 3	Atukkigotauyut Manikmit Nutauhimayumit	228

UIGUA

29-1	Hivuatigut Akilektauhimayut	230
29-2	Kakungugaikpat Akiliuhiakattagvikhait	230
29-3	Aivagotinut Atukkigotigihimayap Akilektuuhia	232

**NAKATA 30: KOYAGINAK AKILEKTITAINIK
TAAKSIUVAKTUNIK**

ELANGA 1	Kanuklika Maligageyat	233
ELANGA 2	Akinnaktuutikagnek Inuit Nunakutainnit Tapkunangalu Akikhilaakattajuktunit Pikotinit	233

NAKATA 31: NUNAVUTMI MANIKNIK TIGUMIAKTIT

ELANGA 1	Kanuklika	235
ELANGA 2	Tuhagtitaikattagnikhak	235
ELANGA 3	Ayokhautigilimainnek	236

ELANGA**MAKPINIGOP****NAKATA 32: NUNAVUTMI INUHILIGENEKMUT KATIMAYIT**

ELANGA 1	Kanuklika Elitkohigeniagait	237
ELANGA 2	Kavamat Piyakhageyait	237
ELANGA 3	Nunavutmi Inuhiligenekmud Katimayiliuknek	237

NAKATA 33: TAIMANEKNITTANIK NALVAAGHIKNEK

ELANGA 1	Hunautjuhiit Naunaigotaitlu	239
ELANGA 2	Hunatlikaak Atoktakhat	240
ELANGA 3	Inuit Pikatauniit	240
ELANGA 4	Inuit Engilgaagnittanik Tigumiaktiit	241
ELANGA 5	Laisikagotit	241
ELANGA 6	Havaakhat Kantaraakaktitaineklu	243
ELANGA 7	Pikotikagnek Nalvaanik	244
ELANGA 8	Atokniit Taimaneknittat Nalvaaktauhimayut	245
ELANGA 9	Nunat Atiit	246

UIGUA

33-1	Tikkuaktauhimayut Piligeviit	247
------	------------------------------	-----

**NAKATA 34: ENGILGAAT ELITKOHIT HANAUYAKHIMAYUT
ENGILGAAKNITTATLU TITEKKAKOTIT**

ELANGA 1	Hunautjuhiit Naunaigotaitlu	248
ELANGA 2	Hunatlikaak	248
ELANGA 3	Engilgaaknittat Hanauyat	248
ELANGA 4	Engilgaaknittat Titekkakotit	250

NAKATA 35: ELAUNEK

ELANGA 1	Atoktakhat Pinahuagomayatu	251
ELANGA 2	Inuit Elauyut Attektokhimaniat	251
ELANGA 3	Elaunek Pitjutikaktok	251
ELANGA 4	Nunalingni Elaunekmut Katimayigalaat	252
ELANGA 5	Uktoktitaiffaaknek	253
ELANGA 6	Piligetjutikhait Katimayigalaat	254
ELANGA 7	Takunnagnia Titigakotaa Inuit Elauyut Attekviat	255
ELANGA 8	Atulektittinek	255

ELANGA	MAKPINIGOP
ELANGA 9 Ihuakhaktittinek	255
 NAKATA 36: NUNAVUTMI NIGOAKYUAKNEK	
ELANGA 1 Kanuklika	256
ELANGA 2 Inuit Nunavutmi Nigoagohiat	256
ELANGA 3 Kavamat Angigotauyumut Pitkohikhat	259
ELANGA 4 Naunaitkutit Ublut	260
 NAKATA 37: ATULIKPALIANIK	
ELANGA 1 Hivuliugutit Atuktahat	261
ELANGA 2 Ennigtigutim Hivunihaa.	262
ELANGA 3 Atuliktitiyut Katimayiit	263
ELANGA 4 Inuinait Atuliktitiyutihata Akiliktutiha	264
ELANGA 5 Nunavut Atulinimun Elihauyutihata Katimayiit.	265
ELANGA 6 Inuinait Atulikgutanun Eliohaninga Ehivgiu Hinik	266
ELANGA 7 Atuliktitinik Elihautalu Hivunia	267
ELANGA 8 Atuliktitinigum Elihautihata Manikavia	267
ELANGA 9 Kuyaginak	268
 NAKATA 38: ANGIKATIGIIKTINNAHUAKNEK	
ELANGA 1 Katimayikhakagnek Angikatigiiktinnahuaknikkut	269
ELANGA 2 Ayungitjuhikhait Angikatigiiktinnahuaktit Naalaktiit	269
ELANGA 3 Maligat Atugakhatlu	270
ELANGA 4 Nuutekpallianinga	272
 NAKATA 39: INUIT KATUTJIKATIGIIT	
ELANGA 1 Kanuklika	273
 NAKATA 40: ALLAT NUNAKAKKAAKHIMAYUT	
ELANGA 1 Kanuklika	275
ELANGA 2 Inuinait Quebec Tununnganikmuit	275
ELANGA 3 Alat Nunakakkaakhimayut - Nunatiami	281
ELANGA 4 Etkilgit Manitobap Tonongani	282
ELANGA 5 Etkilgit Saskatchewan Tonongani	283

ELANGA**MAKPINIGOP****UIGUA**

40-1	Naonaigotighak Tamagiknit Atoktaovaktut Nayogaovakhonilo Hudson Strait-mi Kangikhokyoamilo	285
Naonaitkot	Nunaoyak Nunap Tamagiknit Atoktaovaohia Nayoktaovakhonilo	287
40-2	Naonaiyatiakhimayut Nuna Nanminigiyaoplani Ataohitogiyayoyok Inuit Nunavunmi Ovalo Inuit Quebec Tononganikmiut	288

NAKATA 41: NUNAT TAHIKYUAMI

ELANGA 1	Kanuklika	289
----------	-----------	-----

UIGUA

41-1	Naonaigotighak Nunat Elainaganik	291
------	----------------------------------	-----

**NAKATA 42: MANITOBAMILO TAGIOGANILO
KIVATAANNI MANITOBAP**

ELANGA 1	Inuit Angonahoaginnagiakaohighait: Manitoba	293
ELANGA 2	Inuit Angonahoaginnagiakaohighait: Tagiomi Manitoopap	293

ATILIUKTUT		297
-------------------	--	------------



ANGIKATIGEKTUT OKOA

Inuit Nunavutmi Nunataakviani aivaktigivagait Tungavitkot Nunavutmi
ONALO:
Queen Kivgait Kanatami.

TALVANI okoa Inuit aivakatigivagait Tungavitkot Nunavutmi akhokniakmata Inuit pitkoiitnik Nunavutmi Inuit Nunataakviani, ovani naonaitiakhimayomi titigami Nakata 3, pitkohitokamingnik nunamingni ovalo taya atokpagamingnik nunatokagivagamingnik atokpaktot, emmaknik, hikkonik nunami totingayonik taimanigaalok atokpakmata Inuinait pitkohimikot atokpagamitigot;

OVALO TALVANI tamna *Pikoyakyoani Maligani, 1982* elittogihimalikmagit kaoyimalikhogit inuinait kablonagonggitot pitkoiit atokpagaitlo nalonaikhimalikmata kablonangogittot inuit Kanatamiot, ovalo pitkohitik pihimakmagit elaoyotlo pitkohit piinagialgit okoatigot nunanik pinahoaktoni anggigotini;

OVALO TALVANI tapkoa aivakpaktot anggigahoakniaktok aivaktamingnik nunataagahoagotmi ova aivaktaoyoni Inuit nunakhait naonaiakniakmata pitkohikhait nunamingni niamgiyagotikhatiklo ema himmaotiginiakmagit piomayatik, pitkohit, piotitik ovalo piomayatik ema nunamingni angiktamingni atolakiniakmata anggigititigot;

OVALO TALVANI aivaktok haffominga nunataagahoagotikot Anggikhimalikmanik hapkoatigot naonaihimayot atogakhait:

ema eliogaihimaniaktot naonaitiaktonik pitkohikhanik nanminikniklo nunanik nalvaakhanik, ovalo Inuit pitkohitik elikkot ehomatamitigot nunat atogakhat kanok atogomayoakpata, monagilogitlo tammaktaililogo nuna, emmat, nalvaakhat, nalvaatlo taggiomi;

ema eliogaihimaniaktot Inuit anggonialokaginagiaktot pitkohimitigot ehomalioloaktitaovaklotik nunamingni angoyakhatigot;

ema eliogaihimaniaktot Inuit manikmik toniyaoniaktot ovalo kanoklo nunamingni maniliogotikhaitnik nunataaktot;

ovalo pitkovakniaktot elikot maniliokloakpaligomik ekayoktaohimaitonit kavamanit pitkohitiklo atolikloaklogit Inuutigiamingni;

TALVAGOOK, Inuit votikmata November 3-mit 6-mot 1992-mi namagiplogo angiktaat Nunataagotaoyokot Angikatigegot ovalo atilioktaotkoplogo pitkoyaat okonga tikkoaktaohimayonot katimayinot TFN-konnot;

TAVALO Inungnit angiktaolgaaktillogo Angikatigegot votiotigiplogo, Aivakatiget eniktikmiyaat eliogakhogo Nakataa 40 elangalo angikatigegotip ehoaghakpaalikhogo elaokpakhogolo oingaiktaotiagiagani tamaanit, talva naamagiplogo angiktaat Nunataagotaoyokot Angikatigegot votiotigiplogo;

TALVALO Atanikpait Katimayeta angiktaat hafomoona ataniyok atiliokoplogo Angikatigegotaoyomik;

OVALO ELITTOGIYOT Inuinaingok Kanatap naovaliajutanot ekayokloaktiovakmata, naonaikhivlotiklo ovalo pihimapkailikhotik nunanik Okioktaktomi Kanatamot;

EMATOT, OVA, AIVAKTIIT ANGGIKKOT HAPKONINGGA:

NAKATA 1

NAONAITKOTIT

ELANGA 1: OKAOHINGGIT

1.1.1 Hamani Anggigotmi, kihime okaotaotitlogit eliogakhimayoni Anggigotmi naliak titigakhimayomi hamani:

"Anggigot" onagok okaotaoyok tamaat Anggigot, elangitlo hivoliit titigait okaotlo Uiguitlo;

"Anggiktitaiyit Katimayit" (Katimayit) onagok elagiiktot ehoakhaiyit eliogakhimayot ovani Elanga 38-mi;

"Anggiktitaiyit naalaktit" onagok naalaktit eliogakhimayot Nakatami 38-mi

"Ikalgoit" emmat kangganiitot nunap naoviolimaitot naovaktonit emmakainagamik;

"Katimayit" okoa Anggiktitainahoaktit Katimayit;

"Hannaogakhat" okoa utkuhighat hanaoyakhat, okoa oyakat hanayominaktot Nunavutmi Nunataakvikmiitot inuit atokpagait hanaoyakhogit;

"Kamisina" onagok tamna Kamisina Nunatiami ovalo aipaalo;

"Kamisinak Aolatittiyiini" onagok Kamisinak ekayokhoni ovalo kivgakhikhoni apigivakhogit Kavamat Aolatittiyiit;

"Hogaanot Totkumavik" tamna okaotaoyok eliogakhimayok Nalaani 9.1.1.;

"Katimayit" onagok Nunavutmi Olasilikiot Katimayiikhat;

"Kanatamiotat" onagok Kanatami Piotait;

"Kanatap nunait" nunat pihimayait Kanatap naliak Kavamaita monagiyait nunat;

"Obloat eniktop Anggigot" onagok obloa enikpiaknigot anggigotip maligatigot aolalikniaktok;

"Inuit Elagiit Katimayit" (DIO) onagok

(a) Nunavutmi Tungavik, naliak

(b) okonani atoktaovaktot ovani Anggigotmi, kinat Elagiit tikkoaktaohimayot ovani Nalaani 39.1.3 monagivakniakmata hapkoninga;

"Angotighaliginikot angikatigegut" imaa hivonikaktuk, nigyotitigot namagijotaoplone angikatigegotaoyok Tamainnit Kavamanit ovalo Nunatiap Kavamainitlo;

"Aolatittiyit" onagok okoat Aolatittiyit Nunatiap Kavamaitni naliak monagilloaktot nunamingnik;

"Naovaktot" okoagonggitot napaaktot maniliogotaongitot naliak igloliogotikhaotaongitot, kihime naovaktot atokpagait kiyoit, nunamingni atokpagait hannaoyagivakhogitlo;

"Publait" okoat nunami eloani publaoyot tamaita okhoonggittot, publait;

"Kavamat" okaot Kanatap Kavamait naliak Nunatiap Kavamait, titigamiitkomik, namili kavamakaktot ovalo naonaitot, naliak honatlo havaagiloakpagait nunani ovaniitoni Nalaani 1.1.6;

"Anggoniaknik" onagok hogaat tokotaovaktot nikikhat, anggoniakhogit, nannigiaktokhogit, ikalokhiokhogit, titigakhimayot Ikalukhioktot Maligait kuvyaktokhoni, mannikhiokhoni, pukukhogit, katitikhogit, aikhikhogit, naolavakhogit, tokotikhogit, pitagivlogit anggoyakhat;

"HTO" okoagok Inuit Nannigiaktotiit Anggoniaktiit Katimayit;

"Inuit Nannigiaktotiit Anggoniaktiit Katimayit" (HTO) okaotait katimayit titigakhimayot ovani Nalaani 5.7.1-min 5.7.15-mot;

"IIBA" Inuit Kanogilitpata Ekayutikhaitlo Anggigottit titigakhimayot ovani Nakatami 8,9, nalia 26-mi;

"Eliogaiyokhat Naalaktit" okoagok Naalaktit eliogaktaohimayot ovani Elami 3 ovani Nakataani 37;

"Inuit" onagok

- (a) onamot ekayokniaktok okaohia ovani Nalaani 27.71-mit ovonga 2.7.2-mot, ovalo titigait ekayokniakto kanggaknitanik okaohikaktok, tabkononga kablonagonggitonot Inuinaknot, okaohia atoktaovaktomi pihimavagaitni tayalo atokpagait nayokpagaitlo nunat emmatlo Nunavutmi Inuit Nunataakviani,
- (b) Angigotaoyumi piyagekximayut pilogit, kihimi oma ahiagot Nalaani 2.7.1, 2.7.2.-mi Elangani 1 Nakatani 40 takvaki nalani 5.7.36-mi 35.3.1-milo ovalo 35.3.2-mi talvalo tahamnetokakat haklovioknaigotigilogit taimaniknitanik aolatailiyaghaoyot.
 - (i) kakogo Inuit Nunataaktokhat Atiit Titigaktaokpata ovani Nakatami 35, inuit tamakmik nunataaktokhat titigakhimayokhat Nakatami,
 - (ii) talvani enikkat titigaktaoyot Inuit Atiit, tabkoa inuit attiktoktaohim makniaktot okaotigoklotik Nakatami 35;

"Inuit Maniknik Tigumiakteet" tamna tigummijut eliogakhimayok ovani Nalaani 33.4.1;

"Inuit Nunat Nanminiit" emagok

- (a) tabkoa nunat pihimaliktait Inuit Elagiit Katimayiit Inuit Nanminigiliktait Nunat ovani Nalaani 19.3.1, ovalo
- (b) nunat pihimaliktait, piotigiliktait piffaktaitlo Inuit Elagiit Katimayiit Inuit Nanaminigilikhogit Nunat kakogolo piffagomikik ovani Anggigotmi ova pihimainaktogomikiklo Anggigotmi;

"Inuit Nanaminiit Nunat Nunaoyani" onagok nunat Inuit Nanminigiyaat Nunat titigagiikhimayot nunaoyani naonaihimaliktot ema Inuit Nanminiit Nunat, Pihimayaitni Nunaoyak (nos. 1-mit 237-mot);

"Inuk" onagok kina avaliiatok inuinak naonaihimayot Inuinaovlotik;

"Nunat" elakanggitot emmaknik kihime elakaktot nunat emalgit, naliak nunani naliak taggionilo

"Maligat atoinagiakaktot" okoagok Kanatap, nunatiap, hamlatlo maligat atoktaovaktot oblogaalok maligat naonaonaikhimayot,

"Maligaliokhimayot" onagok maligakhat naliak maliganggoktot;

"Maligalioktit" okoa Katimayiit Nunatiap Kavamait eliogakhimayot kavamalioktaohimplotik Nunatiap Kavamaita Maligaitigot, naliak katimayiitloat monagijutikakpaktot tamainik naliak elangitnik Nunavutmi Inuit Nunataakvaini;

"Taggioni" onagok elanga Kanatap nunaita emmait taggioniiot, hikoitot hikulgit, Inuit Naniniita Nunataakviitni, kihime tahikmeongitot. Naonaitiagomayoni, titigait takoinagialgit naonaitkotikaktot tahiit, taggioplo natkaniitot tahiitlo;

"Taggiomiotat" okoa ikaloit, oviluuyat, kinggoit, omayot taggiomiotat hogaatloniit, manniit, omayot ikalugat, kinggoit hogaatlo taggiomiotat;

"Nalvaakhat" oyakkat pinniktot akitoyot omanggitot, nunaniitot oyakkani, kuviyaaktot, puglaitlo, emmaogitoni kihime okoa elagiyait aloat okhokyoatlo;

"Minista" tamna Minista Kanatap Kavamaitni naliak tamna inuk Aolatittiyit pihimayat Minista, ehagiagiyaokpat, monatiovakniaktok;

"Mingoikhikviit" emagok

- (a) Nunat tabkoa toniyaohimayot eliogaktaovlotik Polaktakviliktaovlotik naliak Taggiotlo ovani eliogakhimayoni Kanatap Mingoikhikviit, naliak
- (b) Kanatami Mingoikhikviit nunat totkumayaoyot, ovani eliogakhimayot Elanga 4 ovani Nakatami 8 ovalo alatlo eliogakhimayot Inuit havakvigilikgomigit maniliovigivakniaktait, opalongaiyaklogitlo monagilogitlo Kanatap Mingoiyakviit ovani Nunavutmi Inuit Nunataakviani;

"Kanatami Mingoikhikviit" onagok nunat totkuktaohimayot mingoikhikviit ovani Kanatap Mingoiyakviit Maligait;

"NIRB" Nunavutmi Kanogilitjutiaktonot Ehivgioktit onagok okoat katimayit havaktaoyonik nunanik kanogilitjutivagiakhaitnik ehivgiokhivaktot;

"NITC" onagok okaohilik Nunavutmi Eliogaiyot Elihaotikhanot Katimayit;

"NPC" onagok okaohilik ematot Nunavutmik Opalongaiyaiyot Katimayit;

"Nunavutmi Kanogilitjutioni Ehivhiokhiyit" (NIRB) eliogakhimayok okaotaohimayok ovani Nalaani 12.2.1;

"Nunavutmi Eliogaiyot Elihaotikhanot Katimayit" (NITC) okoa katimayit eliogakhimayot ovani Elangani 5 talvani Nakatami 37;

"Nunavutmik Opalongaiyaiyot Katimayit" (NPC) eliogakhimayok ovani Nalaani 11.4.1;

"Nunavutmi Nunataakvik" onagok inuit nunagiliktait titigakhimayok ovani Nalaani 3.1.1;

"Nunavutmi Olasilikiot Katimayit" (Katimayit) okoa eliogaktaohimayot ovani Nalaani 32.3. 1;

"Nunavut Tiggomiyait" onagok Tiggommijut titigakhimayok Nalaani 31.1.1;

"Nunavut Tungavik" okoagok eligiiktot manitigot katitigiikhimaitomik ovani titigatigot naonaitkotilgit obloani ovalo atikhimayot Nunavut Tungavikmik, naliak himmaotaillo;

"Nunavut Emmalikiyit Katimayit" (NWB) eliogakhimayot ovani Nalaani 13.2.1;

"Nunavut Anggoyaghalikiyit Katimayit (NWMB) eliogakhimayotlo ovani Nalaani 5.2.1;

"NWB" okoa Nunavut Emmalikiyit Katimayit;

"NWMB" okoa Nunavut Anggoyaghalikiyit Katimayit;

"Okhokyoak" ona kuviyaktot ningoyot ohokyoat nunap ataanit ikootakkot pihimayot aloanggogittot publaongitot, ikootakhogo nuna nalvaakhimmayot okhokyoat naliak hioganiitotlo okhokhoat nunap kanggani ataaniloniit, naliak taggiot nunata ataanit nunapluniit ataanit;

"Nalvaakhioktok" tamna inuk naliak kinatkot nalvaakhiolaktot, oyakkanik nalvaagomi havalaaktok nalvaagaminik aolaktitailonilo nalvaagaminik eloani naliak tahamani Inuit Nanminiita Nunaotaitni;

"Emmaokaomangop kiglingga" naliak "hinaa" emmat nunap kiglia emmakmit;

"Elagiit" onagok ematot okaohilik

- (a) Nunavutmik Tiggomiyiit
- (b) Nunani Inuit Katimayiingit,
- (c) Anggoniaktit Nanigiaktoktitlo Katimayiit,
- (d) Nunani Anggohikiitkot,
- (e) Nunavutmi Olasilikiokhat Katimayiit,
- (f) Inuit Enggilgaaknitanik Totkumaviit, naliak
- (g) elagiit katimayioyot titigaktaohimayot ovani Nalaani 39.1.3-mi;

"Nunamot Tolukhimayot Hikot" okoagok hikot nunalihimayot

- (a) Tonongani Nunaoyami 73°40' hinaani Cape Liverpool ovani Bylot Island-mi,
- (b) hivogaani, Nunaoyami 66°37'N, Cape Dyer-mi Kikiktaalokmi,
- (c) oaliani, taggiomot kiglinggani Nunatiap Taggiongani Kigliani kivataatigot hinaani Kikiktaalok, ovalo
- (d) kivataani, kiglikpiangani nunamot tolukhimayok hiko (1963-1989) titigakhimayok nunaoyami taihimayok ema Kiklikpiami Hikkokyoak-Kivatani Kikiktaalop Hinaani, aivakatigiiktot titigakhimayait, tamna titigak naonaitkot ovani Uigumi 16-1.

"Nannigiaktokviit" okaohiit titigakhimayot ovani Nalaani 7.1.1;

"Kavamakyoat" onagok Kanatap Kavamakyoangit;

"Mingoiyakviit" onagok Kanatap Nunait naliak Nunatiap Nunait;

"Aivaktiit" okoagok aivakpakhimayok Nunavutmi Inuit Nunataakviani ok-oalo Koingoyok Kanatap Kavamait;

"Okhot" onagok okhokyoat naliak kasiliit;

"Atokpagakhait tammaktailitjutit" okoagok pitkohikhat eliogaktot Nalaani 5.1.5-mi;

"Hanayomayot oktotait" onagok hanayomayot havaklotik nappakhilotik, nalvaakhioklotik, nutaaktigilotik, onggovaktigilotik, kemailotik naliak havaklotik, nunami hanayomaplotik Inuit Nunataakviani Nunavutmi, kihime eliogakhimayoni Nalaani 12.11.1;

"Enikpiaktonik maligalioktot" onagok eniktonik maligalioktot Elanga Nalaani 36.1.3(b);

"Nunani Inuit Katimayiit" okoagok Kitikmeot Inuit Katimayiit, Kivataanikmiot Katimayiit, Kikiktaalokmeot Katimayiit, naliak himmaotait;

"Nunani Anggoyakhalikiyiit Katimayiit" (RWO) okoagok katimayiit eliogakhimayot ovani Nalaani 5.7.1 ovanilo 5.7.5-mit 5.7.14-mot;

"Titigakakvik" onagok nunat titigakhimayot nunaoyani Inuit Nunataakviani;

"Maligaliohimayot" elangitlo pitkoinigit, maligaliokhimayot, pitkohimayait katimayiit, titigakhimayot maligat, atokoyaoyot, apikhoiyit atokoyait, akiit, akiligiakhat, titigat naonaitkotit, pitkoyaohimayot, malikoyaoyot, pigiaktihihimayot naliak alatigot pitkoyaohimayot, havaangohimayot, eliogakhimayot

(a) atokoyaotiakhimayot okaotigiyait maligakkoktittogit, naliak

(b) atokoyaoyot Atanianit Katimayiit naliak Kamisinak Aolatittiiniit;

"Nalvaakhat" onagok ovani atogakhani Nakatani 25-mit 27-mot, okoa aloat, okhokyoat, oyakkatlo ovalo tabkoa oyakikijutaovaktot, kihime alakanggitot nalvaakhat;

"Avikhinik" onagok nalvaakhimayot inukniklo alanik Kanatap Kavamaitlo avikhikatigiikpaktot nalvaakhimayamingnik Kanatapluniit Inuit Nanminiitniltuniit nunaitnit, kihime elaginggitait hapkoat

- (a) akilikhiaagiakanggitot atogakhanik, eliogaihimayot maniknik, tonihilimaitot pitkohikhanik naliak piomayaoyonik naliak ataniolimaitok,
- (b) akilikhiaagiakanggitot kinat piotainik nalvaakhimayonik, naliak
- (c) akilikhiaagiakanggitot maniliogotikhanik;

"RWO" onagok Nunani Anggoniaktit Katimayit;

"Nunamiottat" okoagok iglokpiogotikhat oyagait, hiogat, oyagaliat, oyagait, makloit, nunaviit, hanaoyakhatlo;

"Maligaliokhimayot" onagok Maligalioktait Kanatap Kavamaita naliak Nunatiap Kavamait, kihime elaginggitait maligakhat;

"Kanganiitonot Anggiktitaiyit" (Anggiktitaiyit) eliogakhimayok ovani Nalaani 21.8.1;

"Nunatiap Kavamait" okoa okioktaktomi kavamait, naliak himmaotait kavamat, monagiyait nunat okioktaktomi ovanilo Nunavutmi Nunataakvikmi.

"Nunatiap Mingoikhikviit" okoagok nunat totkumayait Nunatiap Kavamaita nunatiami ovani Nunatiap Mingoikhikviitni Maligani;

"Alattaok inuit piomayot" kinat alat atogomayot nunanik, kihime kavamaonggitot, Inuinaogitot, naliak Inuit Elagiit Katiyiginggitait;

"Anggiktitaiyit" onagok Kanganiitonik Nalvaakhanik Anggiktitaiyit;

"Tiggominik" onagok Inuit Piotaitnik Tiggominik;

"Tungavik" ona hivonikaktuk imaa havakatigektut homik

ataohitokanggitutik ataani hafoma Kaanatami Maligak pihhimaplogo
titigakhimayut pitjotigiplogit April 30-mi 1990 attiktaoplone
Tunnngavitkonnik ovalonet himmaotigiyaghainik;

"Emmak" onagok emmat kuukat, kuugavaloit, tahiit naliak tigvaniitot tattit
nunap kanggani naliak nunamiitot Nunavutmi Inuit Nunataakviaviani, ovalo
elakaktot hikkoinnik tigvani emmait, kihime elaginggitait emmat hikkotlo
taggioni;

"Anggotighat" okoagok nunamiitot, emmakmiitot, tingmivaktot,
emmakokpaktot naovaktot naovaliavaktot, tamaitlo timait anggoyakhat;

"Nunaoyak 1" onagok tabkoa emmat tononganiitot 61 nunaoyani Kanatap
nunaotait taggiomonggaktot Nunatiap Taggiongata kigliani oktakhimayot
Nunatiap Taggiongata Nunaoyaniitot (Nunami 7) Titigat SOR/85-872
talvani Nunataakvio Inuit Nunaitiginggitait;

"Nunaoyak 11" okaotaok emmat James Bay, Hudson Bay onalo Hudson
Strait taggiot okoa Nunavutmiotaongitot Nunataakvikmi.

Alangokpaktot Maligaliogat

1.1.2 Alangokpaktot maligat okoani maligalioktini nutaangogaalotik
kakogogaikpat:

- (a) kihime talvani obloani titigakhimayoni; ovalo
- (b) ema naonaitiaktomik, titigani takologit Pikoyakyoani Maligani, 982
elangitlo ovani 1983-mi nutaangoktikhimayot ovalo kanganoak
nutanggoktot.

Totkumayot

1.1.3 Naonaitkotit titigat Anggigotmiitot okoanot Nunatiap Taggiogitni Kigliani naliak
Nunatiap Taggiogit Nunaoyani (Nunani 7) titigait, SOR/85-872 ehoigotilimaitot
aivaotini naliak honat eliogakhimayot naliak pihimayait Kanata taggiogitlo pi-
otigiyait.

Nunat Titigakhimayot

1.1.4 Titigait naonaikhimayot ovani Anggigotmi okaotikaktot nunat nami Inuit Nanmi-
niotaini titigagiikhimayot tabkoa nunat nunaoyani taijutikakhotik Inuit Nanmiit
Nunat, Piotait Nunaoyani (nos. 1-mit 239-mot) titiakhimayot ovani Nalaani 19.3.1.

- 1.1.5 Nunaoyat Titigakakviit titigakhimayot Anggigotmi nunat totkukhimaviitni pi-
himayait Nunanik Nunaoyanik Havaktit, Kanatap Kavamait Okioktaktolikiot,
Yelonaimi, Nunatiami.

Kavamat Naliak Monaginiaktait

- 1.1.6 Mighilikhimaitomik naliak alangokhimaitomik monagitjutait Queen
Kivgaktoktet kaanatami Kavamaitlo ovani Anggigotmi, talvani, ovani
Anggigotmiitoni, elangit naonaitiakhimaitmata naliak kavamat monaginiaktait
honanik havaakkakpakniakat aolajuhikhanik, ehoiyaotihimaitomik
Anggiktaakhimayoni Anggigotmi, malgok kavamat naliak tikoagotilotik
nalikmik monagivakniakmagit anggigotikoklotik. Inuit Elagiit (DIO)
okaotiyagiiktaohimayot naliak monaktikhak kavamat;
- 1.1.7 Nalaani 1.1.6 ehoigotilimaitok titigaanik naliak okaonianik Eliogakhimayoni
Opalongoiyaotini titigakhimayot ovani Nakatami 37.

NAKATA 2

KITOTLIKA PIPKAITJUTIT

ELANGA 1: ATOGAGHAT TIKITAHATLU

2.1.1 Angigun Pitjutikaktuk Piniaktot Atoglogit Okaghani.

ELANGA 2: ETJUHIA NUNA NANMINIKTAAKTAM ANGIGOTA

2.2.1 Angigun Nunatagotaoniat Angigun Hivunikaglioni Eluani 35 *Constitution Maliguangani. 1982.*

ELANGA 3: KATINIK

2.3.1 Pinahuaktuk Angikatigik Inuit Pitaaktait Angigunmi Katihimayunaitut Maliguani Maliguangukpata Niguagutani talvalunin Eniktigutani Angiutim.

ELANGA 4: NIGUAGUN ANGIGUNMUN

2.4.1 Niguanik Angigunmun Kanatamin Inungninlu Maliglugu Nakata 36 Kuyaginak pilimaituk Elumun Angigutim, Niguaktaungitpan, Angigun Pilimaituk Taimaktuk Kanuk Ellitilimaituk.

ELANGA 5: HAKUGINGNINGA

2.5.1 Angigun Hakugingnikaniaktuk Niguaktaukpan Angikatigiktungnun.

ELANGA 6: PINIAKTAIT HIVUNIBTINGNI MALIGUAHAT

2.6.1 Kavamatkut Apihuivangniaktut DIO-nik Hanaiyailigumik Maliguahanik Kitunik-lika Hanaigutihanik Angigun, Alanguniagumikulu Titigait Eniktigutihanun Maliguakun.

ELANGA 7: NAUNAINIK

2.7.1 Ehumagivlugit Pitaaktait Ekayuhiahaitlu Inuit Angigutikun, Inuit Tadja hamuna:

- (a) Nutkaktut, Epiitut Queenmun piyut Kanata pivlugu, Tamaita Inulgaagutitik Nunanaktangunmun, Pittaaktatik, Tainitutit pitjutitiklu, pikagumik, Nunanun Emakmunlu, Humilika Kanatami Taunani Tagiumi Atanguviani Kanatam; Huli

- (b) Angiktut, Taibkua Pivlugit, Pivlugitlu Hivulivut, Kiguvahanunlu Himautiyununlu Pitkunagit Humiklika, Tuhanikmun, Piyahamun Piyumayamun Hunaugaluakpata, Tadjá Elanigulunin Akigaktutikakpata Kuin Mihanun Kanata Pivlugu Province Naliit, Kavamagit Nunatiami Katutlikalunin InuitInulgaagutini Pivlugu, Pitaaktatik, Tainiktutit Nunami Emakmilunin Naunaiktak (a).

2.7.2 Pikagunaituk Angigunmi Maliguamik Titigakmik Emanagutihak Kanatami Taima Inuit Inulgaagutitik, naunaiyaktaungman 2.7.1mi (a) Nunavut Nanminiktaviata Hilataani.

2.7.3 Honamik Angigunmi Pikagunaituk:

- (a) Hivunikagunaituk Inuit Inulgaagutat Taimagahuaglugu Kanatami, Lunin, Pitjutikagunaituk Eluanin 2.7.1, Kanuk Elijutaayunaituk Elaujutihanun Ekayuhianimunlunin Hivunibtingni Maliguakun Pitaaktait Inulgaanun Enmingnun pigaguakpata;
- (b) Kanuk Elijutyunaituk Inungnun Elaujutihanun Ekayuhiagutihanunlu Kavamatkuni Pibkaktitayut Inungnun Inulgaanunlu Taimaa pikpan; Ekayuhiahahat Pikpata Naunaiktauniaktut Atugahak Ehuahaktak Atuglugu. Kakugulika;
- (c) Kanuk Elijutyunaituk Pitaaktanun Inuit Kanatameujutani Taima Aulayunaituk Pivaktait Ekayuhiangitlu Alatun Kanatameutun Piyauvakpata Kakugulika.

ELANGA 8: UKAUHIIT ANGIGUTIM

2.8.1 Inuinaktugluni, Kablunatun, Frensitun, Ukauhiit Angigutim. Kablunatun Frensitunlu Inuinaktutlu Titigakaniaktuk.

ELANGA 9: HIVUNIUGUTA

2.9.1 Kafuyut Nakatait Angigutim Taiguaktauniaktut Atautimun Atauhiktun Elilugu Angigun.

2.9.2 Angigun Tamnatuaguniaktuk Angigun Alamik tiliyakagunaituk, Ehuahaiyaka-giakangituk, Pitjutaayunaituk Angigutihakun Naliatigunlunin Piniaktilaganik Angigun Pivlugu Ukauhikpaun Kihian

- 2.9.3 Naliakun Eliliktuiyunaituk Naunaktumik Angigunmi Ema Ettumik Kavamanun Inungnulunin Eliliktuiyumik.
- 2.9.4 Kafuyut Nakatait Angigutim Pivihakakniaktut, Alangutihanik Taima Piyagiakalikpan, Atuglugu *Hivuniuktak Maliguanga* R.S.C. 1985, 1-21.

ELANGA 10: KAVAMATKUT HAKUGINGNIGIT

Nuutjutait Hakugingnit Ajikutani Kavamani

- 2.10.1 Kitulika Hakugingnik Tuniyauhimayuk Minihitakmun Kavamangini Minihitaklunin Katimayitlunin Minihitanun Nunatiami Kavamani, Atuglugu Taima pila-hijuta Angigutim, Nuutaaktuk Alamun Minihitamun Kavamaini Kanatam, Alamunlunin Minihitamun Minihitakatigit Elanganun Nunatiami Kavamanun, Ehumagilugu DIO Tuhapkaktahauyuk Nujutihamik.

Nujutait Hakugingnit Kavamani

- 2.10.2 Pikagunaituk Angigunmi Ayuhaligutihamik Hakugingniganun Kavamanun Kanatam Taimaktitihanun Nulugulunin Hakugingnik Atangujutanun Nunatiam Kavamaginin, Nuuktinik Mighilagutiyunaitpan Kapiannahijutinaitpanlu Inuit pitaaktainun Angigunmi.

Hakvininga Province Nukaktitunaitaat Aghaalugitlunin Pitaaktanin

- 2.10.3 Kavamauyut Kanatami Pibkaiyunaitut Provinsit Angigliyumikpata Nunavutmun Tikiluni Elanun Tamanunlunin Nutkaktituyunaituk Aghaahilunilunin Inuit Pitaaktanik Angigunmi.

Elitagiyaunigit Kavamatkut Tiliyait

- 2.10.4 Mighilahimaitumik Kanuk Elihimaitumiklunin Kuingum Munakuta Kanata Pivlugu Atani Angigutim, Humi Naunaighinggitpan Kina Inuk Atautimitutlunin Munaghiyut Kavamatkut Pibkaiyanik, Governor In Council, Kanatam Kavamayuangit pikpata, Ahiin Commissina Minihitanun Nunatiam Kavamait Pikpata, Tilihinagiakaktut Inungmik Atautimiuyuniklu. pitjutihak Havagiyangani Minihitak Pivlugu, DIO Tuhabkaktitauniaktut Tiliyayyumik.

ELANGA 11: PILIMAININGA

- 2.11.1 Nalianilika Angigunmi Pakitaukpan Ukaktitagutikun Pilimaininga, Kavamatkut Inuitlu Aghuglutik Ehuaktumik Alangupalianiaktat Angigun Tutkihinahuaglugit Pilahijutiha Himauhiglugulunin.
- 2.11.2 Naliaklika Angikatigiktuk Pikamagamik piyunaituk Kanuk Eliugunaituklunin pikitjunmik Naliatlika Angigutim Pilimaitumik.
- 2.11.3 Naliaklika Kavamatkut Inuitlunin Etiktaaktut Nanminiktaaktut Uktuagunaitaat Pilatilanganik Angigun.

ELANGA 12: ELITJUTA MALIGALIAT

Tamaita Maligat Eliniaktut

- 2.12.1 Pibkalakpaung Eluani 2.12.2 2.12.3Lu, Tamaita Kavamayuat, Nunatiamlu Kavamait Nunatlu Kavamagiyait Ataniktuiniaktut Inungnun Inuitlu Nunanaktaaktainun.

Angigun Hakugitkiyauniaktuk

- 2.12.2 Humi Ehuaktukangitpan Akigaktutikakpanlunin Kavamayuatkunin Nunatiam Kavamaitnin Nunanilu Kavamat Maliguangit. Angigunmilu Angigun Hakugitkiyauniaktuk Tamaanun Akigaktutim.

Niguagutiham Eniktigutihamlu Maliguanga Hakugitkiyak

- 2.12.3 Kanuk Akigaktutikakpan Ehuitpanlunin Niguagutagun Eniktigutagunlu Maliguanga Alalunin Maliguak, Niguagutim EniktigutimluMaliguanga Hakugitkiyauniaktuk Aktilaganun Akigaktutim.

Hivuniuninga Akigaktuktut Ehuinaktutlu

- 2.12.4 Naunaitkiyanik Akigatuinikmik "Ehuitumiikpan" Atuktaungman Eluani 2.12.2 2.12.3milu, Hivuniuktauniaktuk Kuyaginak Maliguanik Atuinagiaktut Atuktahanik Makpigaat *Hivuniuguta Maliguam*.

ELANGA 13: ALANGUTA ANGIGUTIM

- 2.13. Alangukpaliajuta Angigutim Angiktahagiyaak Angikatigiik Hakyaglugu Emaa,

- (a) *Ehumagivlugu* *Kuin Atagujuta*, Pitkuyak Governor In Council,
Huli
- (b) Inuit *Ehumagivlugit*, *pigiaktitiyuhayut* Nunavutmin,
Pibkahimakpata Kihianik Maligahaliatigun Eluani 35.9.1,

Kihimi Atanguviat Maligaliuktikut Aulayuhaungittuk, Huli Nunatiam
Katimayiyuangit Akiliktuiyahanik Piyakagiangitut, Alangukpaliakpan
Titigahimayumik Pihimalganatik.

ELANGA 14: KINAUYAINIK UKAKTITANIKUN INUIT PIVLUGIT

2.14.1 Humi Inuk Pinagiakagumi ukaktitaanikun Angigun Pivlugu, DIO-kut Kibkainiaktut
Kuin Pivlugu. Umaa Eluani pibkaitailingituk Pitjutihanik Tamna Inuk Pivlugu.

ELANGA 15: KAPIANAITKUN

- 2.15.1 *Ehumagivlugit Pitaaktat Ekayuhiahatlu Pibkalahiyayut Angigunmin Nunavut Trust*
Etihimayutlu Kapianaitniaktut Taimunga Anniknaitumik Kuin Kaanta Pivlugu
tamainin Ukaktitagutikun Kinauyainik, huuk Pitjutaa, piyat, Piyumayat, Hikubtiktat,
Akiliktun Akitutilanga, Aghaktautaaktut Pihimataaktatlu, Pihimaniaktuk obluk
Angigun angiktaolgaaktologo, Elihimayat Elihimayaiungitkaluakpata, Akigagivlugu
Kuin Kanata Pivlugu Humi Inuk Etiktaataman Angigunmun, Elagivlugit
Kinguvaani, Himmauta Pibkaktak Kinauyuk Inuk, Kinalunin Pibkaniakta
Kinguagun, Akigagilugu Kuin Kanata Pivlugu, Pitjutikakpan Inutukaít Nunamik
naminiktagutagun, Pitaaktait, Tainiktutit pihimayat Nunami Emakmilu, Naunaiktat
Eluani 2.7.1 (a)mi.
- 2.15.2 *Kuin Kanata Pivlugu Ahuun Hatumianiakta Kinauyainik Ukaktitaagun Atuglugu.*
Piyak Piyumayaklunin Ehumagivlugu Eluani 2.15.1 Nunuyunaituk Kinauyailuni-
lunin, Huuk Pitjutanic, Angiktinagu DIO.
- 2.15.3 *Nunavutmi Tigomiaktit Etikhimayutlu Akiliktuiyagiakangitut Akiligahanik Kanata*
Pivlugu Eluani 2,15.1 Lunin 2.15.2-milu.
- 2.15.4 *Naunaijumiyumik, Pitaninga Kapianaitkutim Elihimangman Eluani 2.15.1*
Pitjutikagunaituk Kanuklika Kinaiyainikun, Huuklunin pitjutikaktilanganik, Piyu-
mayat, Hungiktat, Akiliktuinik, Ahaknik, piyuminaktat Piyahakakpan Pingitpagu
Kuin Kanata Pivlugu havangitpaung Havaghani Angigunmi.

2.15.5 Kuin pitaaktuk Kanata Pivlugu hatumilugit Anniktautkunagit Tamainin Kapianak-tunin Inuit, Huuk pitjutikaktut, Ahaktautaktut, Pitaaktait, hunanguktut, Pikpata Tuniyaukpata Inungnun, Kituminlika Inukmin Tamnaugitpan DIO-min Niub-kaktitaukpan:

- (a) Nappaktitpan Inuit Anguniaktut Pitaaktait Atani Nakata 5 Humi Kinauyaiyaiyut, Huuk Pijutikaktut akiliahat Ukaktitagunmin pilahabkaktanin, Inuit Aulanigamik, Piliuktaungman, Akiligahaklunin Tuniyaukpan;
- (b) Pinagialakiyat tainiktutit Inuit Nunanin Nanminiktak Nakata 19-mi Humi Kinaiyaktauyut, Piyut, Huuk Piyut, Piyumayat, Hungiktat, Akitutilanga Akiliktutalunin, Pitjutikahuni Akiligiakauta Pilahinahuahuni Inuk, Tuniyaukman Enminun Tapkunanga Nunanin.

2.15.6 Inuit DIO-lu Hatumianiagait Ahuun Kinaiyaiyunin, Huuk Taima Piyut Piyatik Piyumayatiklunin. Etkagiyauman Eluani 2.15.5 Taima piyunaituk Pibkailunilunin Kinaiyaiyunik, Huuk Taima pingmagan, Piginivlugu Piyumavlugulunin, Kavamatkut Angingitilugit.

ELANGA 16: TUHABKAGLUGU ELITUGIYAHAK

2.16.1 Humagingitlugit Pivihaliuktat Angigunmi, Kihian Eluani 21.7.6, Kavamatkut Hunamik Piyagiakangituhayahamik Tainiktuktak Tuhatailiyagiakangituhayahanik. Naliatigun Kavamatkut Piyuminaktamingnik tuhayahanik, Piyahagiyai Pitkuhihait Angigutim.

ELANGA 17: INUIT NUNAUTAIT

2.17.1 Inuit Nunautait Atautimun Ehumihimayut Nunagiyunaitait Etkilit Hivunigilugu Maligakyualiokhimayuk 1867-gotilogo.

NAKATA 3

NUNAVUTMI NUNATAAKYUT

ELANGA 1: NAONAITKOTA

- 3.1.1 Nanminiktangnek havaktaohimayok "Tamatkiomaninga A", Elangat Okioktantom Kikiktat, nunatluak Kivallekni, tagiom mighanittutlu naonaiyaktaohimayut Elangani 2-milu, "Tamatkiomaninga B-milu", elangat Sanikiuam Kikiktait, kitutlukat kikiktat, tagiomlu mighanittut Kangikhualukmi, naonaiyaktaohimayuk Elangani 3-mi.
- 3.1.2 Ataningit anmotlu akimotlu omani kangighinnaktuk anginia 1:500,000 nunaoyami, Kanataob nunaoyani 1927-mi.

ELANGA 2: TAMATKIOMANINGA A

- 3.2.1 Tamatkiomaninga A-mi elaoyut tamaita nunat, emmaklu tagiomlu mighanittut tamaita hapkoan elaoyut kikligiyani:
- (a) Inuvialuit Nunatakninginnin Kikiktalop Quebec-lu Ekilgaanut (Hudson Strait)

Inuvialuit Nunatakningin

Kiklikakluni nuvoani kivalighiit kiklinga, Inuvialuit Nunatakninganni, naonaiyaktaohimayok Inuvialuit Angigotani 1984-mi, nuvovingmago tononga Borden Kikiktaa omani Kanataop Nunattiami Tagioga Kiklinga, taimainman omani Nunattiap Tagiogani Nonaoyap Aktilagata Ihoakninga (Nalunaitkota 7-mi) Pitkojjota, S.O.R./85-872, tolaomayuk 110°00' Oataa Akimot.

Okioktantom Kikiktat

Tonongata kivatalu akonga atuklugo Nunattiam Tagioga Kiklinga, tononga Cape Columbia (83°07'Tononga anmot onalo 70°30'Oataa akimot) Aoyoittop Kikiktaani (Ellesmere Island);

Hivogaa atuklugo Nunattiam Tagioga Kiklinga kivatani hinaata Aoyoittop (Ellesmere), Tallugatlu Hannigonlu Kikiktait (Devon & Bylot Islands), tolaomanigiyaghanut 73°40' Tononga anmot, kivatani Cape Liverpool Hannigon Kikiktaani (Bylot Island);

Kikiktaalom**Nunata****Hinaa**

Hivogaa atuklugo Nunattiam Tagioga Kiklinga kivatani hinaata Kikiktaalom tolaomatinganut 66°37'Tononga anmot, kivatani Ektagayaliom (Cape Dyer) Kikiktaalokmi;

Tokyaat**Kikiktak**

Hivogaa atuklugo Nunattiam Tagioga Kiklinga tolaomatinganut 61°00' Tononga anmot, hivogatalo kivatatalo akongani Tokyaat Kikiktak (Resolution Island);

- (b) Kikiktaalop, Quebec-lu Ekilgaanin (Hudson Strait) Kangekhoalom Eloanun (Hudson Bay):

Kikik-**taalop**

Oatanin atoklugo okakhimayok ataninga anmot tolaomanianun 64°55'Oataa akimot, hivoganin Tokyaat Kikiktaom;

Quebec-lu**Ekilgaa**

Tonongatalu oatatalu akonganin nalgoyomik tolaomanianun 61°38'Tononga anmot onalu 69°00'Oata akimot, novoongman ongahektilagek ajjikektok akongani Cape Hopes, Angitkiangoyok Quebec-lu Gray Goose Kikiktait-lu hivoganganin hinaata Kikiktaalom;

Tonongatalu oatatalu akonganin nalgoyomik tolaomayoani 63°15'Tononga anmot onalo 74°00' Oata akimot, novoongman ongahektilagek ajjikektok akonga Kikiktaalomlu Nunaviklu Hinaa (Northern Quebec);

Salisbury**Kikiktak**

Oatanon nalgoyomin tolaomayoani 63°25'Tononga anmot onalo 76°10'Oata akimot, novoongman ongahektilagek ajjikektok akonga Nunaviklu (northern Quebec) Kikiktaalom numam hinaalu kivatani Salisbury Kikiktaa;

Hivogalu oatatalu akonganin nalgoyomik tolaomayoani 63°12'-Tononga anmot onalo 77°00'Oata akimot;

Nottingham**Kikiktak**

Hivogalu oatatalu akonganin nalgoyomik tolaomayoani 63°00'Tononga anmot onalo 77°40'Oata akimot, hivogata kivatatalu Nottingham Kikiktam;

**Mansel
Kikiktak**

Hivogalu oatalu akonganin nalgoyomik tolaomayoani
62°30'Tononga anmot onalo 80°00'Oata akimot, tonogata oatatalu
Mansel Kikiktam;

Hivogalu oatalu akonganin nalgoyomik tolaomayoani
62°00'Tononga anmot onalo 80°45'Oata akimot, oatani Mansel
Kikiktam;

- (c) Appatojjoakmin Kivvalliit Hinaanun (Coats Island-min Keewatin
Coast-mun)

**Appatojjoak
(Coats Island)**

Oatanin nalgoyomik novoanon 15 mailgin (miles) hivogani Cape
Southampton Appatojjoami tolaomayoa 61°55'Tononga anmot
onalo 83°40'Oata akimot;

**Southampton
Island**

Tonogata oatatalu akongani nalgoyomik novoanon 15 mailgin
(miles) hivogani Cape Kendall Southampton Island-mi
tolaomayoa 63°20'Tononga anmot onalo 87°00'Oata akimot;

**Kivalliit
Hinaa**

Oanmon novoanin 50 mailgin (miles) kivanun Ekloligakyom
tolaomayoa 63°20'Tononga anmot onalo 89°00'Oata akimot;

Hivogata oatatalu akonga nalgoyomik tolaomayoa 60°00'-
Tononga anmot onalo 93°22'Oata akimot, novogingmago
ongahektlanga 50 mailgin (miles) kivanin Kivalliit Hinaata;

- (d) 60 tonovaotilanganin Inuvialuit Nunatakninganun:

**60 Tonovao-
tilangaa**

Oanmon atoklogo okagekchimayok tonovaotilaak tolaomayoanon
102°00'Oata akimot, tolaomanigikmago Manitobam, Nunattiamlu
Saskatchewanlu kikligeta;

**Kuugak
(Thelon River)**

Tonoganin tolaomayoa 64°14'Tonoga anmot onalo 102°00'Oata
akimot, hanigani hivogata hinani Kuup;

- Glowworm Lake** Oatanin tonongata oatatalu akongata nalgoyomik tolaomayoa 64°50'Tononga anmot ommalu 109°20'Oata akimot, tonongani Glowworm Lake;
- Tahekyoak** Tonongata oatatalu akonganin atoklogo nalgoyomi tolaomanianun 65°30' Tononga anmot ommalu 110°40'Oata akimot, aoatanin Tahekyoam;
- Itchen Lake** Oanmin tolaomanianon 65°30'Tononga anmot ommalu 112°30'Oata akimot, kivananin Itchen Lake;

(e) Inuvialuit Nunatangigata kiklinga:

Inuvialuit Nunatakninga tonongata oatatalu akonganin nalgoyomik novoanon hivogata kivatatu akongani kiklingata Inuvialuit Nunatakninganin, tolaomania 68°00'Tononga anmot ommalu 120°40'51"Oata akimot;

maliklogo ehoaghakhimania kiklinga Inuvialuit Nunatakninga, okagekhimayainni TFN-lu COPE-kutlu Angegotani May 19, 1984-ngotillo, tolaomayoaonon 70°00'Tononga anmot ommalu 110°00'Oata akimot; kingollikpanga atani

tononganin maliklogo okagekhimayok titiknia akimot nunaoyam, maliklogo kivatata kiklinga Inuvialuit Nunatakninga, tolaomakatianon Nunattiam Tagiom Kiklinga tonongani Borden Island pilihaknianin.

ELANGA 3: TAMATKIOMANINGA B

3.3.1 Tamatkiomanigani B elaoyot tamaita nunat, emmat, tagioklu maliklogo kikliga

Hivogata kivatatalu akongani Kangekhoalom (Hudson Bay) Atoklugo tolaomayoa 58°10'Tononga anmot ommalu 81°00'Oata akimot, tonongata oatatalu akongani Sleeper Island, ommalu hivogata Farmer Island;

Marcopeet Island Hivogata kivatatalu akonganin nalgoyomik tolaomayoa 58°00'Tononga anmot ommalu 79°45'Oata akimot, kanittoani Marcopeet Islands ommalu tonongata Sleeper Islands;

**King
George
Islands**

Hivogata kivatatalu akongani nalgoyomik tolaomayoa 57°40'Tononga anmot ommalu 78°00'Oata akimot, tonongata kivatatalu akongani King George Islands,

Hivogata kivatatalu akongani nalgoyomik tolaomayoa 57°00'Tononga anmot ommalu 77°25'Oata akimot, hivogata kivatatalu akonganin nalgoyomik tolaomayoa 57°00'Tononga anmot ommalu 77°25'Oata akimot, hivogata kivatatalu akongani King George Islands ommalu oatata Nastapoka Islands;

**Salliquit
Islands**

Hivoganin maliklogo okagekhemayok titiknia akimot nunaoyam, tolaomayoanun 56°22'Tononga anmot, kivataniin Salliquit Islands ommalu oatanin Nastapoka Islands; hivogata oatatalu akongani nalgoyomik tolaomayoanun 56°00'Tononga anmot ommalu 77°30'Oata akimot, kivatani Innetalling Island ommalu tononga oatatalu akonganin Duck Island;

**Kikiktait
(Belcher
Islands)**

Hivogata oatatalu akongani nalgoyomik tolaomayoanun 55°45'Tononga anmot ommalu 78°00'Oata akimot, tonongata oatatalu akongani Kuujjuagapik Quebec-lu;

Hivogata oatatalu akongani nalgoyomik tolaomayoanun 55°15'Tononga anmot ommalu 79°00'Oata akimot, hivogata oatatalu akongani Kuujjuagapik, Quebeclu tonongata kivatatalu akongani Long Island;

Hivogata oatatalu akongani nalgoyomik tolaomayoanun 55°00'Tononga anmot ommalu 79°45'Oata akimot, tonongani Long Island;

Oatanin atoklugo okakhimayok tonovaotilanga anmot tolaomayoanun 81°00' Oata akimot, kivatani Cape Henrietta Maria, Ontarioblu; kingolikpanga atani tononganin maliklogo okagekximayok titiknia akimot nunaoyam tolaomanianun 58°10'Tononga pilihaknianin.

ELANGA 4: NUNAOYAK

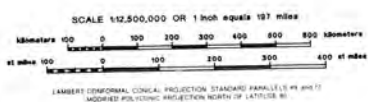
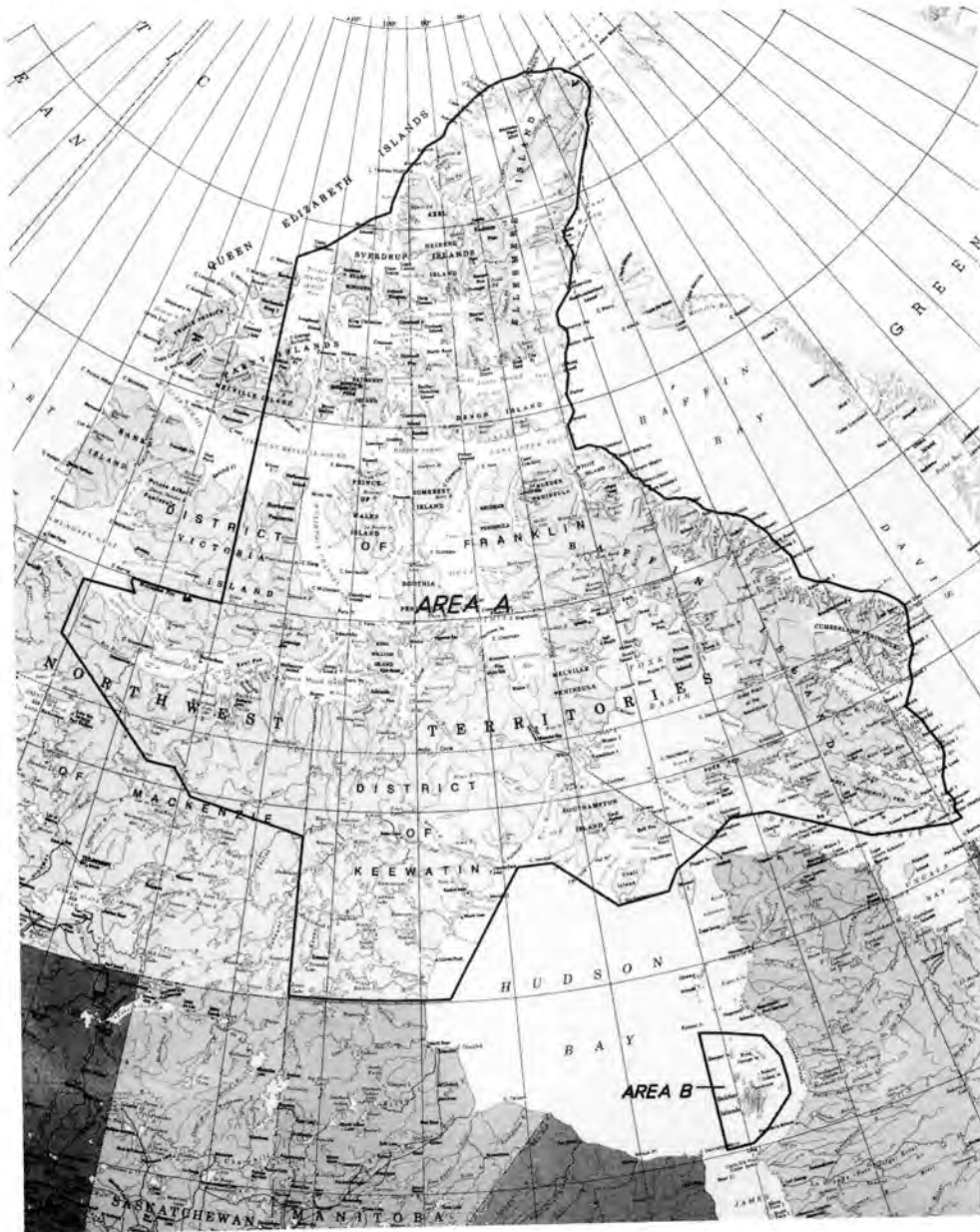
3.4.1 Nunaoyam pivikhani 3-1 titigaoyakhimayok kanoklikak elittugijjutighakaffok, Tamatkiomaninga A-lu B-lu, naoniyakhimayok Elangani 2-lu 3-lu.

ELANGA 5: ANGITKIAK ELOMOKTOK

- 3.5.1 Angitkiamon Elomoktok, Inuit koviaginiaga amigainman piyongnaotit nunatagaghani hilatani Nunavut Nalonaiktaohimanninga elitkohiatiget allat pit-jutighainni Angigotim.

UIGUA 3-1: NUNAOYA NUNAVUT NALONAIKTAOHIMANINGA (Nalaani 3.4.1)

(Kanoklikak elittugijutighakaffok)





NAKATA 4

NUNAVUTMI ATANIKAKPALIAYUTIHAK

ELANGA 1: KANUKLIKA

- 4.1.1 Kavamagit Kanatam Pitkuyiniaktut Kanatam Kavamayuanguinun, Kavamatkunin Pinahuaktahanik, Maligaliuglutik Nappautihamik, Naunaiktami Hivitutilahami, Nutaami Nunavutmi, Enmigun Maligaliuktinigluni Tamaanuktumik Kavamanig-lunilu, Ahiaguktumik Kavamanginin Nunatiam.
- 4.1.2 Taimaa, Kanatam Nunatiamlu Kavamagit TFN-kutlu Katimajutiginiaktat Kavamakautiham. Tamamik Angigutihaktik Pitjutigilugu Nappautiha Nunavut. Kavamakautiham Angiguta Naunaighihimaniaktuk Ublumik Pitkuhihimayumik Maliguahamik Kavamayuatkunin Nappautihanun Nunavut Nunavutmilu Kavamaghanik, Nuutpaliayutihatalu Pitkuhiha. Tamagmik piyumayuk Angika-tigiktuk Ubluk Pitkuyaata Nalaunahuaglugu Niguagutata Maliguanga Kavamayuatkunun TFN-kut Alamik Angikpata Kihian. Angikatigigun Pivihakaniaktuk Alatkinik Hakugigutihanik Nunavut Kavamahaata, Elait Atuktahat Kinauyakautihagun Nunavut Kavamangita, Kakugu Nappautiha Aulaligutihalu Nunavut Kavamangita. Atanikautiham Angikatigigutiha Enijagiktauniaktuk Inuit Niguaktinagit angigunmun. Piyumayuk Angikatigik Enigumavlugu Atanikautihamun Angigutaat Kangiktinagu April 1, 1992.
- 4.1.3 Ukahimayuklunin Atanikautihamun Maligualiuktaklunin pibkaktitayuk pihimangman Atanikautiham Agigutani Ettunaituk Elagilugulunin Angigutimun Maliguanga Angiglugu unna Angigun. Atanikautiham Angiguta Kitulikalunin Maliguak piyagiktak Angigutaunahuaglugu Hivunikangituk Nataanimun Angigutauluni Angigutikun Ekayuhianiklunin, Nahautani 35 *Constitution Maliguangani, 1982mi*.



NAKATA 5

NIGYUTIT

ELANGA 1: KANUKLIKA

Naunaikutait

5.1.1 Umani Nakata:

"Nalautitugit Piyahat Aktilangit" Hivunikaktuk Aktilanga Anguvagata Inuit Naunaiktat Nahautani 5.6.26-min 5.6.30-mun;

"Piyagiakaktait" Hivunikaktuk AnguvagaitInuit Naunaiktat Nahautani 5.6.19-min 5.6.25-mun;

"Anggotighat anggiyut" naonaikhimayut titikap Nalaani 5-1-mi;

"Mitkulgit" Hivunikaktuk Tahapkua Titigahimayut Nalaani 5-2-mi;

"Alanin Nunanin Angigun" Hivunikaktuk Nigyutinun Angigun Ukuak Kanatam Kavamainin Atauhimin Amigaitkiyaninlunin Nunanin;

"Niuviutit" Hivunikaktuk Tuniyahat Alatkivaluit Kinauyaliugutihat Kihimi Alaungitut Niginnavingni Nikit;

"Tingmiat" Hivunikaktut Tingmiat Ukagiyat Eliyani 5-3;

"Ehivgiugiyim Igluat" Hivunikaktuk Igluliuktak Ehivgiugiyit Ehumagivlugit Hunanik Kiyumayuniklu;

"Kutaitunik Pitailiyat" Hivunikaktuk Piyahaungut kanuk Ettutlika, Ukaulunin Aktilahaa Angitkiyat Angulayait, Elaginiaktalu Ukium Elagagun Angutaaktait, Anguhalui, Anknaluitlu, Aktilangit, Utukautilangit Nigyutit Kanuklunin Anguniaguhiit;

"Nunavut Nigyutinun Tukutanun Ehivgiugutat" Kahitjun Elangani 4;

"Alat Nunavutmitut" Inuniaktut Nunavutmi Inuinaungitut;

"Nunakatigiit" Hivunikaktuk Kiktaalungmeot, Kivalimeot, Kitikmeot;

"Umayuvaluit" Hivunikaktut Naliitlika Umayuvaluit Naliatlunin Umayut, Tahamanitut, Taimaita;

"Anguniaktitiyut Igloit" Hivunikaktuk Igloot Anguniaktitiyunun,

"Naonaiyaotit" hivunikaktuk imaa angoyaovaktonik angotighannik naonaikhimajotit

"Amigaitut" Hivunikaktuk alangatilanga Minaumananinganin Anguniaktat, Tainunlu Anguniaktaaktat, Alatkigutaak Ekitunik Angunialayat Amigaituniklu Angulialayat;

"Aktilanga Angunialayata" Naunaiktat Amaigaitutlu Hivunikaktut Nagyutit Anginiaginagiakaktat Maligait Pibkataaktait Atuglugit NWMB Elanganinman Eliyami 5.6.16-min 5.6.18-mun.

Tungaeet

5.1.2 Uma Nakatam Elitagiya Etkuhugulu Hapkua Pitjutihat:

- (a) Inuit Pitkuhigivlugu Atuhugitlu Tadjia Nigyutit;
- (b) Pitaanigat Inuit Angunianikun Pihimayuk Taimanganin Tadjalu
- (c) Inuit Amigaikpalianginaktut Taimanganin;
- (d) Hivitiumik, Anniagutaitumik, Nigyutinun Kinauyaliugun Tutkiktuk Piyumanahuniklo
- (e) Piyuhanguktuk piyuminaktumik Nigyutinun Munakutihamik Inungnun Ehuaktumik Anguniagutaat Hivuliutilugitlu, Elitagilugitlu Inuit Anguniaguhiat Munakutaatlu. Kuyalitaungman Nigyutit Hungiktailiniganun Nayugaatlu;
- (f) Munakutihamik Piyagiakaliktuk Nigyutinun Nunamunlu Munakutihamik Piyumanaktumik Nigyutinik Kinauyaliunik;
- (g) Nigyutinun Munakutihauyuk Inuit Anguniagutigitaaktat Maligutikaniaktut Pibkauyutagan Pitjutihak Anguniagutim;

- (h) Piyahaniktut Ehuaktumik Pilahilugit Inuit Humun Tamanun Nigyutinun Munakutihamik. Elagilugulu Ehivgiugutaitlu,
- (i) Kavamatkut Ataniunikpanguyut Munaghijutanun Nigyutit.

Hivumugutihat

5.1.3 Umaa Nakata Kinihiayuk Pinahuahugit Tahabkua Hivumugutihat:

- (a) Nappautihaa Atuktaham Anguniagikun, Hivuliuyuhat, Pitaaktatlu
 - (i) Atuglugit Aguniagutiviniit Tadjalu Amigaitilangit, Etjuhiit Inuit Anguniaguhiit,
 - (ii) Angutikakpan Ehumagiyatigun pitjutihatigun Pimagihagluni, Ehumagilugit Amigaiyumijutaat Inuit, Pilugit Inuit Pittaaktait Anguniaktaaktanun. Kanuktun Elivalianiga Maliglugu,
 - (iii) Tunilugit DIO-kot Hivuliulugit Nappautihanik Maniliugutihatagun Anguyahat Mihaanun, Akiliktuiyut, Kinauyaliugutigivlgulu,
 - (iv) Pibkaitaaktuk Humagingitugitlu Nutkangitpata Inuyut Inuinaungitut, Tahapkua Inuhaaktut Hamani,
 - (v) Pittailinahuahutik Huliyunik Pitaaktamingnik, Hivuliulutik Anguniataaktamingnik;
- (b) Nappautihaa Angutinun Munakutiham Aulajutihaa
 - (i) Ataniktuktauniaktuk, Eniktaulunilu, Atuktahat Pimagihagutitlu
 - (ii) Angiktut Elumuktumun Inuit Anguniaguhianun,
 - (iii) Ekayuhugu Hivituyumik Kinauyaliugutihak, Etjuhiat Taimanganinlu Anguniaguhiat Inuit,

- (iv) Hivitutilanganun Tutkingniganun, Atautimuglugu Munakutanun Tamainun Umayunun Angutinun,
- (v) Kaitkuyiyut Kituniklika Ekayuglutik Pibkainahuahutiklu Ehumagingnaktumik, Ahugutigivlugit Inuit,
- (vi) Hakugiutihanik Tunivlugit NWMB Ehumaliugutimingni Tapkunatiguna.

Hungiktaiiyat

5.1.4 Atuktahait Hungiktaiiyutiham Hivuniuktauniaktut Elilugit Hivunigilugu Atuktaghait piyumayailo titigaktaohimangman Eluani 5.1.2-min 5.1.3-mun Pitaaktat Piyaghaitlu Titigakhimangman Umani Nakatami.

5.1.5 Atuktaghat Hungiktaiilimum Hamma:

- (a) Ehuahagninga Etjuhiata Aulatailijutiha Mikanuat. Nunavutmi;
- (b) Haputimanginga Nigyutit Nayugaat;
- (c) Ehuanginga Etjuhiata Ahuktuk, Ehuiliugutaituk, Nigyutit Amigainigani Anguniaktunun Namayumik Naunaijagihimangman umani Nakata;
- (d) Utiktitpalianinga Ekiglivaliajutani Nigyutit Nayugaatlu;

Kitutlika

5.1.6 Kavamangit Kanatam Inuitlu Elitagiyaat Elauyuhauyut Taimainun Hagugingnikaktumik Inuit Kanuk Etugaluakpan Nigyutit Munakuta.

Piyumajotit

5.1.7 Hakloviknaikpaalikhimayaami, imaa omani Nakataani penagiakaotighat angonahoaknighakot pihimalimaitut Nunavut hilataani.

ELANGA 2: NAPPAKNINGA NUNAVUTMI NIGYUTINUN KATIMAYIHAT

Elautaaktut

5.2.1 Talva Tadjia Nappaktut Ubluani Niguaningata Angigutim Katamayit atikaglutik Nunavutmi Nigyutinun Munakutata Katimayiit (NWMB) Inugiaktlakagluni Nainik Tiliyaulutik Emaa:

- (a) Elikun Hitamauyut Tikkuahiniaktut Atauhikmik;
 - (b) Governor In Council
 - (i) Pitkuyanik Minihitauyum Kamaghiyum Ekalungnun Tagiumlu Tilihiniaktuk Atauhikmik Kituninlika Inungnin,
 - (ii) Pitkuyanik Minihitaum Kamahiyumin Canadian Wildlife Service-nin Atauhikmik Tilihiniaktuk,
 - (iii) Pitkuyanik Minihitam Inuligiyitkunin (DIAN) Apihukaglugu Kamissini Pingayuanik Tilihiniaktuk Nunavutmeotamik;
 - (c) Kamissina Minihitakatiginin Atauhikmik Tilihiniaktut;
 - (d) Niguaktahanin NWMB-kuniiktunin, Governor In Council Tilihiniaktuk Ethivautaliamik.
- 5.2.2 Minihitam Niguaktahamik Pikpan NWMB-mun Kavamatkuni Havangitumik, Tamna Minihitak Tilihitaktuk Kamagiyaminin Katimayunun NWMB-kunun Niguagutaitumik.
- 5.2.3 DIO-kut Niguaktahamik Hagvikhikpata NWMB-kunun, DIO-kut Ayuitumik Ukaujikaniktut Katimajutaini Nayukniaktuk Niguagutaitumik.
- 5.2.4 Katimayinguktut pimmagihagumik Hitamani Ukiuni Katimayiuniaktuk Tilininga Nugukpan Tiliyauktaakmiyuk.
- 5.2.5 Katimayiuyuk Piiktittauktaaktuk Katimayinin Kakugulika Huukpan Inuk,
- 5.2.6 Ekutlaat Katimayimuktat, Etiktitaunatik Havaaghaminik Hunanik, Pilugu Titigaglunilu Maliguakun Ukagiyaktuhauyuk. Maliglugu Eluanitut 5-4.
- 5.2.7 Pitkuhihat Pivlugu Ehuigutiyumun Eliyauhimgman Kanatam Kavamainut Nunatiamlu Kavamainut Maligait Atuktauniaktut Katimayinun, Inuk Katimayiukpan Hungiknahuaktahaungituk Inuninga Pivlugu.
- 5.2.8 Naliat Emmikgiakalikpan Himmautihanik Katimayihak Tikuaktautaaktuk Katimayinin Himmahuutiluni Eluani 5.2.1
- 5.2.9 Tamamik Elaliutihimayut NWMB-mi Kihinguglugu Eghivautalik Atauhilanik Niguagutikaniaktut, Ahiin Eghivautalik Niguaniaktuk Niguaktut Atjikiikpata Niguagun Naviglugu.

5.2.10 Ehumaliugutait Tamaita NWMB-kut Naunaiktauvangniaktut Angitkiyatigun Niguagutitigun.

5.2.11 Elikun Katimayiuyuk Niguagutigitaakta Tuyugluni Katimayikun.

Katimaniit

5.2.12 Huitpan Katimayiit Elangat NWMB-min Hakugiiyumiyunaitut Havaagiyamingnin.

5.2.13 Titigaviat NWMB-kut Nunavutmi Enniaktuk.

5.2.14 NWMB-kut Katimavangniaktut Ukiuk Malguiktuaglugu. Amigaikiyaniklunin.

5.2.15 Eghivautak Elitugipkainiaktuk Katimapkainani NWMB-kunik 21 Ubluit Avat-kumatilugit Tuhayagigumi Hitamanin Katimayiinin NWMB-min Titigahimayumik Katihimayumalutik Huuk katijutihamik.

5.2.16 NWMB-kut Piniaktut, Kakugu Ehuakpan, Katimalutik Nunavutmi.

5.2.17 NWMB-kut Havangniaktut Inuinaktun Pitkuyaukpata Maliguakun Pitkuhikunlunin, Kanatam Ukauhiit Atuglugit.

5.2.18 Tallimaugumik Katimayiit Katimainagalakiniaktut, Kihianik Maliguatik NWMBkut Alangukatigik Nayutihamingnik Katimayuni Hivaniutikun Alatigunlunin pitjutitigun kiglaminaktukun.

Akiliktuun

5.2.19 Akiliktutakut Munaginiaktaat Kavamatkut. NWMB-kut Upalungaiyainiaktut Kinauyaktutihamingnik Angiktahagiyaat Kavamatkut.

5.2.20 Akiliuhiahaa Akiliktauniaktuk Ehuaktumik Nam aktumik Katimajutani Havaamigun NWMB-kuni.

5.2.21 Tamaimik Akiliuhiakpangniaktut Katimayiit Aulutingmingni Havagiyamigun Akiliktugumi. Nammakpata Treasury Board Atugahaliangit Aullagunmini Akilik-tutini Havaamigun.

5.2.22 Akiliktutiha Nalagiaktuktum Akiligahagiyaat Tiliyiita.

Maligaliuktait

5.2.23 NWMB-kut Maligaliuktaaktut Pitkuhikaniklu Pivlugit:

- (a) Katimajutihat Tuhapkaktautat Eghivanigatlu NWMB-kut
- (b) Havauhigiyaat Katimatjutani NWMB-kut Nappautatlu Hivuniuktita NWMBkut Ehuahautatlu Namatjutihani Katimayut;
- (c) Tigumianinga Havaanga NWMB-kut, Munakuta Enmikun Hulijutimikun, Piyahaitlu Katimayit Havaktitalu;
- (d) Atuktahak Apihiyuhanun, Tiliyatlu Ehuiguhutitlu NWMB-mun;
- (e) Atuktahat Tuhayahanik Pitjutit Ehumagiyanunlu, Elagivlugulu Atuktahat Pitjuhialu Inungnun Tuhapkainik;
- (f) Kuyaginak, Kanuktun Hunavalungnik Havagiyat NWMB-kutnun.

Katimayit Havaktiitlu

- 5.2.24 Katimayit Havaktiitlu Ehuaktumik Piyuhayut Havaamingni NWMB-kutni Tiliyaulutiklu Akiliktuktauniaktut NWMB-kutnin.
- 5.2.25 Tahapkua Katimayit Havaktiitlu kamaginiaktait Atanikaglutik NWMB-nik.

Tuhapkainik

- 5.2.26 NWMB-kut Tuhajutihani Inungnun Tamainuktumik Tuhajutikaniaktut Ehumaliunatik
- 5.2.27 NWMB-kut Pitkuhiliuniaktut Takuyuminaktumik Pitkuhinik Alanun Inungnun Tuhapkainikun.
- 5.2.28 Naliatika Tiliyauhimayuk Kanatam Kavamainin. Nunatiamlu Kavamainin, HTOnin RWO-lunin Elitaginikaniaktut Tamanun Elaunikaglutik Nalaktitiyuni NWMBkutni, Ataniktuglugit Pitkuhimingniklu Atuktilugit, Naunaiktuilutik Inuk Tamanun Elaulangmangan Tuhapkaiyuni.
- 5.2.29 NWMB-kut, Tughiutikaktunun Aulahutihani Ahugunaktuk Pitinagu, Ehumajutikakpata NWMB-kut Kuyaginak Pitjutikaktumun. Hapujiniaktimik Ekiliktuiluni Kiumajutihaminik. Tughiutimigun, Aulatjuta Kanuklunin.
- 5.2.30 NWMB-kut Akuhingnikaniaktut Ajikutanik Kamissinat Pihimayumi Eluani 1 Elan-gani *Inquiries Maliguangani* R. S.C. 1970, c. 1-13, Kihimi Minihitaa Kuingum Tuniyagiakangitaat Makpigamik Ukaktitanikun.

Kutununlika Tuhapkatahaungitut

- 5.2.31 NWMB-kut Pigumik Hunanik Tuhayahanik Atugiakaniaktuk Kitununlika Maliguat Atuktauvaktunik Kuyaginak Tuhayahaungitut Pivlugit Kavamatkut Nalitigun Elilugit.
- 5.2.32 Naliani Kavamatkut Ataniktuitaanigani Tuhayahatigun NWMB-kutnun NWMB-kutlunin Hakugingnikagumik Tahatailinigagun kimunlika, Ehumaginiaktaat Angigun Taima Pinahuagumiku Hakugingniktik.

Hakugingnigit Havaktahait

- 5.2.33 Elitagivlugu Kavamatkut Kamagiyakaktut Nigyutinun Munakutanik, NWMB-kut Munahiluaniaktut Nigyutinik Nunavutmi, Pitkuhikuaktitilutiklu Angunianikun Kamaghilutiklu Titigahimaya Maliglugu Angigunmi. Pitjuhihakun, NWMB-kut Havangniaktait Hapkua:
- (a) Elaulatik Ehivgiuhiyuni Eluanitumi 5.2.37-min 5.2.38mun);
 - (b) Kihitpkailutik Ehivgiuhilutik Nunavutmi Anguyanik (Elangani 4);
 - (c) Takugipkailutik Piyugiyani Piyagianikpan (Eluani 5.6.5-min 5.6.11-mun);
 - (d) Nappaktitilutik, Elanguyumilugit Nukaktitilugitlunin (Eluani 5.6.16-min 5.6.18-mun);
 - (e) Elitugimagihilugit Aktilahanik Piyahat. (Eluani 5.6.19-min 5.6.25-mun);
 - (f) Ehuaghaivaklutik Inuit Anguyaghainik;
 - (g) Pipkalahilugit Nigyutit Alanun Hamaniitunun (Eluani 5.6.32-min 5.6.37.-mun);
 - (h) Pipkalahiyat Anguyahat Nappahimaligiktunun (Eluani 5.6.38);
 - (i) Havaagavlugit Hivuliuyuhat Tuhiutit (Eluani 5.6.39)
 - (j) Atuktahanik Pitkuyivaglutik Nigyuktinik Amihunin (Eluani 5.6.40);
 - (k) Nappainik, Alanguinik Kutatlu Piigutait (eluani 5,6,48-min 5.6.51-mun);
 - (l) Naunaiktuilutik Nigyutinun Angiyunun Akiluhiahanik Eluani 5.7.14);

- (m) Alanik Huliyaunik NWMB Pitkuyaayunik Angigunmin Nalianun Tikuangitumik Eluani.

5.2.34 Elauniamiyuk havaagiyaanun titigahimayumi (Eluani 5.2.33), NWMB Ehumamikun Havangniaktait hapkua pityahat munakutiham hatuminiahanunlu mighanun nigyutinun nayugaanulu;

- (a) Angiglugu nappautihaa, nappakniginigitlu, nuutpaglugitlu kiglinigit hutailiyat ennait, munakutiham hatummijutihamunlu nigyutinun nigyutitlu nayugaanun;
- (b) Naunaiglugit nigyutinun munaghiviit (zones) humitutlu Evaniuuktut pitkuyahaniklu tunihiluta NPC-kutnun upalugaiyautihamun;
- (c) Angigludit hivuniuktat munkutihamun naliinun nayuganun nigyutit nayuganun elagiludit hatumianigat, nunatiami kanatamilu pulagakviit;
- (d) Angigludit hivuniuktat
 - (i) Munaghinik, etjuhihanik, hatumianinga, amihungunigit evalifakuvlugit, nakuguyumilugulu nayugaat naliit nigyutit, nuguyukitut elauniaktut,
 - (ii) Pitkuhihanik alanin nunanin kaipkahimayut nigyutit haffuma nigyutigingitait munakutalu ahinin kaipkaktat nigyutit munakutihaat;
- (e) Pipkaivaglutik atuktahanik kavamatkut havakviinik. NIRB alatlu ehumagiyait katimakaivaktut Inuitllu naliit. ehamagivlugit ukaktitagutit akiliktahatlu piyahagiyait maniliuktut havaktituyutlu hungiktitikpata nigyutit nayugaanun;
- (f) Angigludit ekitut nigyutit, nugutyukittutlu nigyutit,
- (g) Ukaujivaglutiklu elitugiyahaniklu nigyutit, elihanahuagutihagun, elitugiyahat elihaniamun Inungnun nigyutitigun munaghinikun;
- (h) Naunaighilutik elihahimanginginik aulaagujinim mahaanun (eluani 5.6.14-mi);
- (i) Alanik piyahanik Angigunmi pitkuhimayanik taiyauhingit (Eluani 5.2.33).

- 5.2.35 NWMB-kuut havainagiakaktut alanik huliyahanik munakutihanun niguytit nunavutmi aulatlugitlu kia piyuminamagagu nigyutinun aulatjutim pitkuhia Nunavutmi angiktauhimangman NWMB-kutnin Kavamatkuninlu.
- 5.2.36 Atautimuniaktilugik nigyutitnayugaathatummijutihatlu aulatjutani aulanikaktuk NWMB-nin munagilugu nigyutit pitkuhihaat, upalungaiyaglutik givgauyutihamingnun nunalikinikun, elagilugit nauniit, munagiyauniaktut kavamatkunin alanitlu tahapkuninga munaghiyunin nappaktauyumin Angigunmin.

Ehivgiuhinik

- 5.2.37 Pikaktuhanguktuk ehuaaktumik pijutihamik nigyutinun munakutihamik, hulip-kaitaaktumik, pitkuhihaa munakutiham ehuaaktuhauyuk, ehuaaktumik angalalugu ehivgiunikaniaktuk. NWMB-kut atuligumiku munakutihaktik piyuhauyuk tuhayamingnik tutkiktumiklu nigyutinun ehivgiugutihamik aulajutimingni. Pitaaktatik Kanatam Kavamangita Nunaiamlu kavamangit ayunahijitiyunaitut umanga eluaniitumin. Aulayahakun NWMB-kut piniaktut:
- (a) Naunaihivangniaktut ehivgiuktahanik ehuiniginiklu nigyutit mihanun munakutanun hivuniuhimaningaluatugnihanun nigyutit, pipkainahuaglutiklu taimaa nutkaghimaitumik, ehivgiugutihanun katimajutaat ehuaaghilugit tutkiinigit;
 - (b) Naunaighilutik Inungmik Katimayiniklunin kamaghiyuhamik nigyutinun ehivgiugiyuhanik;
 - (c) Takuukpaglugigt ehivgiugutihat makpagangit, ahiin naliini pitkuyilutik amaa Angilugit. emanaakulugitlunin kavamatkut havakviit;
 - (d) Katitilutik, naliitiguktuhanguglugit, hiaktiglugitlu nigyutinik elitugiyutiktiktuhayahatlu eliukainginaglutiklu makpigamun ehuaaktumik piyaghaukpata;
 - (e) Ehivgiugihimaginaglutik atughimaglugit havaagiyamingnik.
- 5.2.38 Havaagiyamingnun huli Eluani 5.2.37-mi NWMB-kut Piniaktut:
- (a) Napaghilutik aulahimaaglugulu tutkugvingnik makpigaanun nutanun hivuniuktanunlu katitiktanun tuhayahanun kanuk etkaluakpata elikuhiat;
 - (b) Pipkainahuaglutik ukaujihimaglutiklu Inungmik alatini nigyutinun ehivgiugutihanun munakutihanilu,

- (c) Havaktitipkainahuaglutiklu Inungnik Inuitlu Katimayinin Ehivgiunikun Elihayuahimayuni Havaaghitipkailutik Kavamatkuni enmikunlu havaakaktuni;
- (d) Hivuani ehivgiugutihamik, elitgipkailutik maliglutiklu Nunaliit piyumayunik nunavutmiuyuni. DIO-lu kanuk eliniaman.

Aghaaktautanigit NWMB-kut

5.2.39 Taimaaktitigumik havaktunik hakugititik atugumiku ehuktumik, NWMB-kut atugakagunaitut kitumunlika Inungmun, taimatugaluakpan pinguagaluakpata, taimainikmun ahiguktaunimun kanuk Piguakpan.

ELANGA 3: EHUMALIUKTAT

Ukaktitanikun Takunik

- 5.3.1 Takuukan Ukaktitagluni ehumagiyatigun NWMB-kut piyauginagiakaniaktuk elangani titigam 28 (1)(a)-mi (b)miluni *Kavamayuatkut Ukaktitaatut Maliguangani. RSC 1985, c.F-7,mi Naunaikpaung Inuum ehutumik piyauyumi ehummiktauyukun.*
- 5.3.2 Pikaktitaukpan kihian eluani 5.3.1, ehummikgunaitut, pitkuyanik NWMB-kut ukpigiyaukiaktuk hunamik piyuyayunaitut ukaktitanikun tinuktauyunaitut, tuhanaktumiklunin kunuktuughimayumik, *pitkuyauhimayumik hakugitkiyamin ukaktitanimin mikitkiyamun, Titigahugu pitkuyak angitkiyamun ukaktitanimun mikitkiyamun, Pittainikun kanuklunin apikun, takuglugu, Nutkakunagu NWMB-kut Pinahuaktaat.*

Atuktauyuhat ehummikgutihatigun NWMB-kut Minhitavlu

- 5.3.3 Ehumagiyaa NWMB-kut Minihitamunin elangann 6 taimaktitiyunaituk kaffiniklunin anguyaghainik piyunaituk;
 - (a) Kanuk elitkunagu ehuktuk nigyutinun happummiagun;
 - (b) Tunilugit angiyumik piyahanik ummani titigaghimayumi nakatami alanun titigahimayunun ummani nakatami, 40-milu nakatami;
 - (c) Piyuminakuvlugit Inuit kitutlika annianaitumik Piyakuknaitumiklunin.

- 5.3.4 Naliit nigyutit nunavutmi takuyauvaktut alanun kiglinun ataniktuktanun ekaktakpaktut nunavut hilatani alanin Inungnin anguniagauvlutik. taimatun NWMBkut Minihitaklu ataniktutitik elangani 6 kihitivangniaktut nunavut hilataani anguniaktunik pitkuhiit takuukpaglugit angigutaitlu alatkiitlu nunayuut angigutait nigyutinun.
- 5.3.5 NWMB-kut ehumaliugutat mighanun ehumagiyanun piyaghanikpatalu, aktilaghait naunaiyaktauvangniaktut eluani 5.6.39. Minisitagoyup ayaghaakniaktaa ovalonet pipkalaiktitlogo kihimi minihitak naunaighigumi ehumagiyauyuk ekayuktaungituk Inungnin atjikutagingitpaung NWMB-kut naunaiktani.
- 5.3.6 Ehumaliugutigigumiku pulagaviit nunaat, evatugliit pittailiyatlu, NWMB-kut minihitaklu ehumaginiagait huuk pitjutikamangan pithiliuktauvlunilu tahaffumunga nunamun.

Ukaktitanikun ehumagiyauyum elijuta (nunatiam Kavamangita Kamaghiyaat)

- 5.3.7 Tamaita ehummiuktat NWMB-kutnin mighanun eluani 5.2.34 (a), (c), (d) (f)-lunin naliatlunin eluani 4-min 6-mun ovalonet Nakata 40-mi pipkaguminakpajung nunatiam kavamangita munagiyahak piyauniaktuk titigaa maliglugu eluani 5.3.8.-min 5.3.15.-mun.
- 5.3.8 NWMB-kut ehumaliukpata, tamna ehumaliuktak tuyutiginiaktaat Minuhitamun; NWMB-kut tuhapkaiyunaitut kuyaginak.
- 5.3.9 Piyagigumiung NWMB-kutnin Minihitam Ehumagvlugu eluani 5.3.8 Emaa pit-taaktuk:
- (a) Ehumagiyauyuk Pilugu;
- (b) Ehumagiyauyuk Pinagu maliglugu eluani 5.3.11.
- 5.3.10 Taima minihitam pikpagu NWMB-kut ehumagiyaat nagalunin ehumagiyauyuk pitailingitpaung atuglugu Eluani 5.3.11, minihitak aulatipkainiaktuk tamainun enik-tigutiham mihanun ehumagiyak maliglugu.
- 5.3.11 Taimatun minigitam pipkagunaitpagu ehumagiyauyuk NWMB-kutnin:
- (a) Minihitak piyuhayuk 30-tit ublut nugutinagit minihitam pigumiung titigak ehumaliugutigilugu angigutiham mighaanun namagigumiku minihitam NWMB-kutlu,
- (b) minihitak tunihiniaktuk titigaluni NWMB-kutnun huuk emanaagutiminik.

- 5.3.12 Taimatun minihitam emanaakagit NWMB-kut atuglugu eluani 5.3.11, NWMB-kut ehumagffaaniakaat pigumik titigahimayumik minihitamun piyamingnin ahiin kinguligmik ehumaliuglutik. NWMB-kut, minihitamun tuyutigilugu. NWMB-kut kinguligmik kitunulika tuhapkaiyunakput.
- 5.3.13 Pipkailakpan eluani 5.3.14, piyagigumiku kingulikpaak ehumaat katimayiit atughugu eluani 5.3.12, minihitam pitaaktuk emaatun:
- (a) Pilugu kingulik ehumagiyaayuk;
 - (b) Pipkaktaililugu kingulik ehumagiyak;
 - (c) Alanguglugu kingulik ehumagiyak.
- 5.3.14 Taima kingulik ehumagiyaat NWMB-kut mighaanun ehumagivlugu piyahatigun, aktilangitigun anguyahat eluani 5.6.39 minihitam angiktaililugu, ehumagiyak, minihitam tuniakta Kamissinamun, ematun piniaklta:
- (a) Pilugu kingulik ehumagiyaayuk;
 - (b) Pipkaktailugulunin kingulik ehumagiyaayuk.
 - (c) Alanguglugu kingulik ehumagiyak.
- 5.3.15 Kingulikmik ehumagiyaani NWMB-kut hanaiktaukpan piyakaktilangagun, ekiglilaaktat piyahangit eluani 5.6.39-mi Minihitam, pitaakpagu, Kamissinam, ehumikpan pilugu emanaaglugulunin kingulik ehumagiyak, ahiin minihitam hulijutiginiaktait tamaita ennigtigitihanun kinguliuyumun ehumagiyamun kinguliklunin ehumagiyak alangutaniklunin.
- Maligakun elijutiyuk ehumagiyamin. (Kanatam Kavamata kamagiyaa)***
- 5.3.16 Tamaita Ehumagiyait NWMB-kut ehumagivlugu uiguani 5.2.34(a), (c), (d) talvalu (f) elanganilu 4-min 6-mun pipkaktaakpajung gavamaita kanatam kanagiyaani havaktauniaktuk titigahimayani uiguani 5.6.17-min 5.3.23-mun.
- 5.3.17 Ehumaghimalikpata NWMB-kut, tuyutiginiaktat minihitat. NWMB-kut ehumaliugutigiyunaitat Inuit kuyaginak takuani.

- 5.3.18 Piyagigumiku ehumaliuktaat NWMB-kut uiguanitumi 5,3,17 minihtam 60-it ublut nugutinagit talvalunin naunaighigumik kanuk hivitutigiyumik angikpagu minihitam NWMB-kutlu:
- (a) Angiglugu ehumagiyauyuk elitkugipkaglugit NWMB-kut titigakun:
 - (b) Tunilugit huuk NWMB-kut emanaagutiminik.
- 5.3.19 Minihitak ehumagiyauniaktuk anginiagunaghiyuk NWMB-kut ehumagiyanik pigumi emaa:
- (a) Minihitam titigavigikpagit NWMB-kut;
 - (b) Minihitam emanangitpagit 60-it ubluut nugutinagit titiganinman uiguani 5.3.18-mi.
- 5.3.20 minihitak angigunaghikpan ehumagiyaat maliglugu ehumagiyaat NWMB-kut eliyauhimgangman uiguani 5.3.19, minihitak ehagutipkainiaktuk eniktigutihakun ehumagiyauyukun.
- 5.3.21 Talvani minihitam emanaakagu ehumagiyauyuk NWMB-kutnin atuglugu uigua 5.3.18 NWMB-kut ehumagifaaniakat pigumiku titigakta minihitam ahiin kingulikmik ehumaliufaniaktut, huli tuyutigilugu minihitamun. NWMB-kut kingulimik Inuit takuani ehumaliuuniaktut.
- 5.3.22 Piyagigumiku NWMB-kut ehumagiyat titigaghimayuk uiguani 5.3.21, minihitak piyungnaktuk:
- (a) Pilugu kingulik ehumagiyak;
 - (b) Emanaglugu ehumagiyak;
 - (c) Alanguglugu kingulik ehumagiyak.
- 5.3.23 Taimaa kingulik ehumagiyauyuk minihitam pikpagu titigahimayumi uiguani 5,3,21, hulitauk minihitam ehumagumi pilugu kingulik ehumagiyak, minihitak aulatipkainiaktuk tamainik piyahanik eniktigutihagun kingulikmun ehumagiyamun talvalunin ehumagiyak alangukpan.

Tadjakufuk ehumaliuktat

- 5.3.24 Ahuun piyahangukpata kilamiugluni alangunianikpan anguiaktut aulajutani, minihitak minihitamlnunin tiliyaa kilamik eniktigutihamik ehumayuhauyuk. NWMBkut ehivgiugiyuhauyut kilamivyak.

Minihitam munakutigiya pitjutihamun

- 5.3.25 Pikagunaituk ummani nakatami pittailinahuaktumik minihitamik, enmigun pinahuaktaminik, pitkulugu NWMB-kunun. ahiin kilamik NWMB-kut havangniaktat. NWMB-pitkut pitjutikaniaktut minihitam pitkuyanun ehumatigilugu hanaigutiha Kanataluktami. alanilu Nunayuanun havaktahanun.

ELANGA 4: NUNAVUTMI ANGUIYANIK EHIVGIUHIK

- 5.4.1 Nunavutmi Nigyutinik anguyainik kihitinik ehagutiniaktuk, tamatkiglugit, elikulaak pingahut nunaliit nunavutmi. Atuktahait ehivgiutimingnun elihimayut uiguani 5-5.
- 5.4.2 Ehivgiunik aulanivangniaktuk nunalingni pingahungni ukium nalliuta tikitinagu ublua Angigutum. ehivgiunik havagiyauniaktuk pitkuyuhiatigun NWMB-kut.
- 5.4.3 Ehivgiunik, katitpaliayaktik havaak ehivgiunigum mihaanun hivunikaniaktuk anguniatuhani pipkainahuagluni havaaghitaunilunilu katimayinun munagiyaulutik NWMB-kutnin.
- 5.4.4 Ehivgiuhinik hivitunikaniaktuk talimani ukiumi, tamanlu akiliktuniagaat Kavamatkut. NWMB-kut hanaiyainiaktut Manikautihamik ehivgiugutihamun takuginagiakagluni kavamatkunin.
- 5.4.5 Hivunigiya ehivgiunium hanaiyaniaktaat nappailutiklu ehivgiuktat amigaitilangit naunaiglugit, eikayuglugit NWMB-kut naunaiktuiligumik amigaitilaghanginik anguyahat, kuyaginak, ekayuktuilutik ehuaaktumik munakutihamik ehuaaktumiklu atuninga nigyutinik nunavutmi. Nuguniagutanun ehivgiuhinik piniaktuk:
- (a) Katitiktat makpigaat kanuktun naunaiktuhugit Inuit atunigit nigyutinik naunaiktutiham mihanun;
 - (b) Katitiglugit takuglugitlu utjiktuglugitlu, nigyutit ummayuvaluitlu anguyatlu ekayutigilugit munakutihanun nigyutit Nunavutmi.
- 5.4.6 Hivuniuhimaituk tutkihahimaituklu pihimayut anguniaktunin kakugulika tamanlu piyuminagniaktuk Kavamainin Kanatam, Nunatiamlu Kavamainin. Inungninlu.

- 5.4.7 NWMB-kut pihimapkainiaktuk ematun Inuit atingit hagvititauyunaitut anguyait pivlugit hagvigahualigaigumiku atuglugu uigua 5.4.6.
- 5.4.8 Titigatkihimaitumk apigkutihamik DIO-kutnin kanuk elipkaktauyununlu, elitugiyat piyatik angutitigun tunijutauyunaitut naliinunlka ukaktitanikun Inuk aghahiknigum mihanun kapianahipkaktitauyunaituk.
- 5.4.9 NWMB-kut katitigipkainiaktut Inuit elihimayainik ennikgumiku ehivgiugutiktik, NWMB-kut hagvihiniaktut titigamik ennijagihimayumik kanuktun nalvagutimingnik ehivgiuhinikun.

ELANGA 5: INUIT ELIHIMAYAIT ARVIKTIGUN EHIVGIUNIKUN

- 5.5.1 Niuviutihani Arvihiunik enggilgan Inunggitunin ekiglipkaiyut arviknik Nunavutmi. Kavamatkut angiktut Inuit elihimayaat arvigit Nunavutmi. ehivgiunik enniktayuhak talimani ukiuni elagivlugu Inuit enmikun, arvikniagutiktik nutkaghimaaktaat arvigit amigaikpaliatkuvlugit.
- 5.5.2 NWMB-kut katitigivalianiaktut Inuit elihimaniganik titigakpialialutik arvigit Inuit takuyanginik, humitilanginik nunavutmi ehivgiunik eniktuhauyuk talimat ukiut nutinagit niguanimin Angigunmun. akitutilahaa amatun akitutigiyuk \$500,000tun elaginiaktaat NWMB-kut manikautihat ehivgiunimun.

ELANGA 6: ANGONAHOAKNIK

Inuit Piyunautait angunianigmun

- 5.6.1 Humilika naunaghimaitut anguyaghanun amigaitilangit NWMB-kutnin uiguani 5.6.16-min 5.6.17-mun, Inuugumi piyungnaniaktuk angunilaluni tahapkuninga Nunavutmi. Tamaanun aglaan minikaunminik. ekayuknimun, pitkuhikminunlu taimanganin, pitkuyagun atuktaham umani nakatami.
- 5.6.2 Umunga Pitkuyayumun hivunikakmanuiguani 5.6. 1, tatamayumik anguinaguiakaktut hivunikaktuk Anguniagutauluaktuk.
- 5.6.3 Anguyahat naunaiktauhimakpata amigaitilangit nigyutit anguyaghat NWMB-kutninenman uiguani 5.6.16.-min 5.6.18-mun, Inuugumi anguniaginagiakaniaktuk taffumininga nigyunmik aguyughat maliglugit umani nakatami.
- 5.6.4 Kituniklika pitailikpan amigaitilaghait (quota) nigyutit amigaitilangit maliglugit nigyutit amigaitilangit maligait atuglugit haffuma niguahugu Angiguta.

Piyahaunahugiyait namaayumik

- 5.6.5 Pipkagunakpaung nalani 5.6.6, NWMB-kut ehumaniaktut tamaimatun ettuk alamiklu elitugiyagiakangituk NWMB-kut nappatanin:
- (a) Nanuut Aghatlu;
 - (b) Umingmait;
 - (c) Arvigit; (kellalukat);
 - (d) Tamaita tingmiat Maniitlu nigiyauvaktutlu tingmiat. Titigaghimayut elangani I uiguani 5-3-mi, ukiangukgaikpan, aulanivvangniaktuk September 1-gugaikpan taman;
 - (e) Anguniayuktut tingmiat elagivlugitlu ukpiit;
 - (f) Kiviuktaktat ubluinin ammauliit.
- 5.6.6 Kihinguglugit naunaktumik kilamik amigaikpalaktaniginun nigyutit ayuhnahitikpata, NWMB-kut ehivgiughiyunaitut maliglugu nalani 5.6.5 maghaanun akigaaktutuliugutiham 20-it ukiut nugutkaktinagit ubluata niguanikun angiktauyagikaktilugu Angigutim.
- 5.6.7 NWMB-kut hunamiklika ehivgiugiyagiakangituk ehumagiyauyumun akigaaktutuliugutihamik apigiyaulgangatik kitumin minihitanin Kanatam Kavamanginin. talvalu Nunatiam kavamangininlu, HTO-nin talvalu RWO-kutnin.
- 5.6.8. Okoa NWMB-kot piyaakangitot elittoghainahoaklotik kanoklikaa ehoigijotaoyonik kihiani tiliyaogomik Ministagoyomit Kanatap kavamainit ovalonet Nunatiap Kavamainit, ovalonet HTO-konnit RWO-konnitlonet.
- 5.6.9 Ekayuglugu manikanihak, ekayuininun pitkuhianunlu Inuit, NWMB-kut ehumaginiaktait:
- (a) Amigaitilalngit Anguyaata;
 - (b) Piyungnaninga angunianighamun;
 - (c) Kuyaginak maniliugutauyuk, ekayuktiliginik pitkuhikaniklu Inungnun.

- 5.6.10 Ehivgiuktaulikan ehumagiyauyuk akigaktutiliunikun, NWMB-kut nalilaangit nigyutit ehivgiukpangniaktait naliitigun nigyutitigun amigaitilangitigun enmikkutlaak.
- 5.6.11 Ehumaginagligit pikpatigik eniktigiakangituk, enmikuaktut, Tukutipkailinahuakpata Angguhikiyinih ehivgiuktitiyinih ehivgiuktahanik pittailikaffuglutiklunin anniagunmik ehivgiugiyut, Angiktauyunik NWMB-kutnin.

Mikuliit nigyutit

- 5.6.12 Inukagunaituk alamik Inuum atinga titigaghimangitpan nalani 5.6.13 anguniaktaaktuk Nunavutmi.
- 5.6.13 Pipkagunakpaung atugutihat umani nakatami, tahapkua Inuit, anguniaktaaktut Nunavutmi, Atiit:
- (a) Inuuluni;
 - (b) Inuk october 27-mi, 1981, pihimagumi Hungighimaitumik General Hunting Lissika-gumi, anguniaghimagumi Nunavut-mi, Inuk tamna anguniaginagumagumi niguagiiktilugit Angigunmun, Inuk naunaighiyuhauyuk elauyutihaminun piyuminamangami umani nalani Inuk naunaihinahuaktughak;
 - (c) Inuum tughuuta angiktaukpan angikuyaulunilu HTO-kutnin humi angguniavigiyumayamini mitkulingnun, atuglugit kihiani pitkuyaatigun HTO-itkut.
- 5.6.14 Inuit ukalautauyut nalani 5.6.13 (b), (c) milu maliktughauyut maliguanik kuyaginak atuktauvaktunun.
- 5.6.15 Ehumagivligu nalani 5.6.13, General Hunting Laissikaktut Inuit Inuungittuk anguniagunmun kihianik Laissikaktumik, kimun nulimaitumik kinguvaaghaminunlunin tuniyaulimaituk.

Aktilaghaa Anggulyata

- 5.6.16 Pipkaktaakagu atugahaliuktam umani nakatami, NWMB-kut kihimik ataniuniaktut nappaghigumik, alanguhigumiklunin, piiktaugumilunin, kakugungugaikpan taimatun piyagianikpan, amigaitilangit anguyahat tamaita Nunavutmi.
- 5.6.17 Anguyahat tamaita amigaitilangit taiyauniaktut kaffiutilangitigun, ukumaitilangitigun alatigunlunin ehuaagiyatigun NWMB-kut ukakghimaniaktuk:
- (a) nigyutit anguyauvakpata alauyunin atauhikmin amigaitkiyaukpan HTO-itkunin, nunaniituni tamamik tukutiuyuminaktut,

- (b) Anguvakpatigik angguniaktit angguniaktiinin HTO-itkut, Nunalingnin tamagmik anggutaaktait.

5.6.18 Aippagu naliutikpan aulaniigutanin ehivgiughinium titigahimangman elangani 5-mi, NWMB-kut naunaighiniaktut kaffiutilahanginik tukutaghait Inuit Nunavutmi atauhikmilu Arvik-taghamik pipkaguminakpaung nalani 5.3.3-min 5.3.6-mun ehumagivlugit ehivgiugutit kanuk ejutait ubluata nuguniagutanun aglaan alatlu tuhayahat hagviktahayut etkuumayumik.

Kuyaginak Piyaghat Aktilaghait

5.3.19 Pinagiakaktut angguyaghat nalunaiktauhimayut NWMB-kutnin atughugu nalani 5.6.16-min 5.6.17-mun NWMB-kut naluhaighiniaktut kanuk aktilanginik angguyahanik maliglugu unna elanga.

5.6.20 Piyaghat aktilaghait atugiakaktuk hivuliulugu angguyaghat apighilagaktut.elangatigun ekilglikpata aangguaghat angguyaghatun amigaitigilakpata nigyutit Inuit kihimik anggutaaktut tukutaghat amigaitilangatan.

5.6.21 Elikuktutigun nigyutit amigaitilangitigunlunin tukutaghat ehagutikpan kighitinin nigyutinik, NWMB-kut kighitiniaktut atuglugit amigaitilaghait:

- (a) Katitighimayut angguyat tamaita atautimun amigainighanin tukutanin ukiumin atauhikmin ehivgiuhiyunin, ahiin tamaita katitiktat malginguhugit aviktauyut;
- (b) Aktilangit anguyat atauhikmi ukiumi ehivgiunikon naunaiktauvluni HTOmin enikgutani ehivgiunigum ukiunga naliinunlika nigyutinun ataniaktuk aktilaghanun tukutaghanun nigyutinun ehagutikpan ehivgiuhinik.

5.6.22 Nalunaiktuiligumik uiguani 5.6.21-mi, maliglugu atuktaghak ukakghimayuk uiguani 5.6.21(a)-mi kihimi HTO-kut alamik niguakkata sixini tatkihiutini ehagigiyutani ehivgiuhinium atuktaghamik ukahimangman uiguani 5.6.21 (b)-mi.

5.6.23 Naliini amigaitilaghait tukutaghat nigyutit hanaiktauniaktuk ehumagilugit nigyutit angguyahat amigaitilangit hivuagun naunaighimaitugaluat, NWMB-kut naunaighiniaktut amigaitilanginik. ahugunaktumik:

- (a) Aktilanga ehivgiuktat talimanin ukiunin, katitiktat kihittiyuta ukahimajutagun maliglugit uiguani 5.6.21(a)-mi, HTO-itlunin Hanaighimayatigun atuktaghamik ukahimayumiuguani 5.6.21(b), naunaighimayumi kaffiutilangit ukiumi taffumani;

- (b) Katitighimayut amihuunighanin ataughimi ukiumi tallimat ukiut eluani amigaitilangit ukiuni tallimani atuliktinagit aipagugaganlu kihitat kaffiutilangit angguyat tallimani ukiuni ehivgiuktani, katitiktauhimgangmata avighugit mal-guutivlugit.

5.6.24 Havakpaliagamik kihitinikun eluani uiguata 5.6.23(b), NWMB-kut elitugiyait atug-niaktait nakuutkiyat amigaitilangit angguyangit Inuit tallimani ukiuni kaffigha-nik naunaighihimgangtilugit angguyaghanik.

5.6.25 NWMB-kut naunaighiniaktut Kilalugaktaghanik, tugaalgitlu aiviitlu, takighiutit 12-luyut NWMB-kut nappakgumik naunaiktuniagat nigyutikagluangituk nunam elanganı talvalu angguniagahait ekigliyut angguyahagaluanit namahuiktut piya-haghaluangit egiglivaktut.

Amigaitilaghait piyaghangit aktilangagun

5.6.26 NWMB-kut kakugungugaikpan takuukpangniaktait kanuk aktilaghanik ang-guyaghait naliinin nigyutinin naunaiktuglugit amigaiyuminiangata angguyaghat namaghinahuaglugit piyumayunun:

- (a) Amigaikpaliayut nigiyut atuktutlunin Inuit;
- (b) Nunalingnin alanin himmiktuinik;
- (c) Tuniagahaliuktut nigiyahanik atutahaniklunin Nunavutmi.

5.6.27 Tikitkumiku ehumaghaktik, NWMB-kut ehumaginiagait hapkua pitjutihat:

- (a) Amigaikpaliayut kihitiniklu Inungnik Nunani Nunalingnilu, elagilugitlu nutaat nunat;
- (b) Alangukpaliajutaa Nigijutaat, pitkuyayuyut himmiktutait alatkiit Nunat tuniagahaliuktutlu Nunavutmi;
- (c) Nikitkiktut Inuhianunlu atayut Inungnun;
- (d) Alanguyumiyuta amigaitalangini nigyutit alatkiit ehumagiyayuyutlu;
- (e) Tadjalu nigyutit atuktaut enmingnun Inungnin hivituyummik nunavut-mikumik.

- 5.6.28 Naliatigun takuukhikpata NWMB-kut alangugiakalikpan, NWMB-kut ehuahihiniaktut atuktahanik.
- 5.6.29 Atugahaliuktat amigaitilangit angiglitaaktut. kitumilika ukiumi atugahaliuktat kunmun anmunlunin pitaaktut.
- 5.6.30 NWMB-kut ehivgiuginiatut nigyutinik amigaitilanginiklunin kakugungugaikpan taimatun nalianiituk minihitak pitkuyigaikpan, HTO-kutnik RWO-kutniklunin, nalianinlunin NWMB-kutninlunin.

Avatkumajutit

- 5.6.31 NWMB-kut nalunainiaktait kikunun tuniyauniamangata avatkumajutit amatun atuglugit ahugutihakun
- (a) Enmikun Inum piyahanik tahamani nayutiyunik ukahimayumi uiguani 5.6.32-min 5.6.37-mun;
- (b) Piyuminaktumik nutkaghimaitumik akiliktuivlutik kapkaktitayunun maniliugutayununlu ukakghimangman 5.6.38-mi;
- (c) Maniliugutihanik pipkailutik atalutik HTO-kut RWO-kutlu ukahimangman uiguani 5.6.39;
- (d) Alanik atuguminaghipkailutik ukahimangman uiguani 5.6.40mi.

Alat nunahimayut

- 5.6.32 Avatkuumajutinin NWMB-kut nigyutinik angguyahaningniagait enmikun pihainik ahinin kaivlutik nunahimayunun.
- 5.6.33 Enmikun nikighaktangit ahinin kaihimayut nunavutmun tuyumiat munagiyatiklu.
- 5.6.34 Nigyutit nalunaiktat alanun nunavutmun kaiyunun angguyahait aktilaginiaktait 14%-guniaktut naunaigiiktilugit nigyutit Inuit angguyahait piyagiiktilugit amigaitilahait angguyahait.
- 5.6.35 Nalianilika NWMB-kut kaitivangniaktut angguyahanik alanun nunavutmun kaihimayunun enmikun atuktahangit NWMB-kut namahipkakpatigik maniliuhaktut angiktauyagaikpata HTO-kunin RWO-kuninlu ukaktauhimangman uiguani 5.6.39-mi;
- 5.6.36 Tuniyahat alanun nunavutmun kaihimayunun, atuktauyuhat tuniyauhimayunun naunaiktauniaktut munagiyaulutik tahapkungina kavamatkutnin.

- 5.6.37 Angguniaktuk Inuinaungitkumi maligahagiyaat unna nakataktamaitalu maligualiuhimayut.

Hatkumighimayut angguniaviit maniliukviit

- 5.6.38 Elanganin, pikakpan, avatkumajutinik tuniyauniaktut nunavutmun kaihimayunun, NWMB-kut tunihiniaktut namayuminaktumik akiliktuivlutik angguniaktut alaniklu maniliugutikaktut mappakhimayut avakumajun tuniyauliktilugu.

Ahugunaktukun angguniaguhiat Inuit Katimayit

- 5.6.39 Avatkumajutinik tuniyauyagiiktilugit angguniaktitivaktunun maniliugutilingnunlu, NWMB-kut tunihiniaktut, nappakhimayunun ehuaaktumik aulajutaat maniliuktunun, elauniaktutlu akiliktuivlutik angguniaktut alatkiitlu maniliugtauvaktut, Inuinaknun kuyalitihaliuhimayut. tahapkua kamagiyauluni HTO-nin RWO-ninlu.

Tuniyauyut amiaktut

- 5.6.40 Naliatlika tuniyahat amiakukakpata, NWMB-kut tuniniaktait tamaita amiaktut maniliuktunun akiliktuivlutiklu angguniaktunun, angguniaginaktununlunin, alaniklunin angguniaktunun, ehumagivlugit alatkiit piyumayuyut angguyahanin kuyalitihat maniliunimun. naliatlika tuniyauyut angguyaham miniliunihamun munagiyauniaktuk aktilahagun ukaghimangman nalani 5.6.45-min 5.6.47-mun.

Inuit aulagujivaktut

- 5.6.41 Inuk Inuinaungitkumi angguvaktuk nigyutinik angiyunik piyuhauyuk:

- (a) Laissikaktuhak maligamun atuktaaktumik nalitigun kavamanin;
- (b) Ukiungni malgungni aulakatikaktuhauyuk Inuinakmik Laissiniutiminin, Inuinak aulagujuluni angiktauhimaluni angiktauhimaluni HTO-kunin naliatigun ayuinikagluni pitkuyainin NWMB-kutnin,

- 5.6.42 Elihimaniit aulagujiyuham ukahimayumi uiguani 5.6.41(b)-mi Pitkuyayunaitut naliatigun HTO-kut Pitkuyak nalani aulaktunun anggitaungitpata HTO-kutnin.

Nuutpalianik Nunavut nunataavianun

- 5.6.43 Tamakmik Kanatamiutat hivituyumik nunahimayut hivuniugutagun maliglugu *ahinin nunayut maliguangagun* kitkut:

- (a) Nunahimaluni nunavutmi 18-ni tatkihiutini hivuani ubluata niguagutaata Angigutim,
- (b) Nunahimaluni humilika Nunatiami 18-ni tatkihiutinikangiutiyaigiiktilugu niguaguta Angigutim nunahimalunilu nunavutmi talimani ukiuni niguagutim ubluanin Angigunmun.

Angguniaktaaktuk ekaluhiuguminaglundu Nunavutmi ehivitunakangiutumik kihimi maliguat atuktauvaktutpipkalimaitpajung.

Anggunianikmun Laissikatuhat

5.6.44 Pivihaliktuhayut Inuit taiyauhimayut uiguani 5.6.13 (b)mi Inuniagahuagumi manikami anggunahuagluni mikulingnik.taimapikpan, NWMB-kut ahugutiginiaktaat tahamna piyumayuyuk taffumunga piyumayumun.

Atuktahamun etigutit amihungitit

5.6.45 Tuniyaulikata miniliugutihamun laissihat, hivuliulugit tuniyauniaktut:

- (a) Tughiktuk Inuniahimagumi Nunavutmi 18-nik tatkihiutinikahinughimaitumik tughitini tunihimaitilugu nayukpiaglugu elanikaffungitumik;
- (b) Tuhiutit ekayutihanik piyuminaktut Nunavut maniliugutanun, nalunaitumik havahaniktitiyuk nunalingni Inungnun maniliunahuaktununlu.

5.6.46 Amihungitumik etigutit atuktaghamun hivunikangituk Inuit pipkaktailinahuaglugit tuhiutihanun maniliugutihammihanun, kihimi Inuit piyungnautikaniaktut alatun Inuktun piyuminaktutun tuhiutait ehumagiyauniaktut kanuk ejuhitigun.

5.6.47 Maniliugutihat laissiit amihungitukun etigutahimayut pinghunun ukiunun kangitilimaitut.

Kutaitukun ekitumik piyaghat

5.6.48 Maliglugu aulajutiha umma nakatam, NWMB-kut kihimik kamanautikakniaktut naunaigivangniaktut, alanguglugu piiktilugulunin, kakugungugaikpan taimatun piyanianigaikpan kutakangitunik angguyahatigun Nunavutmi.

- 5.6.49 NWMB-kut naunaihivaniaktut Inuinaknin Inuinaungituninlu hivihiniagumik nutkaktlugitlunin kutaitumik angguyahat, kihimi kutakangituk angguyahat Inuinaknun naginagluagunaitut alanin Inuinaungitunin angguyahanun.
- 5.6.50 Kutaitumik ekiglilaaktat angguyahat Inuinanun ehuitumik piyauyunaitut ayunahitilutiklunin angguniaguhianun.
- 5.6.51 Angguyahat ekiglihimayut maliguakun niguaniakun ubluaniganin umma Angigutim ehumagiyauniaktuk nappaktitauyuk NWMB-kunin, ahiin taima aulayunaituk piiktalgaktinagu alangutitaulunilunin katimayininunna maliglugu nakatak.

Kilamiunatukun elihimajutit

- 5.6.52 Kanuk etkaluakpata kuyaginak ummani nakatami, Inuk kututitaaktuk nigyunmik annagutihagiligumiung. Inuum inuhianun atalikpan talvalunin hunakutini kapianahiyaulikpata.
- 5.6.53 Kanuk eliugaluakpata umani nakatami, Inuk tukutitaaktuk nikigilugulu nalianilika akiaguakuyinatik.
- 5.6.54 Nalani 5.6.52-mi 5.6.53-milu ehumagiyaayunaituk ukaktitagutihamun hivuniugutigilugulunin ataani maligait atuktauvaktuni maligani Inungmun tukutiyumun ehuitumik pitjuhimagun.
- 5.6.55 Nakuniit nigyutit tukutat nalani 5.6.52 -mi 5.6.53-milu tuniniaktait NWMB-kut nalianun RWO-kunun.

ELANGA 7: KUVIANAKTUT PITKUHIIIT INUIT ANGGUNIAGUHIIT

Nanigiaktuktut angguniaktutlu katimayit (HTO) Nunalingnilu angguhikiyit katimayit (RWO)

- 5.7.1 Elagivlugitlu aulatahait tuniyauhimayut NWMB-kunun. angguniaguhiat Inuit munagiyauniaktuk HTO-nin RWO-ninlu.
- 5.7.2 Nunalaat, angguniaviitlu alamik kitimayikagumayut, HTO-kut katimayini alakaniaktut taimaini etighimalutik HTO-ni angmaniaktuk Inuinaknun tamainunnunalani, HTO-kut enmikun ematun pitaaktut, maligaliuktatigun, Inuinaungitunin Inuinaukpan nalunaituk kinguvajutagun pitkuhiagunlunin, kihimi etingituk atani nakataata 35 alatlu inuinaunbgituk aulayagiiktuk angguniaktiit aktimayit, pitaaktut maliglugu pijutihaktik pikujutait umma nakatam maliglugu atulininga umma nakatam, maliguanga maliglugu HTO-nun malgunun amihutkiyanunlunin alaulikata HTRO-kut atautimun ekayuktigiguminaktut tamainun nigyutinun.

- 5.7.3 Hakugingnigit hulipkaijutaitlu HTO-kut hapkuaguyut:
- (a) Maligait anggunianikun pitkuhiitlu alauhimayunun (elagivlugulu kutaitumik ekiglilaaktat);
 - (b) Hagviktat Kamanananga nunalaani aktilanganun naunaiktat elauhimayunun;
 - (c) Hagviktat elauhimangitunun, ehuaninga ehumagihimaitumik kanuk etilangalu, kuyaginak nunakaktut aktilahanik pitkaniamagata;
 - (d) Kuyaginak, munakuta angguniakatiginun.
- 5.7.4 Nunaliit tamamik RWO-kakniaktut. Kitikmeot Wildlife Federation, Kivalik Wildlife Federation, talvalu Kikiktaalungmi nunaliit nanigiaktuktiit angguniaktiitlu katimayit, maliglugit.
- 5.7.5 Katimayit elikun RWO-kut katimayinguktitauniaktut HTO-nin nunalingni.
- 5.7.6 Hakugingnigit hulipkaijutaitlu RWO-kut hapkuninga elakaniaktut:
- (a) Maligaait angguniaguhihakun pitkuhiitlu elauktigini HTO-ni nunalingni elauniaktuklu kutaitumik angguniaguhihat ekiglilaktat;
 - (b) Tuniyat kamanananga nunalingni aktilahait angguyahat alanguktatlu tuniyat nunani HTO-ni nunalingni;
 - (c) Piyuhiktat kumunlika Inungmun timinguktitumunlu HTO-gu gungitunun, ehumagihimaitumik kanuktun etilanga, nalianunlika nunahngni aktilaha alanguhimayuklu piyahak;
 - (d) Kuyaginak, munaginik angguniakatigini elauyuni HTO-ni nunalingni.
- 5.7.7 Maliguklunin amihutkiyatlunin RWO-guyut atautimun katitaaktut tunijutihait angguyahat pivlugit hulipkaktatik taimainunlunin nigyutinun.
- 5.7.8 Atuglugu unna nakatak, HTO-kut RWO-kutlu hanaiyainiaktut Maligahaniklu kat-kailutikhivunihamik aulajutimingni.
- 5.7.9 Maliglugu nalani 5.7.10, NWMB-kut, RWO-kutlu HTO-kutlu havangniaktut hivuniugutihanik naunaihilitik naliinun HTO-nun atuktuhayut maligaliuktatigun ehumagiyainiklu RWO-kut nunalingni.

- 5.7.10 HTO-laak maligutivangniaktut RWO-kut maligaliuktanginik ehumaatigunlu naunaiktuktanginiklu nunalingni angguyahatekigilaaktatlu piyahat.
- 5.7.11 Naliata maligualiuktam HTO-kunin RWO-kutninlu ehuitumik Inuk anggunahu-aktaililimaita anmigun nikihaminik kiguvaminunlunin.
- 5.7.12 Tamamik etikhimayut HTO-nun RWO-lunin malituhayut elikutlaak RWO-kut HTO-kut havangniaktut maliguahamingnik elagilugulu maligualiuglutik.
- 5.7.13 Namayuminaktumik manikaktuhayut HTO-kut RWO-kulu NWMB-kutlu.
- 5.7.14 HTO-kut RWO-kutlu hakugiutiktik atogunaitaat ukahimangman uiguani 5.7.3(a)mi 5.7.6(a)milu kunuktun akigaktutauyuminaktumik maliguangini angguniaikun pitkuhitigunlu.

Mungiyauyuk Inuum pihimaya Ukaktitanikun

- 5.7.15 Kakugu Inungmun ukaktitagutikun piyutiha ayunahikpan, HTO-kut taimatun Inuk tamna etihimagumi, Inuum angikpagu ukaktitaginiaktut Inuk ekayuglugu.

Piyungnanigit Inuinait humunlika

- 5.7.16 Maliglugu nalani 5.7.18mi Tamamik Inuinait kanuklika nukaktitayunaitut angguniagahuagumik nunanun tamainun, Emakmun tagiumiununlu nunavutmi, kihinguglugit ukahimayut nalani 5.7.17mi, kanuklika pihimaitumik kuyaginak aulajutat piyuminaningat kavamatkut nunanun ataniaktuk, elagilugulu ukatahat nunat munagiyaayutlu, nunanunlu tamainun Nunakaktut Corporation-ni.

Nunat maliguagutikagluni upaguminaktat

- 5.7.17 Piyuminautit tuniyat nalani 5.7.16 hapkununga atayunaitut:

(a) Nunat ematun Ittut

- (i) Tuniyauhiyamut nunat anguyaktinun talvalunin Kanataluktamun pitjutikaktut tadjakaffuk atuktauyut ataani National Defence Maliguangani,
- (ii) Nanminiktaaktok taman nuna, nunakaktut Corporation, ubluani niguaktut Angigunmun,
- (iii) Tuniyauhimayuk Nuna atanitutlu niguagiiktilugit Angigunmun, humi nunap aktilanga mikitkiyaukpan atauhimin kigagiktumin nunamin,

- (iv) Maliglugu angigutigiyaktik tuniyahatigun ubluani Niguagutata Angigunmun,
 - (v) Maliglugu akilihugu atuktauyuk taja October 27, 1981-mi, taffumani nuna atuktak nutanguhimaitut piyuminaktanik upagutihanun pitkuyauhimayuklu nalani 5.6.21-mi;
- (b) Humilika kaivyagiktum eluani atauhim mailim Iglookakan hunaniklunin nunam eluani, angigunmik niuvgutauyuhamik atugaliutihimayuk nanminiktaktami.
- 5.7.18 Piyungnautihak atuniganun nunam nalani 5.7.16 maliglugu:
- (a) Maligait kuyaginak atuktauvaktut huvunikaniaktuk hivuganaitumik;
 - (b) Pitailiyat hagviktait NWMB-kut hivunihaanun angguniavihaungitunun;
 - (c) Upakatagahanun angguniaktailiviitlu nunat, angigutikaktut Inuinait munahiyunik upakatahanun nunanun angguniaktailiviitlu,
 - (d) Kuyaginak nunamik atunikaktut angiktauhimayut hunatlu pitailiyat piyahuyut, elagilugik nakataak 11 12-lu, hivitutilangatun nunamik atunihata pitailiyat pingitpagit atunihanun talvatuak hivitunikaniaktuk havautihamigun.
- 5.7.19 Inuk kanuk elikpan. tikuaktatlunin katimayiit anggilimaigumik ehuahtilanganik angguniaguhiata angihimayumik nunamik atutihakagluni nalani 5.7.18(b)mi, ehuitjun tutkihaktauniaktuk atuglugu ukauhia nakatani 38-mi.
- 5.7.20 Naliatigun naluhagumik akigaktutilutiklunin hivuniuktamun piyamingnik atuglugu nalani 5.6.18(b)-mi (c)milu, hakugingnihauniaktuk ehuahiniagutanun akigaktutim.

Kavamakut piyumayait nunam kanga akilituilutik atugahat

- 5.7.21 Humi nunam kanga akiliktuivlutik atutaakjung Nunavutmi hagvihimalunilu hivuani ubluata Angigutim niguaktinagu, kinguagun ubluata niguangum Angigunmun,
- (a) Nutanguktuhayuk,
 - (b) Nutuhayuk Kavamatkutlu angitahagiyaat,

Kavamatkut eliginiaktut nutagutihamik talvalunin Laissihanik tunilugit maliktahanik hapkununga:

"Unna nuna atuktaat maliktuhayuk Inuit piyungnaktaatnik piyagimajung kingulikun angigutikun nunataanikun nunat nunaitami pinahuaglugu, tigulugu, tukulugu, nutlugu, talvalunin naliatlika, nigyutit, nigyutim elanga, nigyutinin havakhimayut humin kaihimayut, tavalu angigutayut nigutitigun piyunautit, pijutihanun taimatun laisiuniaktuk hunanik ukahimakpan."

- 5.7.22 Piyahayut ukahimayut uiguani 5.7.21-mi atayunaitut nunamun akilihugu atuktamun mikitkiyaukpan atauhimin kikagiktumin maillimin, tavalunin kakugu kavamatkut tikitkumik maliguatigun ukaktitaguminaktukun ayuhautikaligumik maliktahat eliyahayut, hulilu makpigak tunilugu tuglianun deputy ministernun ukaktitagit havagviani nagoniaktuk ilitugiyutigamun, kavamatkut ilitugitkaniagit DIO-kut tamainnik tukhiutinik nunnam kananik atuktakanik.

Pilimaittut piyunnautit angguniaktunun

- 5.7.23 Kanuk ittuq havaak ayunahitikpun angguniaktunun inukmun havagutilugu havaminin havaktituyut nutkaktitauniaktut.
- 5.7.24 Atuktitautkungit, maliguanguktitauhimayut hivunigivlugu hungiktailinik, Inuit ataniktuiniaktut pulagavingnun hungiktailiyatlu kanuk elingmata niguamajung angihutik Angigun taimatun aulayunaitut kakugu piiktauniagutanun himmauhiglululunin NWMB-kutnin maliglugu elanga 3, talvalu angikatigigunmiklunin atanivalunin Inungninlu.

Piyungnaktait humungauyutit

- 5.7.25 Piyungnaktat pipkamatigik nahautani 5.7.16-mi pittailinahuagunait piyungnaktaat humungauyutit.

Laissikanik

- 5.7.26 Maliglugu atuktahat umma elanga, Inuk ehuktumik elitagiayutikagumi angguniaktaaktuk atuktahami aktilanganik kanuk ettumiklika laissikagiakangituk kanuk ettumiklika akilihiyagiakangituk tax-miklunin.
- 5.7.27 Mighaanun maligaliam atanituiyuhanun tuniagahanik ekaluhiunik, Inuit laisikagianiaktut naliinin munahiyunin tahapkununga ekalungnun kangitlu haunilgit ekaluit tuniagahamun ekaluhiugahaugit tualuni tatkhiutini kangiktilugu October 27, 1981. Laissiyut tunitailinahuagunait maligunaitutlu akiliahamun.

- 5.7.28 Kakugu maniliugutighat vaatigun ukahimangman umani nahautani 5.6.39-mi angiktauhimayuk atuhugu elanga, laisihak tuniyauniaktuk minihitakun tahapkuninga munahiyumin akituvalangitumik maliglugit kuyaginak atuktauvaktut atuglugit.
- 5.7.29 Inuit laisikagiakaniaktut tahapkuninga munahiyunin angguniagutinik tahapkuninga nigyutit tagiumitat angguniakatauyuitut tatkihiutini tualuni kangigiiktilugu October 27, 1981-min laisihait ehuitumik pihimayayunaitut maliglugu akiihaa.

Nukaktititik anggunianimun

- 5.7.30 Maliglugit 5.6.26-min 5.6.30-mun talvalu 5.6.31-min 5.7.33-mun, Inuk anggyami-nik kakugulika aituktaaktuk kimunlika inungmun ehuaaktumik anggyaminik, hilatani eluanilunin nunavut naminiktaviani.
- 5.7.31 Inuk laisikagiakaniaktuk nalianin kavamanin aulaktitayutanin hilataani Nunavut. tamna laisik, kavamayuatkunin nunatiamlunin kavamanginin kavamatut tunihiniaktut apihikan, kihimi kanuk ettumik ehuitukakan angilimaita, kihimi anggyaukpan anggutimin naunaktumin. Laissik tuniyayuk ukahimaniaktuk maligutahanik atuktauyunik kuyaginak maligat atuktauvaktut. kanuklika akiihaa laisim akiliutiha nukaktitauniaktuk.
- 5.7.32 Kanuklika etkaluakan piyungnauta akiitumik tuniyauniaktuk nahautani 5.7.30 tagiugitumi emagmi ekalungnun Marketing Corporation-kut pivihakaniaktut ekayuniaktut tuniukautani emagmi hilatani nunavut. Inuit ehuiguhukumik aulayutani Corporation-kut NWMB-kut munahiniaktut takugutihanik Inuit ehumagiyait ahiin minihitak tuniniaktat kanuktun piyutimingnik.
- 5.7.33 Inuit maliktuhayut maliguanik atuktauvaktunik kuyaginak tunihinik nauvik-taayumakpanlunin pivlugit tingmiat upingami kaivaktut, tingmiatlu maniit, elainalunin.

Nautiunik

- 5.7.34 Maliglugu nahauta 5.7.3 Inuk, maliglugulu nahautani 5.7.6, RWO-kut talvalu HTO-kut, piyuminaktaat nahautani 5.7.35:
- (a) Tunilugu angguniagutiha
- (i) Inuinauluni,
- (ii) Nayukatigilutik nuliagiiklunin tuvakatigilugu Inuum,

Talvalu tamaini ehiviuguktuni enminik havaktaakta elangalu angguyahat ukahimangman ehugiugutihami;

- (b) Elanga tunilugu angguyaham, minaumigilugu elanganin piyunnautikagumi anggunianikun atani maligait.

5.7.35 Kanuk engikpan nahautani 5.7.34,

- (a) Hivuniptingni aktilahait angguyahat tingmiat mighaanun manningitlu akungangni March 10-min September 1-mun nalianilika ukiuni,
- (b) Anggunianik angiktauhimayuk Nakata II-mi Nalaani 3-mi Oigoani *Migratory Birds Convention Maliguangani*, R.S.C. 1985, c. M-7,

Tuniyaulimaitut Inungnun ukaghimayuni nahautani 5.7.34 (b)-mi, angiktaulganatik maliguanin kuyaginak atuktauvaktunin.

5.7.36 Angiktauyagiktilugu havaaghanun, Laissihaa tunitailinahuaktahaungituk havagahuaktumun ataani nahautani 5.7.34 (b)-mi Inuinuagumi, kinguvagogumi Inungmin Inuhiatigunlunin, kihimi elaliutihimangituk elanga 35-mi. Laissihaa tuniyauniaktuk akiitumik.

5.7.37 Tiliyauhimayuk ukahimanigani nahautani 5.7.34(a)-mi maligutiyuhayuk pitailiyanik tiliyauhimagami.

5.7.38 Tuniyauhimaniga tukutahat elanganik piyauhoimayuk ataani nahautani 5.6.39mi talvalu 5.6.45-min 5.6.47-mun maligutiyuhayuk pikuyanik pittailiyaniklu piyungnautihani maliglugu.

5.7.39 Tuniyauhimaninga Inuinakmin angguniagutihaanun havikitumik piyauhimaniaktuk, elangilugitlu kuyaginak nutaangutihaa, ukiuk atauhik avatkuniakpan. tuniyauhimakpan ukiuk avatkulugu nutkaktitauniaktuk.

5.7.40 Tunihimayait HTO-kut RWO-kutlunin hivikitunuamik piyauyunaitut, elagilugulu nutaangutihaa piyungnaninga pingahunun ukiunun. tuniyauhimayut ukiut pingahut avataani nutkaktitauniaktut.

5.7.41 Naliatluka elitagiyutihanik akilihiyut nigyutitinin angguyanik Nunavutmi naunaik-tauniaktut NWMB-kutnin.

Angguniagutit atugauvaktut

5.7.42 Inuinak tuniyauhimayuklunin ukahimayut nahautani 5.7.34(a)-mi havaktikaktaaktuk kanuk etumiklika, atuktauvaktumik elihayuahimanikunlunin angguniagumi atuglugu haffuma elangata pitkuyaa emaa pingipan:

- (a) Ayuhaliktitingitkumi kutaitunik anggyuhanik kanuk etunik atukuyainik NWMB-kut ehuaktumik hungiktailinahuaktanik ataani nahautani 5.6.48-min 5.6.51-mun;
- (b) Ayuhautikangitkumi maliguanik kuyaginak atugauvaktunik ehumagivlugit nigyutit anglihaniganun, Inungnun kopianangitkumi, hikuutiniklu pimagi-hagumi;
- (c) Nunamikaheguginiakat.

Eliyaat elitugiyutihat

5.7.43 Kanuk etkaluakpan kuyaginak Anggunmi, Inuinak tunihitaaktuk munahiyumun Kavamatkunun anggunian igum mihanun angguniaktutlunin maliguanganik maliktahanik Inuinaungitumun piyutihantik ayuhaunmini.

Kamananik

5.7.44 Kiglukuagun Inuinakmun piyaukpan anggunianigum mihanun naviktaukpan Anggun, atugahaungman, ehuaktumik ehumagiyaunilu, angikiyaniklu nagluhaktitayunaituk angguniaktitautaktunin. Inuinaungitkumi atuktunik taimatun.

**ELANGA 8: PIYUNGNAKTAIT HIVULIULUTIK ATUGLUGU
KAVAMATKUT NUNAAT**

Angguniaktitiyut Kungiaktitiyutlu Iglungit

5.8.1 DIO-kut hivuliutaaniaktut piyungnautikaglutik Iglunik nappahijutihamingnik angguniaktitahamingnun kungiaktitahamingnunlu Nunavutmi ukat kihita maliglugit:

- (a) Kavamatkut kanamik maligutiyagiakangitut elituginahuagumik kanuk elii-gutinik alnun elitutiyaungitunik tuniyauhimangmata tuhatailiyatigun;
- (b) Tamaita hunavaluit humunlika atayuk manikamun maniliugutihamunlu tuhayahat pataaktait kavamatkut tuhiunmun elaungituk kihimi tahaffuma mihanun atakpan piyungnaktitauniaktuk DIO-kutnun hivuliunihak pitaman;

- (c) Kuyaginak, atuktauyuhak kakugulu piyahagiyaitlu pivlugu tadja atugauvaktut, piluaktahaungman, titigahimangman uiguani 5-6-mi pipkaktautaniaktut ematun;
- (d) DIO-kut tuniyaukpata hivuliulutik, kihimi Igluhamingnik nappaingitpata angguniaktivihami kunggiaktivimiklunin atuglugu uiguani 5-6-mi hunamik pikutailutik, Minihtam hivuliunigit piiktaatait; taimatun pikpata, tahamna nuna atuktagaluanga alanun angmaniaktuk apihiyunun. DIO-kutnunlu, kihianik minihitam ehumamininiakta,

5.8.2 Tuhikpata, kavamatkut atuktitiniaktut akiliktuglutik, namayumik nammaktumiklu nunamik DOI-kutnun namaktumik piyuhangukan nappahiyumaligumik angguniaktivihamingnik kungiatitivihainiklu Iglunik.

5.8.3 Tamaita angguniaktiviiit Iglulgit Kugiaktiviiitlu Iglulgit maliguanik maliktuhayut.

Amigaikpalianigit naunikaniklu pamihainiklu nigyutinik

5.8.4 DIO-kut hivuliuniaktut piyungnautikaglutik nappautihanik Igluut aulatilutiklu havavihanik, kavamatkut ahiagun havaviita hivunigilugit nigyutit kungitlu amigaikpalianigit, naunikanik talvalu pamihainik, atuktauyuhak ukagiyayut nahautani 5.8.1(a) (b)-milu ehumagivlugit angguniaktiviiit kungiaktiviiitlu tunihivangiaktut. atuktauyunik kangalu havautainik ajikutanik havautata tadja namaktumik ukahimayatun umani uiguani 5-6-mi tunihivangiaktut.

5.8.5 Tuhikpata, kavamatkut kaitivangiaktut DIO-kutnun, akituvalangitumik, nunanik nammaktunik, atuguminaktunik ehuaiktuniklu havavihayunik amigaikpalianigmata, naunikavingnik pamihainimik nigyutinik kunginiklunin. nunat tuniyauniaktut ataanuugaluak, atuglugu aklihilitik laissikaglutiklunin alakunlunin atuliktakpan uiguani 5.8.4 talvalu ummani uiguani.

5.8.6 Tamaita huiyut ehumagivlugit amigaikpaliayut, naunikanik pamihainiklunin nigyutinik kunginiklunin ukahimayat uiguani 5.8.4-mi 5.8.5-milu maliktuhayut maliganik.

Niuvitikanik nigyutinik Nunavutmi

5.8.7 DIO-kut hivuliuniaktut tuniukaiyutihamingnik niuviutigilugit nigyutit, nigyutitlu timaatam elangit nigyutitlu nikiliuktat, Nunavutmi. pitkuyayut ukahimayat nahautani 5.8.1(a)-mi talvalu (b)-milu ehumagivlugit angguniaktiviiit Igluut talvalu kungiaktiviiitlu Igluit tunihivangiaktut. atuktauvaktunik kangalu piyutait-

nik. ajikutainik tadjat atuktauvaktunik namagiyainik uiguani 5-6-mi tunihivangiaktut.

- 5.8.8 Tamaita havaviit niuviutiliuviiit nigyutinik nikiliuktat Nunavutmi ukahimayut nahautani 5.8.7-mi maliktuhayut maliguanik atugauvaktunik.

Nigyutit timata elanga nikiliutatlu

- 5.8.9 DIO-kut hivuliuniaktut niuviutikanigum mihaanun maniliugutihani tugigagahanik havavihaniklu nigilimaitanik nigyutit timata elanganik nigyutinilun tuniagaliuktanik pitaglutik tukutanin nautkiktaaktuninlunin Inuhuingitunin. atukuyayut nahautani 5.8.1(a)-mi (b)-milu ehmagivlugit Angguniaktiviit Kungiaktiviitlu tunihivangiaktut. atuktauyunik kangalu pitjutainik ajikutainik tadjat atugauvaktunik namaktuniklu havautainik ukahimangmata uiguani 5-6-mi tunihivaniaktut.

Nuktautihaita pivihait

- 5.8.10 Hivuliuyuminautit ukahimayut nahautaini 5.8.4, 5.8.7, 5.8.9-mulu atuktauyagiakangitut maniliugutikaktun nappagihimayut niguagutani Angigutim nutaangutihaniklunin.

ELANGA 9: ALATKINI NUNANI NUNAPTINGNILU ATANGUVIITA ANGIGUTAIT

- 5.9.1 Naliitlika maligaliuktat atugauliktunun alani nunani nunaptingnilunin atanguviita angigutait attautimun enniaktut munagiyaulutiklu Inuinanun ehaktumik hivunikaglutik mikitkiyanik Inuinait piyayunaitut Inulganin Kanatami.
- 5.9.2 Kavamangata Kanatam elaginiaktait Inuinait ukakatikagumik alanun nunanun ukuhigigumiku kavamani havaaghat ehmagilugu alanun nunanun angigutit Inuinanun ataniakan ukauhigiyayuk nigyutinik angguniaguhiat Nunavutmun atakpan, kavamatkut hilatani katimayinun.
- 5.9.3 Inuinait tiliyayut ukahimayut nahautani 5.9.2-mi naunaiktauniaktut DIO-kutnin.
- 5.9.4 Okoatigokniaktot nalaani 5.9.1-mi anggoniagahoakpaktot nunavutmi Nunataakvikmi maligatigokpaktokhat maligalihimayaitni kavamat okoa eliogaktaohimakmata Kanatailgomiotlo anggigotaitigoknahoakmata taya aolayoni enikhimayomi eniktomi Anggigotmi.
- 5.9.5 Kavamatkut angiktut NWMB-kut elauvangniaktut katimajutimingni alangutaniklunin atanguviit alangugaikpata angigutait avugiiktut ejuhianik munakutata nigyutit Nunavutmi.

UIGUA 5-1

(Nalaani 5.1.1 "angiyut nigyutit")

ANGIYUT NIGYUTIT

Kayutit - Amakutlu

Kalviit

Ummingmait

Nanut - akhatlu

Aiviit

Tuktut - Tuktuvait, Kungiit

UIGUA 5-2

(Nalaani 5.1.1 Mitkulgit)

MITKULGIT

Tunuvani Highiit

Ukaliit

Kigiat

Hakalitaiyat (Red Squirrels)

Tigiganiat - Kiangaktut-lu

Kayuktut, Kiahigutilik, Maggak

Amaguk, Kayutitlu

Tigiak - Tigiakpak-lu

Kalvik

Pamiuktuuk

Kalviasiak

Niutuyik (Lynx)

Kivgaluk

Akhat

Tipiluk (Skunk)

Avingait

Kilangmiutat Avingait (Collared Lemming)

Kumalik Avingak

Nauniktuyuk (Heather Vole)

UIGUA 5-3

(Nahautani 5.1.1 "Tingmiat tikitpaktut", elangani 5.6.5(d))

TINGMIAT TIKITPAKTUT

Tingmiat tikitpaktut unna pivlugu uiguani tamaita titigahimayut tingmiat *Migratory Birds Convention Act*, -gani elauyut maligatigunlu 1987-minganin, Taima unnin, kihita tahapkua tingmiat tikitpaktut elihimayuyut Nunavutmun titigahimayut ataani.

Elagigukyut tingmiat tikitpaktut ataani titigahimayut alatkiit naniyauvaktut Nunavutmi titigahimayutlu kihimi elitagiyauyut tahapkua elagiit tukuyauyit Nunavutmi.

Elanga I - Tingmiat tikitpaktut

Anatidae - Elauyut Kanguit, Tingmiat, Kukyuitlu
Gruidae - Tatilgat
Rallidae - Kupanuat alatkiit
Columbidae - Akilgialuit
Charadriidae - Hikyagiat
Scolopacidae - Nunamiutlu kupanuat
Limnicolae

Elanga II - tamaita alat tingmiat tikiyuktut Nunavutmun

Gaviidae - Elagivlugit Tuliit
Podicipedidae - Naliitlika aglugayuktut tingmiat Takunayuitutlu tingmiat Nunavutmi
Kupilgutlu
Procellariidae - Nauyat. Emitkutailit
Hydrobatidae - Ahangit, Ehungaitlu, hagvaitlu
Sulidae - Ekpait, Kagluitlu
Ardeidae - Nigpayuit
Paridae - Kiyuktuit
Sittidae - Kupanuaginait
Certhiidae - Ejuahiyuut
Cinclidae - Adjikeegitun Inuinaktun hapkua Kupanuapagyuit, ammaulikait,
Kikniktait
Laridae
Alcidae
Caprimulgidae
Picidae
Tyrannidae

Alaudidae
Hirundinidae
Troglodytidae
Mimidae
Muscicapidae
Motacillidae
Bombycillidae
Laniidae
Vireonidae
Fringillidae
Emberizidae

UIGUA 5-4

GODIKUN ELUMUNIK ELAULIKTUNUN NUNAVUTMI NIGYUTINUN MUNAHIIITA KATIMAYIIT

(Nalaani 5.2.6)

Uvanga, _____, Elumun naunaiktunga taima elumuglunga Elumun tamatkihunga, ayuinima kigliganun, elihimayama piyuminaktama, tuniyunga havaglugit piyahatpiyahaukpata uvamnin elaulunga Nunavutmi Nigyutinun munahiyut katimayiinun (elaa ekayunga God.)

UIGUA 5-5

MALIGUAHANGIT NUNAVUTMI NIGYUTINUN ANGGUNIAKTUNUN EHIVGIUTITT

(Nalaani 5.4.1)

Ehivgiuhiyut, atuktahait, takumayutat unipkagutihatlu

Ehivgiuhinik aulatauniaktuk atuglugit titiganik/Tatkihiutikunglu angguniaktut naunaiktuk-taitigun nigyuyamingnik uvluk taman, titikat Tatkihiutikuaktatlu tutkuhianiaktut tuniyaulutiklu nunani apihuiyinun, nunani apihuiyit apihuivangniaktut, numiktilugitlu. nuktiglugit titigahimayut makpigaanun ehuhaktauyangini. kanuk etilangit unipkaktauniaktut naunaiktaulutiklu nunauyamun. unna, nanitilanga. kakugu piyuminakan, nigyutit angguyat titigaktauvaniaktut.ehivgiuktam humitilangit nunanin naunaitumik humiluak pihimangmagata kakugungugaikpan.

UIGUA 5-6

HIVULIUNIK PIYUNAUTIHAMIK MIGHAANUN ANGGUNIAKTITIVIKANIK KUNGIAKTITIVIKANIKLU

(Nalaani 5.8.1, 5.8.4, 5.8.7, 5.8.9)

Tumit maliktahat piyungnaun atuktaulikan hivuliunimun ukahimangman nahautani 5.38.1

1. Titigamik tuyuktaugumik kinamin Inuinaungitumin katimayininlunin DIO-kungituninnappahiyumalutik angguniaktitivihamik Iglumik talvalunin kungiaktitivihamik Iglumik, Nunatiam Kavamangita elitugipkaniagait DIO-kut titgatigun piyumayumik
2. DIO-kut 120-nik uvlukaniaktut titigak tuyuhiaktik piyagigumiku elitugiyagiglutik ataani titigavium 1-mi taffuma akuungani tuhapkaktaaktait nunatiam kavamagit piyungnautitik pinahuagumiku.
3. Nunatiam Kavamangit uvlukaniaktut 21-nik titigaghagiigumik DIO-kunin tuhapkautihaanik tuhiktum kanuktun DIO-kut pinahuagutihanik.
4. DIO-kut 120-nik uvlukaniaktut ennigutihanik nunakaktuni apihuiyutihamingnik titigavingmunlu humitilanganik naunaiglugu piyumayaayuk nunatiam kavamanginun.
5. Nunatiam Kavamangit uvlukaniaktut 60-nik ennigigumiku kuyaginak piyutihanik titigaviani 4-mi angigutihanik havaagiyumayak, maligahaitumik, talvalunin angginagu havagumayak.
6. Havagumayak angiktaupan, DIO-kut 230-nik uvlukaniaktut apihiyutihamingnik Igluhamik Laissihakautihanik tunihiyungnaglutiklu ajiginik Iglupaum hivunihaanik
7. Enniktiyahiyagigumiku pivihangani titigaviata 6-mi, DIO-kut 590-nik uvlukaniaktut hanayutihanik Iglukpaum enniglugu takunigalu ehuamagan Iglukpak.
8. Minihitak hivitutkiyaanik tunihittaaktuk titigahimangmata ummani uiaguani apigiyaukpata DIO-kutnin.



NAKATA 6

AGOTIKHATIGOT AKILIOHIAKNEK

ELANGA 1: NAONAIKOTAIT KAGIKHINIKNIGLO

6.1.1 Ovani Nakatani:

"Otiktuyotikhalioktok" imaituk inuitlunit inoklonitlu;

"Otiktuyotikhak" imatitok aitoktutigikataklogo otiktuyotikhak maninakmik akiliohialoni mikigalualuni imalonit ovona akiliotigikataklogo. Emalu elalioitologo akilioalimaituk otiktuyotikhak tahafomalo akikha akoniogituk talvani hatomilonit, alamik himaohiklogo emalunit ihuahalogo pitkotigiyaoyok, imalonit akilifaklogo pitkotigiyaoyok angoniakuikhaogitot kikligani, emalonit piyaoyot aginikhanit ehoahaikatigihimaitomik,

"Agiklipkaiyok" imatot itok inuk agiklipkainahoak holiyotinik;

"Agiklivaliayok" imatut itok havaktut maniliohotik emalunit agiyumik havaktituyot mighanut. Kavamakatigit, nonatiami, ovalonit nonap kavamagit havakatigialiklotik emalonit oiguyotut elilogu, nunami emakmilo nunavut-mi nalunnaiktaohimaniga ovani immavik 1 ovalo immavik 2 talvanigituk kihimi:

- (a) emmakmi ohityotit, ovalonit
- (b) honalikak angotighat ogtotaat ovalonit atoknigit agiktao-yokhak maliklogo nakata 5,

"Agotikhat" elaogitot nonami naohimayotigut;

6.1.2 Ona nakata kagihiyotaoniaktok Tamna atoklogo kanataop ataniktoktani pitaktot ataniktukviani tafomona kanataop pityutigilogo pitkohiliuktat.

ELANGA 2: APIKIKIHYOTIT

6.2.1 Tamna agotinatigot otiktuyotighak pipkainagialgit tafumani nakatani 20 onalo 21 hongihinikmik pitaililotik hivoniani. Tamaita allatlo pitkotikhat tahapkonoga agotitigot otiktuyotighat havaktaoniaktot ovana pipkanagiakaktot ovani nakatani.

- 6.2.2 Ona nakata elaoniaktok tagiokon ohityutitigot elaulotik kitunulikak havaktot maniliokhotik agiyomik havaktitiot okononalo nanminik takhimayotigot, nona-tiakmi, kavamakatigit havagitiagiliklogo emalonis oigoyotut elilogo, nonami emak-miconit Nunavut-mi nalonaiktaonimaniga ovani immavik 1 ovalo immavik 2 ima kihimi elaogittot emmap ohiyotaini togakpiahimagituk. Piahat mighanot. Kanatap kavamagit pianiaktot inokmik, atoktahamiklo manikmik imalonit tamagnik taima piniaktot inokmik togagayomik omona titigakhimanikkot.
- 6.2.3 Okagiyaotit havaktut maniliukhotit emmakoktot ohiyotit nunavutmi nalunaik-taohimaniga ovalo talvani immavik 1 ovalo 2, elagiyaitlo emmakmi ohiyotit omuna titigantikot naonaitkota nahaotani 6.2.2, inuit agotikhatigot otiktiyutitakpakniatut maligap kitokolikak apihiyotaitigot. Pipkainagialgit tahapkonona agotikhatigot otitiyotihaitigot maligaktigot kitokolikak apihiyotitigot talvani Nunavutmi naunaitaokimanigani piniaktot haporniyaolotik iniknut emalonit pipkaktalakilogit hivulikmik hapomiyaolotik aikiktakakilogolo talvoga agotinatigot anaomayutighaliuktut ahinilo tagiomi kanataup maligainai ova kitutlikak apihiyotit.
- 6.2.4. Pitjotigilogit ohiyaktaotaoyot omiakpait tagiokot Nunavut eloani Zone 1-milo 11-milo, omani Nakataani titigakhimayop ahiagot okakhimayok Nalaani 6.2.2.-mi, Inuit penagiakakniaktut ekayutighanik kanogiliyokakat angotighatigot, maligangoktaoyok atoklogo. Piyagekximayot angigonmi angotighatigot kanogiliyokakat ekayuhiagotighat maligakot hapommiyaoliktot Nunavunmi imaa Inuit monaktaohimalotik angonahoakpaktot tagiomi ovalo amingnaitomik pihimayaaginni Kanatami maligatigot pihimayaolitik.

ELANGA 3: KITOLIKAK PITYOTIT AGHAGOTAOTAKTOT

- 6.3.1 "AGIKLIPKAIYUK" aghaniktaktuk, ema honamik pikotikagit-kaloakloni, ta-mainikmut emalonit ahiguhinikmot ayukhagomi tafoma otititinahoagotilikkot piyotigilogo agiklivaliyot holiyu-tinik talvani Nunavut-mi nalonaiktaohimanigani ehomalotigiyaoyot hapkoak:
- (a) Tamainik ahiguhiniklu piotigiyaoyot ovalonit honatlikak atoktaovaktut angotighatigot anaomaotiliogotit ovalonit talvoga agotighat ekilivaliangatigot pihimayat,
 - (b) Tatyalo hivonihaptinilo tamainik maniktanikmik hapkonaga angotikhatigot anaomaotilioktinit, ovalu
 - (c) Tatyalo hivonihaptiknilo tamainik angotikhatigot anaomaotiliokhimayot in-ukmot atoktakta otiktitinahoagotilgop.

- 6.3.2 Agiklipkaiyuk piagiakagittok homi tapna agiklipkaiyok ihoahaiyok talvona tamaihimanikmik ahigohinikmiklo kinalikak ehoiyaigomi, akigaktoigomil onit, agoyagomalonilonit, emalonit ekayoktigliahilotik ehoiyayomayut, ayoknakalonit hilap pitkohia, malitiagitotlunit, eghinaomainaktakhaogifot hakogiknigitlo okaohit ehoitot.
- 6.3.3 Otiktinahoagotilik havagiakaktok oktoloni tahapkonona taimaininut ahigohinikmulu.
- 6.3.4 Kavamatkut maligaliuktaktot otiktinahoagutilikmik "agikli pkaiyomik" kilihakaktitilotik otiktiyotikhatigot totkikhigomi emalo piyotikagiakaktok titkamiklonit naonaitkotakakloni emalo piyagiakaktuk totkohitiakloni piyaotaililogo. Allattigolo-taok piyotitigot pitailinigitpat ovona titigaknikot. Elitagilogin Inuit ehomalotigiyaait tahafomona totkocktigiaknikot tikipkaiyotighanik, kavamatkot tonihiniaktot honanik atogominaktonik atoktaovaktonik. Kiklikhakaktitilotik otiktiyotikhatigot pityotaoniaktuk kanogaluk akilihiniamagat honamik ahigoyukakat agiklipkaiyup pitkohiginik.

ELANGA 4: ATOKTAKHAK OTIKTITINAOAGUTIKHALIONIK

- 6.4.1 Otiktinahoagotilik, tamnaloni onaoyok DIO onalonit HTO tafomona otiktinahoagotilikot havagiakaktok otiktinahoagotikhamik tahapkonona tamahimayotigot ahigukhimayutigolunit titigakloni agiklipkaiyomot. Tamna otiktinahoagotighak havaktaogitpat obloni 30 ni, agiklipkaiyuk tapnaloni otiktinahoagotilik, ovaloni DIO okoalonit HTO otiktinahoagotilikkot, aghogotikakniaktuk otitinahoagotikhamot talvona ehoahaiyitigot.
- 6.4.2 Omona titigaknikot kihiaogot, otiktinahoagotikhalioktok opaotipkaitakt ok ehua-haiyinot otiktinahoagotikhakkot ehumatotigiyaonikkot ovona agiklivaliyakot holiyotitigot ovani emmavikl ovalo emmavik 2 onalo otiktinahoagotikhakkot ehua-haiyotaoni ok ovona agigotaukpat ovani nakatani titigakniop.
- 6.4.3 Nalagikata otitinahoagutighakot ehoahaiyit aghogotikagiakagitot maligak hakot honatigolunit tautoknaktotigot. Ehoahaiyi nalagikat otiktinahoagot ikhakkot tonihiniatut kigovaktinago okomaitkotaoyok Inuit elihimatkoplogit tahapkonona agotikhatigot manikkami ehoakhitiakhimayomi pitkohit maniliogotikhago aghogotaovaktot agotikhatigot Inuknut. Ehoahaiyi pitaktok ayuitonik okaktitiloni tautukhimayonik.
- 6.4.4 Kitotlikkak pityutit, otiktiyotighat atoinalimaitot maniktaotaogin aklotik. Otigtiyotikhaktapakomik emalonit monagiyaoloni Ehoahaiyitigot apihiyotigilogit tahapkonona nalaktonot.

- 6.4.5 Otikitinahoagot havaktaoyagiakaktok okioni pigahoni tafoma oblogani pitkotigilogo tamainik ahigohiniklo. Katkahiyotaokpat, ovalonit pigahoni okioni ovani oblogani tamainik ahigohiniklo elitogiyaokpat otiktinahoagotilikmit.
- 6.4.6 Tamna Ehoahaiyok tohayagiakaktok pityotigilogo ehoahaotikhak aghogot igilogo talvuna otiktiyotikhakot. Tapna Ehoahaiyok piyagiakaktok ehomaliokloni tat-kikhiotmi ataohikmi (30 ublut) enitigotigilogo nalagikata otiktinahoagotikot.
- 6.4.7 Elitagilogo hafoma pitkoiha tahafomonalo tamainikot ahiguinikolo ihoigiyo-taoniakmat otiktiyotkhalik piyagiakaktok tamayanik tamaigomi kivipkaigomilonit otigtinahoagotikaktaktuk emalo akiliktaoloni otiktiyotikhatigot, tapna Ehoahaiyi piyaktok:
- (a) Ehoahaikatigilogo otiktinahoagotilik tahafomona tamainikot ahigoinikolo pi-otikaktok emalo hanalgotikaktuk atukpag ainik angoihikinikmot anaomaotiliuktok emalunit agohikinikot ekililaktut pihimayait hivoagolo to-hayotikhap mighatigot honavaluit tamakhimayot emalonit ahigokhimayot.
 - (b) Ehuahaikatigilogo agiklilaklogitlo akilikhiyotikhak atotigikataklogit otik-tiyotighat kanogalok Ehuahaiyip naonaita, onalu
 - (c) Hanaiyaklogo tamna elatyotaoyokhak otiktiyotikhakmot namalahilogo ho-nanot tamakhimayonot ahigohimayonutlonit, akiliotikhak ilaliohilogo akiliotikhak nanminikaknikmot talvonalo pigiakakmat naonaihimalogit tafomga honamilonit kigovautikaktut iniktigiakakmata pitkotit utiktiyutitgot ehoahaiyoot.
- 6.4.8 Talvani apikhiyotaokmat talvaga otiktinahoagotilikmit, Ehoahaiyi piyagiakaktuk titigaklogo otiktiyotighap ehuahaotagot okaktitagiyo agitkiyak monagiyamini ta-hafomona Nunavut-mi nalonaiktaohimaniga. Tapnalo otiktinahoagotilik atoktaktok okaktitagiyo pilogo aghogotigilogo ehoakhaot. Ehoahaiyi pitaktok ekayokti-haminik ona aghogotigilogo hapna ehoahaiyoot.
- 6.4.9 Tamna Ehoahaiyi ehumaliokat homi tohapkaktitaiyomayaminik, ayoknai tomik omani otiktinahoagotilikmik tapna aginiaktok pityota.
- 6.4.10 Ehuahaiyi naunaihigumi tammaktunik ahiguktuniklunin amihutkiyanik atauhimin hulipkaiyumin, tahapkua hulipkaiyut ahuun piyugiyauniaktut, ehuahaiyim piyugiyaun anulahautihanik piniaga maliglugit pijuhiit maligakunlu.
- 6.4.11 Akiliktutihat piyait ehuahaiyim naunaihinahuahuni piyuhianik huuk ataani umma nakatam akiliktauyunaituk nanminiktaaktumin DIO-kutnin. HTO-kutninlunin

ekayugahuahugu pinahuaktuk akiliktahak pikpan HTO-nin ekayugahuahugu pinahuaktuk kuyaginak piyunaitat NWMB-kut.

ELANGA 5: ALAT PIYAGHAT

- 6.5.1 Kakugu IIBA eligihimakpan nigyutinun himmauhiutihamik tamna angigun pitailiyutihamik piniaktuk kuyagunak nigyutinik hunginimun utiktitinahuagutihamik ataani nakatani 20-mi 21-milu.
- 6.5.2. Ukauhigiligumiku IIBA, angigutimiklunin ehumagivlugu nalaani 6.6.2-n-ti, angikati-giik hunamik maligahamik pingituk naunaigahamik tammaktunik ahiguktaniklunin ummani nakatami. maliglugu unna nalaniituk, alanun piyahanun ehumagiyanun Angigunmin, nigyutinik hammauhinik hivunikaniaktuk hammauhiutauyuk tammaktunun nigyutinun hungiktanunlunin ukahimangman nalaani 6.3.1.

ELANGA 6: AMIGAIKPALIAYOT

- 6.6.1 Umani pivihaliktak nakatami naguhutaitumik alanun piyunun ehuaunmiklunin tamna pinahuaktuk kuyaginak atuktauvaktumun maligamun ehummagivlugu tamaininga hungiktinigiutingalu havaktitiyunin. amalunin, pinahuaktuk, ukagi-yaukpan ehuhaiyimun ataani nalaata 6.4., ehumagiya ehuhaiyim angitkiyak-panguniaktuk pivlugit tamainun tammaktainun hungiktiyutanunlu titigahimangman nalaani 6.3 (a), (b) (c)-milu maliglugu kihiani Kavamayuatkut ukaktitaaguhiat uktuafanik ataani nalaani 28-mi *Kavamayuatkut Ukaktitaaviata maligani, R.S.C. 1985, c. F-7*. Piyumayaa havaktitiyut piyaungitpan, pinahuaktuklu pipkaktitaungitpan pinahuaktanik tamaijuminik hungiktiyutiminiklunin havaktitiyunin.
- 6.6.2. Hunamik pikagunaituk alatlunin nakatat ehumagivlugu nigyutinun hungiktitaayunun nutkaktitinahuagluni Inuinanik havaktitiyununlu angigutihamingnik alamik hummauhilimait uk nigyutit utiktijutanun umani Angigunmi.
- 6.6.3. Omani Nakataani pihimalimaituk tottaklotaoloni kiklighakaktitaoloni ovalonet pittailiningnighakot atoktaghanik penagiakaotighakot kitotlikaa hanakinahoaktot piyaohimayot titikami nalaani Elanga 3-mi pihimayaaginni Kanatami maligatigot pihimayaolitik.

NAKATA 7

AOLAKHIMAVIT NONAGIYAOVAKTOT

ELANGA 1: NAONAITKOTAILO KAGIHINIAGOTAITLO

7.1.1 Ovani Elagani:

Aulakhimavit nayoktaovaktut kitongagiknit emalonin alanin inuknit tahamanigina-hotik okionilonit ataohimik nayohogo ema nikhahiohotik agotinatigolo pplotik emalu atohogo aliagiplogol onit nuna

- (a) Eglokavigiplogo
- (b) Nonap kagga Eglukavik naonatahimaplonilo nuna ogahiniga malgonik kilometres eglokakvikmit.

Elahimagituk kihimi nayotaogitonizo atoktaovaktok obloni ekitoni santimilonit kafini.

7.1.2 Ona elangani ayikotagivyata nakata 5, elanga 2 koin nunaota pinagiakaktuk aolakhimavigotitaotkoplogo.

ELANGA 2: KAVAMATKOT NUNAGIT AOLAHIMAVIOTATOT

7.2.1 Inuit pitaktot malilogo agigotip minagot, atoinaklogo nayologolo aolakhimaviit.

7.2.2 Talvaga obloani agitaonik nigganikkot agigotaopat. Inuit pitaktot tafomona okanikot 7.2.3 ovall 7.2.4 ovalunit ehuagiyaopat talvona agohikiyit katimayitigot. Ehoahaotaoyot nutanut aulakhimavikhanut homilikak nunami talvani nunavutmi nanminikmakniup nalonaitaohimanigani. Homilikak inuit aliagivaktaini emalo agotikhatigot anahimayotikhat agiktaoyot agonahoatakhainnik. Talvona naonaitkota 5, 7, 16 ovalunit eltoagiyaopat angohikiyit katimayitigot pihimayaolimaituk.

7.2.3 Aolakhimaviovaktot pilimaitot napagiklutik nunami:

- (a) Pihimayuyok elanga inoitlo nanminigigitat nonat emalonit nona nanminiktahimayoni monahiniakton.

- (b) Tamna pihimayaoyok naonaitiahimayok akiligiakaktok ovalonit.
- (c) Tahamaniton hamletkot nonakutait, agitaohimagitkomik nanminiktakhimayovin monagiyaonik ton, aolakhimavimilo nunalgik kigiyaolimaitot (laisik-taolimaitot).

7.2.4 Inuit pitaktut ehuahailotik aolakhimaviknik talvoga opakatanaganut omonalo hapoyihimaviktigot. talvonaveijok kihimi ehoakhahimanitigot aolakatmvit tapkoak pitailinicitpata opakatagakanik havaktit okualunit. Napoyihimavik ataniktoktit emailiuktaktot pipkailotik talvani naonaitrotani 8.4.13 ovanilo 9.3.7. Nonat naonaitut opalocaiyakcogit piyaohimayotigot tapkonona 1, 1, B, A, akongani D, 1, 0. Atuklogitlonit ataniktologit titigaktit.

ELANGA 3: PIHIMALOGIT AOLAKKATAKVIT

- 7.3.1 Inuit nayoinagiakaktait aolakohimavit ayiktogiya naonaitkota 7.2.1 onalo 7.2.2 iglokaktot piomayaginot.
- 7.3.2 Aolaghimavikaktot enminik pinagiakaktut Inuit nayuktat kimaktaotinago kavamat piyotigilogo nonaopatonihaga pitailinigitpata tahapkonona opakatagahatigot talvalonit piktaoginagiakaktuk nuna kitolikak agotighat anaomaotaoyokhat igot piyaomat naunaitkota 5.7.16. Titigahimayokot naonaigotikot, iglomituklunit tamayaminik ahinocahitalakiloni.
- 7.3.3 Homi Inuit naunaittilotik kavamanik holiyotimiknik nayuktaminilonit aolakhimavikni homilo kavamatkot elitagilogit titigaknikot emalunit pitailinigitpata tahafoma michagot aolakataviit. Inuitlo pitaktut mighanotlo nahaotata 7.3.2, taimailicinakconi aolahimavini. Ataohik okiuk natkaktinago kavamatkon elitogipkatakoniaktok titganikot tahafoma nonaop atukninatigot.

ELANGA 4: KAVAMATKOT NONANIK ATOKTITYALAKILOTIK

- 7.4.1 Onaapihiyutaukmat okonona pitkoyaonikot nonakaktoklonit eglokaktoklunit. Talvani aolakhimavikni. Emalonit okononga DIO enmikolonit kavamakanikot nanminikaklutik nunamik nunavutmi nalunaimonimaniga ayokhautauyoknailonilo nonaoyot ehoaktot. Pimaginaklogit atotiaklogitlo atotiagiakaktot ehuahaotait aulakhimaviovaktot. Nuna atugiakaktot ehuahaotait aulakhimaviuvaktot pihimayaoloni laisilikmiklunit talvaninaltoaktomit. Tahamna pitkoyaomat homaniklonit atoklotik. Tahamna pitkohioniaktok okioni talimani emalonit pitkohigiyaoloni. Notagohinik pihimayaonikmik, taima piomayaokpat talvanitomit emaconit tahaapkonona DIO kotigot, taimalo ayonainiatuk pihimayaoniga. Aolakhimaviovaktot apihiyotaokpat ehoahaota talvanito kopakatakakni agoniavikhaogittoni naonaitkota 7.2.4 kioniatot.

ELANGA 5: HONALIKAT IHUAKNIGATIGOT

- 7.5.1 Inuit nayoktait ihuanahimayutlo aolakhimaviovaktut akiliktolimaitot taxkalotiklonit atoktaokpat nayukniga ihuahaotaconit, katitlotiklonit atuktaktot agotiknak anaomayotikhaitigot.
- 7.5.2 Tamna pihimayuk ihoanikakniaktok nonap atanot talvanituk aolakhimavikni taimalo aliagilogit ihoanikaklonilo itinikhanot tahapna pitalakikpat atanut nonap ihoanikakniaktok pihimaloco talvuna ataniktutigilogo pitkoyait.
- 7.5.3 Tamna kitolikak pityota, elagilogo egilgayota ataniktotalo aulakhimaviovaktot tahapkonoga pihimapkaktaoniaktut ehomaliokaticiklotit Inuitlo talvani aulahimavikmitot.

ELANGA 6: ALLAT PITKOHIKHAT

- 7.6.1 Katimakatigit monahiyitlo pitkotikaktot mikhanut agotighat, nunanulo, kiniktaoyunotlunit emalunit tagiomi omona agigotaonikot emalonit maligaktigot piniaktot pitaililogolo piomayaoyot emalo pitalugit inuit talvanitut aolakhimavikini.
- 7.6.2 Pikalimaitok agigotaonimayomi ovalonit piohaugitut aolakhimavikikni amigaiyailotik emalonit hamlalihilotik havaktuniklunit.
- 7.6.3 Inuit nayuktaktait naonaikotani 7.24 egilgan eglokakviovahimayot aolakhimavigilogit. Maniknik tutkomavik ema agiklipkaitaktok pitkotigalo opalogaiyot tahafoma atoknigagot nayoktaoloni egilan eglokakviovakhimayot. Maniknik tutkomavik pittaktok elligiloni nonat tainiktotainot emalo pihimatialolo tahafoma atokniga nonap.

NAKATA 8

NUNAT ONAGOIGHEKVIIT

ELANGA 1: NAONAITKUTAT

8.1.1 Omani Nakatami:

"Kanatami Nunat Onagoighekviit Huhimaitut Aviktoghimayut" tukikaktuk imatut nunat huhimaitut aviktukhimayut kangighinnaktuk omani Kanatami Nunat Onagoighekviittigut kanok atugutighaitigut 1990-mi eniktaohimayat Hilatiligiyyit Kanatami;

"Naonaitkota Hivullik - Annaotiyaohimayut elikot totkoktaohimayut" tukikaktuk imatut elikut naunaiyaktaohimayut nunat imalunin elanginlunin nunat annaotiyao-himayaoyughat tutkommayaongmata ekittungmatalunin nongutjukitakmatalunin huhimaitut allangayut etjuhiit;

"Naonaitkota Kingullik - Manigakmi Inuilgumi" tukikaktuk imatut angiyut nunat manigakmiutaoyut inuilgukmi huhimaitut piyaohimayut.

ELANGA 2: KANATAMI NUNAT ONAGOIGHEKVIIT

Koyaginnak oktogomatjutaoyuk

8.2.1 Oktogomannaktuk Kanatami Nunat Onagoighekviithanik omani Kanatami Nunat Onagoighekviit Huhimaitut. Cavamat oktogomajutaoyuk onagoighekvighanik hapkunani nunani 39, 38, 37, 36, 28, 26, 25, 17, 16, 15-lu. Kanatami Nunat Onagoighekviit Ekayuktiitlu Tikkoaktaohimayut Inuit Piligiyyitlu (DIO-Kut) havakatigiikniaktut nunatlaatlu apigihimayut onagoighekviniik nunattiam kavamainlu kanadami nunat onagoighekvikhanik hapkunani kulini nunani onagoighekvighanik.

Auyuittuk Kanatami Nunat Onagoighekvik

- 8.2.2 Auyuittuk Kanatami nuna onagoighekvik nuna totkokaohimayuk Kanatami Nunat Onagoighekvikongoyuk atauhik okiok natinnago Inuit Ekayohiakninginnut allatlu Maniliuknimut Angigot IIBA-kut aivakatigikpata mighanun onagoighekvik. Kanadalu Inuitlu angikatigektuk angikatigigomplotik IIBA-mon piplogo Auyuittuk malgok okiok naatinnago obloliokninga Angigotim. Titikniin Nunat Onagoighekvik okagiyaoyuk Uigoani 8-1.

Kanatami Nunat Onagoighekvik-Ausuitup Kikiktanga (Ellesmere Island)

- 8.2.3 Ausuitup Kikiktanga Kanatami Nunat Onagoighekvik tutkokaohimayuk Onagoighekvikongoyuk naatinnago okiok atauhik IIBA-kut aivakatigekpata omona onagoighekvitigut malgok okiok naatinnagin obloliokninga Angigotim. Titiknia Nunat Onagoighekvik okagiyaoyuk uigoani 8.2.

Kipingoikhikvik - Kikiktaaloop tononikpaani

- 8.2.4 PC-kot atanikpaita nuna piffaakhimayaat 1992-gotilogo 345 obloani 27 February-mi 1992-mi Kipingoikhikvinggogomaplogo Kikiktaaloop tononikpaani Kipingoikhikginggoktaoyok okiok hivolik naanmat nalliotigiplogo IIBA-kot katimayinggoktaolgaaktillgit, ona okakhimayok malikhogo nalaani 8.4.4-mi angikatigegotaoyomi ona hivoagot eniktaohimainnikat. Tamangmik atoni katimayit okagektot aivaotigiyomaplogo eniktiklogolo IIBA-kotigot okiot pinggahot naatkaaktillgit eniktaonigata Nunataagotaoyokot Angikatigegotip. Titikhimanighaa oma Kipingoikhikvighap naonaikaoniaktuk obloa eniktaovighaata okonangga Kavamat atanikpait ovalonet okoa DIO-kollo Kaanataplo kavamaita angikatigegotigipago pikpago.

Kipingoikhikvik - Otkohighalikmi (Wager Bay)

- 8.2.5 Elangin Inuit nanminik nunautain RE-31/56H-lu RE32/56H-lu nunap titikhimaniani ettuk Kanadami Nunat Onagoighekvik Utkohighalikmi. Kavamanlu Tikkoaktaohimayut Inuit Katimayighaitlu (DIO-kut) hemmaotiniaktuk nunanik allaniklu nunanik ukakatigiklutik ihumaliugotiohak onagoighekvikhatigot, Kitolikaak nunat piomayaoyun DIO-kutnin hemmaohiktaokpat Inuit Nanminiotihongoyain Nunat kitolikaak nunat taimaktaoyut Inuit Nanminiotigioknaikhongoyain Nunat.

Allangoktiginik Kanatami Nunat Onagoighekvitigut

- 8.2.6 Kavamat allangokgomakpagin titikniin kitomlikaak Kanatami Nunat Onagoighekvik-vita nunamiklunin ongovakhiomagomik onagoighekviknin, Kavamat imailiogiaktut:

- (a) hivollikpamik inuit katimakatiginiagain ilittugipkaktittianiagain; imalu
- (b) tonihiomaniaktut nunanik DIO-kutnun
 - (i) akikipyaktomik Kavamat tonihiniaktut nunanik, imalunin
 - (ii) nigoaklikkata DIO-kut, himmaotiyumagomik atjikotanik akiata Inuit Nanminik Nunaotanik; ona kihiani atuktaolimaittuk Nunattiam Kavama ahikpaktiginahoakatnunanik Kanadam Nunat Onagoighekviinnin Nunattiam Kavamata atugahoakkagin aolatjutiginahoakagin atuktaolimaittuk tahamona.

8.2.7 Uigoata nalani 8.2.6 (b) atugotaolimaittuk tagiomi Nunattiam Nunat Onagoighekviinni.

Nunat Onagoighevita Monakhinia

8.2.8 Kanoginginpago IIBA-kut, Kanatami Nunat Onagoighekviit Nunavutmi Nanminiktaknaoaktut pikakniaktut hapkongnanga Nunap Naonaitkotanin Hivullikmin - Annaotiyaohimayut Elikkot Totkoktaohimayot, omangalu Nunap Naonaitkotanin Kingollikmin - Manigakmi Inuilgomi.

8.2.9 Nutaan Kanatami Nunat Onagoighekviit piomayaokpata enigiktitlugo ubluliokninga Angigotim, atuklugu ona Nakata 11-lu 12-lu pinagialik, kihiani atuktaolimaittuk Auyuittukmi, Ausuittuup Kikiktani-lu Tonogani Kikiktalop Kanatami Nunat Onagoighekviinni.

8.2.10 Nakata 11 atugotaolimaittuk titikniginnot Kanatam Nunat Onagoighekviinni, enigektaohimakpata.

8.2.11 Nakata 12 atugotaottaktuk oktutaoyunun havaghanun omani Kanadam Nunat Onagoighekviinni omanilu Kanatam Nunat Onagoighekviita Nunat Totkoktaohimayutni.

8.2.12 Emaop atuktaoninga Kanatam Nunat Onagoighekviinni monagiyaoniaktuk maligaliukhixnayumi Nunat Onagoighekviita Monaktiitalu. Ayonginnigin Nunavutmi Emaligiyyit Katimayit Nunat Onagoighekviinni naonaiyagaoniaktuk maliganni. Emak atuktaoyuk Nunat Onagoighekviinni ehoigotikpata inuit emaotainnut Inuit Nanminiktaktainni Nunani, Inuit manighagomainnagialgin maliklugu Nakata 20 - Inuit Pennagiatighat Emaknun omanilu IIBA-ni.

ELANGA 3: NUNATTIAM NUNAT ONAGOIGHEKVIIT

Koyaginnak Oktogomatjutaoyuk

- 8.3.1 Oktogomatjutaoyuk piniakluni Nunattiam Nunat Onagoighekvikhanik omani Nunavut Nanminiktaknaohainni Nunani.
- 8.3.2 Nunattiam Kavamain allanguktittiomakpata titikninik Nunattiam Nunat Onagoigheksiinni, nunaniklunin piomakpata Onagoigheksinin Nunattiam Kavamain emailionginngiakaktut:
- (a) hivollikpamik inuit katimakatiginiagain elittugipkaktittiakniagain inuin, imalu
 - (b) tonihiomaniaktut nunanik DIO-kutnun
 - (i) akikipyaktumik Nunattiam Kavama tunihiniaktuk nunamik, imalunin
 - (ii) nigoalikkata DIO-kut hemmaotiyumalutik atjikotanik akiata Inuit Nanminik Nunaotanin; kihiani ona nigoaknik atugotaolimaittuk Nunattiam Kavama ongovakhinahoakan nunanik Nunattiam Nunat Onagoigheksiinin atogotaonahoakkan aolatjutigiyaonahoakan atogotaolimaittuk.
- 8.3.3 Uigoata Nalani 8.3.2 atugotaongintuk tagiom mighanitunut Nunattiam Nunat Onagoigheksinni.

Pikataoyughat Inuit - Koyaginnak

- 8.3.4 Nunattiam Kavama Inuitlu angikatigektut koyaginnak pikatigekkoplogin Inuit, allatlu nunakatain, atuktaotjutighanonlu monaginighanonlu Nunattiam Nunat Onagoigheksiata Nunavut Nanminiktaknaohani pekataoyanginni monagikatigekgianginnilu Nunat Onagoigheksinni.

Nunat Onagoigheksiita Monaginia

- 8.3.5 Nutamik Nunattiami Nunat Onagoigheksinigahoakan ubluliogekhiimaliktitlugo Angigot atuklogu ona Nakata 11-lu 12-lu pinnagialik.
- 8.3.6 Kanok okakhimagaluaktitlugo Nakatani 11 - Nunap Atoktaonikhanot Piagiyaotaoyut, piagekhiimalikan onagoigheksivighak ona Nunanut Atugaghaliogotit Nakata 11 piagiakangintuk.

- 8.3.7 Nakata 12 piagiakaktuk havaghanut oktutaoyunut Nunattiam Nunat Onagoighekvinni.
- 8.3.8 Nakata 13-lu 20-lu atugotauniaktuk emaknun Nunattiam Nunat Onagoighekvinni omani Nunavut Nanminiktaknaohakanni.
- 8.3.9 Nunattiam Kavama DIO-kutlu angikanik, aivaotigeniagonaghiyat Inuit pikatigehtot havaghatigotlu monaginighatigutlu Nunattiam Nunat Onagoighekvita Nunani omanilunin Nunattiam Nunaotaitigoklotik.

Oktotaoyok Katannilik Nunattiam Nunat Onagoighevia

- 8.3.10 Oktoktaohimayuk nunattiam nuna onagoighekvia taiyauvaktuk Katannilik enigek-taoniaktuk ubluliokninga Angigotim piagektaotinnago. Tutkomainnagiakaliktut Inuit Nanminiutainni Nunani LH-5/25K, Inuit opakattakniagainlu kimakattakniagainlu inmigoklutik Inuit Nanminiotainni Nunani Onagoighekvikni, oyagak-hiokvigettakhogolu Inuit malikpago maligain pitkohiinlu monagittiakago nuna onagoighekvik IIBA-ni.
- 8.3.11 Kanuklunin piyumayuyuk Katannilik Nuna Onagoihivia hagviktaungitpan niguaglutik angiktinagu Angigun hivuani ubluata, DIO-kut pitaniagait nanminiliu-tilugit, Inuinait nanminiliutiniagait Nunat piutimik ajikutani ukahimangman nalaani 19.2.1(b)-mi, kitutlika tamaitalunin Inuinait Nunagiliktait naunaiktat aktilahait LH-25K-01, LH-25K-01 (SSOI) talvalu LH-25N-01 takunnaman nunauyami *Inuinait Nunautait naunaiktat aktilahait* tunihimaliman titigavingnun himmautiha aktilaginiakta Inuinait Nunagiyata hivugahingani Kiktaalum nunamik atukpagani naunaihimangman nunauyami *atikahuni Inuinait nunamik atunigata mihanituk*, ajikuta elihimangman nakatanun 19 kiguagun uiguata 19-7, kuyaginak tuhayuti-hatigun talvatuak.

ELANGA 4: KUYAGINAK PITAAKTUK TAMAINGNUN KanataMI

Kuyaginak

- 8.4.1 Elanga unna ataniaktuk Kanatam Onaguihivinun nunanun hagviktauyunun Kavamaginin Kanatam Nunatiamlu Onaguihiviit Nunagit atuliktitauyuk Nunatiam Kavamanginin.

Inuinait ayuhautanun kuyalitihanunlu angigutaat (IIBA)

- 8.4.2 Onaguihiviit nappaktauyunaitut Nunavutmi piyahat enikaktinagit titigahimangmata nalaani 8.4.4-mi 8.4.5-milu angiktauhimaluni.

- 8.4.3 Kakugu Kavamagit Kanatam, Nunatiamlu Kavamangit DIO-kutlu, angiktaaktut Nunatiam Kavamangit elaliutittaktut ukakatigiktunun ennigtigutanunlu IIBA ehumagivlugu nunat Onaguihiviit.
- 8.4.4 Nappaktinagu Onaguihiviik Nunavutmi, Kavamatkut munahiyut nappautihanik Onaguihivium, talvalu pitjutani Kavamangita Kanatam, Kanatami Onaguihivingnik munahiyut ekayuktigilugit Kanatam Kavamayuangita havaktingit, DIO-kutlu ukakatigingniaktut, ukpinaktumik, hivunigilugu ennigtigutiha IIBA, IIBA ukagiyauyuk ummani nakatami elligihimaniaktuk pinahuaktamun Onaguihivihak Nuna kanuklunin ayunahitikpan Inuinanun, talvalunin Inuinanun kuyalititautaktuk Nunavutmun tamaanun, nunalingnun, nunakatiginunlu, unna pivlugu, aktilahangit naunaihimaitumik aulayutiha. tahapkua naunaiktat uiguani 8-3 ehumagiyauniaktut ahuagilugit ukagiyauyuhat ennigtigutihanun IIBA ehumagivlugu nuna Onaguihivik.
- 8.4.5 Kavamatkut, munahiyut nappautihanik Oniguihiviam Nuna DIO-kutlu angikatigilimaikumik pitkuhianik IIBA-m hivitutilanga nammakpan, elagiktitainahuaktumik ahiin tamna titigamik tunihiniaktuk Minihitamun, Ehumaliugutihanik ehummiutihaniklu. Piyahakaktut ennigtigutihanik IIBA ehumagivlugu naliitlika nappaktahat Onaguihivihat, piyauhimaniaktuk angikatigiik ukpinaktumik ukakatigikpangnik. unna nalaanituk mihilaktitiyunaituk piyahanin nalaanitunin 8.4.11-min 8.4.14-mun.
- 8.4.6 Ehumagivlugit Nunatiami Onaguihiviit naunaihimayut hivuani aulatkunagitlu niguahutik Angigun angiktaat, Nunatiam Kavamangita DIO-kutlu ennihiyuhangniaktuk IIBA-mik 7 ukiut natinagit Angigun angikaktilugu.
- 8.4.7 Kihimi taima piyunaituk ehuktuk naunaitpan, tamaita angigutit ukagiyaufaniaktut 7 ukiut naatkaikpata.

Alat Inuinait manikautihamun kuyalitihait

- 8.4.8 Kakugu Kavamatkut havaktitilutik nappaktitiyumagumik, aulayuta tutkihaininalunin Nunani Onaguihivium hunavaluitlu Nunavutmi Kavamatkut piniaktut:
- (a) Hivuliuvaglugit Inuinait havaahanun eyuihahimayunun elanigu Kavamatkut havaktitinahualigumik havaahamik
 - (b) Naunaijagihilugitlu havaktitiyut havaahanun Inuinait hivuliuvaglugit havaahanun.
- 8.4.9 DIO-kut hivuliuniaktut maniliugutihamik huliyahanik havaktitauyunik ehumagivlugit Onaguihiviit Nunat Nunavutmi apihikpata Kavamatkut pilahipkainiaktut DIO-kutnun

tuhayahanik unipkanginik alatkinik pihimayamingnik kanuk enniagutihanik maniliuniam tahapkunani Onaguihiviit Nunagini Nunavutmi.

- 8.4.10 Nalaani 8.4.8-mi 8.4.9-milu hunamik maligahalilugit piyunaitait pivihanga IIBA ehumagivlugu Onaguihivim nuna Nunavutmi piyutigivangmaung maniliugutihak kuyalitigilugu Inuinait.

Munagiyutihak

- 8.4.11 Atautimun Inuinait/Kavamatkutlu Onaguihiviit Nunat hivuniugutait munagiyutihatlu katimayihat nappaktitauniaktuk atuglugit IIBA tuhiutaukpan Kavamatkutnin DIO-kutninlu.katimayihat amigaitilangit ajikingniaktut tiliyauyut DIO-kutnin naliininlu Nunatiam Kavamanginin Kanatam Kavamangita Minihitangat munahiuniaktuk Onaguihiviit Nunaginik.
- 8.4.12 Katimayiit ukautitaaktat Minihitak Minihitamlunin tiliyanik NWMN-kut, alatlunin tiliyat, ehugiyaukpan, tamainun huliyahanun Onaguihim munakutagun.
- 8.4.13 Munakutiha Onaguihiviam hanaiktauniaktuk talimat ukiut nugutinagit nappakgiktilugu Onaguihivik Onaguihivingnik havaktunin Kanatami Onaguihiviutkuvlugu Nunatiamlu Kavamanginin. tahapkua hivunihat piyauniaktut pitkuyanin kakugu katimayihat nappakpata ehumagilugitlu alat pitkuyangit takuugikajung katimayiit, Onaguihivium munagiyutihata hivuniha tuyutauniaktuk Minihita-mun angiktaukuvlugu. Onaguihiviam. munagiyutihata hivuniha takuuktauniaktuk nutanguglugu pivihalihimangman hivuniuktami.
- 8.4.14 Munagiyutihata hivuniha Onaguihivit ajikutagiyahagiya nutaanguktak ehuktunik maliktahanik pittailiyahaniklu naliinun IIBA-mun.

Inuinait ettiktaaktait

- 8.4.15 Avataagun piyungnaktangita ittigutihanik Inuinait atukpagait taimanganin Inuinaitlunin pivagait, Inuinait ittiktaaktut akiitumik Onaguihivingnun.

Elitugiyutihat

- 8.4.16 Kavamatkut pipkainiaktut Inuinaktun Inuktitutlu titigahimayamingnik hivunihimayunik Kanatamiunun Onaguihivikun Nunavutmi, alaniklu hiaktiktanik elitugipkaktaniklu Onaguihivium mihaagun Nunavutmi ajikutauniaktuk ukauhiuyuni Kanatami Inuinaktun Inuktitutlu.

Nutaat Nunat Onaguihiviit

- 8.4.17 Nappaktat, Niguahugu Angigun angigiktilugu, Onaguihiviit naunahimangitut uiguani umma nakatani, talvalu angiglilaaguta Onaguihivium Nuna, maliktuhaiyuk ukautigiyanik IIBA-m alatlu pivihaliuktat Inuinanun pilahipkahugit kuyalitihat nappaktamin, hivuniuktak munakutihalu Nunavutmi.

Elitagiyauninga

- 8.4.18 Ehuaktumik elitagiyauyuhayuk Inuinait Inuhiviniat tadjalu Inuhiatelautkuvlugu aulanigalu Onaguihivium Nuna.

Hivuniuktak

- 8.4.19 Akigaktutigikpangnik unna Nakata 5-lu nakata 5 hakugitkiyauniaktuk.

UIGUA 8-1

AUYUITTUQ ONAGUIHIVIK NUNA

(Nalaani 8.2.2)

Tahamna titigahimayuk elangani III uiguani V S.C.-min 1974, c. II, elauvlunilu Narpaing Quajon Kangiyuangit hanihuani Inuinait Nunat nanminiktahimayait:

BI-20/26P, 27A BI-25/26O, 27A
BI-23/26O, 27A BI-38/26P
BI-24/26O, 27A

UIGUA 8-2

KANATAMI NUNA ONAGUIHIVIUM - ELLESMERE KIKIKTA

(Nalaani 8.2.3)

Tahamna titigahimayuk S.C.-mi 1988, c, 48, Uiguani 111.

UIGUA 8-3

HAPKUA EHUAKTUT INUINANUN AYUHANIMUM KUYALITIHATLU ANGIGUTAIT EHUMAGIVLUGIT ONAGUIHIVIT NUNAT

(Nalaani 8.4.4)

1. Inuinait elihautihait tamainun aliginun.
2. Hivuliuvaglutik havangnimun Inuinait.
3. Havaktut himmautiglugit Inuinait.
4. Elihayuanik.
5. Havaktut elagingnit.
6. Maniliugutihait Inuinait ehunagivlugu Onaguihivium Nunaelayut:
 - (a) Pilahipkahugu manikautihak;
 - (b) Pilahipkahugit ayuitunik ukaujinik;
 - (c) Pulagaktut pijutihait elitugipkaijutit.
7. Igloohanik, tukumavihat piyautihatlu Inuinait Onaguihivium Nunani hunautaitlu elagilugit katangutait.
8. Ukauhikanik havavingmi Onaguihivium hulijutaini.
9. Inuinait ativigitaaktat Onaguihivium Nuna.
10. Apkutait nanitilangalu etigutihalu Onaguihivium Nunanun.
11. Ahunaktut hilitanitut, hapkua ayuhautayut nigyutinun elaulutiklu pittailiyutihat hungiktaiiyutihatlu.
12. Aulahimaviit Igloot.

13. Angitkiyakpanganik atuninga Onaguihivium Nuna Inuinanun hapkua:
 - (a) Nunam atuninga Onaguihivium Nunani;
 - (b) Titiktat alat huliyat pitailiyutihakaktuhaungmata. aktilagutikaglutik atuniganun;
 - (c) Atlatkiit, eyuhitlu elitat aulagutitlu pitatut;
 - (d) Pitailiyutihait munakutihaitlu ennitugliit ukpiguhutiitlnuhivinit ahugutingit.
14. Elitugiyutihat aulanigit hivuniunigitlu elaulunilu atautimuktitinahuakti Inuinanun Onaguihivimiklu munahiyunin Inuinait elaunigit ehumagiyaitlu.
15. Elagingnigat hivuani IIBA-kunlu.
16. Angiktitainahuakti alanguningitlu pivihangit.
17. Atulininga kamanautalu.
18. Hunalika alatkiit angikatigiik ehumagiyait namaktut piyahanun Onaguihivium Nunani Inuinaitlu.

NAKATA 9

MONAGIYA OYOGHAT

ELANGA 1: NAONAIPKOTAA

9.1.1 Omani titikami:

Monagiyaoyoghat pihimaniaktot angikatigegotaoyop enigotaani oigoani 9-1 tahamalo titigakhimayot maligangoktaotilogo:

- (a) Angotighakaknigit
- (b) Hogaakaknigit
- (c) Elittoghainik nunamiotanik
- (d) Nunagiyaoyot inungnit
- (e) Elitkohiktokvioyot
- (f) Nikyotini amighivioyot
- (g) Angotighakaknigit ehomalogiyaoyot
- (h) Kanatami nunat taimaningnitani nalvaakviohimayot
- (i) Kanatami nunat onagoikhikvet
- (j) Natingnat nunami tingmijat nayogait
- (k) Kanatami enoghoit
- (l) Kanatami kookat
- (m) Taimani nayogaohimayot, ovalo
- (n) Alatlo nunamiotat, elitkohitokaitlo, nalvaagohimayollo, ovalo nalvaakhioktaovighat

ELANGA 2: KOYAGINNAK

9.2.1 Nunanut totkomayaoyonot elaliothimayut hapkoa elagit elitkohito katigot talvalo nalvaakhimayot nanvaakhioktaoyoghalo pihimaniaktot amigiyaolotik. Inuit hapkoa penagiakaotighat pihimaniagait piyaghamingni.

ELANGA 3: MONAGIYA OYOGHAT AMIGIYA OLOTIKLO

9.3.1 Kavamatkot imaa Inuit okakatigilogit piniaktot naonaighinahoaklotik maligakhanik ovalonet maligait ehoaghaotighainik nunat monagiyaoyot pilogit emakmi-otaliginikotlo nunavut eloani. Ona naonaiktaokpat enigaoniaktok kavamanit okiok malgok natinnagikangigotaoyok eniktaohimaliktilogo.

9.3.2 Eniktaohimalikat ovalonet alangoktaoniakat monagiyaoyot titikhi-manet elaokpata nikyotit monagiyaonetigot angotighakaknigitlo namagiyaoyaakaktot nunavut angotighalikinikot katimayenit malik-logo titikami elagata nalanitok 5.2.34 (a)-mi. monagiyaoyot talvaamigiyaoniagivot kavamanit DIO-konnitlo malikmilogo titikametok 9.3.7-mi etok.

9.3.3 Kiklighakaktailiplogo piyumajot nalani 2.12.1-mi titigakhimayok nuna Inuit nanminigiyat elaliothimayomi 9-2-mi pihimakpat monagiyaoyomi eniktaotilogo angikatigegotaoyok piniaktok imaapektaoniaknigomi titikhimaniata monagiyaoyop aolalimaitok elaloni hogaatigot maligaliokhimayok ovalo angotighalikinikot maligak pikahiotihimaniakmat tahapkonoga.

9.3.4 Kiklighakaktailiplogo piyumajot 2.12.1-mi ovalo elittogimanahoak-logit kavamat piyongnaktait nunat monagiyaotkoyani naonaikhimayumi titikap oigoani 9-3-mi pikahiotihimayok inuit nanminiktaagiyaani nunami okaghimayok titikami 9-3-mi Inuinnaitlo kavamaloangikatigegotigihmayaani imaa monagiyaoyoghanik pihimayakakniakat inuit nunaani oigoani 9-3-mi okaghimakmat taimaa ovalo maliklogo hogaatigot angotighatigotlo maligaliokhimayok.

9.3.5 Nakatani 11-milo 12-milo okaghimayot atokniaktot nunamik monaghinighap mighaanot. Kihimi nakataa 11-mi pihimalimaitok nunap titikhimaniani itpat talvogalo kanatami nunani onagoikhik-vingnot eniktaohimakpata kanatap nunalikiyenit.

9.3.6 Nakataani 13-milo 20-milo titigakhimayot pihimaniaktot monagiyaopyoghanot nunani.

9.3.7 Oigoani titikani 8.4.11-milo 12-milo pihimaniaktot atalotik nunani onagiyaoyoghanot, kihiani pihimayaokpata IIBA-konnit pihi-malimaitot eniktiginahoaklotik nunanik monagiyaoyoghanik. Katimayigalaat pitkoihimayot omani titikami enighitkoiplotik pitkoyaokpata kavamanit ovalonet inuit katojikatigeginnit.

9.3.8 Piplogo oigoa titikami 9.5.2-mi ovalo 8.4.13, 8.4.14-milo pihimaniaktot ajikeklotik monagiyaoyoghani nunani.

ELANGA 4: INUIT KANOGILINIKNIGINNUT EKAYUHIAGHAI-TIGOTLO ANGIKATIGEGOT ALATLO PIYAGHAT

9.4.1 Nalani 8.4.2-mit 8.4.10-mot pihimaniaktot imaa nunanut monagi-yaoyonot ovalo kavamat havakvenit monagiyaolotik tahapkoa nunat Ehomalogigitlogik titigakhimayot nalani 8.4.2-mit 8.4.4-mot imaa ataotikot piyaghakakalakpat egininaktomik kanoklikaa piyakakataangotighakakniknik ehomalogiyaoyonik, IIBA-kot aivakviovongnaktot eniktaolgaaktologo, hivoginggitaani.

9.4.2 Nalani titigakhimayok 8.4.2-mit 8.4.4-mot okaghimayok maligag-haotit ehomalogivalaagitot pinahoaligaikpat monagiyaonighat mig-haagot imainniaktok:

(a) IIBA-kot ehomagiyagetot nunat monagiyaoyot mighaatigot imainuit piotigiyainot ehoigotiyonaitpat piyahaotainotlo.

(b) Tahapkoa monagiyaoyot enigekhimakpata angigotaoyok eniktaotologo, IIBA-kot aivaotaoyoakaktot okiot saivat naatkaaktilogit anggikatigegotaoyop obloani.

(c) Nunat monagiyaoyot eniktaohimakpata kanoklikaa ovalo alanggoktaoniaka honaggoklogo, taimainiakat IIBA-kot aivaliakaktot alanggotaoyot inuit pitigiyainot pinnegotiniakata ovalonet pitjotaovaalikniakata inungnut.

9.4.3 Nalani titigakhimayop 8.4.16-mit 8.4.18-mot okaghimayok imaa nunat monagiyaoyot kavamanit tohagaghanggoklotik piyoghaoyot.

ELANGA 5: NIKYOTIKANGNIGIT

9.5.1 Okiok malgok naatkaaktilogik angikatigegotaoyop eniktaoniga nuna tahamna totkomayaoyok nikyotinot aktilaaga avatingnot 38.5 kalimata inuit nunataagiyaani inmat alangoktaoniaktok nanminik-taagoyomi nunami etongnaigiagani. Talvalonet nunavut angotigha-likinikot katimayeta elitkohia aolayomanggitpajok monagiyaokolo-go elaonikat tahamani.

9.5.2 Kavamat imaatot piniaktot, okiot talimat naatkaaktilogit angikatigegotaoyop eniktaoniganit. Nunatiap kavamait ehoaghainiaktot tahafoma nikyotikakniop monagiyaonighaanik titigakhimayotot omani nalani 8.4.11-milo 8.4.12-milo okaghimayok. Tahamna nik-yotikaknik okaotaoyok akonganetok Tahikyoaplo Qama-

nikyuaplu, tahafoma nikyotikaniop elaina nunavutmi inmat, hafoma piyaonighaa ajikotaopyakniaktot angotighakaknet nunavut ahianetot. Talvalo Nunaletlo Inuitlo tikkoaktaohimayot havakatigektot (DIO-KOT) tilihiotikakniaktot kanok pitjotaoyoghamik, talvalo pitkoyaoyot atoktaoniaktot pigiaktitaohimayonot. Talvalo tahafoma nikyotikangniop kiglighaa alangoktaolimaitok kaanataplo nunatiaplokavamagiknit angiktaohinnaktinnago. Namagiyaolikat kikligiyaghaenik-tigaoniaktot ovalo inungnit tamainit tohaktaoniakhoni katimajotaotilogo nunavut angotighalikinikot katimayenit. Talva NWMB-KOT ehomaghakhiogotigiyait malik-himayaakaktot titigakhimayonik nalaani 9 3 2-mi okaotaohimayot.

ELANGA 6: PIOMAJOTIT

- 9.6.1 Okaok nalingmikot ehoigotihimaniakanik, ona Nakatani 5 titikahi-mayok atokloaghonggoyot.
- 9.6.2 Ona nakata titigakhimayok pikahiotihimaniaktok emangmiotaliginikot.
- 9.6.3 Angikatigekhimakpata kavamatlo Inuitlo tikoaktaohimayot havakatigektot, imaa naonaigotikato okoa DIO-konnik aivainagiakaktot Inuit elatokologit opalongaiyainighakot atoktaonighaata nunat monagiyaoyot, ovalonet ahianetot nunat.

UIGUA 9-1

ENIGEKHIMAYOT MONAGIYA OYOT NUNAT

(Nalaani 9.1.1)

ELANGA I

Tingmijat evavakvet monagiyaoniaktot tingmijatigot maligaliokhimayomit:

1. Sannigot Hogajat nayokloakpagait
2. Dewey Soper-mi Hogajat nayokloakpagait
3. East Bay-mi Hogajat nayokloakpagait
4. Harry Gibson-mi Hogajat nayokloakpagait
5. McConnell River-mi Hogajat nayokloakpagait
6. Kookyop haniani Hogajat nayokloakpagait
7. Kigakmiot haniani hogajat nayokloakpagait
8. Seymour Iland-mi Hogajat hayokloakpagait

ELANGA II

Kanatami angotighakknigit maligat enikhimayot kanatami nikyotilikini kotmaligaliokhimayotigot

1. Mitimataliop hanianetot Angotighakknik

ELANGA III

Nunatiami nikyotikangnigit, maligait enikhimayot nunatiami angotighalikinikot maligaliokhimayotigot.

1. Bowman Bay-mi nikyotikangnigit

ELANGA IV

Kanatami taimani kookiovakhimayot tahapkoa taiyaohimayot Misitagoyumit hilalikinikot kanatami, Enoligiyitokanitlo, Pivaliayuligiyinitlo, ovalo Nunatiap kavamainit.

1. Kazan Kooga (Atpahiknigit)
2. Hannigayok (Atpahiknigit)

UIGUA 9-2

INUIT NUNAT NANMINIGIYAIT ELAGIT ENIGEKHIMAYONI NUNANI MONAGIYA OYONETOT

(Nalaani 9.3.3)

<i>Nani</i>	<i>Amiako</i>
1. Sannigot Hogajat nayokloakpagait	PI-29/38B
2. Sannigot Hogajat nayokloakpagait	PI-28/38B
3. Dewey Soper-mi Hogajat nayokloakpagait Bowman Bay-mi nikyotikaknigit	CD-01/36H
4. East Bay-mi Hogajat nayokloakpagait	CH13/450,P,P46A,B
5. Harry Gibson-mi Hogajat nayokloakpagait	CH-06/45N
6. McConnell River-mi Hogajat nayokloakpagait	AR-04/55D AR-05/55D AR-06/55D
7. Kookyoap haniani Hogajat nayokloakpagait	GH-20/66O GH-21/660,P,67A CB-01/66M CB-02/66M CB-03/66M CB-04/66M,67B,76P CB-05/66M,67B,76P,77A CB-06/77A CB-07/77A CB-08/77A CB-10/77A CB-11/77A CB-17/77A BB-19/76I,P

UIGUA 9-3

INUIT NUNAT NAMINIGIYAIT ENNIAGONAGHIOT NUNANI MONAGIYA OYONI HIVONIGHAPTINGNI

(Nalaani 9.3.4)

Hokpani

1. Baillarge Bay-mi Kikitaalukmi
2. Scott Inlet-mi Kikitaalukmi
3. Buchan Gulf-mi Kikitaalukmi

4. Browne Island-mi
5. Reid Bay-mi Kikitaalukmi

6. Cape Searle-mi Kikitaalukmi
7. Coats Island, Kangikhoalokmi
8. Rasmussen Lowlands-mi

9. Hantzsch Island-mi

Amiakoa

AB-16/48C
CR18/27F, G
PI-07/37H
PI-07/37H
RB-31/68E
BI-01/16L,K
BI-02/16K
BI-16/16M
CH-02/45I,J
SB-04/57B
SB-05/57B
SB-06/57B
IQ-10/25H

NAKATA 10

NUNATLO NALVAAGHATLO MONAGIYAONIGHAITA PITKOHILIOKTIGHAIT

ELANGA 1: ENIKVIGHAOTAIT

10.1.1 Kanatap kavamait piyoghaoyot enigahinahoaklotik tahapkoniga pitkohilioktoghnik inuit kavamainot atoklogo Angikatigigotaoyok, talvalo maliklogo enikvighaotigiyait:

(a) Nunap kaganetonot penagiakaohighanik ehomaghakhioktiolotik ehoaghayighamik piyoghat, tatkihietit siksit naatkaaktilogit angigotaoyop eniktaojotaani, ovalonet hivoani eniktaotaakhimanikat;

(b) talva hapkoa pitkohilioktighat atikaklotik

(i) Nunavunmi kanogilivalianighakot elittoghaiyoyoghat katimayit (NIRB-KOT)

(ii) Nunavunmi Opaloggaiyaknighakot Ehomaghakhioktit (NPC-KOT)

(iii) Nunavunmi Emalikinikot Katimayit (NWB)

eniktoghaoyot tahapkoa okiok malgok naatkaaktilogik angikatigegotaoyop enigotaani, ovaloni hivoani eniktaogomi.

10.1.2 Kanatap kavamait pihimayilogaloaktilogit omani angikatigegotaoyumi eniktiginahoaktilogit pitkohilioktighanik, takologo titikami nalani 10.1.1-mi okaghimayok taimaa, talva Nunatiap Kavamait maligalioginnagiakaktot tahafomoona eniktigotaoyoghanik.

ELANGA 2: KANOGINNIGHAIT ATOKTAOLIKNETA

10.2.1 Tamaita ayonggijotigiyait havaaghailo pinahoaktagiayilo tahapkoa titigakhimayomi nalaani 10. 1. 1-mi pitkohilioktioyot pihimaniaktok okaghimayot angikatigegotaoyomi maliganggoklogit eniktaolonilo pitkohilioktioyonit. Ovalotaok aghoo-gotaovalaagitot pitkohilioktinit maligoakhanggoklogit penagiakakmiyait. Talvalotaok maligoakhani, kavamat maligiakaktait titikagakhimayot nalaani 10. 6. 1-mi ovalo 10.7. 1-milo hiogoyaaktaghaogitot.

ELANGA 3: HAVAAGHAINOT ELALIOTIHIMAYOT

10.3.1 Maliganggokhimayot pihimakpata pitkohilioktinot imaa titikami nalaani 10.1.1.-mi elaliothimaniaktot havaaghanot titigakhimaitoni okonani 11, 12, 13, ovalo 21-mi talva pivaaliothiniaktok ayongginighainot, aolanighainotlo, pinahoaktainotlo tahapkonoga pitkohilioktinot.

ELANGA 4: HAVAKATIKAKLOTIK KAVAMAKAKVIOYONIK

10.4.1 Maligaliokhimayot pihimainaigiakaktot atologo angikatigegotaoyok imaa titigakhimayomi nalaani 10.1.1.-mi pivaaliothimayaagani ayonggijohighainot, aolanighainotlo ajikotagiyainot alat katojikatigenot ovalo havaagiyainot nunavutmi nanminiktaagonahoaktomi.

ELANGA 5: TOHAGAKHANGOKLOGIT TOHAKTAGHAT

10.5.1 Pitkohilioktitit tahapkoa pihimayot titigakhimayoni nalaani 10. 1. 1.-mi okakhimayok naonaigotighanik hakyaigninahoaligaigomik ovalonet pihimaligaigomik inungnut kavamaoyogamik pitjagikhaktoghaoyot maligak maliklogo imaa anggiagiyaoyot tohagakhanggoktailinahoaklogit pihimayoghaoyot taimaa. maligat maliklogik kavamat ehomamingnik penagiakaktot naliat naonaigotighat tohagaghanggogomagonitikik tohagaghanggoinagiakaktait inungnut. Kihimi ehomagiyayoghaoyot Angikatigegotaohoaktomi piyaonahoat.

ELANGA 6: ATAOTIMOKLOGITLO OVALO NOOTAOFAAKLOTIKLO

10.6.1 Angikatigegotaoyomi okagekhimagaloaktologo imaa, naliak Kanatap Kavamait ovalonet Nunatiap kavamait nalingmik penagiakaotikagomik imaa ataotimoktitenagiakaktot ovalonet nutaagoklogit aolajohet pitkohilioktit titigakhimayok pilogo nalaani 10.1.1.-mi. talvalo inungnik katimapkailotik tohaktitinahoaklotik kanogilivaliajotaoyonik, kihimi pilimaitot penagiakaohet hakoikpaaligahoaklogit ovalo havaaginahoaktait talvalo ayonggijohet hakogikhivaaligahoaklogit Kavamatkot hanggijohet okonani Pitkohilioktini. Talva naonaikpaliklogo ima inniaktot Pitkohilioktit pilimaitait

- (a) pihimalogit hapkoa alatket aolanighaita
 - (i) piyageyaklogit maligoakhat aolanighainik,
 - (ii) nunap atoktaonighaagot piyagiyaotaoyot aolanighainik,

- (iii) takoogijotighat aolanighainik,
 - (iv) kanogilivalianighakot pivaliajotaoyoghat aolanighainik,
 - (v) emmaplo atoktaonighaitigot namagiyaonighaitigot, kihimi hapkoa aolajotaoyoghat piyagetot alaoyonaitot kanogilivalianighakot pivaliajotaoyoghatigot aolanighainitigot,
- (b) alanggoklogit pitjotighat Angikatigegotaoyomi okaghimayot havaaghanot ok-totaoyot imaa maligiakaktot nunap atoktaonighaagot opalonggaiyakhimayot ovalonet hogiyaogilotik ataningnit ehomaliogotaotinnagit NIRB-konnit ovalonet alanit kano gilivalianighakot takoogiyinit takooktaolotik piyomajotaoyot;
 - (c) alanggoklogit pitjotighat Angikatigegotaoyomi okaghimayot havaaghanot ok-tottaoyot takooktaoyaakaktot ovalonet ehivgioktaolotik ehomaliogotaotinnago pipkailotik laisighanik ovalonet angiktaotinnagit havaagokyoaktoghat;
 - (d) naotiktoivaohet aolataililogit okagekhimayot Angikatigegotaoyomi;
 - (e) ovalo aolataililogit pitjotigiyaghait pitkohilioktit imaa pinahoagaikpata naonaigotighanik okaghimayot angikatigegotaoyomi;
 - (f) talvalo aolataililogo inuit pikataovaohet ovalonet onnegotaotailoni nalaak-titinahoaktilogit katimapkailotik tahapkoa pitkohilioktiyot;
 - (g) aolataililogo inuit penagiakaohighaat tohakolotik pitkohilioktinit inukttitut, ovalonet aolataililogo tahapkoa pitkohilioktit havakpaohet imaa inukttitut, ovalo;
 - (h) alanggoktaililogo elagegotaoyok pitkohilioktini.

10.6.2 Ataotimoktitiniklo noktinginikollo ayoghanggijotaoyot okaghimayot titikami nalaani 10. 6. 1-mi atolikniaktot okiok pinggahot naatkaaktilogit eniktaonigit tahapkoa pitkohilioktit naonaighimayumi 10.1.1-mi. Hivoani eniktinnagit hapkoa hanggijotighat atokliktinnagit pinahoakata, titigakhimayomik piyaakaktot namagiyaonighaagot DIO-konnit.

ELANGA 7: ALATKET TITIGAKVIKMI HAVAGHAT

10.7.1 Angikatigegotaoyomi okagekhimagaloaktilogo imaa, naliak Kanatap Kavamait ovalonet Nunatiap kavamait nalingmik penagiakaotikagomik imaa alatkeginngiakaktait piyagekhimayot naonaighimayot nalaani 10.1.1-mi omani angikatigegotaoyomi hapkoa pihimaniaktot:

- (a) amigaitilaagit katimayiokatiget pihimaniaktot taiyaohimalotik atiktaohimalotik Inuit naliat katojikatigeginnit ehoagiyaokpat ovalo kivgaolotik nunalaanot;
- (b) katimayitlo katimayionighaita hivitonighainik, talvalo elaliofifaaknighait katimayinot piyaofaagomagomik;
- (c) tohagakhalo tohaktitaolotik tahapkonoga pitkohilioktinot malitoagomiko titigakhimayok oigoata nalani 10.6.1.(a)-mi ittok;
- (d) talvalo ayonggijotait tahapkoa pitkohilioktit ehomagilogit katimayit ovalo naloghagitot honiklika, ovalo
- (e) ehomagilogo pihimayot titikami nakataani 12
 - (i) elavaaliklogit ovalonet naiklivaliotighait enikvioyoghat holinikot titigakhimayok Nakataani 12 -mi namagiyaoloni NIRB-konnit.
 - (ii) katimayitlo katimanahoagaigomik namanighaitigot,
 - (iii) piyaghallo atokoyaohimayot titikami nalaani 12.5.3-mi ovalo maligait NIRB-kot pihimayot nalaani 12.2.23-mi malitoagomiko maligakhat titigakhimayomi 10.6.1 (e-mi) ovalo (f-mi) (g-milo) talvalo
 - (iv) naonaighimanahoaklogitlo NIRB-kot piyaghait takoogiligaigomik havaaghatigot piyomajotaoyonik ayoghaliotigigitoagomiko NIRB-kot piyaghamingnot.

10.7.2 Okagekximagalooktilogo angikatigegotaoyomi, imaa kanataplo kavamait ovalonet nunatiap kavamaita penagiakaktait okaghimayot angikatigegotaoyomi pihimayot piyaghani naonaighimayot nalaani 10.7.1 pihimayot maligatigot.

10.7.3 Kanatap kavamai ovalonet nunatiap kavamaini, okaghimayok 10.1.1-mi ehomaliogotigikpatigik alatkektiklogit piyaghat okaghimayot titikami nalaani 10.7.1-mi 10.7.2-milo taimainiakat, ona enigonaitok okiok naatkaaktinnago eniktaohimaliktilogit pitkohilioktit. ona piniakat okiok natinnago enigahoaklogo, kanatap ovalo nunatiap kavamait apighiyaakaktot namagitkologo DIO-konnit.

ELANGA 8: OKAOTIVAKLOGIT

10.8.1 Kavamat okaojiyaakaktot inuit katojikatigeginnik kanok piyaghanik pigiaknatik okaghimayok maliklogo nalaani 10. 6.1, 10.7. 1-mi 10. 7.2-milo. Tahapkoa DIO-kot

ovalonet Pitkohilioktit okakatikagomakpata Minisitagoyomik, Minisitagoyop katimakatiginiaktait.

ELANGA 9: TOTKIGHAIYOGHAP MANIGHAA

10.9.1 Angikatigegotaoyomi ehoigotilimaitok Inuit penagiakaohighainot piyaghatigot totkighaiyighap maniktigot atoktaghaanit piyomayaoyagaigomi.

ELANGA 10: KIGOVAKTAONIGIT MALIGAKHATIGOT

10.10.1 Maligakhak Pitkohilioktighanik pitjotighak eninggitpat pilogo 10.1.1-mi aipaagoktilogo nalikat enikvighaotigaloaga, imainiakt

(a) Minisitagoyok ehoaghaiyighanik taihiniaktok, ovalo

(b) piyagekhimayot angigotaoyoghami pihimaniaktot imaa taiyaohimayot hapkoa NIRB-kot, ovalo NPC-kot, NWB-kotlo piyagekhimaniaktot tahapkoa katimayighat, ovalo

taiyaohimaligomik elaoyoghat kaoyimayaolikniaktot ayonggijotikaklotik, ovalo maligaghakaklotik havaaghatigot atoklogo Anggikatigegotaoyomi okaghimayok.

10.10.2 Nalaani 10.2.1-mi Pitkohilioktighat enighimalikata okaghimayok pilogo nalaani 10.10.1-mi Kavamat penagiakaktot atogaghanik ekayotaoyolotik tahapkonoga pitkohilioktinot, kihimi pigiaktitilotik pilimaitot atogaghanik maliktaolotik ayonggijohighainik katimayit.

10.10.3 Kavamat piyomatoagomik maligakhanik anighinahoaklotik atoktoghani Pitkohilioktinot, taimaatot penagiakaktot ovani titikami okaghimayot 10.10.1-mi malighimatoagomikik.

NAKATA 11

NUNAP ATOKTAONIGHAGOT PIYAGEYAOTIT

ELANGA 1: PIYOMAJOTIT

- 11.1.1 Nunavunmi opalongoiyainighakot ehoaghaiyit (NPC-kot) piyaohinnaktinnagit, nunap atohighaagot piyageyainighak ehoaghaktaovakniaktot atoklogo ona July 28, 1983-gotilogo kanoklika angikatigegotaohimayok nunap atohighata mighaagot opalongoi-yaotaoyok Nunatiami atoklogit alanggotaoniagonaghiyot angikatigegotaoplotik Tungavitkonnitlo kavamanitlo.
- 11.1.2 Omani Nakatani titigakhimayomi okaghimayok:
"nuna" pikahiotihimayut emaklo nunamilo atoktaghat angotighallo tamatkio-mayut.
- 11.1.3 Naliat Kavamat havakveta monaginiaktait eliogaktaoyot nunap atohighaago opalongoiyaotaoyot namagiyaokpata okaghimangmat titikami nalani 11.5.9-mi.
- 11.1.4 Ona titigak pihimayok tamainot nunamotlo emangmiotantlo nunavutmik nunataagonahoaktomi ovalo hikoioyogot pikahiotihimayot.

ELANGA 2: OPALONGAIYAOTIGHAT, MALIGAKHATLO, PILGAKTAGHALO, OKTOGAKHALO

- 11.2.1 Hapkoa pitjotaoyoghat hivonniogotaoniaktot pivaliajotighanot, opalongoiyak-nikotlo maligoakhano, hivoliotyaghanotlo, ovalo oktotighanot:
- (a) Inuit hilaktik elagikmajot ovalo enohikmikot elitkohiktilo kanok manighiotigiplogo atokmajok, taimaa elaoloaktoghat nunap atohighaagot kanok piyageyagahoagaikpata aolanighaagot;
 - (b) nunap atoktaonighaata mighaagot opalongoiyaotaoyot pihimalakiyot Nunavutmi pivaaliktinnahoakoplogo ovalo amigiyaoyaagani ovalo inuinait enoohet nunavut nunalaaginni tatja hivonighaptingnilo, taimailioklota ehomagiyaoniaktogot tamainit Kanatami inungnut Inuit nunaani nanminik hivonighaptingni;

- (c) opaloggaiyaotaoyot imaa inniaktot pihimanahoaklotik nunap atohighaagot piyageyaotaoyot pilgaaktaghanot atayaaginni ovalo inungnut nunakaktonot opaloggaiyaktaoyoni nunani aviktoghimayoni pihimayaagani;
- (d) angmaomalogo opaloggaiyainik pihimagomi imaa inuit pikataovakniaktot ovalo inungnut ekayotaoniakmat alanotlo tahapkona mihigimanakniakmat nunap atohighaagot opaloggaiyaotaoyot imaa elaotik inuit pikataovagiaginni, ovalo enighimayonot naonaigotighanik tohakpagiaginni ehoaktonik talvalo havaghakhtigilogolo elihaotigilogogo nunalingnot pihimavagiagani;
- (e) piyageyaotaoyot ekayotaotik pihimaniaktot nunamik monaghinighakot pivaliajotaoyoghaniklo nunap atohighaagot;
- (f) opaloggaiyainik pihimaniaktok imaa ehoakghimatiagiagani naliomatiloni alanot piyageyaotaoyonot tahapkonoga kanogilivalianighakot takoogotaoyonik okaghimayok titikami Nakataani 12-mi, ovalo;
- (g) opaloggaiyaknighak ehoaktomik aolaniakat, Inuitlo Kavamatlo pikatigetiaklotik havagiakaktok.

11.2.2 Opaloggaiyainighakot oktoklogit pinahoakniaktait imaa:

- (a) eniktigilotik piyageyaknighakot maligaghanik ovalo oktotaoyoghanik pinahoaknikot ehomagilogolo monaghinighak nunamik ovalo nunap atoktaonighaagot Nunavutmi
- (b) maalogo okaghimajohia (a-mi) piyageyaotaoyot nunap atoktaonighaagot ovalo naotiktoghimalogit atotaoyot ovalo pivaahotaoyot nunamiatatigot Nunavunmi, ovalo
- (c) atoligiaginni nunap atoktaonighaagot opaloggaiyaotaoyot.

11.2.3 Eniktigilikat opaloggaiyainikot maligaghanik, hivoliotiyoghaniklo, pinahoaknikotlo oktotighanik ima inniaktot:

- (a) manighiotighatigot evagiagiyaoyot
- (b) nunalingni evagiagiyaoyot imaa eklotigot, anniaktoliginikotlo, elinniaktoliginikotlo, ayoghaktoliginikotlo, aolayaagotitigotlo, tohakataotighatigotlo, aolavighatigotlo, aolayaaknikot, ovalonet tohaktitinihakatlonet

- (c) elitkohiktigotlo, pitloaktaghatigotlo
- (d) hilmik monaghinighakot, ovalo pihimalotik amighinighakot aolatailinahoaklogit angotighat, ovalo
- (e) ekomajotighanotlo evagiagiyaoyot ovalo homit pivakniakmagaagita, kanoklo.

ELANGA 3: NUNAP ATOHIGHAGOT PIYAGEYAKHIMAYOK

11.3.1 Nunap atohighagot piyageyakhimayok makpigaak titigakhimayok naonaiyakhimayonik nalaanetoniklo, oigoiniklo, nakatainiklo, ovalo nunaoyonik pihimaplani hivonniogotaoyogha hivikitomiklonet, hivitoyomiklonet pivaliajotaoyoghanik, ehomaghakhiotigiplogit atoktoghathapkoa:

- (a) Inuit amiktilaagitigot naonaiyaotit.
- (b) nunamiotatigot kanoklo atoktaovagiakhainik.
- (c) manighiotighatigot evagiagiyaoyot.
- (d) aolayaaknikotlo tohakataotitigotlo atoktaovaktot aolavetigotlo, aolayaagotaoyot, ovalonet tohaktitijotaovaktot, imaa okaotitigotlonet, apkotitigotlonet.
- (e) ekomajotighanotlo evagiagiyaoyot ovalo homit pivakniakmagaagita, kanoklo.
- (f) nunalingni evagiagiyaoyot imaa eklotigot, anniaktoliginikotlo, elinniaktoliginikotlo, ayoghaktoliginikotlo.
- (g) nunap mighaagot ehomalotaoyot pilogit totkomayaoyot nunat, monagiyaoyotlo, talvalo nikyotikangnigit.
- (h) elitkohitokaktigotlo atoktaovakhimayot pitloaktaghalo, hapkoa aolatailinighaitigotlo engilgaat nayogaovakhimayot ovalo enoilakmiovioplotik nunagiyaoyot angonahoakvioplotik.
- (i) nunalaatigot aviktoghimayotigotlo nunani ehomagiyaloaktoghak.

11.3.2 Nunap atohighaagot piyageyakhimayok amigiyaoyaagani ovalo pivaaliootaoyaagani tatja inungnut kingolikhaptigotlo nunalingni nunavutmi nunataagoyomi ovalo

ehomagilogit tamaita kaniliat talvalo monagiyaoyaaginni kanoklo nuna pinneyak-taohimakpat hanakiyaovagiagani Nunavutmi.

11.3.3 Nunap atohighaagot piyageyaotaoyot naonaiyatiakhimayot kanok inniakmagaak.

**ELANGA 4: NUNAVUNMI PIYAGEYAINIGHAKOT EHOAGHAIYIT
(NPC-KOT)**

Ataotimoktitiginik

11.4.1 Angikatigegotaoyokot NPC-KOT piyaoniaktot katitaolotik talvalo hapkoa havaaginiaktait monagilogit:

- (a) atogakhanik opalongaiyainighakot ehoaghailotik, pinahoaktatigotlo okotighanik nunavut Kavamaghaitigot;
- (b) enighilotiklo nunap atohighaagot piyagekximayonik okaotigitiaklogo kanok nunamiotatigot atoktaonighaata ovalo eniktiklogo nunavut maliklogo titigakhimayok nakataani 11;
- (c) havaagilogit piyaonahoakhimayot angikatigegotaoyomi ovalo maliklogit okagximayot titikami nalaani 11.2.1-mi talvalo aolanighat okagektaohimayot Kavamanit ovalo DIO-konnit.

11.4.2 Nunavut opalonggaiyainikot piyageyakteta titigakviloaghaat Nunavutmi inniaktok.

11.4.3 Kavamat akiliktoktaghagiyait NPC-kot. Talvalo NPC-kot ehoaghavaktoghaoyot maningnik okiokot atogaghanik ovalo takooktaolotik piyaovakniaktot kavamanik namagiyaolotiklo ehoakata.

Aolanighait ovalo havaagiyaghait

11.4.4 Angikatigegotaoyomi okagekximayok NPC-kot hapkoa havaginiaktait.

- (a) naonaikhimalogit nunat naliani piyageyakhimayot;
- (b) naonaiyatiaklogit kanok opalongaiyaotiginahoaktatik ovalo nalianot atokniakmagaagita nunani oktotiginahoaktatik pinahoaktatiklo;
- (c) pikataolotiklo naotiktoiligaikpata piavaliajotighatigot okioktaktomi emangmialiginikot pikoyalioktilogit;

- (d) tohagoghatlo naonaigotighallo hakyaihimalogit;
- (e) ovalo nunalet Katimayelo inuitlo nunalaani apighokpaklogit opalong-gaiyainighakot kanok ehomagiyakakmagaagita;
- (f) nunaplo atohighaagot opalongaiyaotit piyageyakpaklogit takopkaktitak-paklogitlo taigoktaoyoghat;
- (g) inungnutlo tamainot hakyaihimanahoaklotik okakatigivaklogitlo nalakpak-logitlo okaohigiyomayainik opalonggaiyakniop mighaagot;
- (h) minisitagoyomoplo piyageyaotaoyot namagitkologit;
- (i) piyageyaotaoyollo alanggotighainik ehomaghakhiokgekhimalotik minisitagoyop namagingitpagit opalonggaiyaotighat;
- (j) alangotighainiklo ehoaghaotighainiklo nunap atohighata mighaagot opalong-gaiyaotaoyot ehomaliogekhimalotik maliklogo titigakhimayok elangani 6-mi;
- (k) ehomaliotigilogo havaaghanot piyomajot namagiakhaanik nunap atohighaagot piyageyaotaoyonot;
- (l) amigilogit havaagoyot malikatiyaaghainik opalonggaiyaotaoyot enigekhimayonot pittigiakhainik; ovalo
- (m) aipagotoagaikpat minisitagoyomot DIO-konnotlo tohaktitivaklotik opalong-gaiyaotayot kanok atoktaovagiakhainik.

Kanok eliyaoniagiakhainik ovalo Tikkoaktaonighaitigot

- 11.4.5 NPC-kot Katimayeni elaoyoghak ataohik pihimaniaktot taiyaohimaloni kanataplo nunatiaplo kavamainit ovalo DIO-kot taihihimaniaktot talvalo enolikiyitokat minisitaganit tikoaktaoniaktot taiyaohimayot DIO-konnitlo kavamanitlo.
- 11.4.6 Kanataplo Nunatiaplo kavamaini havaakaktot NPC-kot katimayenot taiyaolimaitot elaotkoyaolotik.
- 11.4.7 NPC-konni elaoyot amiktillaakhait avaoniaktot nunavunmiotaolotik.
- 11.4.8 DIO-konni elaoyot alanik himmaotikanagiakaktot katimakataolaitkomik imaa nunalaat kivgaktoktiatiagiaginni opalonggaiyainighakot katimanahoagaikpata. Himmaotaoyoghat tikkoaktaohimaniaktot okagekhimayok titikami nalaani 11.4.5mi maliklogo.

- 11.4.9 Pihimayok nalaani 11.4.11-mi, katimayit tikoaktaohimayot katimayiokataovakniaktot okioni pinggahoni.
- 11.4.10 NPC-konni katimayit eghivaotaliyoghamik taihiniaktot, talvalo enolikiyitokat Minisitagiyaat okakatikakloni piniaktok nunatiap nunamiotaligiyeta minisitaganik tikkoakhiniaktok eghivaotalighaannik NPC-kot, taimahikat alamik katimayini elaoyoghamik taihiffaakniaktok himmaohiotiloni eghivaotalinggoktaoyomot imaa malikmilogo okagekchimayok nalaani 11.4.5-mi.
- 11.4.11 Eghivaotalik ovalonet naliat NPC-kot katimayeni elaoyot kanok ehoinaakata on-gavaktaoginnagiaktot.
- 11.4.12 Katimayini elaoyomik pektokakat, himmaotighaanik taihenagiaktot pigiaktitilotik pektaoyop katimaniokataonighaa eniktiklogo, imaa maliklogo titigakchimayok nalaani 11.4.5-mi ovalo 11.4.10-mi. Taihijotaoyot pigiaktihimaplogit piyaokpata minisitagoyok tikkoakhiyoghaoyok katimayini elaoyoghamik himmaohiotiloni pektaohimayomot.
- 11.4.13 Kinalikaa elaoyok taiyaofaaginniagiaktok elaofaalikmiloni.

Atogakhat maligoagotiyoghaoyot nunavut opalongaiyaiyetigot

- 11.4.14 Eghivaotaliklo katimayillo imaatut havaakakniaktot:
- (a) ekohimaitomik okagektoghaoyot maliklogo angikatigegotaoyomi okagchimayok nalaani 5-4-mi angiktaonani maligaliokchimayotigot;
 - (b) maligoakhalo pihimayot ehoolotaoyonot kavamat maligaitigot, imaa pihimakpata pitjotighat NPC-kotigot ekingnaotiniakata inungnut kanoklikaa, talva elaoyok ehomagiyalimaitok ehoolotakakloni imaa inuinaoyaaganik; ovalo
 - (c) maliklogitlo angikatigegotit.
- 11.4.15 NPC-kot havaotikakniaktot atoklogit okaotit atoktaoloakataktot ovalo inuinakatut okaotit atoklogit maligaliokchimayotlo atoklogit.

Maligaliokchimayotlo Ayonggijotaoyotlo

- 11.4.16 NPC-kot maligalioginnagiaktot atogaghaniklo ehomagilogit imaa:
- (a) katimayomayagaigomik okagekpaklotik katimatilogit NPC-kot;

- (b) metiklotiklo ahoaghaivaktoghaoyot ovalo ayongnaktotigot katimayigalaakhanik enighivaklotik NPC-konni;
- (c) kanoklo piyaghanik ovalo ehoigiyaoyonik okakpaklotik NPC-konnot;
- (d) kanoklo naonaigotighanik ehomagiyayoniklo pinahoakpaklotik nalakpaklotiklo tohaktitaoyomayagaigomik inungnit;
- (e) NPC-kotigot holiyaghanik eniktigivaklotik, ovalo
- (f) kanogittoniklo haklovioknaigotighanik pivaklotik NPC-kot piyaghainik nalaktitiyagaigomik.

11.4.17 Katimapkaiyagaigomik tohaktitinahoaklotik NPC-kot imaa pivaktoghaoyot:

- (a) ehomaghakhiotigitiaklogit inuit elitkohitokait ovalo tohakataotighatigot inuitlo ehomaliotigiyainik, ovalo
- (b) DIO-kot elaotkovaklogit nalagahoagaigomik.

11.4.18 NPC-kot maningnik atoktaghakatoagomik penagiakakniaktot havaktoghamik ekayoktighaklotik kimiklikaa ayoghagitomik ehoaghayoghamik ekayoklogit opalonggaiyaiyit.

ELANGA 5: ENIKTIGINIK OVALO TAKOOGINIKLO NUNAP ATOHIGHAAGOT OPALONGGAIYAOTINIK

- 11.5.1 Nunap atoktaonighaata mighaagot piyageyaotighat ehoaghaktaoniaktot NPCkonnit maliklogit okagekximayot nalaani 11.5.4-mi hivonniogotaoyaagani hivikit-tomiklonet hivitoyomiklonet pivalianighakot nunataagoyomi. Nunalaatigot opalonggaiyakhimayot atolikniaktot namagiyaolikak pilogo titigakhimayok nalaani 11.5.9-mi.
- 11.5.2 Hivoatigot titigakafokhimaniaktok nunap atohighaagot piyageyaotighat, inuitlo katoji-katigegitlo okakatigivakaaklogit ovalo NPC-kot ehoagikpajok piyageyaklogolo oktotaoyoghak.
- 11.5.3 NPC-kot enigeyainiaktot nunap atoktaonighaata mighaagot imaa maliklogo titigak nalaani 11.5.4-mi, talvalo enikat tohagakhagoklogo piniaktaat inungnut titigak-himalogolo, ovalo okaotaoloni naliannit kanataplonet nunatiaplonet kavamainit, ovalonet DIO-konitlo nunalingnitlo tamainit.
- 11.5.4 NPC-kot imaa piniaktot:

- (a) inungnik katimapkailotik tohaktitivaklotik opalonggaiyaotighatigot;
 - (b) naotiktoklogit hivoagot piyageyaotaoyot inuit ehomagiyainik okaotigiainiklo tohakaaklotik; ovalo
 - (c) ehoaghaklogit hivoagot opalonggaiyaotighat.
- 11.5.5 Enikat titigakhimayok nalaani 11.5.4-mi, NPC-kot pipkainiaktot hivoagot titigakafokhimayomik opalonggaiyaotighatigot Minisitaanot Enolikiyitokat ovalo nunatiakmiot nunamiotaligiyyit Minisitagannot. Talvalo NPC-kot opalong-giyaotighak ehoaghitaaghimalikat tohagakhanggokniaktaat tamainot.
- 11.5.6 Pitaaghimaligomiok titigakafokhimayot opalonggaiyaotighat, Minisitagoyop pikatigilogit imaa piniaktot:
- (a) taamna namagilogo piniaktaat; ovalonet
 - (b) holi pipkafaaklogo NPC-konnot titigakhimayomik pihimalotik ehomaghak-hiotigiyaghaat, talvalo okaotaohimayot Minisitagoyomot tohaktilogit nunalingnut tohaktaghat.
- 11.5.7 NPC-kot alanggotaoyot ehomaghakhiotiginiakmiyait titigakhimayot pilogit ovalo otiktifaaklogo Minisitagoyomot namagitkonahoaklogo.
- 11.5.8 Tamna opalongaiyaotighatigot pihimayok namagiyaolikat, enolikiyitokat Minisitagat pinahoakniaktok namagitkologo Kanatap kavaminit, ovalo Nunatiak-miot nunamiotaligiyyit minisitagat pinahoakniakmiyok namagitkonahoaklogo Kavamat aolapkaiyenit.
- 11.5.9 Namagiyaokpat Kanataplo Nunatiakmiotlo aolapkaiyenit Kavamanit taamna hivoagot titigakafokhimayok, eniktigaoginnagiakalikniaktok. Ovalo Kanataplo, nunatiaplo kavamait maligoaktoghaoyot piageyaktaohimayot maliklogit holiyagaigomik.
- 11.5.10 NPC-kot takoogivakniaktot havaaghatigot piyomajotaoyonik. Pihimaligomikik ovalo takooktakhimaligomikik pitjotaoyomayot NPC-kot katimakatiget imaa piniaktot:
- (a) naotiktokniaktait ehomaliotigilogit havaagoyoghatigot piyomajotaoyot malikatiyaaghaita opalonggaiyaotaoyonot; ovalo

- (b) pipkafaaklogit piyomajotaoyot pikahiotilogitlo ehomaliogotigiyatik ovalo atokoyatik naliannot kavamat havakvenot.

Nunap atohighaagot opalunggaiyaotaoyok penagialakotiginiaktaat NPC-kot angenagialakotigilogo atoktitinighakot.

- 11.5.11 NPC-kot ehomagikpago havaagoyoghat opalunggaiyaotikot namagitpata, hanap-kaiyoghak oktoinagiakakmiyok minisitamot pikahiotitailitkologo opalunggaiyaotaohimayokot. Minisitagoyok piniagonaghiyok opalunggaiyaotaoyokot atatailitkologo, talvalo penagiakaghonggoyok atoklogo titkami nalani 12.3.2-milo 12.3.3,-milo okaghimayok, talvalo NIRB-konnot pipkaklogit ehivgioktiloakniaktait ehomaghak-hiotigipkaklogit. Havaaghat naliomatitiakata opalunggaiyaotaoyomot pikahioti-yagetot ovalo pipkaktaovakniaktot NIRB-konnot namagiyaotkologo.
- 11.5.12 Naliatlikaa Minisitagoyop pikahiotitkonggitpagit opalunggaiyaotitigot tahapkoa holiyaoyoghat, Minisitagoyok titikagkloni piyoghaoyok NPC-konnot okaotigitiak- logo hook taimailiogiakhaminik ovalo nunaliknut tohaktaghanggoklogo.
- 11.5.13 Havaaghatigot piyomajotaoyot pihimaniaktot maliklogo titigak nalaani 11.5.10mit 11.5.12-mot nunap atohighaata mighaagot pilogo nalaani 11.5.9-metok.

ELANGA 6: EHOAGHAOTIGHAT OVALO TAKOOKTAOKATAOTIGHAIT NUNAP ATOKTAONIGHAAGOT OPALONGAIYAOTIT

- 11.6.1 Kavamatlo, Inuitlo katojikatigegit ovalonet kinalikaa inuk egilgohiknaigotihimakpat opalunggaiyaotaohimayok nunakot. NPC-konnik okaojenagiakaktot aggogahoakologo piyageyakhimayok.
- 11.6.2 NPC-kot alangotighat ehomaghakhiotiginiaktait pitkoyaohimayot kitonitlikaa, alan-goktigiakaktok ehomagigomiko, tamaanot tohaktihimalogo alangotighat okaoti-giniaktaat.
- 11.6.3 Tamatkiamatilitik takookaaklogo, NPC-kot Minisitagoyonot okakniaktot pitkologik imaa:
- (a) alangokoyajotait ayaghaakologit tamaita elainaaalonet ovalonet
- (b) alangokoyajotait namagitkologit tamaita elainaaalonet.
- 11.6.4 Minisitagoyot angikhimangitpago NPC-kot alangokoyait, titigakhimayot nalaani 11.5.6-milo, 11.5.7-milo maliktaoyaakakniaktot.
- 11.6.5 Alangotighat atoolikniaktot kihimi minisitap namagikpagit.

ELANGA 7: NUNALINGNI

- 11.7.1 Nalaani titikap 11.7.2-mit 11.7.5-mot hivonniogotaoniaktot opalonggaiyainighaitigot Nunalet Nunalaatigotlo nunat atohighaitigot piyageyaligaikpata ovalo elaovagiaginni opalonggaiyaotighatigot.
- 11.7.2 Atoktaghat opalonggaiyainighap mighaagot naonaighimayot nalaani 11. 2. 1-mi pihimaniaktot ekayotaotik nunalingni nunap atohighaagot pangnaiyaligaikpata nunalingni ovalo hanakiyaonahoagaikpata pivaaliktitaonahoaklotik. Nunalet monaghiyoghaoyot hanakiyaoligaikpata nunaotitik opalonggaikhimalotiklo maligaliokhimayotigot nunamingni.
- 11.7.3 NPC-kot ehomaghakhiotiaktoghaoyot nunalet ehomagiyainik ovalo piyomayainik NPC-kot nunap atoktaonighaagot opalonggaiyailigaikpata nunalaani.
- 11.7.4 NPC-kotlo nunaletlo nunakot opalonggaiyaiyit ataotimi havakpaktoghaoyot nunalingni nunap atohighaagot piyageyaotaoyot ehoaktomik pittiaximayaaginni ajikeklotik.

ELANGA 8: HIVONIGHIJOTAA

- 11.8.1 Nunap atoktaonighaagot opalonggaiyaotighat hanakihimaniaktot eniktaohimalotik maliklogik titigakhimayot nakataani 5-milo 7-milo.
- 11.8.2 Nunap atohighagot opalonggaiyaotaoyot atokniaktot nunamot tamanot inuitlo nanminik nunaotainot. Talvalo elitagimajotaoniakhoni piyomayainot oktogomayainotlo nunanot nanminigiyamingnot.

ELANGA 9: EKAKONIK HALOMMAGHINIK

- 11.9.1 NPC-kot pinagigahoaklotik naonaiyainiaktot nunani eghinakonik halomaktigaghainik havakviovakhimayoni imaa saitkakviogaloani oyagakhiokviovakhimayonilo. Tavallo NPC-kot ehomaginiaktaat Kitikmeoni halommaktigakhat nunat hivoliotilogit pilgaaktaghatik. Hamna pikahiotihimaniakmat opalonggaiyaotaoyokot.

NAKATA 12

PIVALIANIGHAKOT KANOGILIVALIAYOTIGHAT

ELANGA 1: HIVONIGHIJOTIGHAT

12.1.1 Omani nakatani titigakhimayot

"haklovioknaipkot" hivonikaktok imaa haklovioknaiopkotighak NIRB-konnit toniyaovaktok malighogit titikani nalaani 12.5.12-milo 12.6.17-milo

"annaojigektut" hivonikakok imaa hilamit nunamitlo annakhimayot ataohiplotik

"Minisitagoyok" taivagait tahapkoa atanikpait, kihimi okoa atoni tainikaktok Kanataplo, Nunatiaplo kavamaita minisitagiyaait, talvalo honatigot namagohoklotik anggenagiakaktok ehoagohokkomik piyumajotaoyonik, kihimitaok nalingmik monagiyamingnik homilikaa Minisitaoginnagiakaktok NIRB-konnot ovalo havaagilogit inmingnot havaagitkoyaoyot.

"nunalingnut akyaktaotit" hivonikaktot imaa omiakpait aipagotoagaagat ohiyaktaghotik akyakpaktot tamayaghaniklo nikiniklo ekloliogakhaniklo honiklikaa nunalet evagiagiyaainik Nunavutmi.

"hanayit pivaaliktitinahoakhotik" hivonikaktok imaa, kinalikaa ovalonet ekayoktikekhotik hanayot, kavamatlonet tahapkoa piyomayot havaaghakyoatigot hanayomplotik.

ELANGA 2: NUNAVUTMI KANOGILIVALIANIKOT ELITTOGHAIYIOPLOTIK KATIMAYIT (NIRB-KOT)

Ataotimoktitiginik

12.2.1 NIRB-konnik katitiniaktot kanogilivalianighakot elittoghaiyighanik katimayiolotik ovalo tamaanit elihimayaolotik kavamaoniakmata okagekximayok atoklogo nakatani 10-mi.

Aolanighait

12.2.2 NIRB-kot imaa aolanikakniaktot havaagilogit:

- (a) havaagoyoghat hanayaokyoaktoghalo naotiktoklogit elittoghaiyinit takook-taoyaakakmagaagita piyomajotaoyot;
- (b) nunalaat ehomaghakhiotigilogit kanogilivalianighait havaakyoaghatigot. Talva Minisitagoyop hapkoa naonaigotighat atokniaktait nunalaat ehomagiyait kanogilivalianighakot ehomaghakhiotigiyagaikagomigit;
- (c) naotiktoklogit kanogilijotiniakmagaagita havakvioyghat hannaviolotik nunamot, nunalingnotlo, inuitlo elitkohenot;
- (d) kanogilivalianighakot naotiktoilgaaklotik ehomaliotigilogo havaakyoagoyoghat penagiakagiakhaita, talvalo namakniakat, kanoklo aolaniagiakhaita tahapkoa naonaiklogit. Talvanga NIRB-kot tohaktitiniaktot Minisitagoyomot ehomaliotigiyamingnik inuitlo manighioknighaplo kanogilinighaagot pigiaaktitaohimaniaktot atolikoyaolotik; ovalo
- (e) amigilogit havaakyoagoyot atoklogo titigakhimayok elangni 7-mi.

12.2.3 NIRB-kot ayonggijotait pihimalimaitot tilihinahoaklotik pivaliatitinahoatik havak-titilotik imaa okaotinahoalimaitait kitoniklika havaktikakologit manighioknighakot.

12.2.4 NIRB-kot havaakakniakmiyot okagekhimayonik pitkoyaohimaplotik angikatigegotaoyomi. Alat tilihijotaohimayot havaagiyatkoaoplotik namagiyao-yaakaktot DIO-konnit, kavamanitlonet imaa maligatigot pitkoyaohimakpata.

Hivitotkiyat Havaagiloaktaghait

12.2.5 NIRB-kot pihimaniaktait monagilogit ovalo pivaaliktihmanahoaghimalogilo tatja ovalo hivonighavot inuit nunaletlo Nuavutmi, ovalo hilakpot nunalo amigilogo Nunavutmi. Tavallo NIRB-kot ehomaginiakmiyait Kanatamiot Nunavut hilataanetot Katimayighat ovalo Kanok Elalioiyaonighait.

Katimayiokatigekhallo Tikkoaktaohimayollo

12.2.6 NIRB-kot katimayioniaktot naigolotik ovalo ataohik eghivaotalioloni elagittaok imaa taiyaohimaniaktot elalioiyoghat:

- (a) DIO-kot taihiniaktot hitamanik katimayini elaoyoghanik Enoligiyitokat Minisitaganit tikkoaktaoyoghanik (DIAND);
- (b) malgoktaok tikkoaktaohimaniaktok Kanatap Kavamaita Minisitagiyainit;

- (c) malgok tikkoaktaohimalotik Nunatiap kavamainit Minisitagoyomit, aipaa nunamiotaligiit Minisitaganik tikkoaktaohiniakghoni;
 - (d) eghivaotalighak taiyaoloni atilioktaoniaktok katimayinit tikkoaktaohimayonit nalaani (a)-mi, ovalo (c)-mot titikami tikkoaktaoloni DIAND-kot Minisitaganit okakatigitaagomigit Nunatiap Kavamait;
 - (e) eghivaotalighamik atiliokata tikkoaghilotiklo, eghivaotalighak piyaoniaktuk Nunavutmi nunakaktok ovalo elihimatiakat oktoktollo ayoinighaitigot pilotik.
- 12.2.7 NIRB-konnot elaoyoghat tikkoaktaohimayok maliklogo nalani 12.2.6.(a)-mi malgok, atahik pihimaloni nalani 12.2.6.(b)-mi Kanatap kavamainit pihimayok aipaatak Nunatiap Kavamainit piyaohimayok nalaani 12.2.6.(c)mi katimayiokataoniaktok okioni pinggahoni, elagitaok pihimalotik nalaani 12.2.6. (a), (b), (c)-milo, tahapkoa taiyaohimayot elaoniaghotik okioni hitamani katimayiokataolotik. Kingoagot tamakmik katimayit elaovakniaktot okioni pinggahoni. Kihimitaok himmaohighiyokakat katimayini elaoyogaloamik, taamna kinalikaa elaoniaktok taimaaktop katimayini elaovikhaotigaloagit eniktiklogo.
- 12.2.8 Eghivaotalik eghivaotalioniaktok katimayini okioni pinggahoni.
- 12.2.9 NIRB-konni elaoyot ehoagiyaogitkomik onggavaktaolayot.
- 12.2.10 Katimayit manahoikata taimaaktokakatonet, himmaohiktaoginnagiakaktok atilioktaoyomik tikkoaktaoyoghamik, talvalo elaoniaktok eniktiklogo katimayini elaovikhaotigaloagit eniktiklogit.
- 12.2.11 NIRB-konni elaoyot tikkoaktaofaaginnagiakaktot katimayinot.
- 12.2.12 NIRB-konni elaoyot havaagiyaghatik havaaginiaktait hapkoa maliklogit:
- (a) NIRB-konni havaliknatik piviklotik okagegiakaktot imaa maliklogo titigahimayok angikatigegotaoyomi titikami oigoani 5-4-mi okaghimayok maligatigot namagiyaotinnago.
 - (b) maligoakhalo pihimayot ehilotaoyonot kavamat maligaitigot, pihimayghaoyot imaa kinalikaa katimayi inuinaogomi naggohokloni pilimaitok katimayini elaoyok inukmat, ovalo
 - (c) maliklogitlo Angikatigegotit.
- 12.2.13 Katimayit elavaalenagiakaktot atoklogo pitjohiktik katimayighanik titikami nalaani 12.2.6.-mi (a), (b), (c-milo) ajikotagilogit tahapkoa. Tahapkoa tikkoaktaogin-

nagiakaktot honatigot evagiagiyaogomik, kihimi katimayini elaolaitot okiok pingahot avatkotlogit.

- 12.2.14 Maligatigot NIRB-kot penagiakaktot inmingnik pilotik naalaktighanik malgongniklonet amigaitkiyaologiklonet naliak piyomagomik, kihimi NIRB-kot katimayenit pihimayoghaoyot. tahpakoat nalaktighat taiyaohimayoghak ajikeklogik kavamanitlo ovalo inuit katojikatigeginnit. Talvalo ona maligak NIRB-konnik pipkaiginnagiakakok naalaktit penagiakaohighainik katimapkaikyoagomagomik naalaktitilotik ayonggijotikagiaginni NIRB-kotot.

Titigakviloagita Katimanighait

- 12.2.15 NIRB-kot titigakviloaghaat aolapkaivioloni Nunavutmi inniaktok.
- 12.2.16 NIRB-kot pivakniaktot katimanahoakataklotik nunavutmi.
- 12.2.17 NIRB-kot katimagiagaigomik havaklotiklonet, imaa kanatami okaottit atoktaoloakataktot atokpakniagait ovalonet katimayinit tiliyaogomik inuinaktut okaotit atokpakniaktait talvalo maligat.
- 12.2.18 Malighimalogit okaotitigot NIRB-kot eghivaotaliat katimapkaiyoghaoyok tohaktitaotaakhimalikloni oblot 21 naatilogit titikatigot tohaktitaohimaloni ovalo talimanit katimayinit okaojaohimaloni hoklo tahapkoa katimayit katimajotigiyomayamingnik okaghimayoghaoplolik pihimayoghaoyut.

Katimayit Kaffiolotik Votenagiakaohighait

- 12.2.19 NIRB-kot ehomaliogaigomik amigainnighaolotik votigaikpata namagiyaovakniaktok.
- 12.2.20 Elaoyot katimayini ataohenakmik votikpakniaktok NIRB-kot honatigot ehomaghakhioagaikpata, kihimi votiotayokot amiktilaagit ajikekpata, eghivaotalik talvatoak votikniaktok.
- 12.2.21 Katimayit katimanahoaklotik tallimaogomik katimainagiakaktot.
- 12.2.22 NIRB-kot katimayinit elaigaloaklotik ayoghaliotigilimaitaat havaagiyamingnot aolanighamikotlo.

Maligaghalo Aolajotighalo

- 12.2.23 NIRB-kot maligakakniaktot atoktaghamingnik aolanighamikotlo imaa:

- (a) katimanighaitigot NIRB-kot;
- (b) kanok katimavangniagiahainik NIRB-kot katimayi katimatlogit talvanetakagiakhanik ovalonet okaotikot pikataoginnagiakagiakhaita;
- (c) ehoaghayoghaniklo katimayigalaakhanik pihimaloni ovalo katimanahoat amiktilaakhait katimainagalakilotik;
- (d) NIRB-kotlo havaohighaitigot ovalo havaktigiyaita havaagiyamikot aolanighaitigot havakvikmingni;
- (e) kanoklo tohaktivangniagiakhainik NIRB-konnot ehoigiyaotigotlo;
- (f) kanoklo pivangniagiakhainik tohagotighaniklo, eyomagiyaoyoniklo koyaginnak;
- (g) naalagiakhimayagaigomiklo ovalonet naalaktitiyagaigomik kanok pipkaivakniagiakhainik aolavakniagiakhainiklo NIRBkot, naalaktelo;
- (h) eniktigotighaniklo hanayoghat maligakhainik ovalo kanogilivaliajotighatigot naonaigotighanik titigakhimayotigot; talvalo
- (i) kanoklo NIRB-kot havaohighaitigot.

Inungnik Katimapkailotik Naalaktitinik

12.2.24 Maligaliogomik atoktaghamingnik katimapkailotik naalagahoagaigomik, NIRB-kot imaa pivangniaktot:

- (a) naalagahoagaigomik maligatik atokpiagiakanggitait imaa okakatigetiagahoaklotik angikatigegahoakpakniaktot naalaktitiyagaigomik inungnik, kihimitaok poigoktailinahoaktoghaoyot katimapkainikot atoktaghakakmiyot maligatik epigaomahimaitomik;
 - (i) ehomagomik imaa haklovioknaigotighat honatlikaa apighoivingni atoktaokatalaitot atoktaoginagiakagiakhaita naalaktitilotik, ovalo
 - (ii) ehomagitiaklogillo imaa Inuit elitkohikmikot tohakataotivaktot okaghotik, titigakhimaitomik ovalo imaa elitkohimikot ehomaghakhiokhotik pivaktot, talvalo
- (b) DIO-kot ekataovaklotik katimapkaitilogit nalaghotik ekayoniakhimayoghat ovalo hapojiniakhimalonilonet kanoklikaa.

- 12.2.25 NIRB-kot penagiakakniaktot tohaahimayonik taotokhimayoniklo ovalo titikatigot pilotik naalaktitiyagaigomik haavaagiyatik aolapkaklogik.
- 12.2.26 NIRB-kot katimapkaiyagaigomik naalaktitilotik, imaa kanatami okaottit atoktaoloakataktot atokpakniagait ovalonet katimayinit ekayokniakhimayomitlonet tiliyaogomik inuinaktut okaotit atokpakniaktait talvalo maligat malighimalogit okaotitigot.
- 12.2.27 Kanoklikaa NIRB-kot tohaktitinahoakpakniaktot inungnik katimapkainahoagaigomik naalagahoaklotik imaa inuit pikataovagiaginni katimapkaitilogit ovalo naonaiktinnahoaklogit homilo, kakogolo katimapkainiagiakhamingnik elittogipkaivangiaktot.

Atangillo Havaktollo

- 12.2.28 NIRB-kot havaktikaklotik pihimaniaktot ayoghagitoniklo nalonggitonik honiklikaa ekayoktighanik. Talvalo NIRB-kot Kavamanit havalaktoghamik penagiakakmiyot piyomagomik imaa evagiaginiagomiko.
- 12.2.29 Tamangmik NIRB-kot havaktet monagiyaoniaktot atanniktoktaolotik NIRB-konnit.
- 12.2.30 Maligakhaliokhimayot ehoilotaotailinighakot kanoklikaa NIRB-konni, havaktinit tamainnit maliktaoniaktot.

Akiliktaovangiaktot NIRB-kot

- 12.2.31 NIRB-kot akiliktogaghait pihimayaoniaktot Kavamanit ovalo aipagotoagaikpat NIRB-kot manet okiokot atoktaghat ehoaghakpakniaktait enigeyaklogit takooktilogilo Kavamanot namagiyaoyoghat.

ELANGA 3: ELAOYOGHAT NUNAP ATOHIGHAAGOT

- 12.3.1 Hanayaghatigot oktotaoyot namagiyaokpata NPC-konnit maliklogo titigakhimayok nalaani 11.5.10-mi piniaktok aolaktiologo NIRB-konnot NPC-kot pitkoyait pikahiotihimalotik. Maligiakaktot titikami nalaani 12.3.2., 12.3.3.-milo ovalo 12.4.3-milo ettok. talvalo hanayaghatigot piyomajotaoyot pipkaklogit NIRB-konnot takooktaoyoghat ovalo pitkoyatik ehomagiyatiklo pikahiotilogit.

- 12.3.2 Hanayaghatigot piyomajotit titigakhimayot nalaani 12.1-mi NPC-kot pipkalaitait aolaktilogit NIRB-konnot takooktaoyagetmata NIRB-konnit.
- 12.3.3 Ehomagingitkaloaklogo maligoakhat titigakhimayomi nalaani 12.3.2-mi hanayaghatigot piyomajotaoyot NPC-kot pipkainiaktot NIRB-konnot takooktaghaanik pilogo nalaani titigak 12.1-metok ehomalogigomiko imaa kayangnakniaktok kanogilivalianighakot.
- 12.3.4 NIRB-kot takoogiyonaitot hanayaghatigot piyomajotaoyonik imaa NPC-kot ehomaliogotigikpajot naliomatinggitok nunap atoohighaagot opalongaiyaotinet, kihimi havaktitinahoaktok pihimakpat atogiakanggijotini pilogo okaghimayok titikami nalaani 11.5.11-mi ovalonet pihimanikat nalonaipkotaghamik tahafoma mighaagot nalaani 11.5.10-mi.
- 12.3.5 Tahapkoa nalaani titikami 12.3.1-mit 12.3.4-mot maliktaolotik atoktaoyoghaoyot nunap atoohighaagot opalonggaiyaotit eniktaohimatflogit ovalo namagiyaohimangmata nalaani 11.5.9-mi. Oplalonggaiyaotighak nunakot enighimaitilogo, tahapkoa tamaita piyomajotaoyot pihimagitpata titikami nalaani 12.1-mi, talva pipkaktovakniaktot NIRB-konnot takooktaoyoghat haklovioknaiyaktaolotik.

ELANGA 4: TAKOOGINIK HANAYAGHANOT OKTOTAOYONOT

- 12.4.1 Hanayaghatigot oktotaoyonik piyagaigomik NIRB-kot takookpakniagait ehomaliotigilogit imaa ayongnaghitiniakmataagita kanogilivalianighakot, taimainikat, talva naonaiyakniaktaat naotiktoklogo ona maliklogolo titigak elanga 5-milo 6-milo piniaktot omani nakataani.
- 12.4.2 Hanaogakhatigot oktotaoyonik takoogiyagaigomik, NIRB-kot imaa hapkoa maliklogit pivakniaktot:
- (a) NIRB-kot ehomaliokniaktot hanayaghanot oktotit naotiktogikakmagaagita elittoghaklogit imaa:
- (i) hanayaoyoghat piominaigotiniakmagaagita nunamolo angotighanotlo, inuitlo angoniakvennot;
 - (ii) hanayaoyoghat ayongnaghitiniakmagaagita ovalo piominaigotilotiklonet enohiknotlo manighioknighakotlo okioktaktomi;
 - (iii) hanayaoyoghat inungnut tamainot ehomalaotaoniakat; ovalonet

- (iv) hanayaoyoghat atokniakata nutaanik takonggaktanik atoktaokatagitonik elihimayaogitpata kanogittaaghainik; talvalo
- (b) NIRB-kot ehomaliokniaktot hanayaoyoghanot oktotaoyot naotiktogiakagiakhaita, ovalo NIRB-kot ehomagikpajot imaa ehomaalotaovalaalimaitpat inugnit talvalo:
- (i) ayongnaghithilimaitpat enohikot manighioknighakotlo mihingnaklotik taimaa hanayaoyoghat pivalaalimaitpata;
 - (ii) hanayaoyoghat elihimayaotiakata kanogilivalianighakot ovalo kanok atoktaghakakat hapingnakpalaagitaagani atoktaoyoghat elihimayaotiagomik; talvalo
- (c) NIRB-kot naotiktoinahoagaigomik, malighimaloakniaktait titikametot 12.4.2. (a)-mi.
- 12.4.3 NIRB-kot takoogilimaitot hanayaghanot oktootiniik aolagotiyagekhimaliktonik, kihimi hanayaoyoghat emaitpata:
- (a) imaa nuataagokpata ovalo elaliothimaitpat hanaoliktomot takooktaotakhimayomit namagiyaoplani NIRB-konnit; ovalonet
 - (b) hanayaoyageliktok alanggoktaoniakat.
- 12.4.4 NIRB-kot pigomik hanayaghatigot oktotaoyonik takookkaaklogit naonaiyatiaklogit, Minisitagoyomot imaa okakniaktot titigaklotik:
- (a) oktotaoyot penagiakakniaktot takookhimaitomik elangani 5,-mi 6-milo titigakhimayok piplovo, talvalo NIRB-kot pitkoiniaktot maligaghanik pilotik atoktaghainik pihimayaagani atoktoghath okaghimayok nalaani 12.2.5-mi elaliothiyaagani namagiyaajotighanot ehoagiyaokpat;
 - (b) oktotaoyot takooktaoyakakata pilogo elangani 5-mi, 6-milo okaghimayot, NIRB-kot naonaiyakniaktait ehomalotaoyot talvalo elittoghaklogit piyaghagiyait;
 - (c) oktotaoyot takooktaolaitot NIRB-konnit naonaigotighath higonighinnaitpata elittogitiaknaitpatalo, taimaitomik havaktitinahoaktomot otiktitaoyoghaoyot ehoaghakologit tokikatialigiaginni; ovalonet

- (d) amingnaghitiniakat kanogilivalianighakot hanayaghatigot oktotaoyot piominaitpata, alanggoktinahoaktaghaoyot ovalonet pingitkaloaklogo poigoinagialik.
- 12.4.5 NIRB-kot havaagiyaghatik aolapkaktaghagiyait maliklogo nalani titigakhimayok 12.4.4.-mi
- (a) maligatigot piyaakakat laisighanik pipkainahoakloni imaa ehomaliogiakakat eginahoaklotik talvalo kakogo laisit pipkagiakakmagaata ovalo namagiyaolonilo piyaoyaakakmat tonihimanoakat taimaatot;
- (b) Minisitagoyop namagikpago imaa, oblut 45 avatkotkaloaklogit; ovalonet
- (c) imaa piyaakakat oblut 45 naatinnagit.
- 12.4.6 NIRB-kot Minisitagoyot okaotikpajok imaa penagiakakniaktot oktotoot tahapkoa hanapkainahoat pitjotighait takookhimitomik talva kihimi maligaktigot pihimalotik, kihianitaok, Minisitagoyop takoogomakpagit taimaiginnagiakakmiyot.
- 12.4.7 NIRB-kot Minisitagoyot okaotikpadiok imaa oktotaoyot takoogiakaktot, Minisitagoyok imaa piniaktok:
- (a) maligatigot piyaakakata ovalonet, oktotaoyot Minisitagoyot-mot pipkaklogit takooktaoyoghat kanatami hilmik monaghiyeta naalaktenit, pikahitihimalogit hapingnakniakak nunakatigenot manighioknighakotlo kanogilivalianighakotlo;
- (b) oktotaoyot takooktaoyagetpata kanatap hilmik monaghiyeta naalaktenit, talva NIRB-konnot oktotaoyot takookloakoplogit piyaagani nunakatigetigot manighioknighakotlo kanogilivaliajotighatigot Nunavutmi nunataagohimayomi;
- (c) ehomagiyaovalaagitpat nunalaatigot kavamanitlonet, Minisitagoyop hanapkainahoaktok okaotiniaktaa oktotigiyaa ehomagihoikologo ovalonet alang-gokologo talvalo oktotaoyot tonitkoniaktaa NIRB-konnot takooktaghaat maliklogo titigakhimayok nalaani 12.4.4.-mi.
- 12.4.8 NIRB-kot Minisitagoyot okaotikpajok hanayaghatigot oktotaoyok hivonighinnaitpat ovalo naonaitiagomayaktik pikpata, Minisitagoyop aolaktinniaktaa hanapkainahoaktomot apigilogolo okaotigitiakologo naonaitiagahoaklogo ovalo pipkafaakologo NIRB-konnot takooktaghaat maliklogo elagiyaa nalaani 12.4.4. (a) (b)-milo ovalo (d)mi okaghimayot.

- 12.4.9 NIRB-kot okakata Minisitagoyomot imaa oktotaoyot alangokologit ovalonet epigakologit, taimaa Minisitagoyop okakatigilgaaklogit NIRB-kot
- (a) oktotaoyot pipkafaalogit havaktitinahoaktomot okaotilogo oktofaakologo NIRB-konnot takooktaghainik piomagomi maliklogo nalaani 12.4.4.-mi titigakhimayok;
 - (b) piyomayaokpat tamaanit nunalaanit takookoniaktaat ovalo hanayaoghat imaa oktotaoyot pitkologit naotiktoktaoyaaginni okaghimayok atoklogo elangata oigoani 12.4.4-mi;
 - (c) ovalonet hanapkainahoaktok taimaakologo.

ELANGA 5: NIRB-KONNIT TAKOOKTAONIGHAIT HANAYAO-YOGHATIGOT OKTOTAUYOT

- 12.5.1 Hanayaghatigot oktotaoyot pinahoaligaikpata, Minisitagoyop naonaiyakniaktait okaotaoyoghat vaolo ehomalotaoyot NIRB-konnit ehomaliogotigitkologit naotiktokologilo. Ona hovaalitolimaitok NIRB-kot holiyaghainot.
- 12.5.2 NIRB-kot pigomik hanayaghatigot oktotaoyonik Minisitagoyomit, takoogit-koyaoplotik, NIRB-kot tilihiniaktot hanapkaiyoghamik maligakhainik pilogo opalongaiyainahoaktologo tohaktijotighanik kanogilighakot hanayaoyoghamit. Hanapkaiyoghat enigekhiyoghaoyok okaalaotiniik kanogilivalianighakot maliklogit NIRB-kot atokohimayait. Tahapkoa hanajotighanot oktotit NIRB-konnot toniyaohimayot takooktaoyoghat maliklogo nalaani 12.4.4-metok naonaigotighaniki piyagekhiimanikat pijotighatnot kanogilivalianighakot okaalaotaohimayonik, talvangga NIRB-kot ehomalioklotik atoinagiakniaktaat hivolik hanayaghanot oktitighanik imaa hanapkaiyoghat hanakipkaghimaitomik naonaigotighanik kanogilivalianighakot okaotaoyomik. Kanogilivalianighakot okaalaotit piyaakakata, hanapkaiyoghak imaa piyaakakniaktok:
- (a) hanayaoyot kanok ittaaghanik, hooklo taamna hanayaoyakagiakhaanik;
 - (b) hanayaoyoghak kanogilijotiniakmagaat nunalingnut ovalo enongnot manighioknighakotlo, hilaotlo;
 - (c) kanogilitjutiniakat nunamot havakviit;

- (d) honanik atokniakat oktogomayot kanogittonik opalongaiyaotikakat, ehoigotitailinahoaklotik nunanik;
- (e) honanik atokniakat oktogomayot kanogittonik ehoaktonik inuknot maniliogotiniakat havaamingnik, ema inukakninot ekayogahoalotik nunaliknotlo;
- (f) honanik atokniakat oktogomayot kanogittonik akilikhilotik halummaigotigomik nunamik havakvikmingni;
- (g) taotokniakagit monagilogit havakviktik nunami ema halummaiktailijutik-haitnik;
- (h) pivagit nunatlo emmatlo atogomayatik, naliak pinahoaknaikait;
- (i) alaniklo eliogaiginagiakaktok oktotaoyomik; ovalo
- (j) alatlo Nunavutmik Kanogilitjutinik Katimayiit ehomavaktot.

Naalaknik

- 12.5.3 NIRB-kot ehivgiokhivakniaktot titigatigot, inuknitlo naalagiaktokpaklotik meetikpaklotiklo inuknot kanok havaak havaktaoyomanigitnik kanogilitjutilaakkata.

Kakogo Enikpaktokhat

- 12.5.4 Ministak enikoivakniaktok inuknit ehivgiokhiyoni naalaktoni.

Okaotaohimayot Titigaktaoyokhat

- 12.5.5 NIRB-kot emailiokniaktot, naonaikhigomik havaktaoyomayonit, okaotaohimayonit titigakhimayot monagiyakyait tohaktatik:
- (a) emakak tamna havaakhak ekayutiniaka ehoigotitailoni kakogolo maniliogotaoniaka inuknot inukaknini Nunavutmi Nutaakvikmi, alatlo Kanatamiot ehomagilogitlo inuit;
 - (b) emakak havaak inuknot ekayolloalimaitoknakhivok Nunavutmi Nunataakvikmi;
 - (c) emakak oktutaoyok hivoliopkainiaka inuit elitkoheenot Nunavutmi Nunataakvikmi;

- (d) honanik atokniakat oktogomayot kanogittonik akilikhilotik halummaigotigomik nunamik havakvikmingni;
- (e) honanik atokniakat oktogomayot kanogittonik akilikhilotik halummaigotigomik nunamik havakvikmingni havaanot;
- (f) eliogainiaktot havatiagotighaitnik;
- (g) taotokniakagit monagilogit havakviktik nunami ema halummaiktaiijutik-haitnik;
- (h) enigomigit nunani havaanik kanok halummatkikniakaok, ehoakhatkikniakaok havakvini enigomiok.

NIRB Titigaktakhait

12.5.6 Ehivgioktaakat hanayomayot oktotait, NIRB-kot titigaitnik tonihiniaktot Ministamot ovalo oktogomayait titigakhimayot:

- (a) kanogilioknahoakniaktait havaat ovalo kanogilijutikpata;
- (b) nalonaikniaktok naliak aolalikloni ehivgioktaakatjuk ovani (a); ovalo
- (c) tamna havaak aolanahoalik, titigaitlo aolajutikhait naonaikkata eliogak himayot ovani Nalaani 12.2.5.

12.5.7 Titigakhaktaagomik NIRB-KONIT, Ministak emailiokniaktok;

- (a) namagilogoluniit NIRB-kot titigaktat naliak aolanialikak aolalimaitpat titigaitigot;
- (b) talvani NIRB-kot naonaikkagit aolainagialakikpat naliak aolalimaitpat, tamna oktogomayat kanatamionot nunanotluniit tamna oktogomayok okaojaoniakkok NIRB-konit;
- (c) talvani NIRB-kot aolabkaknialikago havaak, naliak titigak pinggitkaloaklogo ematot
 - (i) honat aolajuhikhait hivitolloakata naliak ekitpalakata aolajutikhait namakpata nunami ehoigotitailotik, naliak

(ii) titigait aolajutikhait hivitovalaakata ehoigotilotik kanatamiot ehoigikpago nunaliitlo, ovalo

talvani NIRB-kot titigait ehaokhatkikniaktait ovani havaakhani namagiyaoniaktoni Ministap ehomagigaloaktitlogit;

(d) talvani NIRB ehomalikkata tamna havaakhak aolabkaktitaolaitpat, kinggiyaogami oktoktaoyomayok havaakhak anggiktaoyokhivitokmat Kanatamot naliak nunamot; talva, Ministak onniotiniagivait NIRB-kot namagikologo havakhak namagitkologo; naliak

(e) talvani titigak okaotaoyok ekhoitpat nunap aolanianot nunaplo maniliogotikhanot, titigakhimayokhak NIRB-konot ehivgiotkikmilogo naliak inuit naalakvigilogit; talva Ministak okaotigitkikniakmiya NIRB-konot oktoffaknahoakmilogo ema tamna havaakhak namagiyaotinnago kinggiyaogomiluniit ovani Elangani nalaani (a), (b), (c) naliak (d).

12.5.8 Talvani ehomalikagit naliak oktutkikpagit aolajuhikhait havaakhap namagiyaokpat ovani Elangani-nalaani 12.5.7(c) naliak (d), NIRB:

(a) ovani 30 oblot natpata, naliak kakogo anggikanik Ministaklo, nutaaliokniaktok ehoagiyamingnik;

(b) onniotiniatat nutaanoktok titigak Ministamot; ovalo

(c) nutaangoktok titigak inuknot naonaiktinniata.

12.5.9 Titigakhagomik nutaanik NIRB-konit ovani Nalaani 12.5.8, Ministak:

(a) namaginiaktait aolajutikhait titigaitlo havaakhap, naliak

(b) nmagilimaitait naliak aolajutikhait titigaitlo, tamaita elainait, eliogakhimayoni ovani Titigani 12.5.7(c)(i) ovani (ii).

12.5.10 Ministak tonihiniaktok NIRB-konot titiganik hok ehomaliogaminik.

12.5.11 Talvanionggitok Nalaani 12.5.7 ovanilo 12.5.9, NIRB-kot kanok ehomaliokniaktot inukakninot kanogilitjutiniaka nunamoongitok kihime okaotaokaffokniaktot Ministamot, ema namagiyaoniaktot, namagiyaolimaitot naliak alangokniaktait Ministap ehoiyaotaohimaitomik eliogakhimayoni Nalaani 12.5.7 ovani 12.5.9-mi.

12.5.12 Ovani enikata havaktaoyot ehoakhaktait okaotayot Nalaani 12.5.1-mit 12.5.11-mot talvani kanogiliogotikhanik enikat havaakhap, NIRB-kot tonihiniaktok aolajutik-

hata naonaitkotanik aolajutikhainiklo namagiyaolikakata naliak nutaangoktait Ministap.

ELANGA 6: EHVIGIOKTIT KANATAP KAVAMAITA NUNANIK MONAKTIIT

Honavaoit

12.6.1 Talvani Minista ovani Elangani Nalaani 12.4.7(a) ehomalikagit kanogilioklogit havaakhap Ministamot Nunanik Monaktinot inuit ehivgioktakhat kanatap kavamaita naalakpagit, naalaktit ehivgiokhiniaktot naalaklotik eliogakhimayoni Elangani ovalo alatigot aolanikot, atuhitigot inuit atokpagaitigot ema inuit tohagomik angmayomi naalagiami inuit ehoakhaloakago Kanatap Kavamait EHVigioktit ovalo Naalaktit maligait Atoktakhait (S.O.R./84-467, 22 June, 1984).

Katimayiikhat Naalaktit

12.6.2 Talvani havaakhat oktotinit ovani Nunavutmi Inuit Nunatakviani, Minista Hilamik monaghiyuk piyaaktok kinanik katimayiikhanik naalaktikhanik hakvaktokhanik, kihime elagit katimayiikhat niggokataohimayot atii toniyaoniaktot Ministamo Hilalikiomot okonanit Elagiit Inuit Katimayiitnit, ovalo elagitlo piyoahimaniaktot Nunatiap Kavamaitnit Ministap piniaktaitlo. Homaagiyaolimaitot Inuit Elagiit Katimayiit Nunatiap Ministalo piniaktot inuknik katimayiikatayonit NIRB-konit.

12.6.3 Talvani havakhat oktoktaoyot eloani atogomakpata Nunavutmi ovalo hanianilo alat kablonaggonggitot nunaitni, katimayiikhat tabonangga piyaoniaktot Inuit Katimayiitnit okoanitlo kablonaggogitot katimayiitnit, ovani anggigotmi Inuit Elagiit Katimayiit tabkoalo alat inuit namagikpagit.

12.6.4 Katimayiit Naalaktit emailiokniaktot:

(a) inminotloak ehomalimaitot katimayiit ehoigotitaililotik havakviop oktotanot ehivgioktaoyomot; ema naonaitomik kinat Inuit inmigoktuyalimaitot piomaloaklotik; ovalo

(b) inmikloak elihimagomik ovalo ayoitkiyaogomik oktotiniik ayoitloagomik, nunamotlo naliak inukakninot ehoitutiokhaonggitot inukakninot havaakhap oktutanot ehivgioktaoyoni.

Atoktakhat

- 12.6.5 Okoa enikpiakata, naalaktit tonihiniaktot havaakhap havagomayot maligakhaitnik ova opalongaiyagiami onniotikhanik nunamot kanogilitjutikhanik inukaninik ekayokniaka. Hapkoa atoktakhat nammaktkokhat, pitkoyaoniaktot naonaitkotikhaitnik okoatigot titigakhimayokhat Nalaani 12.5.2. NIRB-kot ehivgiokniaktait atoktakhait ovalo naonaitkotaitnik titigakhimayokhat havakvigiomayamiknot.
- 12.6.6 Naalaktit onniotiniaktait NIRB-kot naonaiyagiiklogit taigoaklogit havaohikhait havagomayot inuknik naalagiaktoktinagit, ovalo naalaktit tohaktatik pitkoniaktait ehomagiyatiklot NIRB-konot naonaiklogit.

Naalaktakhait

- 12.6.7 Ovani inuknik naalagiaktokmata eliogakhimayoni, naalaktit ovani tohaktokhat naliak honanik naalaktamingnik ovani Elangani Nalaani 12.2.24, 12.2.26, ovani 12.2.27-mi. Naalaktit hakogiknigit apikhoiyitigotlo atolaktot, mikitkiyaolimaitot kanatap kavamaita atokpagaitigot ehivgioktit eliogakhimaniakmata maligatigot atoktaovaktokhatigot.

Honat Naonaitot

- 12.6.8 Naalaktit, ehivgiokhigomik hanayomot oktotaitnik, kaoyimayakhait havaaginahoaktait, okoalo nakoyot oktoktait Nalaani 12.5.5.

Titigakhimayot

- 12.6.9 Enigomikik ehivgioktatik, nalaaktit toniniaktait titigat Ministamot Hilanik Monaktigionik, kakogo inuknot tohaktitakha ovalo toniniakta titigak NIRB-konot.
- 12.6.10 Titigakhagomik naalaktinit, NIRB-kot 60-ni obloni ehivgioktakha titigak ovalo takoyatik eniktatik toniyakhait Ministamot kanogilitjutiniaka hilmik inukaknik Nunavutmi Inuit Nunataakviani. NIRB-kot naonaikhiniaktot ehoinnigitnik naalaktinot, nutaanik eligilotik okaohikhanik, aolajutikhanik atokoyakmingniklo naonaitkotikhanik havakviyomayop namagigomiko, honatlo alat eniktiktatik atoktakhainik NIRB-kot ema tamna havakvikhak havakviolikloni naliak havaviolimaitoni. Tamailiogomik, NIRB-kot tabkoningga ekayuti kaklotik hivonikhanik atokniaktot eliogakhimayoni Nalaani 12.2.5.
- 12.6.11 Titigakhagomi Ministak naalaktit titigaitnik pitkoyaitnik NIRB-konik Ministak emailokniaktok:

- (a) namagilogo titigak aolajutikhait atokoyait oktogomayot naalaktit tohaktaaktait atoktaoniakmata Nunavutmi;
- (b) namagilogo titigak naliak elainaa Nunavutmi atoktaoyokhak ehoakhakhimayat NIRB-kot; naliak
- (c) kinggilogo naalaktit titigakhimayat naliak elainaa Nunavutmi atoktaoyomayok hapkoatigot
 - (i) tamna havavioyomayaoyok kinggiyaologo ema oktotaoyok havakviovoyomayok kanatamiot nunaliitlo piomanggitpagot, ema tamna on- niotiniakta Ministap,
 - (ii) tamna havaakhak homaaginggitlogo aolajutikha hivitokmata kanatami-onot nunaliknot, ema NIRB-kot aolajutikhanik piniaktot Nunavutmi eloani namagijuta titigaklo,
 - (iii) honavaloit aolajutikhait ayoknakpalaavyakpata naliak naitpalaakata titigaohiit nunanot inukakninot kanogilitjutiyami havakvikhak, ovani NIRB-kot oktoffakniakmiot aolajutikhainik kanogilitjutiyami Nunavutmik Ministap ehoaginggitkaloaktitlogit.

12.6.12 Kanogilioffagahoakata aolajuhikhait havaakhap namagiyaoyot, NIRB-kot emailiokniaktot, obloni 30-ni naliak kakogo Ministap anggikhimakpago, titiganiaktot Ministamot, aolajutikhaitnik atokoyaitnik eliogakniaktot havaakhap namagiyaolikait.

12.6.13 Titigakhagomi NIRB-konit okaotaoyonik Nalaani 12.6.12, Ministak emailiokniaktok:

- (a) namagilogit aolajutikhait atokoyait; naliak
- (b) kinggilogit naliak alagiiklogit aolajutikhait atokoyait, elainait tamaitalunit hapkoatigot ema
 - (i) hona aolajutikhat atokoyaoyot hivitovalaakata naliak ekitpalaakata titigait namakpataluniit nunamot ovalo inukakninot Nunavutmi Inuit Nunataakvikmi;
 - (ii) Aolajutikhat atokoyaoyot Nunavutmi Inuit Nunataakviani ehoitpalaakata tabkonongga havakvihamot kanatamiot nunaliitlo piomagititlogit.

- 12.6.14 Minista tonihiniaktok NIRB-konot titiganik hoklikiak ehomalioktani atokoniakait Nunavutmi Inuit Nunataakviani.
- 12.6.15 Atokpagakhait NIRB-kot Kanatap kavamaita hilanik monaktiit naalaktit titigak-himayait tabkonongga atokniaktot atoktakhait Nunavutmi Inuit Nunataakviani.
- 12.6.16 Talvaniogitok Nalaani 12.6.11 ovanilo 12.6.13, naalaktit titigait naliak NIRB-kot naonaikhainiaktot inukakninot kanogilitjutiniakat tamna okaotaoyok pitkoyaoniaktok Ministamo, namagigomiok, namaginggitkomiok naliak nutangoklogo Ministap ehoiyaotihimaitomik eliogakhimayoni Nalaani 12.6.11 ovanilo 12.6.13.
- 12.6.17 Ovani enikata aolajutikhat okaotaoyot Nalaani 12.6.1-mit 12.6.16-mot, NIRB-kot tonihiniaktot NIRB-kot naonaitkotanik aolajutikhaitniklo namagiyait nagaginggitait nutanggoktait Ministap.

ELANGA 7: TAOTOKNIGIT

Havakviit Taotoktaoyokhat

- 12.7.1 Aolatjutikhait atokoyoayot titigakagiakakto ema:
- (a) NIRB-kot naonaitkotanik tonihiyokhat okoani Nalaani 12.5.12 naliak 12.6.17-mi;
 - (b) pitkoyait NIRB-kot okaotigoktokhat Elangani Nalaani 12.4.4(a);
 - (c) titigat namagiyakhaitlo Nunavutmi Emmalikiyiit Katimayiit,
- pihimayokhat eliogaihimayonik taotutikhanik taffoma havaohikhanik naonaitonik titigakhimayokhak atogomayok NIRB-lo Kavamatlo.
- 12.7.2 Tamna taotogiami havakvik eliogakhimayok ovani Nalaani 12.7.1:
- (a) ehomaliokniatat nakooyakhata havakviop hilaot naliak maniliogotaoyakha inukakninot Nunavutmi Inuit Nunani;
 - (b) naonaikhakniatat kanok nunami maniliogotaova atoktot atotiakkat aolaju-hiitigot atokoyaitigot;
 - (c) opalongaikhimalotiklo Piinagialiknik naonaitkotinik aolajutinik toniyakhanot havaakhalikivaktonot ema akhokto khanik atoktitkoiyami aolajutikhainiklo

maligakhaitniklo nunami naliak nalvaakhimayonik piyaami namagiyaoyokhanik; emalo

(d) kaoyihaklogo atotiagakhaota atoligoknakhivok eliogakhimayot hamani havaakmi okaloyakgiikhimayot kanogilijutioknakhivot.

12.7.3 Ema ikittovalaaknik maligakhaniktaililogo tamna atotikhaitnik titigaami 12.7.2-mi, tamna havaat taotutikhaitnik eliogagiami atoktokhaokmata mongijutikhait talvani titigami hapkoningalo elakakniaktok:

(a) pitkoyaolotik maligalioktikaklotik malikgalioktinit emalo tamna oktotokt tonihimaloni NIRB-konot titiganik titigakhimayam ingnik kanogiliogotnik emalo naonaitkotinik haniagot havaktaoyot aolajutainik emalo kanogilijutaitniklo, emalo eliogainiaktot namakhinahoagotikhanik;

(b) pitkoyaolotik kakogogogaikpat aolanigitnik ehivgiokhivaklltik NIRB-kot taotutimingnik atogakhaotnik havaanot; emalo

(c) talvoona titigat elangatigot (b)-mi, pitkoyaoniaktot okoat NIRB-kot titiganik titigakpaklotik naonaitkotinik emakak monagiyami aolajutaitnik namagoknakhivok taooknigitnik emalo nunamot ovongalo inukaknimot kanogilijutiniaka havaakhak.

12.7.4 Monagiyokhaotit kavamat havaktiit okoalo hanaviit havaagiyakhaotitik monagiyokhaotit havaagihimmakniaktait ema kanokli aolavakgoknakhivot taotukpaklogit emalo titigaitnik naonaitkotaitnik pihimmakpaklotik. Koyaginak aolanigit taotutait toniyaohimayot NIRB-konot tabkoat kavamat havaotait ajikkohioktakhagingitait.

12.7.5 Tabkoali taotuktaoyot atogakhat eliogaktaohimayot taffomonga hanayaoyomot talvani titigami 12.7. 1-mi aolajutikhait naonaigiikhimayokhat ema taotutit maligoiktoktoknaittomik havaat emalo atanniktotikhait aolatiaktokhat taotogiami havaktaoyonot, emlao emalioklotik, ellakakniaktot honanot ehomalutaonakhayonot, opalongaikhimaniaktot titigait alatkiit taotutit emalo eliogkhimayot ehoinaktailijutaoniakmata.

Koyaginak Taotutikhait

12.7.6 Tamnagok ehaginakniaktok pitkoyaoyokhat koyaginak taotutighanik havaanot katitigivakloni emalo elittokhagiakak naonaitkotikhaniklo ema kakogogaalok atogakhaitnik ema naonaitkotigilikniakmagit nunap kanogilinigitnik emalo inukaknimi kanogilijutiyongnakhianiklo nunavutmi init nunataakviani. Kavamat, ekayokatigiikkaklotik Nunavutmi opalongaiyaktonik katimayitnik (NPC), ema

tamakmik monaginiakmagit pivalianahoaklotik koyaginak taotutikhanik opalonaikhimalotik emalo pitkonahoakpaklogit aolabkaklogit aolajutikhaotaitigot taotokpakkomik emalo titigaitnik katitigivaklotik naonaitkotikhanik kakogolo. NPC-kot emailiokniaktot:

- (a) talvani atoklotik opalongaiyakhimayoni atogakhanik, katitigivaklotik naonaitkotikhanik emalo tonihivaklotik naonaig iikhimaliktamingnik okoatigot honatigot atotikhatigot, havakvikakvikni, kavamatkot havakviitni okoanilo havaktikakviini;
- (b) talvani atoklotik opalongaiyakhimayoni atogakhani, titigakpaktokhat kakogonggogaikpat naonaitkotinik nunamot kanogilijutaitnik okoanotlo kanogilitjutralikiak inukaknimotlo ema havalakipkaiva talvani nunavutmi inuit nunataakviani; emalo
- (c) atokpaklogit naonaikhimaliktatik atitikhimayatik ovani atokkoyaohimayot titigat elangitni (a) ovanilo (b)-mi ema atoligomik namakhitiokhat monagiyami okoatigotiami nunat atohikhani opalongaiyaotini eliogakhimayoni.

12.7.7 NPC-kot toniheenagialgit kinanot honanik naliak tamaitnik aolajutikhanik ovani titigatigottitilotik katimayiimingnot NPC-kot naliak havaktiinot naliak hvaktivialukmingnot NPC-koniotanot.

ELANGA 8: NAMAGIYAMINGNIK HAVAKTIT LAISINIK HAVAKTIKAKNIATOT

- 12.8.1 NIRB-kot haaktinahgoaktait laisikagiakaktot toniyaolotiklo ovani ovani naliak titigani 12.5.12 naliak 12.6.17-mi titigak titigakhimalotik aolajutikhaniklo atohikhaitniklo malikoyaohimayonik atoliktokhat kakogonggokat naliak tmnali aolligiakkat havaktaolikkat havaakhak havaktokaligiakhonilo naliak havaktaolikkat.
- 12.8.2 NIRB-kot inmigot oktogahoaklotik nialk toniyaogomi titiganik apikkotinik pigomik Inuit Katimayiinit, oktoktonitlo, naliak alatlo oktogomayonit, ehomaliorefakniaktot aolajutikhanik atogakhaniklo eliogakhimayonit tabkonanga NIRB-konit laisinik ema tabkoat eliogakhimalligiakata;
 - (a) aolajutikhaniklo atogakhaniklo atoktaogitpata atokoyaohimayugaloit nakogotaonggitpata;

- (b) honatli takokhaolikkata ehoigotiot talvani havaktaoliktomi naliak ekhoigotik-pata aolajutkhaotaitlo atoktakhaitlo maliga emalo tabkoat alangoyangokkata pigaakhimayonit atoktakhaotinit talvani alangokgamik laisikhaot tonitaakhimaliktitlogo; naliak
- (c) nutaalloanik havaohikhanik ehoitkianik naliak nutaanik naonaitkotinik pihimalikkata ema nakootkiyaolikkata atotialigomik atoktakhaotit aolajutikhaotitlo atoktakhaotitlo.

12.8.3 Talvani ministak ehomalikkat honatli aolajutikhaotaogaloit ovani titigani titigat elangini 12.8.2(a), (b), naliak (c)-mi eliogak taakhimalikata, NIRB-kot nutaanik oktotkiklotik ehomaliokniaktot aolajutikhaniklo atoktakhaniklo talvani laisikhaniitokhanik, emalo NIRB-kot tonihiniaktot titigani naonaitkotimingnik ehomalioffaagotikhanik. Ministak emakak namaginiaktait, namagilimaitait naliak alangokniaktait tabkoat titiganiitot ema emaitpata naonaitkotiniipata titigani 12.6.14-mi. NIRB-kot ema titigakkaknhimayatik nutaangokniaktaat laisikhak ema nutaat atohikhat eliogakhimalikata namatkiat, namagigitlogit naliak nutaangoklogit ministap.

12.8.4 Ematot naonaittiaktomik, titigani 12.5.4 atoktokhat ema oktotkigahoagiame NIRB-kot atokniakmata titigatigot titigani 12.8.2-mi naliak 12.8.3-mi.

ELANGA 9: ELIOGAIVIKHAK

12.9.1 Okoatigoktok Nalaatigot 12.9.3, atotikhaitlo aolajutikhaitlo NIRB-kot havakhaotaita laisikhait eliogaktaoniaktot tamainnit kavamat havakviitnit emalo kavamatkavviitnit ema atoklogit kanokli atannikutaitlo emalo havakviit tabkoat monagyakhagimagitlo.

12.9.2 Tamna atotikhaotait itkitpalaaliktikhimaittomik titigani 12.9.1-mi, tabkoat atotikhaitlo aolajutikhaitlo NIRB-kot havaakhait laisikhait eliogaktaoniaktot havaknahoalikkata, naonaitkotaitlo lasikhatlo naliak alatlo kavamat namagiyakhait ema taffoma oktoktop pihimayakhait aolajutit. kavamat havakviit okoalo havaktikakviit okoatiginiaktait NIRB-konot kanokkiak nakootiaktomik eliogainiakkat atutikhaniklo aolajutikhaitniklo NIRB-kot havaakhaita laisikhaitnot emalo tonihilotik NIRB-konot kanogittonik havaktiligotikhanik, naonaitkotiniklo, laisikhaniklo ovalo alat kavamat namgiyakhaitlo.

12.9.3 Talvani elikkoktot ehomaliokago tamna maligalioghoaktot katimayiit eliogakkagit atotikhat aolajutikhatlo alanggavyakpata atotikhat aolajutikhatlo NIRB-kot laisikhait, tabkoat maligalioknahoat katimayiit tonihiniaktot hoklikiak kavamanot NIRB-konotlo ehoakhaiyagiakakkat ehoigiyamingnik. Ataniyok kavamanit katimayiinnit kanokli ehomaliokniakakgik inmigtot kanogiliokkolikniaktaik

taffoma maligalioktit katiyiita emalo NIRB-kot. laisikhanik. ehomalioktaat kanogiliogahoaktaoliktok NIRB-kot aolaloakniaktok kihime:

- (a) Talvani elikoktotigot ehomalioktitiyoni maligalioktit katimayiit atoktaokpata ehma kavamt inmigot pilimaitmata atanion ahoaklotik alangoktiklogo tamna ehomlioktaoyok, ema emaitpat kanatap kavamaitalo naliak nunaliitlo piomakpatjuk tamna havaakhak aolanahoalikkat; naliak
- (b) talvani alatigoktoni elikkot ehomalioktaoyoni tabkonanga maligalioktinit katimayiinit, tamna havaakhak itkaomayaokpat ehomagiyaoloni kanatap kavamaita naliak nunaliitlo piomakpatjuk tamna havaakhak aolanahoalikkat; naliak
- (c) alangokhimalikat nutangokloni NIRB-kot laisikha namagiyaokpat titigatigogomi Nalaatigokloni 12.8.3.

Ema NIRB-kot naonaitkota ehoitpat, nakooyot aolajutikhait atutikhait eliogakhimayot NIRB-kot naonaitkotani nutaangoktokhak.

- 12.9.4 Hamani titigap lenagani, "elikkot ehomalioktaoyot tabkonga maligalioktinit katimayiinit" maligalioktait atotikahatlo aolajutikhatlo inmigot katimayiit piliokhimayait maligakhat naliak laisikhat atnniktotait taima aolakpata inmigoktot katimayiit kanoklikiak aolajutikalimaitpata aolatkyaolotik kanogittookkot naliak ataniktotilimaitmagit kavamat; tamna ehomalioktaoyok notkalimaittok inmigoktonit ehomaliogaloaktitlogo tabkoat maligalioktot katimayiit emakafok tman ehomalioktat koyaginak aolakpat ematigot maligatigot, maligaliokhimayonilo naliak aolatkoyaotitlogolo naliak namagiyaongginakkat alatkiitigot naliak taimaakktigo kavamatkot.
- 12.9.5 Tamna ehomalioktaoyot inmigottot ehomalioktagaloanga inmigok niakkat maligalioktit katimayiinit ema atoknahoaktogaloak hamani titigami ema kavamatkot alnagoktikkatjuk ehomalioktaoyugaloak eniktinnago ema ehomaalutigilikago ehoigotikpat tabkoanit ehoigilikkago emalo NIRB-kot laisikhaotatigot.
- 12.9.6 Talvani ehoigohotilikkata ehomalioktaohimayomi NIRB-kotlo ovoona titigatigot angigotmi Okoalo ehomalioktagaloangalo maigalioktit katimayiit atognilikkago titigami atoktokhaogaloak titigak elanga 12.9.3, tamna ehomalioktaat NIRB-kot atokloakniaktok.
- 12.9.7 Tamna laisik, havaotikhak, naonaitkot naliak alatlo kavamat namagikpatjuk elio-gaktaoniaktok atotikhanik naliak aolajutihani NIRB-kot havaakhaotanot laisikhamik ehoigiyaogaloakloni appikkotaolimaitok apikhoiyini ema tamna tonihikpata

laisilikiot ema alangoktigomikko aolajutikhaotanik naliak inmigot alangoktikhimakpago apigihimaittomik alagoktikhak toakhaotigingitaktik, taima eliogaihimakpata atotikhaotini naliak aolajutikhaotini NIRB-kot havaakhanik laisikhamik.

- 12.9.8 Ovani titigami 12.9.1-mit avonga 12.9.7-mot pittailinnilimaitot maliganot naliak kavamatkot havakviitlo ehivgiokhimayomakmata havaakhamik emalo nutaanik elaojuktoipata naliak hakogitkianik alanik eliogaikpata atotikhanik ovalo aolajutikhaniklo.
- 12.9.9 Havaakhaginiakmagit eliogaijutikhanik ovani itmata Nalaani 12.9.1-mi ema elakangitmata atogakhaotigilimaitmagit kavamat ema nutaangoklogit maligakhanik.
- 12.9.10 NIRB-kot okoalo NPC-kot emailiokniaktot, kihime tamakmik naonaitiaktomik, titigakhagomik titiganik tamaitnik namagiyaoliktonik, maligakhaniklo naliak honaniklo ovonga havakhamot ema NIRB-kot tonihikpata laisikhanik.

ELANGA 10: HAVAKTITILIMAITTOT

Havaakhat Hanapkaktitaolimaittot

- 12.10.1 Laisikhat naliak namagiyaoliktot ema ehoigotiniakata atogaho aliktoni aolabkainahoalikkat oktoaktaoyot havaakhak hanapkagahoalik tonihioakhaongittot ema tamna havaakhak ayoittokhiotilgaaklogo havaktikhaitnik NIRB-kot hapkoatigokkat hamani titigani eliogakhimayonikihime ayoittokhioktitkaaklgo eniktaakat emalo, tamna ehivgiokgot tabkoatigot atokat Nakatami 5 naliak 6-mi tamna NIRB-kot laisikha enikat hapkonani.

Kihime Hapkoatigollo

- 12.10.2 Talvaniogitok Nalaani 12. 10. 1-mi, tamna havaakhaktok oktoaktaoyok toniloaktaokmata okononongga ehivgioktaoyokhak ovani Elami 5 naliak 6-mi, namagiyaoyot laisikhaitlo nalvaakhiogomik naliak havaknahoagomik okaotaoniaktot havaakhat toniyaoniaktot emaitpata:

- (a) okoatigokata Ugumi 12.1; naliak
- (b) tamnalo havakvionahoak namagikpatjuk NIRB-kot ehivgiongikaloaklogo.

Aolahimmakniaktot Monagitjutikhait

- 12.10.3 Talvani atotikhait, naonaitkotikhait, laisikhait naliak alat kavamat namagikpagit aolajutikhait havaohikhait okoa NIRB-kot laisikhanik tonihikpata, kavamat monagivakniaktait aolajutait, atotikhait naonaitkotait, laisikhaitlo kavamat namagiyakhaitlo.
- 12.10.4 Kavamat havakviitlo aolajutinik monagivakniakmagit ovani 12.10.3-mi aolajutikhaitnik, kihime ehoinaktitilimaitot apikhoiyitigot naliak onggovaktitilotik aolajutait, atotikhait naonaitkotait, laisikhaitlo kavamat namagiyakhaitlo.

Nalonaiyaotikhait

- 12.10.5 Elanggittaok kinat elagiitlo maligatigot elihimagomik atuhikhainik okaoni apikhoiyitigot oktologomik, Inuit Elagiit naalalaaktot apikhoiyitigot:
- (a) kinikhialotik oktoktoni aolajutikhait NIRB-kot laisikhait eliogakata, ovalo namagikpago apikhoiyit tabkoa aolajutikhait eliogakhimaitpata;
 - (b) apikhoiyitkoni pitkoikpata naliak pittailikpataluniit kinamik kinanik laisiatigot aolajutinik NIRB-kot laisiani, pitkoijutikaniakmata naliak pittailijutikakniakmata; naliak
 - (c) kinikhiakpata ekayutikhanik apikhoiyitigot atokafoktokhanik naliak atokaloaktokhanik okoatigokniaktot hamani Nakatami.

ELANGA 11: NUNATAAKVIOP KIGLINGA

Nunataakviop Kiglinga Kanogilitjutiniaktok

- 12.11.1 NIRB-kot toghikviokpata Kavamanit naliak, apikhiviokpata, okoanit Inuit Elagiit Katimayiinit, ehivgiokniakta havakvikhak avataani Nunvutmi Inuit Nunataakviani ema kanogilitjutiniakmat maniliolakotiniakmat Nunavutmi Inuit Nunataakviani.
- 12.11.2 Ehoigotilimaitpat hilataani kigligop NIRB-kot naliak EARP-kot hilmik ehivgioktit eliogaihimatitlogit hamani Nakatami, Kanatap Kavamait Nunatiap Kavamaitlo, ekayokhiklotik NIRB-konit, akhokniaktot aivaklotik anggigahoakniaktot nunat kigliata avataaniitonik havakvikhat enigahoaklogit kanogilijutiniaktot maniliokvioliklotik.

ELANGA 12: ATOKPAKNIAKTAIT

Nunaoyaniitot Atogakhat

- 12.12.1 Hamani Nakatami atokniakto okononga Inuit Nunat Nanminigiyaitnot.
- 12.12.2 Hamami Nakatami atokniaktot nunanot taggionotlo ovani Nunat Inuit Nanminigiliktaimnot ovalo Taggiot Hikokyoagitnot. Umiaktokviit Hanayomayot umiaktolokaklotik Nunavutmi atokniaktot hapkoatigot Nakatigot. Kihime, inukakniit tamayakhait umiakkokpaktot naliak umiat aolavaknigit hamani Nakatami atolimaitot Elangani 4-mi, 5, naliak 6-mi.
- 12.12.3 Hamna Nakatak atokniakto kihime honanik eliogaiyonik dulaikakviknik. Kihime, eliogaktaoyot nakatami ehoingaalimaitot Ministap Anggoyaktitigot monaginiakmagit nunanik kanatami tiggominahoaktoni.

Ayoknaknikakniaktot

- 12.12.4 Aolajutit atokoyaoyot ehoigotilimaitot atogakhaotit pitkoiit eliogakhimatitlogit kanataplo nunatiaplo hilatigot maligait atoktaovakniakmata, atokkoyaoniaktot ovani Nakatami.
- 12.12.5 Ehomalioktaohimayot okoani eliogakhimayoni ehoakhakhimaniaktot, eliogaktaolitik, okaohikaklotik nakootiaktonik Nakatami 5, 7-milo.

Apikhoiyitigot Akigaktikalimaitot

- 12.12.6 Tonihikpata NIRB-kot havakvikhat laisikhanik akigaktikalimaitot ehoinaktagomik apikhiyitigot.

UIGUA 12-1

HAPKUA NIRB-KUNIT KEMILGOKTAOYAGEETOT NUNANIK ATOGOMAYOT

(Nalaani 12.3.2, 12.3.3, 12.3.5, 12.10.2)

1. Naliaknin kavamaknin nunanik atogumayunik angektaoyageetut.
2. Nunatiap kavamait Maligait atokakta tapkua mikait Class B mi atayut.
3. Nunalaat iluani havataoyut. Kihimi hapkua oghokyuat totkoktaoneet, kayangnaktunik atoklutik alguyaktutunik piimakpatta, kuukanik himiktuiyumayut NIRB kunin kemilgok taohunguyot.
4. Nunalaat iluani mikionik etektegviliotut hotelnik 20nik iglekaktunik.
5. Emakmik atogumayut nalaktaoyageetut s.13.7.3 atoglugu.
6. Uyagaghioktit atokpagait.
7. Adlaat namagiyaoyut NIRB konin, Ministaminlo.

NAKATA 13

EMMAT MONAGITJUTAIT

ELANGA 1: OKAOHIIT

13.1.1 Hamani Nakatami:

"Emmat Kuukkiviat" onagok nuna tamna kuugat kuugakvigivagat emmat, nunap kangani atani, emmakmot kuugakviovaktok;

"Emmat atokpaknigit" tamnaonggitok kayaktokviit.

ELANGA 2: NUNAVUTMI EMMALIKIYIIT (NWB) ELIOGAKTAOYOT

13.2.1 Nunavut Emmalikiyiit (NWB) eliogainiaktot havakvikhamik inuknot kavamakakniakmat. Havaagivakniaktait atanniktotigilogitlo maligait, atoklogit monagitjutait monagiyaovakniaktot Nunavutmi Nunataakvikmi, ajikkotaittigot monagitjuhiit Nunatiap Emmalikiyiitigot atokpakniaktot ovani Okioktaktomi Tag-giongilgomi *Emmatigot Maligait* RSC 1985, c. N-25, ovalo alatlo monagitjutikakniaktot hamani Nakatami.

ELANGA 3: EHOAKHAOTAITLO AOLAJUHIKHAITLO NUNAVUTMI EMALIKIYIIT

Katimayiit, Tikkoaktaoyot, Nalaktikhatlo

13.3.1 Okoat Nunavutmi Emmalikiyiit kafiolotik naingoniaktut (9). Katimayiit tikkoaktaoniaktot hapkoa:

- (a) hitamat tikkoaktaoniakto Enoligiyitokat Minisitaganit ovalo Okioktaktomi Pivalianighakot tahapkoa atilioktaolgaaktilogit DIO-konnit
- (b) malgoktaok tikkoaktaoniaktok Enoligiyitokat Minisitaganit ovalo Okioktaktomi Pivalianighakot
- (c) malgoktaok tikkoaktaoniaktok Enoligiyitokat Minisitaganit ovalo Okioktaktomi Pivalianighakot atilioktaolgaaktilogik Nunatiami Minisitagoyonit ovataok aipaa Minisitagoniaktuk Nunamiotaligiyni

(d) eghivaotalighak tikkoaktaoniaktuk Enoligiyitokat Minisitaganit ovalo Okioktaktomi Pivalianighakot elaoyut okakatigitaagomigit

13.3.2 Okoatigoktokhak Nalaani 13.3.3 ovanilo 13.3.4-mi, tabkoa katimayiit tikkoaktaoniaktot ighivalotik okioni pinggahoni. Piffaktaoginagialgit havagomagomik.

13.3.3 Elakhaitlo katimayiikhat tikkoaktaolaktot kakogonggogaikpat katimayiit ajikkiikpaklotik ovani Nalaani 13.3.1. Kina katimayi tikkoaktaovakniaktok ekayoktiogomi naliak katimayioloni pinggahoni okioni.

13.3.4 Kina katimayi annitaolaktok ehoigiyaogomi.

13.3.5 Talvani katimavik eninikpat, himmaotikhanik niggoagiakaktot naliak tikkoakhilotik ighivavia eniktiklogo Inuit Elagiit Katimayiit ighivavaktokhamik ovani titigami 13.3.1(a) naliak Ministap tikkoaklogo katimayikhak ovani titigami 13.3.1(b) naliak(c). Niggoaktaoyok katimayikhak, ministap tikkoaklogo himmaotikhak piniakta okaoni Nalaani 13.3.1-mi.

Nalaktit

13.3.6 Maligalioktit namaginiaktait NWB maligalioktoni nalaktit kafiolotik malgok naliak amigaivyaklotik katimayiikhat NWB-koni. Nalaktit kafiolotik ajikkiiktokhat kavamakmiotat Inuit Elagiitlo niggoaktaohimayot. Maligalioktit namaginiaktait NWB kinanik nalaktikhakniaktot hakogikhagotikhait NWB ovalo inuit tohaktitiomakpata nalagiaktolaktot namagilotiklo.

Honat Pihimmapkaktitaoniaktot Katimayiinot

13.3.7 Katimayiit NWB-koni havaaginiaktait hapkoa maliklogit:

(a) ekottailijutikakniaktot katimayiolotik eliogakhimayoni Uiguani 5-4 ovalo titigagiikhimaniaktot katimayioyokiliktitlogit tamna okpingatigot okatitiniaktomi maligagoktitiloni; ovalo

(b) maligat aolayot katimayiit ehoininaktoni, ema katimayi inminoloak ehomavakkomi honanot havaktamingnot Nunavutmi Anggoyakhalkiyiit Katimayiinot ema katimayiovlotik Inuinait.

Titigalikiniit

13.3.8 Katimayiit Nunavutmi Emmalikiyiit havaakakpakniaktot havaagikaffoklogit naliak havaagiloaklogit havakloaknakata, nakoyomik kavamanit titigaktaovakniaktot nakogigaigomikik havaanggit. Tabkoa emmanik havaakaktot akiliktaovakniaktot

aolaagohikhainik niggijutikhainik tabkoningga havaakaktitlogit Manilikiyit Monagtitlogit inuit emmaotainik havakpaktitlogit.

- 13.3.9 Nunavutmi Emmalikiyit afisikakniaktot Nunavutmi Nunataakvikmi.
- 13.3.10 Nunavutmi Emmalikiyit katimayokhat Nunavutmi Nunataakvikmi.
- 13.3.11 Nunavutmi Emmalikiyit havaatik havakpakniagait Kanatami okaohiitigot pitkoyao-himayoni maligani naliak maligakkoklotik, tohiktoni kanoktot Inuinaktot havakpaktoghat Inuinaktot.

Inuit Naalagiaktogakhait

- 13.3.12 Nunavutmi Emmalikiyit naalakpaktokhat Kanatami okaohiitigot naliak maligaitigot ovalo, inuit toghikata katimayit, kinaluniit okagomakpat inuitnaktot okaonagialgit naalaktoni.
- 13.3.13 Talvani maligakhalioktoni atogakhamingniklo katimayamingni naalaklotik inuknit, Nunavutmi Emmalikiyit emailiokniaktot:
 - (a) inuknit okaotaoyot hivitonigit ehomaliokniaktait inuit tohaktitlogit tohaktitakhaonggitot tohaavagatik ovani hakogiktomi maligani tohaktitaoyoni; ovalo
 - (b) kaoyimaloakpakogit hivitonigivaklogit Inuit pitkoshiit, inuushiit, elihimayaitlo.
- 13.3.14 Tohaayaktogyokiliktitlogit inuknik emmat atogomayaoyoni, Nunavutmi Emmalikiyit titigatigot naonaigiiklotik, honavaluitlo naonaigiiyaklogit katimavikhatiklo namilo naalagiaktokniagomik inuit tohaktiagiiktakhait naalagiaktokyokiligomik.
- 13.3.15 Kakogoinak tohaayaktoktaakhimatitlgit, titigat naonaikhimayot toniyokhat Nunavutmi Emmalikiyinat emmaknik atogomayonit inuknot tohaktinagiktokhak.
- 13.3.16 Inuit ehomagiyait naalaktaoyot, Nunavutmi Emmalikiyit inuknik katimapkailotik nunani naalaktokhat emmat atogomayaoyoni.

Kia Akiliktakhait Nunavutmi Emmalikiyit

- 13.3.17 Akiliktaovaktokhat Nunavutmi Emmalikiyit Kavamanit. Nunavutmi Emmalikiyit opalongaiyaktokhat manikhamingnik atoktakhamingnik okiok, ehivgiogomigik Kavamat nammagigomikiklo tonilaktait aolajutikhaitnik.

**ELANGA 4: ELAONIAKTOT NUNAT ATUHIKHAI TIGOT
OPALONGAIYAOTIT**

Havagiakaktot Nunat Atohikhait Opalongaiktokhat

- 13.4.1 Nunavutmi Emmalikiyit ekayoktokhaoyot nunat havagiangitni atogakema emmakniklo atoktokakpakniakmata Nunavutmi Inuit Nunataakviani tonihilotik tabkoning Nunavutmi Opalongaiyaiyoni.

Nunat Atuhikhait Opalongaiyaotit Ehoitpata

- 13.4.2 Talvani okoatigoktomi Nalaani 11. 5. 10, Nunavutmi Opaloniaiyaiyoni onniotikpagit katimayiivaluit kinat emmaknik atogomayoni ehoitokkolikata nunanik atogahoaktoni opalongaiyaktot naliak atogomayat namagiyaongitpat, apikotat atogomayot anggiktaolimaitot. Ema, okoatigot Nalaani 11.5. 11-mi, apikhiok atogomayok ehoaktokokoyaoniaktok

Nunat Atuhikhait Opalongaiyaotit Ehoakkata

- 13.4.3 Talvani Nunanik Opalongaiyaktit elittogikpata, okaotigot Nalaani 11.5.10 tamna emmat atogomayaoyot nakonikkokkata namagiyaolotiklo, atoktiliktaolaktot okani namaknikata Uigumi 12-1, Nunanik Opalongaiyaktit namagiyomikkot toniniakta Nunavutmot Emmalikionot titigaktakhat atoktinnahoaklogo Nalaani 13.4.4.
- 13.4.4 Talvani Nunanik Opalongaiyaiyit ehomagiyait nunat havakvioligomik ehoigahogiyait nunanik atoktot nunani, okalaotiniaktait okoat emmaknot apikhiot Nunavutmi Kanogilikaalaotiniaktoni Katimayiit ehoakhaktakhait ovani Uigumi 12-1.
- 13.4.5 Talvani Nunanik Opalongaiyaktit elittogikpata, okonani Nalaani 11.5.10, emmanik atogamayoni nakonikkogahoakata naliak namagiyaokpat, ovalo tamna okani ehoigotilimaitpat Uigumi 12-1-mi, Nunavutmik Opalongaiyaiyit toniniakta apikot Nunavut Kanogilikaalaktolikiyinot ehoakhaktakhat.

Nunanik Atogomayot Opalongaiyaotikanggitpata

- 13.4.6 Nalaani 13.4.3, 13.4.4 ovani 13.4.5 atokniaktot talvani nunat atoktaonahoakata namagiyaoyot okoani Nalaani 11.5.9 Talvani opalonggaiyaotaitpat, emmat atohikhait ehoakhagiakaktaot Nunavutmi Kanogitlitjutini toniyoaniaktot Nunavutmi Kanogitlitjutini.

**ELANGA 5: ELAONIAKTOT HANALIKTONOT NUNAVUTMI
EHIVGIOKTOKHAT**

- 13.5.1 Piyaotaagomik emmat atutikhaitnik titiganik ehoakhitaakat, Nunavut Kanogilijutiokhanot havaktit ehivgiokhiyagiakaktot Nakatami 12 ovalo onnitiniaktait Nunavutmi Emmalikiot.
- 13.5.2 Talvani emmaknot apikkotikaktot ehivgioktaoniatot ovani Nakatami 12, Nunavutmi Emmalikiot tabkoa ehivgioktit akhoklotik havaaginiaktait malgoiktoktailinahoaklogit ehoakhaktaoyaini apikkotit. Maligalioktini ehoakotikakniaktot nalaaktikaklotik ema sainikniaktait Nunavutmi Emmalikiot nalaagiaktoklotik emmat atuhikhaitnik inuit tohaktakhagikmagit ovani Nakatami 12.
- 13.5.3 Talvani emmat apikkotini ehivgiogiakanggitpata ovani Nakatami 12, Nunavut Emmalikiyit titigainnalaktat apikkot.
- 13.5.4 Okoatigoktokhat Nalaani 12.10.2 ovanilo 13.5.5, talvani emmaknik atogomayot ehivgiogiakakata Nakatami 12, Nunavutmi Emmalikiot anggilimaitait emmaknik atogomayot ehivgiogiakaktoni Nakatami 12-mi ehoakhikpata.
- 13.5.5 Talvanionggitok Nalaani 12. 10. 1, Nunavutmi Emmalikiot elaolimaitot tonihilimaitot atokaffoktokhanik emmanik oyagakhioktit nalvaakhiokkata ovani oyagakhiokvikhat anggiktaotinnagit.

**ELANGA 6: HAVAAGIYAGIAKAKTOT NALVAAKHIMAYOT
MONAGIJUTAITNIK**

- 13.6.1 NPC, NIRB, NWB nunalikiyovaloit elagiiklotik havaakakniakmata ehivgiokhivaklotik kayagivaklotik ehoakhaiyamingni emaknik atogomayonik ehivgioktatik eniktigiyyakpaklogit atoktkaoyomayot.

ELANGA 7: EMMAT ATOKTAOYOMAYOT NAMAGIYA OYOKHAT

- 13.7.1 Talvani emmat inuit atogahoakagit ehagiagikpagit eliogakhimayoni ovani Nalaani 5 okoaniitot *Okioktaktomi Tahit Emmat Maligaitni* RSC 1985, c. NO-25, kinat inuit atolimaitot emaknik naliak ekakoklimaitot tahiknot anggikhimaitomik Nunavutmi Emalikionot.
- 13.7.2 Okoatigoktokhak ovani Nalaani 13.7.3, Nunavutmi Emmalikiot inuknik naalagiaktoktokhat anggiktinatik emmaknot atogomayonot. Nunavutmi Emmalikiot, inuit emmat ehomaaloginggitpagit, inuknik naalagiaktogiakangittot.

- 13.7.3 Kakogaikpat Kavamatkot Havaktiat inuknik naalakakloni onniotilgaaklogit Nunavutmi Emmalikiot, maligaliokniaktok atuhikhanik emmaknot kanogaalok atoktaoyomayhonik ema emmat naalaktaonggitpata.
- 13.7.4 Nunavutmi Emmalikiot naitomik havaaginiaktait apikkotit titigakhimayot ovani Nalaani 13.7.3 kihime NWB naalagiakakata inuknik, inuit naalaktitlogit katimapkaniaktait, ema namakpat atogiami naalaknikot.
- 13.7.5 Nunavutmi Emmalikiot atanniktoklotik emmalikiniaktot nammagohokkomik emmanik atoktitiyamingni naalagiakangitpata titigalikiomot Nunavutmi Emmaliki-onot.

ELANGA 8: TITIGANIK NAONAIKHIMAYOKHAT

- 13.8.1 Ehoaknikkogiakaktot elangani nalaani 12(2) ovani *Okioktaktomi Tahit Emmat Maligaitni* RSC 1985, c. NO-25, Nunavutmi Emmalikiot ehomaliogomik emmaknik atoktaoyomayonik, tonihiniaktot maligakhanik apikkotit eliogakhimayoni naonaitkotikhait hapkoani:
- (a) hanaviop okaotikhanik;
 - (b) emmakliotiniakat ovalo kanoklo emmaknik atogomayoni monaginiakagit, kanogilitjutiniaka alanotlo atokpaktonot emmaknik tahamani;
 - (c) hanayot emmanik pineektailiniakat;
 - (d) akilikhiniakat inuknik atogiktagivagaitnik emmanik halummaikhigomik;
 - (e) atotikhanik emmanik naonaikhimaniakat atogomayon;
 - (f) atogomayani nunat emmat enigiikhimavagit atuhikhainik;
 - (g) alanik havaakhanik oktokloakniaka; ovalo
 - (h) alatlo ehomagivagait Nunavutmi Emmalikiyiit.

ELANGA 9: ATANNIKTOTIKHAT

- 13.9.1 Talvani namagikpagit Nunavutmi Emalikiyiit emmaknik atoktitihaot, apikhiyok atogomayok atolimaitot anggiktinnagit.

ELANGA 10: NUNAP AVATKONNIA

Nunat Avataani Emmait Monagitjutit

- 13.10.1 Talvani kuugaktoni emmaknik atokatigiiktoni Nunavutmi Nunataakvikmi ahinikmiotlo nunaliit, Kanataplo Nunatiaplo Kavamait ekayoktaolotik Nunavutmi Emmalikiot akkhoklotik nakoyomik aivagiakaktot anggigahoaklotik monagitjutaitnik emma kuugakviinik.
- 13.10.2 Ovani elittogikpata namayonik emmat atuhikhaitnik apikkotinik Nunavutmi Nunataakvikmi kanogilitjutiniakata emmaknik ahiani Nunavut Nunataakviani, Nunavut emmalikiot okaojukniakta kinat alat emmalikiot ehivgioktakhat, namagiyaokpat emmaknik atogomayot.



NAKATA 14

HAMLET-KUT NUNAOTAIT

ELANGA 1: NAONAIPKOTIT

14.1.1 Oma nanlani okaotyokhimayok ovani Nakatami hapgoat taigoakhat atoktaovag-niaktot ovalo tokikaohiitlo okaotiginiaktait ovani:

"Hamlet-kut Nunaotait" tokikaktok ima tamaita nunat iloani Hamlet-kut titikniani kihimi:

- (a) Inuit nanminiktakhimayait iloani Hamlet-kut titikniani;
- (b) Gavamat nanminiktakhimaayait iloani Hamlet-kut titikniani hapgoat:
 - (i) imavalokakviit,
 - (ii) 100 feet takitigiyok nunna atlaktikota tahamaga tagiop hinanit ovalonit tahamanga hinanit hapgoat tattiit ovalo kookat iloani hapgoat Hamletkut titikniita ovalo tikpangot tigilogo. Ona 100 feet takitigiyok pityotiginaktait hapgononga kookanot ovalo tatiinot iloani Hamlet-kut titiknianot ila Inuit ingikayakotigiyakakmatyot kayakot.
 - (iii) nunat ilitagiyaoyot ovani titikami atikaktok ima *Nahokiakaktait Kanatap Gavamaita Nunaotait* hapgoat ilaoyot nunaat tedja atoktoghath ovalonit hivoniptini hapgononga Gavamat iglooghainik ovalonit hanavighainik, ovalo
 - (iv) Nunaat tigoyaoyot Gavamatkonit ona Angikgot iniktaotakak;
- (c) Nunaat nanminiktaktaohimayot kitionitlikak atlaanit Gavamaongitonit ovaloniit Hamlet-koniongitok;
- (d) oyakakakviit, oyakaat, oyakaliangongitot, hiogaongitot ovaloniit atlaat hanal-gotighat.

ELANGA 2: HAMLET-KOLIOKHIMALIKTOT

14.2.1 Oma nalani okaotikaktok ovani Oigoani 14-1 atilioktaohimayot tamaita nunaat iloani Nunavut-mi toniyaohimayot Hamlet-lioktaotyotighamiknik ona Angikotao-himayok iniktaotaktinago.

ELANGA 3: HAMLET-KONOT NOTOGHAT

- 14.3.1 Oma nalani okaotikaktok kilaminoak ovalo pingahot okiot kangiktinagit ona in-ikkat Angikotaohimayok, hapkoat Hamlet-kut nunaotait iloani igloot akongani homilikak Hamlet-mi toniyaohongoyot okononga Hamlet-kot Corporation-kanot nanminikiliklogit. Okoat igloot akongani tiliyaohongoyot homilikak iglooiok-himayot, monakhikakviit, ilihakviit, ovalo hapgoat nunaat atoktaoyot kovikakviit, anaktaotiit akyaktakviit, imiktakviitlo, ilolikviitlo hapkoalo ohyakaliat, hiokaliatlo, atlatlo ohyakat hanatyotaovaktot. Okoat Nunatiap Gavamaita monakhihongoyait hanalogit akiliktoilotiklo ihivgiokotikhainik hapgoat igoolokakvikhat kilamioka-hoaklotik.
- 14.3.2 Oma nalani okaotikaktok kangikat okoat Hamlet-kut Corporation-gat toniyaotakata Hamlet-kut nunaotainik igloot akongani Hamlet-gani, atani nalani 14.3.1, okoat Hamlet Corporation-kut apikhinakiakalikhongoyot Kamiksinamit tonikologit hapgoat avalikhimayot Hamlet-kut nunaotigaloangit hilatani havoma nunaap iglooliok-taohimayop ihivgioktaoyakikhimayop.
- 14.3.3 Oma nalani okaotikaktok ilaotyotigilogit hapgoat nunaat toniyaohimayot Hamlet-kut Corporation-ganot nalani 14.3.1 ovalonit 14.3.2, okoat Hamlet-kut Corporationgat piyakiakaktot tonikhihimalotik alaat nanminiktakomakpata akohokpata tatvanga oploanit Kamiksina tonihititlogo nunaanik Hamlet-kut Corporation-kanot. Tatva okoak Kamiksina ovalonit Gavamatkotlonit atoktitigomik nunanik maliliokotigivlogo ovalonit ohyakakhioktot nanminiktakhimakpata ovalonit atoktititpata, hapkoat aolapkakaolaitot kitonotlikak okoat Hamlet-kut Corporation-gat nanminikalikaloktitlogit.

ELANGA 4: MONAGIYA OYOKHAT HAMLATKOT NUNAOTAIT

- 14.4.1 Talvani eniktomi nunataaknikmi Anggigotmi, tamaita Hamlatkot Nunaotait, tamna nunat atoktaoyomayot akiliktaolotik okaotaohimangittot Hamlatkonot nunani, monagiyaoniaktot pihimaniaktaitlo Kamisinap atoktiniaktait ovalo ekayutaoniak-mata hamlanot.
- 14.4.2 Kamisinak nutaanik eliogailimaitok naliak tonikhailimaitok piomayaoyonik inuit nunaotaitnik Hamlatkot nunani apigiagiikhimaltomik titigakvigihimaitomik Hamlatkot nunai, koyaginalimaitoklo nunanik naliak.
- 14.4.3 Ovanionggitok Nalaani 14.4.1 ovanilo 14.4.2-mi, hapkoa eniktomi nunataaknikmi Anggigotmi, ovalo apigiglaktinnagit Hamlatkot, Kamisinak nuutigiakaktok monagitjutaitnik pihimajutaitnik Hamlatkot Nunaotaitnik Ministamot, havaktianot, ekayoktianot Kanatap Kavamaitni kihime emailioktokhak hapkoatigot,

- (a) anggikhimakpgo Hamlatkot, titigaitigot kanoktotlo; naliak
- (b) akianik nunap akilikhiohak Hamlatkonot, ema tamna nuna piyaotaokkat kavamanit ajikotaatigot,

ovalo nunamik tonihigomi alanot nuna Hamlatkot Nunaotigihoiktat.

ELANGA 5: MONAKITYOTIKHAIT 100 FEET TAKITIGIYOP

- 14.5.1 Oma nalani okaotikaktok oma Kamiksinap atangoktoihongoyait ovalo monagilogit hapkoat nunaat iloani 100 feet takitigiyop, ovani nalani 14.1.1(b) (ii) kihimi ona 100 feet tagitigiyok atokaoyakaktot omaangainak Hamlet-konit kanoklikak ikayok-hiotiginahoaklogo.
- 14.5.2 Oma nalani okaotikaktok titikniktokiakakmago Kamiksinap hamna nunna iloani 100 feet tagitigiyok. Kamiksina imailiolaitok:
 - (a) manikhitigilogo ovaloniit tonilogo ilanga ovalonit tamaat hamna 100 feet tagitigiyok ovani 14.1.1 (b) (ii) nunna atlanot timimot ovalonit Inuknot nan-miniktaakologit; ovalonit
 - (b) akiliktoipkakloni manikhiotigiloitait ovaonit atlanik maniliokotikhamik hanalaitok ilangani ovalonit tamaini oma 100 feet tagitigiyop nunaap okaotaoyok ovani 14.1.1 (b) (ii) pityotigihimaitomik titikamik titikihimaitomik apikotikhamik okonanga Hamlet-kut Corporation-ganit.
- 14.5.3 Oma nalani okaotikakok, pityotigingitkaloaklogit okoat okaohiit ovani Nalani 14.5.1.ovalo 14.5.2, Oma Kamiksinap tonilaaktait hapgoat atangoktoiyani ovalo monakityotait havoma 100 feet tagitigiyop nunnap kitonotlikak Ministonot ovalonit atlanot Gavamat timinot ovalonit kivgaktoktinot kihiani:
 - (a) Okoat Hamlet-kut Corporation-gat angikhimakpata, ovalonit
 - (b) Oma Kamiksinap akilikpagit okoat Hamlet-kut Corporation-gat atyikotanik manikmik imakak akhaktoinahoaliktomik nunamik ima malikaliokhimayoni atikaktok ima akhaktoiyok alat nunaotainik.

imakaak ona 100 feet tagitigiyok nunna toniyaokpat, pityotigiyaoyakakoiktok ataniktoktaoloni ovalonit monakiyaoyakakoikhongoyok atoktaoni ovalonit mani-liokotaononilonit kitonitlikak Hamlet-konit.

ELANGA 6: HAMLET-KUT TITIKNIKHAI

- 14.6.1 Oma nalani okaotikaktok honakagitok ovani Nakatami notkaotigilimaitat havoma Hamlet-kut titikniata atlangoktaonahoakomi ovalonit titiknikhak notagoktaolaitok notagoktaonahoakat Hamlet-hak ona iniktakat Angikotaoyok. Ona atlangoktaokpat titiknik ovaloniit titiknikgoktaonahoakat nottak Hamlet-hak pityotaonahoalaitok ima:
- (a) atlangoktaolaitok nanminiktakota havoma nunnat;
 - (b) tiliyaologit Inuit nanminiktakhimayait nunnat apikitkaktinagit titikaklotik DIOkonit; ovalonit
 - (c) apikotigilogo ona iniktakhimayok Angikotaoyok atlangokahoaklogo.
- 14.6.2 Oma nalani okaohiikiya honalikak ilaoyakiakaktok ovani natlangoktaonahoakat titiknik ovalonit titiknikhak notamot Hamlet-hamot. Ona okaohikaktot hamna titiknik tapapkikiakaktait nunaat ihakiatingitangini oplomi ovalo hivonikmi nunak-haitik Hamlet-kut hapgoatlo:
- (a) kaoyimanahoaklogit agitlivatliatyohiit Nunaat;
 - (b) Nunani imiktakviit;
 - (c) kovikakviit;
 - (d) atoktaovaktot hapgoat ohyakaliat, hiokaat, ovalo atlat ohyakaat ovalo ig-loolioknikot hanatgotighat homilikak nunani;
 - (e) aolayot ovalo hivonikmi nunani ingitkatyotighat ovalo tohakotighalikinikot ingitkaayaghait;
 - (f) nunani tinmiat mikvikhait ovalo omiakakvikhaitlo;
 - (g) nalonaiktaohimayot kangiktailityotighat akongani igoolioktaoyop nunaap havomalo atoktaongitop nunaap monakitiagiangitni pivaatlianikit;
 - (h) ohlapkivikakviit ovalo atlaatlo nunaat atoktaovaktot nunakaktonit tamaat ovalonit aipagotoakgangat ovalo pityotikaklotik nunaotaini pivat-liatyotighaginiaktait; ovalo
 - (i) nunaat iloakiyaoyot kitonotlikak nunanot ovalo pityotaoyakaktot aolapkakahoaklogit ihomagiyatik.

ELANGA 7: PINAKIALAKIYAIT NUNAAT ATOKTAOHOIKTOT KAVAMATKONIT

14.7.1 Oma nalani okaotikaktok ona Angikotaohhimayok iniktakat, imaakak Gavamat ihomaliokotigomik hamna nunna nanminikiyat iloani havoma Hamlet-kut titikniani atoktaonahoakoikata, ovalo okoat Gavamat tonikhigomik ima "atokaongitonik", tatvanga Gavamat tonihongoyak hamna nunna Hamlet-kut Corporation-ganot mikiyomik manikhitigilogo.

ELANGA 8: AVATKOTALITYOTIGHAIT NANMINIKTAKGOMAYOT HAMLET-KUT NUNAINIK

14.8.1 Oma nalani pityotigitkoyait okoat Nunatiap Gavamaitnot nigoakoilotik tamaini Hamlet-koni kagogolikak akongani ataohiip ovalo malgok okiot natpata ona Angikotaohimaliktok iniktaotakhimalikat. Ona nigoakotaotkoiyok tamaini Hamletkut nigoaktiita ihomaliokiakakmata pitkoigomik pitkoiningitkomiklonit Hamlet-kut nunaotait manikhitiginahoaklogit ovalonit tonivitlogitlonit.

14.8.2 Oma nalani okaotikaktok imakak amikaiknikhaoyot nigoaktot ihomaliokomik pitkongitlogit Hamlet-kut Corporation-gat manikhitiginahaaklogo nunatik ovalonit tonivitlogit, taimaitpat Hamlet-kut Corporation-gat niovgotigilaitat nunnat ovvalo himaohiktilaitat ovalonit akilikotiginahoalaitat nunnat

(a) kangiktinago 99 okiot; ovalonit

(b) piyotiginahoaklogo tonityotighait ovalonit akilikoityotighait pigiaaktinago 99 okiot hivoniani.

14.8.3 Oma nalani okaotikakok pigiaaktinago nigoakotaonahoak, okaot maligaghat nalani 14.8.2 pityotaoyakaktot Hamlet-kut nunainot.

14.8.4 Oma nalani okaotikaktok imakak kitolikak nunna nigoakat manikhitigiyomangitlogo ovalonit toniyomangitkomiko nunaotitik tatva 20 okiot natpata nigoaktaktitlogit ovalonit kanikaloaklogo 20 okiot, nigoakfanginakgiatgit ihomamiknik on-gavakomagomiko ona ihoigiyaoyok.

14.8.5 Oma nalani okaotikaktok imakak pitakangitpat Hamlet-kut hivoniotighainik, okaot Hamlet-kut Corporation-gat ihomakholaitot notagoktiginaloaklotik pivakliatyotighainik (oktotigilogo: akiliktoktitlogit nunamik atoktot, nunaap atokotiknanik pikakomi) tahamani nunami ovalonit igoolikahoaklotik taharnani nunami apikhitkaktinatik titikilogo Kamiksina.

ELANGA 9: TATYAKAFOK NOTYOTIGHAT MONAKITYOTTIGHAT

14.9.1 Oma nalani okaotikakot okoat Hamlet-kut Corporation-gat saininakiakaktot angikotmik Kamiksinalo tonilogo Kamiksina ihomaliokotighanik monakilikiangani ilanginik ovalonit tamainik Hamlet-kut nunaotainik tedjakavok.

ELANGA 10: IKHINAKTAOHIMAYOT HAMLET-KOHIMYAYOGALONIT

14.10.1 Oma nalani okaotikaktok imakak naliaklikak Hamlet-kut Corporation-gat aolayonaikomik ovalo okoat hamlet-kut nunaotait ikhinaktaokpata ovalo Gavamatkut ivakiagigitpatyok hapgoat Hamlet-kut nunaotigaloangit, tatvanga okoat DIOkut hivoniokiakaktot piyomagomiko hapgoat nunaat. Ima tokikakniaktok hivonioktikakhimaitomik atlanit tiiminit, katimayitnit ovalonit inuknit, okoat DIO-kut

(a) niovinakiakaktait nunaat; ovalonit

(b) imakak okoat DIO-kuthimmaohikniaktait Inuit nanminik nunaotait atyikotagiyainik hapgoat Hamlet-kut nunaotainik ovalo okoat Gavamatkot ovalo DIO-kut angikotikalaitpata hapgoninga nunanik himikotikhanik, tatvona ona aivatyotaoyok ihoakhiyaohongoyok tatvona Nakatakmi 38-angiktitainahoaktitkot.

ELANGA 11: AKHAKTOINIK HAMLET-KUT NUNAOTAINIK

14.11.1 Oma nalani okaotikaktok hapgoat maligaliokhimayot tonikhihimayot Gavamanot ovalonit atlanot timimnot tigoinkiakaktait nunaat nanminikingitatik akhaklogit hapgoat nanminikaktot himikhilotik manikmik pityotigilogit hapgoat Hamlet-kut nunaotait.

ELANGA 12: NOTANGOKTIKIYOT HAMLET-KUT

14.12.1 Oma nalani okaotikaktok ona Nakatak, kihimi nalani 14.2.1 pityotigiyaoyokhak Hamlet-not inikihimayonot ona Angikotaohimayok iniktaktitlogo ovalo pityotigilogo atanmat tatvona Angikotaohimayomaot kaoyimayaoyokhak ona tatikhiota kitolikak Hamlet-kut aolakotaohimaninga Angikot inikhimaliktitlogo, ona tatikhiota tiliyaohongoyok tatvonga tatikhitanot inikotata oma Angikotaohimayop.

UIGUA 14-1

AOLAYOT HAMLET-KOKHIMALIKTOT

(Nalaani 14.2.1)

***KIKIKTALOK
NUNATLANGIT***

IKPIARJUK
QIKIQTARJUAQ
KINGAIT
KANGGIQIUGAAPIK
SANIRAJAK
AUSUITTUQ
IGLULIK
IQALUIT
KIMMIR UT
PANGNIQTUUQ
MITTIMATALIK
Q AUSUITTUQ
SANIKILUAQ

KIVATLIK NUNATLANGIT

ARVIAT
QAMANI'TUAQ
IGLULIGAARJUK
SALIIT
KANGIQTINIQ
NAUJAAT
TIKRARJUAQ

KITIKMEOT NUNATLANGIT

IKALUKTUTIAK
KUGLUKTUK
ARVILLIKYOAK
TALOKYOAK

NAKATA 15

TAGGIONI

ELANGA 1: ATUHIKHAT

15.1.1 Hamani Nakatami elihimaliktot naonaikhimalikhotiklo atuhikhanik:

- (a) Inuit pitkohimigot tayalo atokpagamikot taggionik, tabkoalo hikkokainak-tonik taggionik;
- (b) apikhoiyitigot pihimayokhat Inuit taggiongotimingnik ovani Aggigotmiitonik atogiktatokamingnik atokpagamingniklo;
- (c) Kanata taggiongotait Kanatamiitot okioktaktomi Inuit atokkagit taggiomi-ovigikpagit;
- (d) Inuit anggoniakvigivagait taggiot hogaaanik;
- (e) Inuit taggiot maniliokvigivakmagitlo anggonialokakhotik;
- (f) talvalo maligaliogiakakmata taggiot atoktaovaktot pivaliajutikhaitnik; ovalo
- (g) ehagiahokpakmatalo Inuit pikataoyomaplotik nunamingni Okioktaktomi taggiongitni, ehivgiokgotikhaitniklo.

ELANGA 2: ATUTIKHAIT

15.2.1 Mingoiyakvikhat naliak Hogaanik Totkumavikhat eliogaktaokpata avatkumakpat taggionot, Nakatak 8 naliak 9 atogiakakanik, atoktaoniaktok Mingoiyakvioloni Totkumaviolonilo.

15.2.2 Nakatat 5, 6, 8, 9, 11, 12, 23, 24, 25, 27, 33, onalo 34 atoktaoniaktot taggionot namagiyaoyokhaovlotik eliogakhimayoni Nakatani.

15.2.3 Taggioni Inuit Nanmininik Nunaotikalimaitot.

**ELANGA 3: ANGGOYAKHANIK MONAGINIK OVALO ANGGONIAK-
VIKLO TAGGIONI OVANI NUNAVUTMI NUNATAAKVIKMI**

- 15.3.1 Kavamat monaginiaktait aolajutikhaitnik pitkohikhainiklo monagivaotikhaitnik hogaat aolavaknigitnik taggioni Nunaoyani 1 ovanilo Nunaoyami 11-mi ovalo hanianiitotlo.
- 15.3.2 Nunavutmi Anggoniaktolikiyiit Katimayiit piniaktot kinanik havaagiyakhait Nunavutmi Nunataakvikmi aolajutikhaitni Nalaani 15.3.1-mi.
- 15.3.3 Oalajutikhaitlo monagitjutikhait titigamiitot ovani *Nalaani* 15.3.1 mighilaagotilimaitot ehomaliogotaitnik Nunavut Anggoniaktolikiyiit Katimayiit havaagitnik taggioni Nunavutmi Nunataakvikmi.
- 15.3.4 Kavamat kinikhiakpata nakoyonik pitkoyaitnit Nunavutmi Anggoniaktolikiyiit Katimayiit anggoyakni monagitjutaitni ehomalioktaohimayotni nunaoyani 1 ovanilo 11-mi ovalo taggiot Nunavutmi Inuit Nunataakviitni. Nunavutmi Anggoniaktolikiyiit Katimayiit tonihiniaktot nakoyonik Kavamanot ekayutinik anggoyakhat monagitjutaitnik Inuit Nunataakviani.
- 15.3.5 Elangani 9 ovani Nakatani 5 atoktaoyagiaktot ahinikmiot inuitlo atokpagaitni aggigotaitni anggoyakhalikinikkot atogakhani ovani Nunaoyani 1 ovaniloll-mi.
- 15.3.6 Nunavutmi Anggoniaktolikiyiit Katimayiit naonaikhiniaktot anggoyakhat ehivgiogotikhaitnik ayoknaotaitniklo, ehivgiogakhat oktotainik appikkotaitniklo, ovani nammakpat pitkoyaoyot anggiktaokpata kinggiyaokpata oktotit naliak appikkotit Nunaoyani 1 naliak 11-mi, ovalo kanogiliogahoakagit Nunaoyani 1 ovanilo 11mi, Kavamat kanogiliogomayokhat pitkoyaoyoni.
- 15.3.7 Kavamat elihimaliktot hivitoyonik atutikhanik hanianiitonik ovalo inuknit maniliogotaovaktonit taggiomiitonik Nunavutmi Nunataakmi, ovalo oktolaaktot kinanik maniliogahoanik iklokhikvikni laisikhaitnik Nunaoyani 1 ovalo 11-mi. Hanianiitonik itkaomavaktokhat tonihinahoagaingomik. Nakoyomik aviktoinahoaklotik tonihivakniakmata laisunik Nunavutmi Nunataakvikmi alanotlo Kanatamionot polakhimayonot.
- 15.3.8 Ovani naonaitiaktomi, hamna Nakatak elakakniaktok Inuit atokpagakhaitnik anggoyakhanik ovalo Nunaoyani 1 ovanilo 11-mi.

ELANGA 4: TAGGIOMIK MONAGITJUTIT

- 15.4.1 Nunavut Inunikkaalaktolikiot, Nunavut Emalikiot, Nunavut Opalongaiyaktit, Nunavutmi Anggoyakhalikiyiitlo elagiiklotik Nunavumi Taggiolikiyit

Katimayioniaktot, naliak okalapakniaktot pitkoivaklotik kavamat havaktiunik taggioni, ovalo Kavamat inuit pitkoyait havapakniaktait taggiomiotat.

ELANGA 5: TOTKUMAYAKHAT

15.5.1 Hamani Nakatami okaotaoloni numiktikhimaloni ajikkotaitnik Kanatap Maligaotaitnot, pitkooitnot pikoyakyaogitnot, ema Kanatap nunani pihimajutigiyakhagikmagit Kanatamionot.



NAKATA 16

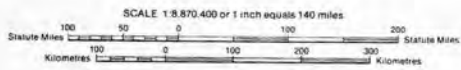
TAGIOP KIKLINGANI-KIVATAANI KIKIKTALOP HINANI

ELANGA 1: KANUKLIKA

- 16.1.1 Oma nalani okaotikaktok hamna taikakaoyok "Nunaap Kiklinga Hikoyoitok Nalonaiktaohimayot" hapgoat hivoniogakhat piyakiihimayot ovani Angikotao-himayomi atoniakialgit kihiani iloilotaongitpata pitkohikhaitovalo malikaliokiakangningalo Kanatap nunaotait (atangiktonik pitkohikhaitigot ovalo malikaliokiakangningatigotlo) havakatigitiakotait atlanot nunanot ovalo Kanatap tamainot nunanot hilakyoami hapgoat havakatigitiakotighait:
- (a) Nakatani 5, ihomagilogit:
 - (i) angoniaknik hahamani ikoyoitkomi,
 - (ii) tamaita tagiokmi angotighat ikoyoitomi;
 - (b) Nakatani 6, 11, 12, ovalo 25.
- 16.1.2 Oma nalani okaotikaktok Inuit aolayakiakangitot angoniaklotik alanik anggotik-hanik titikahimaitonik ovani 16.1.1 (a) (ii) ingmigot atoktakhamiknik tahamani hikoyoitomi. Inuit laisikhakiakangitot angoniakotighamiknik kihimi maligaliok-taohimayot Gavamat-konit malikagiakaktaait tahamani okagaoyoni Elangani 3 Nakatami 15-Tagiokmi Nunnat.
- 16.1.3 Oma nalani okaotikaktok ikalukhioknik ovani hikoyoitomi monakiyaohongoyok ila ikilivatliatkonagit amigaitilangit tagiokmiotat angotighat.

UIGUA 16-1

KIKLIKPIANGANI NUNAAP HIKOYOITOK-IHIVGIOKLOGO OIGOATA
OVANI INIKHIMAYOMI ANGIKOTIGIYAOHIMAYOMI
(Nalaani 1.1.1)



LAMBERT CONFORMAL CONICAL PROJECTION STANDARD PARALLELS 49° and 77°
MODIFIED POLYCONIC PROJECTION NORTH OF LATITUDE 80°

NAKATA 17

INUIT NAMINIK NUNAKAOHIGHAIT

ELANGA 1: KANUKLIKA

17.1.1 Inuit nanminik nunakaohighait pihimayot okagekhiplotik ovani Angikatigegotaoyomi imaa inuit penagialakiyaaginni nanminik nunakaliklotik ovalo manighiokvigilogo elitkohitokakmikotlo atolikniakmajok ehomaghotigilogo.

17.1.2 Inuit nunatigot nanminikaohighait pihimaniaktot imaatut itlotik

(a) Nunat ehomagiyaoloaktot angotighakaknigit imaa:

(i) Inuit angonahoakpakvet;

(ii) angotighakaknigitlo homilikaa ovalo ehomagiyaoloaktot amigiyaotiaklotik;

(iii) nunat angotighanik pamikhaiviolyot ovalo monaghiviolotik piyongnaktot;

(iv) nunatlo enoilakmioviolotik angonahoakviovaktot ovalo kakogo nunagiyaoyomayot angoniakviolotik;

(v) talvalo nunat aliahokviolotik angoniaktonit manighiokvionyongnaktot polaagaktonitlo opaktaovagiaginni.

(b) talvalo nunat naotkilaitotigot pivaliatitivighat imaa:

(i) nuna oyagakhiokvioloni nalvaakvionyongnaktok ovalonet nalvaaghakaktok;

(ii) talvalo havakvioliklotik eklokpiviolotiklonet pivalianighap mighaagot;

(c) nunat manighiokviolotik atoktaolayot; ovalo

(d) engilgaknitan enitokliminet nalvaaghakaktot ovalo elitkohitokaktigot atoktaoyoghat,

- 17.1.3 Inuit nunat naminigiyaít pihimayoghaogaloit tamatkiomatilotik okagekchimayonot nalaani 17.1.2-mi imaatut koyaginnak manighiotaovagiaginni piyagekchimagomik kanok ataohenaogitokot. Ona tamainot ehoakghimatilatok okaghimayotot 17.1.2-mi, imaa nunani elangginni angotighagiakaloakloni, kihimi nalvaaghakatialimaitonaghiyok oyagakhioknikot manighiotighallo mighaagot. Taimaitomik nunalaat naonaighiyoghaoyot kanogittonik nunanik nanminikagomayaaghamingnik.
- 17.1.4 Tungavitkot inuit kivagkhogit Nunavutmi ovalo Kanatap Kavamailo namagijotiyot pinahoakhogit omani titikami okaotaoyot piplogit angikatigegotighamik okagekchimayot Inuit nunaniknanminikaohighaitigot piplogit.
- 17.1.5 Naliat Kavamatlonet, inuitloonet apighoiviktigot pinahoalaitot haklovioknaigotinahoaklotik omani titikami okaotaohimayot maliktaogittaaghainik.

NAKATA 18

ATUHIKHAT MALIOTIKHAT NONAITKOTAIT INUIT NANMINIITA NUNAOTAIT

ELANGA 1: KANUKLIKA

- 18.1.1 Hivoliyok atogakhak maligiame naonaitkot atokniaktat Inuit Nanminilgit Nunaliit ekayotiginiaktat Inuit ema naonaitiagotaoniakmata namilikiak nunat Inuit Nanminiotait Nunat. Okoatigogiakaktok atuhikhamik tikkoaktutikhait Inuit Nanminiit Nunait hapkoaniiniaktot:
- (a) nunat naonaiyagiakaktot alat nunalionggitot atogomayot; honat pihimayakhait piomayait alat nakoyomik anggigahoagiakatot; atogomayait ehoakhagiakaktot;
 - (b) ovanilo, naonaiyaklogit akilikhikaffoklotik inuit alat nunanik pilimaitot nunat nanminigiliklogit;
 - (c) ehoaktomik eliogaihimayokhat nunaliit nunatik pihimayakhagikmagit, nunat naonaitokhaokmata inukakniit hanianiitot ovalo iglokakviit nunat anggikliligiamilo;
 - (d) nunat naonaigiakaktotlo tamaita taya atoktaoyomayot, naliak kakogolo atoktaoyomalikniaktot, anggoyakhat nunait, nunat Totkumavikhat, Mingoiyakviit, enggilgaaknitat enitokliminiit naliak nunat hogajat nayohakhait nunatokait naliak aliahokviit pitkohiktokviitlo, ema namakpat
 - (i) nunat havaagiyaovakniaktot hogaanggit, nunatlo monagitjutait, maligaitlo atoktaoyokhat, ovalo
 - (ii) nunat mingoiyakvikhat, nunat enitokliminikaktot, engilgaaknitakaktot naonaigiakaktot; ovalo kiglichait eligagiakaktot mingoiyakvikhat;
 - (e) naonaigiakaktot nunat kigliit inuit avatkutakpagait itkiliitlo atokpagaitlo enikalimaitoknaxhiok kigliit avatkotaaktaovaktot;
 - (f) elikokakaklogit naonaiyaktokhat nunanot alanot pilimaitot taya, naliak kakogolo naonailimaitongnaxhiot; tabkoa Mingoiyakviit kiglichait naonaikniaktot aivagotaolotik;

- (g) elikokakaklogit naonaiyaktokhat nunanot alanot pilimaitot inuit atogomayait hamlatkotlo, ehagiagiyaolikakta naonaiktaoyavot;
- (h) elikokakaklogit naonaiyaktokhat nunanot, naonaiyaktot avatkolimaitoknakhiot 100 feet taggiop hinaani; ovalo
- (i) okoanikaffok, nunat naonaiktaoyaaktot nunat ehoittot kuyaginaktaohimagomi.

18.1.2 Talvani nunat naonaiyaktaogomik, Inuit nunanik tikkoaktogiakaktait elihimayatik hanaogakhakakviit Inuit Nanminiotait Nunat.

18.1.3 Aivaktot anggiktokhak eliogakhimayoni ovani Nakatami enigiikhimayonik Inuit Nanminiotaitnik Nunanik talvani enikpiaktitlogo Anggigotmi.

18.1.4 Naliak Kavamatlo Inuitlo pihimmaloagahoalimaitok oktoliklotik ehoitonik hamani Nakatami Inuit Nanminiotaitnik Nunanik eliogakhimayonik Anggigotmi.

NAKATA 19

NAONAITKOTAONIAKTOK INUIT NUNAOTAITNI

ELANGA 1: NAONAITKOTAIT

19.1.1 Ovani Nakatakmi:

"Inuit naonaitkotaita afisiani" emagok afisikakvik nunanot;

"pitkohia kiglikhak" emagok nunap kiglikha okaohikaktok nunat namilikiak kiglingat takokhaoyok;

"inuit nunaotait naonaitkotit" emagok

(a) okoani nunani inuit piotaini elihimayoni okaotigoktoni Nalani 19.3.1, konaginnak nunaoyani atikaktot Inuit Piotait Nunat, Pihimayotaitni Nunaoyani atayuni (Oigoligiini 1-mit 239-mot) naliak honanilo oktoktaonahoaktoni himmiktaonahoani nunaoyat okoatigoktoni Nalani 19.8.4-mi naliak 19.8.12; ovalo

(b) talvani tabkoani nunani eliogakhimayoni okoatigoktoni alamilo titigami talvani Anggigotmi, nunaoyat naliak alat titigat naonaiyakhimayoni nunani;

"akitoninik maniknik elligihimayoni" emagok emangoami hanaoyoak kanokli akitotigiok oktokta Inuit Elagiit namagiyatigot atoinagialik Inuit pitkoihtigot ovani Nalani 19.9.2 ovalo 19.9.7-mi;

"Nunaoyaliokti" emagok tamna Nunaoyaliokti Kanatap Kavamani piyaohimayok ema ataniknit havaktitaolikhoni maligatigot naliak inuk tamna havakoyaolikhimayok kanatap Kavamani Ministap Oyagakhioktiini ema havakniaktok nunanik titigakloni ema nunalikilonik kiglikhanik.

ELANGA 2: AJIKKOTAVYANIK NUNAKAKVIINI

19.2.1 Inuit pihimaliktait nunatik totkumayaolotik okoani titigaohiitni:

(a) neovgotaoginagiakaktot nunat oyagakhiokviit ovalo nalvaakhimayotlo oyagat maniliogotikhat talvani oyagakhiokvikni nunani, ovanilo naliak okonani nunani; naliak

- (b) neovgotaoginagiakaktot nunat pihimayaoyot ovalo okoagonggitoni oyagakhiokvikni oyakikivikni nalvakviokpata okoani nunani, ovani naliak tabkoa nunat, elagilogit tabkoa nuna havakvigiinagiakaktone, kihime homaggitpata nunat havakvigiyami.
- 19.2.2 Tabkoa nunanik oyagakhioktit nalvaakhiginagiakaktot titigagiihimayot ovani Elangani nalani 19.2.1-mi (b) ema inuknik oyagakhiktailinnilimaitot nalvaakhioktionik, oyakkikivilioklotik, aolaktitaivaklotiklotiklo nalvaakhimayoni okonani naliak ovani Inuit nunatik pihimayaitni kihime okoatigoktoni Nakatakmi 21-mi.
- 19.2.3 Talvani kinat oyagakhiokvikaktot pitakhimaplotik oyagakhiokvikmingnik Kanatap kavamainnit inuit nunaotaini, titigakhimayoni naonaitkotaitni Elangani Nalani 19.2.1 (a) naliak (b), tabkoa oyagakhioktit piinagiakaktot onggovakhilotik nalvaagamingnik havaagilogitlo atoklogitlo oyagat havaatik oyagakhioknikot havainagiakaktone piomayatik, ema aolaktitiniakata nalvaagamingnik, havaagiyatik. Akilikhiagiakanggitot kinanot Inuit Elagiit Katimayiini kihime emaitpat:
- (a) emalo eliogaihimaniaktot ovani Elangani 7 ovani Nakatami 21-mi; ovalo
- (b) talvanitaok tabkoa naonaitakhimayot nalvaat atoktaogomik oyagakhiokviit.
- 19.2.4 Honat ehoigiyaoyot inuknit nalianit akiliktaolaktot ehoigijutainit naliak ehoitkotainilo akilikhiagiakakniaktot ovani Nalaani 19.2.3 oktutikagialgit naliak okoani Inuit Elagiit Katimayiinggitni naliak kavamanit onniojukaogomik ehoakhaktaojutininik.
- 19.2.5 Kihime ehoahigikakkat ehoakhaotaitnik nunaotaini naonaitkotikakkata, tamna Inuit Nunaotaitni elaoiyagiakaktok tabkoa nunait ehoakhaotikakata emaitlo kihime ovani:
- (a) kuukat hinani, tahikni naliak alanilo emakni nunap kiglikakvigikpagit Inuit Nunaotigiliktaini; naliak,
- (b) ovanitaok tahikni naliak alatlo emakni, Inuit Nunaotaitni umikhimaitpa inuknot alanot tattit naliak emaitlo.
- 19.2.6 Inuit Pihimaniaktait Nunaotitik elakalimaitot titigakhimayoni Uigani 19-1 ovalo takokhaoniaktot nunaoyani ehoakhakhimaniaktot naonaitkotini, naliak tagionilo.
- 19.2.7 Ovanilo ajikkotaitni ovaniitoni Nalaani 19.2.5-mi, Kanatap Kavamaitni ehoakhalaaktait, okoatigoklotik Anggigotitigot, pihimalogit monagilogitlo emait okoalo nunat emakaktot hilataitni, ovalo emaknik atolakhotik pihimagamikkik piotitik,

okoatigoklotik Nunavumi Nunataaknimi Inukni nunata inuknot atogomagomikkik, elagitlo hapkoa:

- (a) monagijutikhaitlo ehivgiogotikhaitlo havaagotaoniaktot anggoyakhatitigot, ovalo emakmeotat nayogaitnilo;
- (b) ehoigotaonnaitot pihimalogit monagijutikhaitlo taggiokhiokvikhat, umiaktokvikhat, eliogailotiklo taggiokhiokvikhanik ehoakotikhanik, ovalo etihilioligotikhanik emaknik umiaktokvikni;
- (c) emaitlo halummaiktaititikhaitnik emakliktailijutainik; ovalo
- (d) ulipkaaktailijutikhaitniklo ekoalaaktonik kaptigotikhaitnik.

ELANGA 3: PIHIMAYAONIAKTOT INUIT NUNAOTAITNI OKOAT NUNATAANIK ENIKPIAKAT

- 19.3.1 Ovani enikpiakakt Anggigotmi, Inuit Pihimaliktaitni Nunat tamatkiomayakaktot ajikkotanik titigakhimayonik titigaktiakhimayot Uigani 19-2-mit 19-7-mot ovalo takokhaoyot nunaoyani titigalgit Inuit Pihimaniakmagit Inuit Nunatik Nunaoyaniitot (Nos 1-mit 237-mot) Katimayiit Inuit titigaotaitni ovaniitoni nunaoyani ovalo titigatigokniakmata naonaikhimayoni nunaoyani.
- 19.3.2 Nunaoyat okaotaohimayot okoani Nalaani 19.3.1-mi nunaoyat Inuit pihimayait toniyaohimayot okoani Havakatigiikpaktoni titikamonggakviani ovani oblok April 15, 1993-mi titigaktokhak tikitinnago Inuit enikpiakago nunataanik votikvikhak.
- 19.3.3 Aipalo titigak pihimayaoyok nunaoyani okoani Uigani 19.3.1-mi, titigak kayoktaohimayok sainikhimayak Aivaktok titigatiakhimayoklo naonaitiakhimayok, ova opalongaikhimaniaktok tabkognongga kagggiyaotinnago nunaoyat okoani Uigoani 19.3.2.
- 19.3.4 Tabkoa titigakhimaviit naonaitkotaitnik titigakhimaniaktot naonaikhimayonik ematot Inuit Elagiit katimayiit ovani Inuit Piotaitni Nunani ovani okaotaohimayoni Uiguani 19.3.1 kilamioklotik tamna votikvikhak enipiagot Anggigotmi.

ELANGA 4: HIVONIKHAMI INUIT NANMINIK NUNAOTIGHAIT

- 19.4.1 Kanatap Kavamait tonihiniaktot okoanot Inuit Elagiit Katimayiingitnot, Inuit Pihimayakhaitnot Nunanot ovani titigani naonaikhimayoni Elangani Nalaani

19.2.1(b), nunat tabkoa okaotaohimayot ovaní titigami Elangani 1 naliak 11-mi ovaní Uiguani 19-8-mi:

(a) talvani kihime Elangani 1 ovaniiitomi Nalaani, siksít tatkikhiotit enikkata

(i) Inuit Elagiit Katimayiit tonihikpata Kanatap Kavamaitnot titigamik naonaitkotmik pikpata nunatigot atuhikmik titigagiikhimayomi ovaní ema tabkoa nunanik atoktitaoyot nunakhanik piyaokpata inuinait nunaotani Inuit Piotaitni Nunani, naliak

(ii) nunamik atoktinnik okani titigakhimayoni atokvikha enikkat,

naliaklikiak okonani aolalgaaligomi, tamna apikkotaolgaakloni anggiktaokpat naliak akiliktonia nonggotpat okiokni malgokni enikpiaknigani Anggigotmi; ovalo

(b) ovanitoak Elangani II-mi talvaniitomi Uiguani, tabkoa Kanatap Kavamaitni nunat pihimayatik neovgotaongginagiakakkata ehagiagikpagit Inuit Elagiit Katimayiit akiliktagitlo kaffidalakhogit.

19.4.2 Tabkoa nunat titigakhimayot ovaní Elangani III-mi Uiguani 19-8-mi toniyaokpata Inuit Elagiit Katimayiit Inuit Nunaotiginialikkagit titigaktaokpata okonani Elangani Nalaani 19.2.1(b):

ELANGA 5: HIVONIKHAMI INUIT NANMINIK NUNAOTIGGOT PIHIMAYUHIGAIT

19.5.1 Tabkaoni nunani haniani Pangnirtungmi titigakhimayoni Uiguani 1909-mi Inuit Nunaotigilikniaktait ovaní naonaigiikhimaoni Elangani Nalaani 19.2.1(b) tabkoa Inuit Elangiit Katimayiit pikpagit, kialikiak pihimagaloaktaini titigami, akilikafoinaklogit neovilaktait Kanatap Kavamait atokkiotigilimaitait.

ELANGA 6: HIVONIGHAMI KAVAMANUT TONIHINIGHAK

Angoyaktit Dolaikakviit

19.6.1 Naunaiktauhimayot Inuit Katimayiingit tonihilaktot nunanik Kanatap Kavamaitnot dolailiogomakpata akilikhihimaitomik, dolailiogomakpata ema angoyaktit dolaitkot opalongaihimaviginiakmagit

(a) inuit pihimayomayait nunaotitik titigakhimayot Elangani I-mi Uiguani 19-10, ovalo

- (b) nunak malgok atoktilaktok Inuit Nunaitait dolaikakvikhat titgalgit Elangani II-mi Uiguani 19-10,

titgakhagomi Inuit Katimayiit nunanik piomakpata dolailiogomayoni.

Dolaikakviit Tamayakhaitnik Agyaktakvikhait

19.6.2 Inuit Nunaotigiliktait titigagiikhimayot ovani Elangani III-mi Uiguani 19-10 angoyaktit atolikniaktait dolaikakviit akiligiakanggitait Kavamat, okiomilo tamayakhainik akyavikaklotik dolaikakviit titigakhimayot okoani:

- (a) anggikhimayot Kavamatlo Inuit Katimayiingitlo Kamanot nunanik tonihikpata inuit; naliak
- (b) ehoakhaktaokpata ekayoktinit anggititaiyoni okoani titigamiitoni Nakatami 38-mi nunaoyami naonaiktomi dolaikakvikmi ovalo atohikhaitnik naonaigiikhimagomi tamna nuna dolaiakvikhak atoktaoyami.

Inuit Pihimayakhait Nunat

19.6.3 Inuit Nunaotigiliktait titigagiikhimayot ovani Uiguani 19-11-mi ehoakhaktoaniaktomi titigaitni ovani:

- (a) anggiktaokpata Kavamatlo Inuitlo tonihilotik nunanik kavamanot; naliak
- (b) anggiktaokpat ehoakhaiytlo ovani Nakatami 38-mi nunami atoktaonahoaktomi, nunaoyami ehoagiyaokpat ovalo atohikhaitlo pihimaniitlo ehoakhikpata.

ELANGA 7: INUIT NUNAT PIHIMANGGITPAGIT

19.7.1 Okoatigot Nalaani 19.7.2-mi Inuit pihimaniaktait Inuit Nunaotitik aolalimaitait, nuutlogit naliak tonilikkagit ahinot Inuit Katimayiigitnit kihime alataok Inuit Katimayiit Piomaloakago naliak Kamatluniit naliak ehoakhiagiihimayoni Angigotmi.

19.7.2 Talvani haniani inukakniop, Inuit Nunaotigiliktait toniyaoniaktit, nuutaolotik naliak epigakniakmagit Inuit Elagiit Katimayiit toniyait Kanatap Kavamaitnot, Nunatiap Kavamaitnot naliak hamlatkonot.

19.7.3 Nalaani 19.7.1 ovanilo 19.7.2-mi ehoituyaalimaitok atoktittaami, laisianik, naliak kinat piomakpago akilihainaklogo okoanit Inuit Nanminiit Nunaitni tonikpagit Inuit Elagiit Katimayiini.

**ELANGA 8: NUNAOTAIT TITIGAKHIMAYONI, KIGLIKAKTONI
KIGLIKHAINILO**

Tigagiikhimayot Nunaoyat Opalongaiyaotit

- 19.8.1 Kavamat opalongaiyakniaktot, ovalo, okiokni malgokni enikpiakat Anggigotmi, akiligiakangitaini Inuit Katimayiini, nunaoyat naonaigiiktoni Inuit Naminitaktoni Nunanik pihimaniaktot okoani Nalaani 19.3.1 naliak Oigoata -nalaani 19.4.1 (a)-mi kiglikhait enikhimakpata kigliliotkigiakangittot Elangani Nalaani 19.8.8(d).
- 19.8.2 Okoatigogiakakmiok Nalaani 19.8.3-mi, nunaoyat titigagiikhimayoni opalongaiyak-himayot Nalaani 19.8.1 eliogaktaoniaktot opalongaiyaotinot Kanatap Kavamaita Nunaoyalioktini takokhaotiakniaktok mikivalaakhimaitomik 1:250,000, titigao-hikaklone kiglikhaitnik Inuit Nanminigiliktait Nunat.
- 19.8.3 Talvani Nunaoyani opalongaiktoni okoani Nalaani 19.8.1, kiglingit Inuit Nan-miniotigiliktait Nunat inukaknini titigakakniaktot 1:2,000 oktaotainik nunaoyat pihimayaolotik Kanatap Kavamaita Nunaoyalioktiinit mikivalaalimaitotik ovanit 1:50,000.
- 19.8.4 Ovani namagiyaolikkat Inuit Elagiit Katimayiinit Kavamanitlo nunaoyat opalon-gaiyakniaktait okoatigot 19.8.1-mi havaagilogit tamakmik Aivaktik titigakniakta sainiklogo akilikhimaitomik ovalo emailotik, enigiakkat, piotigilikniakta Inuit Nanminiknik Nunanik, himmiklogo nunat titigat, aolaliklone eniktomi sainiktaokpat Anggigot.
- 19.8.5 Ovani toniyaoliktoni Nalaani 19.8.4 nunaoyat opalonggaiyaotit naonaikhimalitoni Inuit Nanminiotaitni Nunani ovaniliktoni Nalaani 19.3.1 naliak Uiguani 19.4.2(a), ministak eliginiaktok titigakakvianot okalakhimaliklone nunamik Inuit Nanminiotanik Nunamik pihimaniaktanik Inuit Elagiit Katimayiinit namagiyaolone titigakakviani ovalohavaohiitigotlo, toniyaolonik naonaitkotaitnik piotanik nan-miniginiaktait Inuit Elagiit Katimayiinit, ovalo nunaonalionggitkaloaktitlogo kanoklo agitigikpat nuna.
- 19.8.6 Titigamik naonaitkotmik okoani Nalaani 19.8.5 titigakatiakniaktok nunaota namagiyaoyonik ovani Anggigotmi.
- 19.8.7 Talvani eligitaakata titigamik naonaitkotmik Nalaani 19.8.5, titigakmik tonihiniaktot titigakakvikmot Inuit Elagiit Katimayiinit Inuit Nanminiotanik Nunamik ovataok alat Inuit Katimayiit pihimayanik nunanik atoktonik atoktitaolaktot hivoliknit Inuit Elagiit Katimayiinit.

Nunaoyalikinik

- 19.8.8 Amigaitkiat Inuit Nanminionaitni Nunani kigliliogiakangittot kiglikhait kihime:
- (a) tamna nunap kiglikha Inuit Nanminiotaitni Nunani ehivgioktaoniaktok Kavamanit Inuit Katimayitlo Kavamatlo anggitkimalikkata ema nunani ehoigotittailijutaoniakmata kiglinggit naliak inuit piotaitni;
 - (b) kiglingit naliak elangit kigliit Inuit Nanminiotaitni kiglilioktaolaktot kavamanit piyaoyomakpata;
 - (c) kiglingit nunat Inuit Nanminiotaitni titigakgiikhimayoni Uiguani 19-12-mi kigliliogiakaktait Kanatap Kavamaitnit okiok ataohik enikpiakat Angigotmi; ovalo;
 - (d) kiglingit Inuit Nanminiotaitni talvani inukaknimi titigakhimakpata Nalaani 19-13-mi ehivgiokniaktait kigliliokklogit Kavamatkot okioni piggahoni enikpiakata Angigotmi.
- 19.8.9 Kanatap Kavamait monaginiaktait akiit nunat kigliliktogiami okoatigogomik Nalaani 19.8.8 emaitpat hamna ema kigliliokkaktok kinap nunaotanik ehoiyailimaitot Inuit Nanminiotaitni.
- 19.8.10 Kanatap monagilimaitait akilikhilotik kiglilionikmik akiliktokataktaooyoni naliak atoktaoyoni Inuit Nanminiotaitni.
- 19.8.11 Nunaoyat kiglikhait okoatigoktot Nalaani 19.8.8 havaktaoniaktot kigliliklogit okaotigilogit Kiglilioktinot Kanatap Kavamaitnot ovalo Kanatami Nunanik Kiglilioktit Maligaitni, tabkoa nunat kavamat piotigihimakagit.
- 19.8.12 Talvani nunat kiglilioktaohimakpata kigliani Inuit Nanminiotaitni Nunani ehivgioktaoniakhimakpata, sainikhimayaitni Inuit Kavamatlo titigaotait titigakakvik-mongakhimakpata tabkoa Inuit piotigilikniaktait nunat, kigliit alangoklotik talvani eniktomi Anggigotmi.

Nunat Kigitokait

- 19.8.13 Nunat kiglingit Inuit Nanminiiitni hinaaniitot emaknik ulipkaknini, kihime titigagiikhimakpata naonaitkotaitnik.

- 19.8.14 Ovaniogettomi Nalaani 19.31, 19.8.4 ovanilo 19.8.12 ovalo naonaitiaktomik ehoigiitomi, nunat kiglingit, elagitlo kingliit, ovani Inuit Nanminiotaitni tammak-palianiaktot ahinot natigovikkanggamik hilaplo nonggotpaliavagait, ematlo ahinot taggioni kakivaliavagait tabkoat kigliit nuuvialiavaktot.
- 19.8.15 Okoatigoktoklo Nalaani 19.8.12, tabkoa Inuit Nunaotait Naminiit kigliliokhimayot naonakkata, Kanatap Kavamait havaktitaoniaktot kiglilioktokhanik nami kiglikagomayoni.
- 19.8.16 Nunat 100 feet takitigioni Nunavut Nunataakviani Inuit Nanminigilimaitait, kihime kuukat hinait kiglioniaktot Nunavutmi Nunataakvikmi ovalo naonaitkotaoniaktot Inuit Nanminikakviginiaktait Inuit Nunavutgani.

Nunat Ataani Kiglingit Ehoigiyaovaktot

- 19.8.17 Nunat kigliit piotaitni nunaliit oyagakhioktitlo nalvaakhiokviini, ataotit kaffitlo emaitot,
- (a) oyagakhiovikaktot enikhimailaktitlogit Anggigotmi;
- (b) titigagiikhimayot enikpiakmata Anggigotit kihime aolajutikhait oyagakhio-giami homaagiyaonggitpat talvani enikhimaliktomi Anggigotmi;
- ovalo tabkoa oyagakhiokviit elangani eloani Inuit Nunaotigiliktani titigakhimayomi Uiguani 19.2.1(a) ehoakhainagialik ehoakhaotikhani Kanatap Oyagakhioktit Maligaitni enikhimayoni Anggigotmi;
- 19.8.18 Ehoigokatigiiktot kiglianik oyagakhioktit oyagakhiokviit titigakhimakpata ovani Elangani nalaani 19.8.17(a) naliak (b) ovalo Inuit Nanminiotaitni ehoaktaotikakniaktok Elagani nalaani 19.2.1(a) ehoakhiyaolaktok ehoakhaotini Kanatap Kavamaita Oyagakhioktit Maligaitni eniktomi Anggigotmi.
- 19.8.19 Titigakakviat emailiokniaktok, eligitaagomik ehomaliogotmik okoatigoktomik Nalaani 19.8.17 naliak 19.8.18 Nunaotait titigakakviani, kanogiliogahoaktaini titigat afisimi.

ELANGA 9: PIHIMAYAONIAKTOT HANA OYAKHAT

- 19.9.1 Tabkoa enikat Anggigot, Kanatap Kavamait naonaikhiniaktot Inuit Elagiit Katimayiinot nalvaakhimagomik hanaogakhanik Kanatap nunaotaitni.

- 19.9.2 Tabkoa enikat Anggigot, Inuit Elagiit Katimayiit kavamanit ehoigotilaitomik kinat pihimaniaktot emailoklotik:
- (a) pilakhotik hanaogakhanik oyakanik; naliak
 - (b) nunamingnik inuit himmikhilaktot nunanik hanaoyakhakakniknik tonihiloaklotik nunanik alanik.
- 19.9.3 Kavamatlo Inuitlo anggilimaikanik nunanik himmikhinahoak okoatigot Elangani 19.9.2(b), kinamik anggiktitaiyikhamik piniaktok okoani Nakatami 38.
- 19.9.4 Inuk hanaoyakhaktakniaktok 50 cubic yards-mik Kanatap nunaotaitni piagiakan-gittok atogotikhanik tamna ehomaloknaitomik nunaotaitni Kavamat okoatigogomi ema alanot piomayoni emailokloni:
- (a) nuna oyagaktakvini ahigoktikpalangitpago; ovalo
 - (b) ehoigotitailigomi nunaotikaktomik inukmit koviagiyaoyomit.
- 19.9.5 Tabkoa ehoigijutilikanik Inuit Katimayiitlo hanaogakhaktamagomik ovalo inuk tamna nalvaakhiogomi nunaotiginggitaminit, anggilimaikkanik tabkoa apikhoiyitigot ehoahailaktot.
- 19.9.6 Inuk avaliitloni kihime Inuit Elagiit Katimayiinit toniyaolaktot hanaoyakhalkinikmik titigamik Kanatap Nunaotaitni, koyaginalimaitot hanaohakhalikilotik.
- 19.9.7 Eliogaitinagit Kanatap Nunaotaita Polaktakviinik Nunavutmi, tabkoa monaktiit elioyaiyot nunanot polaktolikiyot Inuit toghikkata nunaliit nunaotaitni, talvani nuna piomaniakmatjuk hanaoyagakhalik, namilo nuna naonaiyaktaoloni, kanoklo anggitigiok hanayominagiakhaniklo talvani kiglianipolaktakviop. Inuit toghikkata nunamik hanaoyagakhakaknimik pikatakvigikpago oyagaknik kiglinggit Kanatap Nunaotani ehoigotilimaitpat oyagaktalokaktoni Inuit polaktakviani.
- 19.9.8 Nalaani 19.9.1-mit 19.9.6-mot pijutilimaitot Kanatap Nunaota polaktakviinot. Talvani Nunani, Inuit oyagaktagia gomagomik piinagialgit titigakogomik Inuit ekayuhiagotikhainik aggigotit okoani Nakatami nutaanik havaotaoliktonik, akiiniklo inuit atoinagiagitniklo nunalo ahigoktaililogo polaktakvik, ovalo titigaohiaklonilo namainakniaktok. Kihime homaanginggitpago nunaliop, Inuit oyagaktakvigilimaita Kanatap nunaotani algoyaktoktonik havaotikakloni kagaktitaotitokloni.
- 19.9.9 Eloani Nunatiap Nunaotaitni Hogaakakviitnilo, Inuit piinagialgit Nalaani 19.9.2 ovanilo 19.9.4-mi homanggitoni kihime Inuit Ekayuhiakviani Anggigotmi okoatigoklotik Nakatami 8 9-milo.

ELANGA 10: INUKAKNIIT NUNAIT NAOVALIANIIT AKIIT

19.10.1 Inuit Elagiit Katimayiit tonihifakniaktot Nunatiap Kavamaitnot akiinik titigakhimayoni Uiguani 19-14, tabkoa akiliktaoyagiakakata obloanik enikpiaktomi Anggigotmi havagiakaktoni Inuit Nanmigiyaitsi nunani okaotaotiaktot Uiguani, akilikhiyagiakagomik hanayami nunamik.

ELANGA 11: TITIGAKHIMAYAGIALGIT PIHIMAYAOYOT

19.11.1 Pihimanik titigalik ovani Nalaani 19.3.1-mi okaotigoktomi

(a) aviknia RE-28/460,P ovani Melville Peninsula atogialik okoatigot kangganiitoni nunani poalgikhoktaoyoni naliak ehoakhakhimayoni nunani, tikitinnago nunataakniop enikpiagota Anggigotmi, okoa havaktat Borealis Exploration Limited, ovalo

(b) iglokakvik 52, atogakhaot 737 (pelicimakuviogaloak) Lake Harbour-mi ehoakhaktaongginagialik, tikitinnago enikpiaknik Aggigotmi, Pelicimatkonit,

ovalo Kanata Kavamait ehoinaktaolimaitot Inuknit Katimayiinit tamaikpata ahigoikpata tabkoa poalgikhaktot naliak ehoakhaiyot.

UIGUA 19-1

TONONGANI OKIOKTAKTOP INUIT PIOTIGILIMAITAIT NUNAT

(Nalaani 19.2.6)

Melville

Island

Aolavikha tamna paakviani 75°00'N tonovani ovalo 110°00'W oaliani, ovalo kivataani nunap kiglihani Inuvialuit Nunataakviani;

talva kiglik tonongatigot nalgoyok pakvia 75°05'N tonoani ovalo 109°00'W oaliani;

talva kiglik hivogatigot nalgoyok oatani hinagot Skene Bay 75°00'N tonoani ovalo 108°00'W oaliani;

talva tonoani kivatani nalgoyok pagotiyok 75°18'N tonoani ovalo 105°00'W oaliani.

Byam

Martin Channel

talva tonoani nalgoyok pagotiyok 76°00'N tonoani ovalo 105°00'W tonoani ovani Byam Martin Channel taggiomi;

talva hivogaani nalgoyok pagotiyok 75°51'N oatani ovalo oataani hinani Ile Marc ovani 103°49'W oaliani;

talva hivogani kivaliani nalgoyok pagotiok 75°45'N ovalo hinata oataani Alexander Island ovani 103°21'W oaliani;

talva kivataatigot hinaagot Alexander Island pagotiok 75°47'N tonoani ovalo 102°32'W oaliani;

Bathurst

Island West

talva kivatani tahamani paagotiomi 101°00'W oaliani, nunami Bathurst Islandmi;

talva tonongani nalgoyok pagotiok hinata tonongani Dundee Bight ovalo 76°00'N oaliani 99°57'W oaliani;

talva tonongani nalgoyok paagani Stuart River kivatani Stuart Bay ovani 76°10'N oaliani talvani 99°24'W oaliani;

talva tonongani nalgoyok tavongga Cape Mary-mot pagotiok
76°38'N tonoani 99°40'W oaliani;

**Allard ovalo
Richards
Islands**

talva kivatagot nalgogakatigiya tonoani oalliani hinani
ovani 99°23'W oaliani, ovalo kivataatigot nalgoyok tonoata
hinagot kiglikpami kikiktaop;

talva tonongani kivatatigot nalgoyok oanmot hinatigot
Richards Island ovani 76°40'N tonoani ovalo 99°09'W oaliani
ovalo kivanot tonoani hinani kiglikpami kikiktami;

**Bathurst
Island North**

talva kivataagot nalgoyok tavonga hinagot Bathurst Island
talvani 76°41'N tonoani ovalo 98°46'W oaliani, tonongani
Cracroft Sound;

talva kivatagot hinagot Bathurst Island tavongga Cape Lady
Franklin 76°40' N tonongani ovalo 98°27'W oaliani;

**Pioneer
Island**

talva tonongatigot nalgoyok tavonga tonongatigot Pioneer
Island ovonga paagotiok 96°55'W oloani ovalo 76°59'N
tonongani.

**Devon
Island**

talva nalgoyok tavongga tonongata tagiogatigot hinani
Grinnell Peninsula Devon Island ovonga Cape Briggs ovani
77°12'N tonoani ovalo ovani 95°43'W oaliani;

talva tonongatigot nalgoyok paagotivloni 77°26'N tonoani
ovalo 93°30'W tonoani Norwegian Bay, hivogata Cornwall
Island;

**Axel Heiberg
Island**

tahamanga tonoata kivanot tavonga Cape Southwest ovani
Axel Heiberg Island ima 78°09'N nunaoyap hanigagot ovalo
anitgoagot 92°02'W nunaoyap anmogatigot

tahamanga kivatatigot tahamona hinigagot oma Axel
Heiberg Island tavonga Hyperite Point ema 78°09'N
nunaoyap hanigagot ovalo kanitoagot 88°51'W nunaoyap
anmogatigot;

tahamanga tonoatigot maliglogo hamna oatani hina oma
Wolf Fiord tavonga kitigaglogo oma kanigoagot 78°38'N
nunaoyap hanigoagot ovalo 88°45'W nunaoyap
angmaogatigot

tahamaga tonoatigot talvonga hinggikmot oatanot oma
Skaare Fiord ima 79°00'N nunaoyap hanigatigot, ovalo
88°20'W nunaoyap anmogatigot;

tahamanga tonoatigot tavonga kitianot oma 79°43'N
nunaoyap hanigatigot ovalo 88°00'W nunaoyap
anmoatigot;

**Eureka
Sound**

talva kivatatigot nalgoyok paagotivloni 80°00'W nunaoyap
anmoatigot ovalo 87°00'W nunaoyap anmoatigot;

**Ellesmere
Island**

talva kivataatigot nalgoyok hinani Slidre Fiord ovani
79°58'N nunaoyami ovalo ovaniitok 86°25'W nunaoyap
anmoatigot, haniani Cape Hare;

**Fosheim
Peninsula**

talva kivatagot hivogata hinatigot Slidre Fiord paagotiok
79°55'N nunaoyami ovalo ovaniitok 85°00'W nunaoyap
oaliani

talvalo hivogani kivatagot nalgoyok pagotivloni kiglik
79°38'N nunaoyap tonongani ovalo 83°45'W nunaoyami
ovani Sawtooth Mountains;

talva tonongatigot nalgoyok pagotivloni 79°41'N
nunaoyami ovalo 83°40'W nunaoyami;

talva hivogatigot nalgoyok nunaoyami paagivlogo 79°37'N
nunaoyami ovalo 83°35'W nunaoyap oaliani;

Canon Fiord

talva tononganot nalgoyok taononga paagotivloini 79°43'N
tonongani ovalo oalianot hinatigot Canon Fiord ovani
81°58'W oaliani.

talva kivatagot taononga hivogata hinani Canon Fiord
pagotihimayok 79°39'N nunaoyami 79°50'W oaliani.

talva kivatani nalgoyok pagotivloni 79°42'N tonoani ovalo 79°05'W oaliani nunaoyap, haniani kigliata Agassiz Ice hikokyoak;

talvalo hivogaani nalgoyok paagotivloni 79°38'N nunaoyami ovalo 79°43' W nunaoyami;

talvalo hivokkami nalgoyoktaok paagotivloni 79°12'N nunaoyami ovalo 80°00'W nunaoyami;

Sawyer Bay

talva tonongani nalgoyok oataata hinani Sawyer Bay ovani 79°21'N nunaoyami ovalo 78°05'W nunaoyami;

Copes Bay

talva tonongani nalgoyok tavonga oataanot hinani Copes Bay ovalo 79°30' N nunaoyami ovalo 77°10'W nunaoyami;

Dobbin Bay

talva tonongani kivaliani nalgoyoktaok taoyonga hivogata oaliani hinatigot Dobbin Bay nunaoyami 79°47'N ovalo 74°45'W nunaoyami;

talva kivataani hivogaanilo hinatigot Dobbin Bay tavonga 79°32'N tononganot oalo nunaoyami 73°06'W haniani Cape Hawks;

talva kivataatigot taggiokkot kiglikaktok Nunatiami Taggiomi Kiglilik;

**Territorial
Sea Boundary**

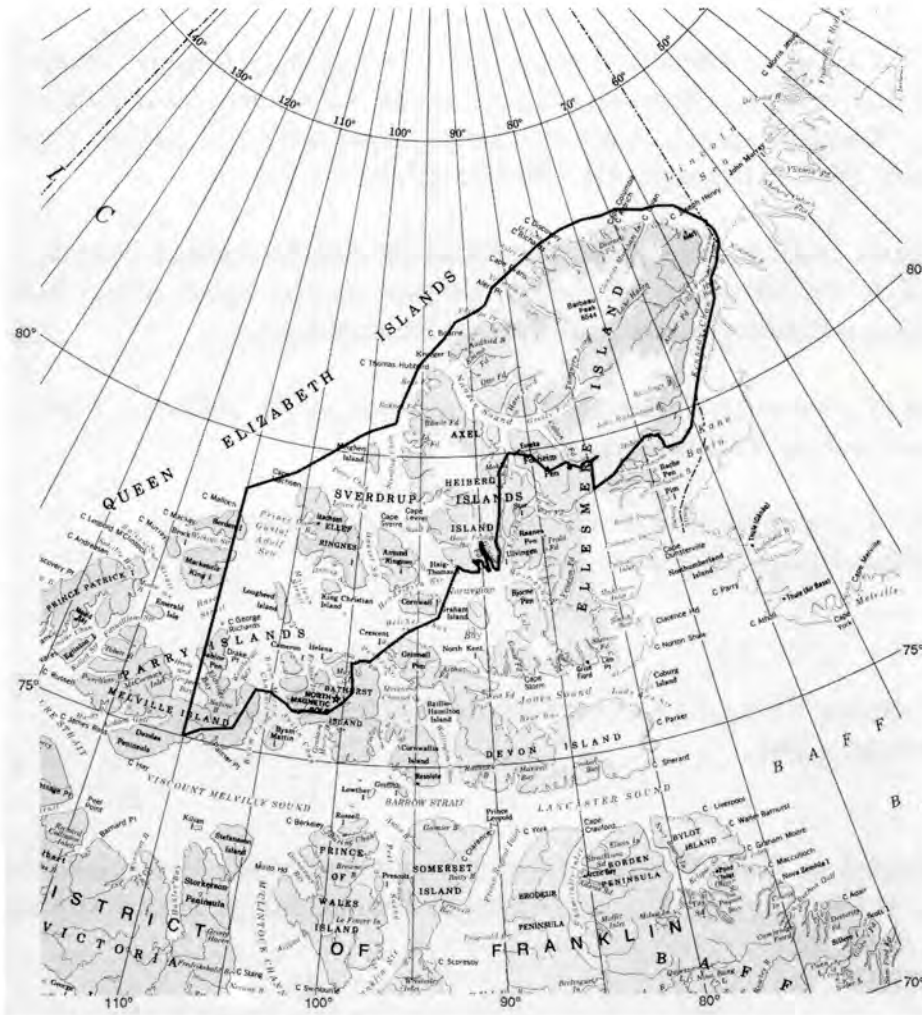
talva tonomot oatanotlo hinatigot Nunatiap Taggiomi hinani kivatani kiglingat Inuvialuit Nunataakviani ovani 110°00'W nunaoyami; ovalo kingolimi

**Inuvialuit
Nunaotait**

talva hivogaatigot haniatigot nunaoyami paagotimi 75°00'N nunaoyami talvani aolalikviani.

UIGUA 19-1

NAONAITKOT:
Nunaoyoak Inuit Nunaotigilimaitait Tononganiitot Nunat
(hamna naonaitkotaokafoktok)



SCALE 1:8,870,400 or 1 inch equals 140 miles
0 50 100 200 300
Statute Miles
0 100 200 300
Kilometres
LAMBERT CONFORMAL CONICAL PROJECTION, STANDARD PARALLELS 49° and 77°
MODIFIED POLYCONIC PROJECTION NORTH OF LATITUDE 82°

UIGUA 19-2

KANOK AKTIGIOMIK NUNATAANIAKTOT: KIKIKTAALOKMI NUNAK-HAIT TONONGANI

(Nalaani 19.3.1)

1. Tonongani kikiktalokmi Nunatik Atokpagakhait Nunamingni titigatiakhimayok nunanot Hapkoa inukakniit hamaniikataoyot Tongata Kikiktaalop nunaotikhaitni: lkpiakyokmi, Kangikyoagaapik, Ausuitok, Hanigayak, Igloodik, Mitimatalik, onalo Kaohoitumilo. Hapkoa titigalit: AB, CR, GF, HB, IG, PI, RB.
2. Talvani obloanik eniktomi Anggigotmi, pihimaniaktait nunat Inuit Elagiit Katimayiit ova aktigiomik 86,060 square kilometres (aktigiok 33,230 square miles) Inuit Nunaotiginiaktait Kikiktaalop Tonongani Nunat Pihimayakhait,

6000 square kilometres (2,320 square miles - goyonakhiyok) aktilaaga okakhimayok oigoata nalaani 19.2.1(a-mi);

aktigiok 80,050 square kilometres (30,910 square miles) ovani titigami naonaitkotilikmi Elangani Nalaani 19.2.1(b).

UIGUA 19-3

KANOK AKTIGIOMIK NUNATAANIAKTOT: KIKIKTAALOKMI NUNAKHAIT HIVOGAANI

(Nalaani 19.3.1)

1. Hivogani Kikiktalokmi Nunatik Atokpagakhait Hapkoa inukakniit Nunaotikhaitni: Kikiktakyoami, Kingait, Iqaluit, Kingmigomi onalo Pangniktumi. ema titigakatohat: BI,CD,IQ,LH, naliak PA.
2. Talvani obloanik eniktomi Anggigotmi, pihimaniaktait nunat Inuit Elagiit Katimayiit ova aktigiomik 64,745 square kilometres (aktigiok 25,000 square miles) Inuit Nunaotiginiaktait Kikiktaalop Hivogaani Nunat Pihimayakhait, elalgit hapkoanik

ema aktigiok 4,480 square kilometres (aktigiok 1,730 square miles) ovani titigami naonaitkotilikmi Elangani Nalaani 19.2.1(a) ovalo

aktigiok 60,265 square kilometres (23,270 square miles) ovani titigami naonaitkotilikmi Elangani Nalaani 19.2.1(b).

Hapkoa nunat aktilaagit okakhimayut pikahiotihimaitut oigoani 40 - 2-mi

UIGUA 19-4

KANOK AKTIGIOMIK NUNATAANIAKTOT: KIVALLIKMEOT NUNAKHAIT

(Nalaani 19.3.1)

1. Kivalikmeot Nunakhait Nunatik Atokpagakhait Hapkoa inukakniit hamaniikataoyot Kivallikmeot Nunaotikhaitni: Akviakmeot, Kamanitoak, Igloligakyok, Salliit, Kangiklinik, Nauyaat, Tikigakyoak titigait: AR, CH, CI, RI, RE naliak WC.
2. Talvani obloanik eniktomi Anggigotmi, pihimaniaktait nunat Inuit Elagiit Katimayiit ova aktigiomik 95,540 square kilometres (aktigiok 36,890 square miles) Inuit Nunaotiginiaktait Kivallikmi Nunat Pihimayakhait, elalgit hapkoanik

ema aktigiok 12,845 square kilometres (aktigiok 4,960 square miles) ovani titigami naonaitkotilikmi Elangani Nalaani 19.2.1(a) ovalo

aktigiok 82,695 square kilometres (31,931 square miles) ovani titigami naonaitkotilikmi Elangani Nalaani 19.2.1(b).

UIGUA 19-5

KANOK AKTIGIOMIK NUNATAANIAKTOT: KITIKMEOT NUNAKHAIT KIVALIIT

(Nalaani 19.3.1)

1. Kitikmeot atokpagakhait Hapkoa inukakniit hamaniikataoyot Kitikmeot Nunat Nunaotikhaitni: Kitikmeot Kivaliani: Okhoktok, Akvilikyoak, Talokyoak titigakaklotik emaitonik: GH, PB naliak SB
2. Talvani obloanik eniktomi Anggigotmi, pihimaniaktait nunat Inuit Elagiit Katimayiit ova aktigiomik 36,970 square kilometres (aktigiok 14,275 square miles) Inuit Nunaotiginiaktait Kitikmeot Kivaliani Nunat Pihimayakhait, elalgit hapkoanik

ema aktigiok 1,500 square kilometres (aktigiok 580 square miles) ovani titigami naonaitkotilikmi Elangani Nalaani 19.2.1(a) ovalo

aktigiok 35,470 square kilometres (13,696 square miles) ovani titigami naonaitkotilikmi Elangani Nalaani 19.2.1(b).

UIGUA 19-6

KANOK AKTIGIOMIK NUNATAANIAKTOT: KITIKMEOT OALLIIT NUNAKHAI

(Nalaani 19.3.1)

1. Kitikmeot Oalliit Atogakhait Nunatik Atokpagakhait Hapkoa inukakniit hamaniikataoyot Kitikmeot Oalliani Nunaotikhaitni: Kengaokmi, Umingmaktomi, Ikaluktutiak, Kugluktok. Titigakaniaktot emaitonik: BB, CB, naliak CO.
2. Talvani obloanik eniktomi Anggigotmi, pihimaniaktait nunat Inuit Elagiit Katimayiit ova aktigiomik 66,390 square kilometres (aktigiok 25,635 square miles) Inuit Nunaotiginiaktait Kikiktaalop Nunat Pihimayakhait, elalgit hapkoanik

ema aktigiok 9,645 square kilometres (aktigiok 3,724 square miles) ovani titigami naonaitkotilikmi Elangani Nalaani 19.2.1(a) ovalo

aktigiok 56,745 square kilometres (21,911 square miles) ovani titigami naonaitkotilikmi Elangani Nalaani 19.2.1(b).

UIGUA 19-7

KANOK AKTIGIOMIK NUNATAANIAKTOT: SANIKILUAQ NUNAKHAI ATOKTAGHAT

(Nalaani 19.3.1)

1. Sanikiluaq nunait Nunatik Atokpagakhait Nunamingni titigatiakhimayok Nalaani 3.3.1.
2. Hapkoa inukakniit hamaniikataoyot inukaknini Nunaotikhaitni: Sanikiluaqmi Nunakhaotait Nunamingni.
3. Talvani obloanik eniktomi Anggigotmi, pihimaniaktait nunat Inuit Elagiit Katimayiit ova aktigiomik 2486 square kilometres (aktigiok 960 square miles) Inuit Nunaotiginiaktait Sanikiluaqmi Nunat Pihimayakhait, elalgit hapkoanik titigakhimayoni Elangani Nalaani 19.2.1(a).

Hapkoa nunat aktilaagit okakhimayut pikahiotihimaitut oigoani 40 - 2-mi.

UIGUA 19-8

KAKOGO INUIT NUNAOTIGILIKTAKHAIT

ELANGA I

(Nalaani 19.4.1(a))

<i>Nunat Aktigikaknigit</i>	<i>Atoktokhat</i>
1. Amuyat; Kavamat Nunaotathamna nuna maligoakaktok Atoktat No. 3371 (Polakvik) (Nunat Titigait No. 56L/13-1) haniligiiktok Inuit Nunaotainik GH-07/56L,M,661,P.	Amuyat Polaktakvik
2. Char Lake; Ikaluktutiak Kavamat Nunaotat hamna nuna maligoakaktok Atoktat No. 67C/12-3-2 (Polakvik) (Nunat Titigait No. 67C/12-3) haniligiiktok Inuit Nunaotainik CB-21/67C,77D.	Ikaluktutiami Ikalukhiokvik. (Adventures Northwest Ltd.)
3. Merkely Lake; Kavamat Nunaotat hamna nuna maligoakaktok Atoktat No. 3773 (Polakvik) (Nunat Titigait No. 77D/13-1), haniligiiktok Inuit Nunaotainik CB-41/77C,D,E,F.	Kablonat Ikalukhiokviit
4. Kikiktanayok; Kavamat Nunaotat hamna nuna maligoakaktok Atoktat No. 87D/2-1-5 (kaoyimakhikvikhak) (Nunat Titigait No. 87D/2-1) haniligiiktok Inuit Nunaotainik CO-79/87D.	A. and E. Joss

ELANGA II (Nalaani 19.4.1(b))

UMIAT IKALGITTAILIJUTAIT NAPAKTIT-IGLOLIGA AKYUKMI

Namiitot

Nunami Naonaitkotait

- | | |
|-----------------------|--|
| 1. Monark Reef | Kanatap kavavait pihimayait No.55N/15-1-2
nunaoyamiitot Nunat Titigamiitot No. 55N/15-1 |
| 2. Big Bay | Kanatap kavavait pihimayait No.55N/15-2-2
nunaoyamiitot Nunat Titigamiitot No.55N/15-2 |
| 3. Skwa Reef | Kanatap kavavait pihimayait No.55N/15-3-2
nunaoyamiitot Nunat Titigamiitot No. 55N/15-3 |
| 4. Deer Island | Kanatap kavavait pihimayait No.55O/11-1-2
nunaoyamiitot Nunat Titigamiitot No. 55O/11-1 |
| 5. Ranger Seal Island | Kanatap kavavait pihimayait No.55O/12-1-2
nunaoyamiitot Nunat Titigamiitot No. 55O/12-1 |
| 6. Fox Point | Kanatap kavavait pihimayait No.55O/12-2-2
nunaoyamiitot Nunat Titigamiitot No. 55O/12-2 |
| 7. Big Island | Kanatap kavavait pihimayait No.55O/12-4-4
nunaoyamiitot Nunat Titigamiitot No. 55O/12-4 |
| 8. Bittern Point | Kanatap kavavait pihimayait No.55O/12-5-2
nunaoyamiitot Nunat Titigamiitot No. 55O/12-5 |

EMAIT EHIVGIOKTAOHIMANIIT - KAMANITOAMI

Namiitot

Nunami Naonaitkotait

- | | |
|------------------|---|
| 1. Kunwak River | Kanatap kavavait pihimayait 65P/14-1-2
nunaoyamiitot Nunat Titigamiitot No. 65/14-1 |
| 2. Schultz Lake | Kanatap kavavait pihimayait 66A/14-1-2
nunaoyamiitot Nunat Titigamiitot No. 66A/14-1 |
| 3. Dubawnt River | Kanatap kavavait pihimayait 66B/3-1-2
nunaoyamiitot Nunat Titigamiitot No. 66B/3-1 |

4. Dubawnt River

Kanatap kavavait pihimayait 66B/5-2-2
nunaoyamiitot Nunat Titigamiitot No. 66B/5-2

ELANGA III (Nalaani 19.4.2)

<i>Nuna Naonaitkota</i>	<i>Atoknahoakta</i>	<i>Atoliktakhat</i>
1. Hiukitak Lake, Kilohiktok; kanatap nunaotait pikaktot tabkoa akiligakaktot NO. 76J/16-1-7 (Nunat titigait No.76J/16-1) hanilikaktot Inuit Nunaotainot Nunap Titiga BB-32/761,J,O,P	Kengaokmi Polak-titaiyit (1984) Ltd.	March 31, 2001
2. Wilberforce Falls, Nanitaami; Kanatap nunaotait pikatot tabkoa akiligakaktot No. 76N/2-3-2 (Nunat titigait No.76N/2-3 hanilikaktot Inuit Nunaotainot Nunap Titiga BB-39/76K,N	Kengaokmi Polak-titaiyit (1984)	January 31, 1997
3. Napaaktoktok, Kugluktomi; Kanatap nunaotait pikaktot tabkoa akiligakaktot No. 76M/12-2-6 (Lodge) (Nunat titigait No.76M/12-2) Atolaktok No. 76M/12-3-5 (tinmiakakvik) (Nunat titigait No.76M/12-3) hanilikaktot Inuit Nunaotainot Nunap Titiga CO-33/76M	Emakyoami Polaktitaiyit Ltd.	Dec. 31, 2008
4. Allikmi, Ikaluktutiami; Kanatap nunaotait pikaktot Inuit tabkoa akiligakaktot No. 2149 (Nunat titigait No. 67C/12-2) hanilikaktot Inuit Nunaotainot Nunap Titiga CB-21/67C,77D	Ikalukhiokvik Polaktitaiyit Ltd.	Dec. 31, 1998
5. Kugluktok Kugak Melville Creek; kanatap nunait pikaktot nunaoyani emaitonik Akiliktogialgit No. 86O/4-1-2 (Nunat Titigait No. 86O/4-1 hanilikaktot Inuit Nunaotainot Nunap Titiga CO-60/86O	352732 Alberta Ltd.	August 31, 2005

<i>Nuna Naonaitkota</i>	<i>Atoknahoakta</i>	<i>Atoliktakhat</i>
6. Iqaluit-Toghoakakvikhak akongani Inukaknimi Lot 536, Atogakhami 911 ovanilo Naonaiktokhak Lot 56, Atogakhami 674.		Iqaluitni hamlat atogoikatjuk. titigakago
7. Malgok nunak Inuit Piotigilimaitaik PI-29/38B ovanii Button Point-mi Bylot Island, Naonaitkotikaklotik Titigani 91 93-lo nunaoyamiitok Inuit titigak-himayoknik	15519 Canada Inc. (Kapanit)	akiliktaokpat nunamik atogomayok malgonik Nunait PI-29/38B
8. Hivoga Henik Lake; Kavamat nunat hamna nuna maligoakaktok Atoktat No. 3378 (Polakvik) (Nunat Titigait No. 65H/11-1) haniligiiktok Inuit Nunaotainik AR-27/65H	Kivallik Polakvik	Dec. 31, 1998

UIGUA 19-9

KAKOGO INUIT NUNAT NUNAOTIGILIKNIAKTAIT (Nalaani 19.5.1)

<i>Atoktot</i>	<i>Namiitot</i>
1. 155191 Kanata Inc. (Kapanit)	Lot 351, LTO 1526
2. Minihitakpaka Okioktaktomi (Minihitat)	Lot 445, LTO 2059

UIGUA 19-10

KAKOGO KAVAMANOT TONIYAONIAKTOT

ELANGA I

(Nalaani 19.6.1(a))

1. Siksit nunat 1.3 square kilometers (1/2 square mile) Inuit Nunautait Tonyohat:

BI-01/16L,K
BI-10/16L,M,261
BI-19/26P
BI-20/26P,27A
BI-21/26P,27A
BI-31/27A,B

2. Hitamat 61 metres (200 feetgoyok) kikagiktok Inuit Nunaotait:

SB-06/57B
SB-08/57B
CB-37/77D
CB-39/77A,C,D

ELANGA II

(Nalaani 19.6.1(b))

1. Inuit Nanminiit Nunaotait:

HB-06/47A,D
HB-10-10/47B

ELANGA III

(Nalaani 19.6.2)

Nuna Kanogililiktok

Apkotikakvik

1. HB-06/47A,D
HB-07/47A,D
HB-10/47B

Akongani Lailor Lake Hanigayaklo

2. PB-49/57A
PB-51/57A
SB-05/57B
SB-06/57B

Akongani Akvilikyoak Shepard Bay

UIGUA 19-11

INUIT APKOTIGINIAKTAIT

(Nalaani 19.6.3)

Nunat Havaktaoniaktot

Apkotikakviit

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. CD-21/36B,C 2. IQ-24/25J 3. PA-19/26L,E 4. BL-19/66A
BL-21/66A
BL-22/66A 5. BL-14/56D,E,66A,H 6. AR-09/55E 7. RI-24/55L,65I
RI-25/55L,65I,P 8. RI-07/55J,K | <p>91.5 meters (300 ft) hiliktok apkotikhak Tasiujaquaq onalo Iptaoup Qungua, haniani Kingait</p> <p>Apkotikakvik Inuit atokniaktat tingmiat milviliaktagiami tonongani York River taya atoktait ehivgioktit.</p> <p>Apkotittaok atoktaoyok tingmiakakviliaktakvik Burwash Bay ovani Nettilling Lake.</p> <p>Inuit atokpagat apkot, tahamani nunami okiomi atoktaovaktok 1980-mit 1990-mot akongani Kamanitoami ova Kiggavik oyakkikiviminikmi.</p> <p>Inuit apkotiginiaktat, talvani nunami okiokmi atoktaovaktok okioni 1980-mi 1990-milo Kamanitoami ovalo Meadowbank Rivermi.</p> <p>Apkotaok atoktaat eloani Akviat ovalo Maguse Lake-lo.</p> <p>Apkotaok talvani nunatigot okiomi apkotmi Ferguson Lake ovalo Kaminuriak Lake.</p> <p>Apkotaovaktok ikaakhoatimi Pangniktumi hingгани Kanggikhinikmilo ovalo Tikigakyoamilo.</p> |
|--|--|

- | | |
|---|--|
| <p>9. PB-01/56P
PB-02/56P
PB-03/56P
PB-04/56P
PB-31/57A
PB-32/57A
RE-21/46L,M,561</p> | <p>Apkot Inuit atokpagat Akvilikyoami ovanilo Naoyaaniilo.</p> |
| <p>10. HB-05/47A</p> | <p>Apkotit aghalutitokvik Hanigayakmit Tahikmot.</p> |

UIGUA 19-12

NUNAT INUIT NANMININGGITAIT TABKOA OKTAGIAKAKTOT OKIOMI

(Nalaani 19.8.8(c))

<i>Namiitot</i>	<i>Nunat Naonaitkotait</i>
<p>1. Koluktoo Bay, Kikiktaalokmi</p>	<p>Tamna nuna Kanata Nunaota, tamnalo tingmiakakvik ovalo aktigiok 30.5 metre (100 feet) akonganiitok milviop omalo hinata ulipkknialo tonongata Koluktoo Bay, Inuit Nanmigililimaitait Nunat ovaniitot PI-31/48A.</p>
<p>2. Walrus Island, Southampton Island, Hudson Bay</p>	<p>Tamna nuna elanga totkumayok umiaktoktot eloani nappaktikakvikmi ovalo apkotikakvialo, Kanatap Kavamait okoalo Sallikmeot Nunamingni naonaik tigiok Aivaktit, hanianitot Inuit Nanminiit CH 12/45O.</p>
<p>3. Sentry Island, Hudson Bay</p>	<p>Tamna nuna umiat nappakotikakviat, Nuna Titigakhimayok No. 55F/4-2-2, talvaniitok nappakotikakvikmi nunaoyani No. 55F/4-2 ovalo halikaptap milviani, Kanatap Kavamait okoalo Akviamiot Nunamingni naonaiktigiok Aivaktit, hanianitot Inuit Nanminiit AR-18/55F.</p>
<p>4. McConnell River, Right Bank</p>	<p>Tamna aolayok taya atoktaovaktok anggoyakhanik ehivgiokhiviovaktok ovani McConnell Bird Sanctuary tingmianik ehivgiokhivik, Nuna Titigalik No. 55D/16-1-2, Nunaoyami 55D/16-1 hanianitot Inuit Nanminiit AR-04/55D.</p>

5. Walrus Island,
Hudson Bay Tamna nuna aolayomi atoktaoyomi umiat nap-
pakotikakviani, Nuna Titigakhimayok No. 55F/16-1-
2, eloaniitok Nunaoyami No.55F/16-1, nappakotikak-
vikmi halikapkakakvikmilo, Kanatap Kavavait oktak-
himaya Akviamiotlo aivakhimayat hanioaniitok Inuit
Nanminiit nunani AR-22/55F.
6. Tikigakyoak,
Ikaluktutiami Tamna nuna umiat napaktikakviat, Nunat Titigaitni
No. 77D/2-38-4 Nunaoyami No.77D/2-38, tamna taya
nappaktikakviat umiat ikalgittailiviat nappakohiktao-
himayok Kanatap Kavainit okoalo Ikaluktutiakmeot
hanioaniitok Inuit Nanminiit nunani CB-37/77D.
7. Kingaakyok,
Ikaluktutiami Tamna nuna umiat napaktikakviat, Nunat Titigaitni
No. 77A/15-1-4 Nunaoyami, No.77A/15-1 tamna taya
nappaktikakviat umiat ikalgittailiviat nappakohiktao-
himayok Kanatap Kavainit okoalo Ikaluktutiak-
meot hanioaniitok Inuit Nanminiit nunani
CB-20/67B,C,77A,D.

UIGUA 19-13

NUNAT HAMANIITOT NUNAOYALIOKTOKHAT OKIONI PINGGAHONI (Nalaani 19.8.8(d))

<i>Nunami</i>	<i>Inuit Nunaotigiyait</i>	<i>Kanok Titigalgit</i>
1. Kugluktomi:	501 - SK - 062 501 - SK - 063	hivogaani iglookakviit hivogaani iglookakviit
2. Kanggikhinik	600 - SK - 150 600 - SK - 151 600 - SK - 152 600 - SK - 153 600 - SK - 154 600 - SK - 155 600 - SK - 156 600 - SK - 157	iglout havakviit Lots 41, 280, 349 iglout havakviit Lots 41, 280, 349 Nuvuk elaliothimayok Block 200 Nuvuk elaliothimayok Block 206 Nuvuk elaliothimayok Igllovakik 196 Nuvuk elaliothimayok Igllovakik 217 Nuvuk elaliothimayok Igllovakik 218 Nuvuk elaliothimayok Williamson Lake ovalo Igllovakik 1001 quad 55/K

<i>Nunami</i>	<i>Inuit Nunaotigiyait</i>	<i>Kanok Titigalgit</i>
3. Pangniktok	804 - SK - 095 804 - SK - 096 804 - SK - 097 804 - SK - 098 804 - SK - 099	kivaliani Duval River Kukap oaliani Duval River Kukap Duval River (Kikiktak) haniani Lot 351 elangani Lot 474
4. Iqaluit:	800 - SK - 197 800 - SK - 199 800 - SK - 200 800 - SK - 201	nunaoyaliokhimaitot hinani tag- giop haniani MOT-kot totkumayok anakviit toghoakakvikhalo, elaon- gitok kihime nunaoyaliokhimayok naonaiktok Prov. Lot 2, Block 47. nunaoyaliokhimaitok hania Lots 433, 504 elanga Provisional Block 200 - haniani Ukiivik sekoogtot nayok- viani nunaoyaliokhmaitok tonoani 40 emaktutikakvikmi kulikakvikmilo
5. Kinggait:	803 - SK - 081 803 - SK - 082	haniani block 16. nuna hanianiitok LTO 87
6. Kingmigot:	801 - SK - 028 801 - SK - 027	nuna elaliklo Okhokyoakakvikmi nuna hivogaani nonggaoni ting- miakakvik
7. Tikigakyoak	608 - SK - 054	nuna oaliop hinatigoktok; elaging- gita 6.1 metre (20 ft) onahiani taffoma apkotip atoktop
8. Talokyoami:	504 - SK - 089 504 - SK - 090	nuna hanianiitok Lot 74 LTO 2042 nuna oaliani iglokakviit
9. Ikaluktutiak:	500 - SK - 103 500 - SK - 104 500 - SK - 105 500 - SK - 106 500 - SK - 107 500 - SK - 108 500 - SK - 109	Atoktikafoktot Lot P15 Atoktikafoktot Lot P67 Atoktikafoktot Lot P68 Atoktikafoktot Lot P71 Atoktikafoktot Lot P72 Atoktikafoktot Lot P75 nunaoyaliokhimaitok havakviit ig- lokakvikhat, oaliani inukakniop

UIGUA 19-14**HAMLATKUT NUNAOTAINI PIVALIAJOTAITA AKIIT**

(Nalaani 19.10.1)

<i>Inukaknik</i>	<i>Nuna</i>	<i>Akiit</i>
1. Ikaluktutiak	500-SK-103/104/105	\$6400 iglokakvik
2. Kinggait	Lot 1, B1.16, Plan 1552	\$3887.46
	Lot 2, B1.16, Plan 1552	\$3887.46
3. Kanggikhinik	600 - SK - 150	\$11,600
	600 - SK - 151	\$11,600
	600 - SK - 152	\$40,000
	600 - SK - 153	\$51,200
	600 - SK - 154/155/156	\$19,829
4. Mitimatalik	277, Plan 1954	\$3769.37
	279, Plan 1954	\$2108.54

NAKATA 20

INUIT EMAT PIHIMAYAKHAIT

ELANGA 1: INUIT EMAT PIHIMAYAKHAIT

20.1.1 Ovani Nakatami:

"emat poggiktot" okoagok emat poggiktot, onaktot ovalo ehiktot nunami onaktomi ovalo tamaita ehiktot onagaanggamik emait;

"atokpaktot emat" elaokmeyot atoktaoyot kullinot ekomajutit onakoyaovakhotiklo toghoatigot.

ELANGA 2: INUIT PITKOHIXHAIT

20.2.1 Ovani Nakatami, pitkoiit pihimaliktait Inuit Elagiit Katimayiit pihimayakhait tiggominiaktait atokpagakhatik niamgiyaagotikhait Inuinait.

20.2.2 Okoatigoktokhat Anggigotitigot ovalo honat pihimakataoyokhat naonaikhimakpata inuit piotainni Inuit Nanminiit Nunatik Pihimatitlogit, Inuit Elagiit Katimayiit pihimaloakniaktait atokpagakhait nunamingni, naliak kuugaktot inuit nunaotaitigot.

20.2.3 Ovanioggitkaloakloni titigami 20.2.2-mi, emat atoktaoyot, talvani naliak kuugaktomi inuit nunaotaitigot maliktokhat anggigotitigot ovani Nakatami 13-mi.

20.2.4 Okoatigoktokhat Titigami 20.5.1-mi, Inuit Elagiit Katimayiit pihimaniaktait kuugaktipkaklogit imat Inuit Nanminiitigot Nunani ehoiyaktaoyokhaonggitot halumaiktaitlogitlo kuukkat.

ELANGA 3: AKILIKTAOYOKHAT

20.3.1 Pipkaktaolaitot hanaogaghat ovalonit hanyaoyotlonit iloani nunavut nunaktaitni nunat kittot imakak aolapkaktitaolaitok nakotyohia immait kokloaktot talvona inuit nunaktaita nunatigot, ovalonit itininga haffoma immap, ovalonit kokloakyohia, angiktaotaktinagit okonangat nunavut immat katimayiit (NWB) kihiani ona apikhiyok laisikhamik ihoakhaktaokpat talvonga ihoinakotinot akiliahat angigotinot pikatigilogit okoat Inuit Elagiit Katimayiit pityotigilogit tamakningga ovalo ahigoktikniga imakak pilokotaoyok haffomanga alangoktikotanit nakotyohiata, itiniata, ovaluniit koklokpaknia haffoma immap immalonit NWB-kut ihomaliokniaktot pityotigivlogo ona Titigak 20.3.2

- 20.3.2 Ona apikhiyok ovalo okoat Inuit Elagiit Katimayiit piyokhat nakoyomik aivaklotik anggiknahoaktokhat titigakhimayomi Titigami 20.3.1-mi, kihime aivaktok anggikatigiinggitpanik, naliak aivaktok okaalagiakaktokehoakhaktakhanik kanok akiliktaoyokhamik Nunavut Angoyakhalikiot Katimayiinot, ovalo tabkoa ehoakhaktat atokloaktaoniaktok.
- 20.3.3 Naonaikago akiliohiaktokhak tammaiyounik naliak ahihoiyonik okoatigoktokhat Titigami 20.3.2, okoa Nunavut Angoyakhalikiyiit Katimayiit hapkoatigoklotik oktolikniaktot:
- (a) kanogilitjutivat alangokmat imak halummaigomi, ahiagotlunit kuugaligomi Inuit Nanminiita Nunaitni, piotaini naliak kina nunaota imak ehoigotigomi;
 - (b) enavikkotaoligomi, ehoigotigomi, ahiagot kuugaligomi nipikoktohogomi kuugak alangogami pinneekhonilo emakligomilo kuugakpaloigomi inuit kuugaotat;
 - (c) alangoktok kuugak ehoigotikpat inuknot, emakhgomilo emak inuit atoktitlogo;
 - (d) tamna emak alangoktok kuugak emakliktaogami kuugakpaloigamilo inuit ehoiginiakmatjuk atokpagaktik;
 - (e) inuit pitkohitik atokpagigmago Inuit Nanminiktik Nunamingni, emat atokpagatik, alangokkat emakliktok kuugak naliak ahiagotlo kuugaligomi ehoigotilakmat atokpagaini;
 - (f) alangayot akitoyotlo Inuit Nanminitik Nunat, emaitlo, emakligomik, emait alanggogomik kuugait; ovalo
 - (g) ehoinaaktagomiklo Inuit pitkoihiinnik, hammani Nakatami naliak alanitlo titigani.
- 20.3.4 Kihime anggikhimakpagit Inuit Elagiit Katimayiitnit onalo nunamik atogomayomi, atoktitaoliktot akilikvaktokhat kakogonggogaikpat ovalo titigaitlo ehoakhataovaktoni, ovalo tabkoa nunat kayagiyokhat hogangitlo tamna emak atoktaonahoakkat. Akiligianiktot atokkiktitaokmata Inuit Elagiit Katimayiit kanoktot akiliktaolotik ovani Nalaani 20.3.2 taffoma nunamik atoktop emakmiklo atogomakpat ehoakhagiakaktait Nunavut Angoyakhalikiyiit Katimayiit.

ELANGA 4: INUIT NUNATAAKVIATA HILATAANI HAVAKVIKHAT

- 20.4.1 Talvani havakviit naliak aolavioliktot hilataani Nunavutmi Nunataakvikmi kihime kigliani Nunatiap Nunaitni hannaviolikata tikitinnago Aggigotmi, naliak kanok emakmik aktigiomik atogahoaktoni, kuugaotmilo, inuit nunaitigot kuugaktomi, emakkoghyaoyokhaonggitok, emakliktaililogo taimailionggitpata hanayomayot anggiktaolaitot emaknik monaktinit kihime hanayomayot akilikhilaakata anggiklotik Inuit Elagiit Katimayiitlo ahigoikpata nunamik emakmiklo atoktot, naliak akilikhilakata okoatigot Titigami 20.4.2.
- 20.4.2 Apikhiyot nunamik atogomayot Inuit Elagiit Katimayiitnot aivaklotik ehoiktaililotik anggigahoagiakaktot akiliohiakhamik titigatigoktoni Nalaani 20.4.1, kihime anggigitpanik, Nunavut Anggoyakhalikiyiit Katimayiit akikhanik naonaikhilaktot emalikioni, ovalo ehomaliotat atoktaoyokhak. Ehomalioktat aolabkaktaoniaktok Nalaani 20.3.3 ovanilo 20.3.4. Nunavutmi Emalikiot elagiik lotik ehoakhilaktok, apikhoiyip kanogiliokolaktat.
- 20.4.3 Ovanilo Nalaani 20.4.1-mi emalikiot namayiyakhat havaak naliak holivionahoaktomi nunami naonaikhimaloni akikhanik okoatigot Nalaani 20.4.2.

ELANGA 5: TOTKOIHIMANIK

- 20.5.1 Akiliohiakhhighap monagiyaajohia piplogo, nunaut emalikiyit katimayet pihimaniaktot monagilogo emap atoktaojutikhanik nunavutmi.
- 20.5.2 Okonani okaghimayut titigami nutkaktitilaitot kitoniklika aolayagomayunik emakot, ovalo emmap atohighangot kanoklika emakkokloni, naliak emak atoinagiakakkat ehagianagiakkat inuit emaotaini naliak kanogonakhimaitomik emak atoinagiakakat emainait atogiami emak naonaitiakhimayomi *Okioktaktomi Tagiogilgomi Emaknik Atohiit Maligani*.
- 20.5.3 Talvani nunami havaktok Inuit Nanminiita Nunaotaini laisikhagomik Nunavutmi Emahkioni emaknik atogiamingni, tamna havagomayok tahamani nunami apikhiyagiakanggittok Inuit Elagiit Katimayiitni, kihime akilikhiyagiakaktot ahigoigomik Nalaani 20.3.1-mit 20.3.3-mot, ovalo inuit emaotait hivoliopkaktaoyagiakaktot tafomangga havagomayomit Inuit Nunaotaitni.
- 20.5.4 Ovani naonaitiaktoghami, tamna nunami havagomayok pigomi atotikhaminik emanik neovigiakakmiok nunamik atogahoagomilo anggigotimik ovalo akilikhilakhoni atoktaminik nunamik.
- 20.5.5 Hamani Nakatami, maligiakakmiok una Nalaani 21.3.3.

ELANGA 6: ATOGIAKAKMIOK

20.6.1 Ovani naonaitiaktoghami, Nalaani 20.2.4 ovalo Elangani 3 onalo 4-lo atoktaoyagiakaktok emait haniagokkata kiglimi Inuit Nanimiitani Nunaniovalo alatlo nunat ematlo tahamniinggitpata Inuit Nunaotaitni Nanminiitni.

ELANGA 7: KOATIGOTIGILAKTAIT

20.7.1 Inuit Elagiit Katimayit ehoigohokkomik apikhoiyitigot ehoakhaipkailaktot apikhoiyitigot kinat atogomayot emaknik Nunavutmi Inuit Nunataakviani alanggoktigikpata emaknik kuukaniklo.

NAKATA 21

NUNALITOT ATOKVIKHATLO

ELANGA 1: NAONAITKOTIT

21.1.1 Hamani Nakatami:

"hinaani" onagok nuna tamna ulipkaaktaknik kiglik taggiop hinaani;

"kayaktokvigiinagialik" onagok taggiok kayaktokvigiinagialik kayatitigot naliak umiakkot naliak maniliogotaonggikaloakhoni;

"nunap kanganiitot piotikhat' onagok, okaotigoktok Nalaani 21.7.11,

(a) piotikhat nunap kangganiotat oyagaonggitot, naliak

(b) piotikhat naonaitiakhimayot honavaloit.

"alat Inuit atogomayot" onagok okonani Nalaani 21.7.1-mit 21.7.6-mot, inuit atoktitaolaaktot okoani Nunatiap Nunaita Maligaitni naliak Kavamat Nunaita Atoktitinip Maligait akhogotilaaktot Kanatap Kavamainot, kihime oyagakhioktit laisikhanot pihimanggitok Inuit Nanminiata Nunaitni titigak-himayok ovani Elangani Nalaani 19.2.1(a). Ema naonaitiakhimayok, "alat inuit atogomayot" ematot inuit pikaktokhat atogotmik nunamik nalvaakhio-gomagomik oyagakhioktit;

"emaknik atoktot" onalo emak kulliktutigilogo.

ELANGA 2: ATOKTOKHAT APIKHILOTIK

21.2.1 Anggigotini pikanggitpat, alat Inuit Inuinait nunaotaitnik atolimaitot nunaotikalimaitotiklo Inuit Nanminiata Nunaitni apikhihimaitomik Inuit Elagiit Katimayiitnit.

ELANGA 3: KIYALIKAA ATOINAGIAKAKTAA

21.3.1 Koyaginnak atoktaoginnagiakakniaktut aolaakvionahoagomik emakot kanoklo aolaaktaknighakot pihimanahoakata tagiop hinaagot ovalo aliahokvioahoagomik 100-feet-mik kiklikaklogo akongnanit Inuit Nunaotaita hinaanit pihimanahoakat, talvalo kookatigolaagomik tatinogaona-hoaklotik tattillo ingilgavioginnagiakakata. Taamna okakhimayuk kikligiyaghaa hinaanit pihimayoghak oktakhimaniakhoni

tagiop emaokaktaknianit ovalo kookat emaokakhimanigaloo-ginnit tatitlo. Tahapkoa okakhimayot kitonitlikaa atoktaoginnagiakakniaktut.

- 21.3.2 Inuk atoinagiakaktoklo nunamik maligakkakloni omingga Nalaani 21.3.1-mi anggonialakhoni maniliogotigihimaitomik anggoyaminik kihime atokpaktokhak maligatigot anggoniagomi Nakatami 5-milo.
- 21.3.3 Inuk anggonialaktoklo hogaanik Inuit Nanminiita emaitni okoatigokloni Nalaani 21.3.1, kihime maligatigogiakaktok Nakatami 5-mi.
- 21.3.4 Inuit pilimaitot
- (a) nunanik atoliklotik titiganiitoni Nalaani 21.3.1; naliak
 - (b) kuyaginak anggonahoalimaitot titiganiitoni Nalaani 21.3.2-mi.
- nunamiklo hanalimaitok atolikloni, naliak igloliolimaitoklo topikavikalaittoklo atokafokloniluniit, talvani nunami atolikloni.
- 21.3.5 Talvani Inuit Elagiit Katimayit pihimaloakniakmata nunamingnik atoinagiakaktot titigakhimayoni Nalaani 21.3.1-mi, anggonialakhotiklo titigami Nalaani 21.3.2, ovalo inuit itilaaktot Inuit Nanminiita Nunaitnot titigakhimayoni Nalaani 21.3.9 ongovainagialik aggigotmi Inuit Elagiit Katimayitni okoalo Kanatap Kavamait.
- 21.3.6 Talvani Inuit Elagiit Katimayitlo Kanatap Kavamaitlo aggikkata, tamna anggonianik ongovainagialik titigamiitok Nalaani 21.3.3-mi.
- 21.3.7 Inuk Kanatap Kavamakyoakmiotak, Nunatiap Maligalioktiat, hamlatkot katimayiat, niggoaktaonahoaktigomi, ekayoktiitlo Inuit Nanminiitlo Nunaitnot itilaaktok votiktaoyomayaktogomi.
- 21.3.8 Kavamakmiotak inuk itilaaktok tahamaniitlonilo Inuit Nanminiita Nunaotaitni ekayokgiaktokhimagomi.
- 21.3.9 Inuit ahinikmeotat ekaaktolaktot Inuit Nunaitaini polaakafokkomik aolaoyaktot, havakvikmingnitlo naliak polakhimavikmingnit. Emak nammakpat, ekaaktoknit atoktakhait apkotitigot Inuit Elagiit Katimayit nammagiyaitigot. Ekaaktoktot nunami nutkavikalaaktotlo.
- 21.3.10 Ovalo inuit atolaktait atogomayatik, titigagiiyakhimayhomi Uiguani 21-1-mi, Inuit Nunaotaitigot okaotaohimayomi Uigumi.

- 21.3.11 Apigiyot nammagikpagit Inuit Elagiit Katimayit, kinat ehivgiokhiyot honanik kaoyihaktot honanik nunami atolaktot ematot:
- (a) tabkoalo atoinalaktot Inuit Nanminiit Nunaitnik havakkomik kaoyihaktamingnik havaktiitlo kantolakkaktotlo Kavamani;
 - (b) tabkoalo atolaktot Inuit Nanminiita Nunaitnik maligatigoklotik Inuit Elagiit eliogakhimayaitigot, akilikhinggitkaloaklotik.
- 21.3.12 Atolaktotlo Inuit Nanminiotaitnik Nunanik hamani eliogakhimayomi Elami maligatigoklotik ematot:
- (a) nunamik ahigoinggitkomik;
 - (b) kuyaginnakhimaitomik nunami; ovalo
 - (c) Inuit nunaitni atoktonik ehoigotitailigomi ovalo nippaitomik nunatik atogaaktitlogit.
- 21.3.13 Inuit hammani nunanik atoktot Elami emailiniaktot:
- (a) akilikhiyokhat nunamik ahigoigomik inuit nunaotaitnik; ovalo
 - (b) nunamik atokkoyaohimaitot kukiktotot eliniaktot ovalo taimailigomik nunami annitaolaktot maligatigonggitkomik ovani Nakatami.
- 21.3.14 Atogahoat Inuit Nanminiotaitnik Nunanik ovani Elami akilikhiagiakanggittot, naliak titigakhimanikogiakanggitot kihime eliogakhimayokkoklotik hamani Elami.

ELANGA 4: MILNE INLET APKOT INUIT ATOKTAKHAT

- 21.4.1 Talvanilo inuit atokpagakhat apkot, titigakhimayok ovani Uigumi 21-2-mi, Inuit Nanminiotaitni Nunani okaotaohimayok Uigumi.

ELANGA 5: KAVAMAT ATOGAKHAIT

- 21.5.1 Ekayoktiitlo, havaktiitlo, kantolaktitlo kavamat okoalo anggoyaktit peliicimatlo atoinagiakaktot, hapkoatigoklotik Nakatami, itiklotik ekaklotik tahamaniing-ginagikaktot Inuit Nanminiita Nunaotaitni emaotainnilo kavamani havaklotik maliganik maliktitaivaklotik inuit nunainni.
- 21.5.2 Kanatap Kavamait, anggoyaktiitlo naliak peliicimatlo atogomagomik nayogomagomik Inuit Nanminiotaitnik Nunanik okiokni malgokni, tabkoalo

eliogakhimayot inuittot dolaikakviit, Inuit Elagiit Katimayiit Kanatap Kavamaitnot okalakoniaktot nunaminik atogomayakhaitnik.

- 21.5.3 Ekayoktiitlo, havaktiitlo, kantolaktitlo nunanik atoktot okaotimi titigainni Uiguani 21-3 inuit nunainnolaktot tahamaniitlotiklo havaknahoagomik inuit atokpagaitni nunatik, Kanatap Kavamait apikhiyokhat Inuit Elagiinot Katimayiinot ovalo anggikatiigipata kavamat atoinagiakhaitnik inuit nunaotaitnik ovani Nalaani 21.5.1 ovanilo 21.53.-mi. Talvani angginggitpanik, akollik anggiktitaiyit piyaoyokhat ehoakhainahoat okoani Nakatami 38-mi. Haotaoyot nunani naonaikhimayot Nalaani 21-4-mi ehoikotigilimaita hamna Nalaa.
- 21.5.4 Tamna pihimayakhak Nalaani 21.5.1 ovanilo 21.5.3-mi okoatigogiakaktok Elangan Nalaani 21.3.12(b) ovanilo 21.3.13-mi.
- 21.5.5 Ovani nunat inuit nunaotait ahigokpalaaktaokpata, naliak emalo inuit koingigikpagit nunamingni havaktot nunamingnik atoktilogit ovalo hilainakmi nipainggaagomayoni, Kavamat onniotiyakhait Inuit Elagiit Katimayiit ovalo anggiktinahoalogit kavamat nunanik atogomakpata Inuit nunaotainik ovani Nalaani 21.5.1mi ovanilo 21.5.3-mi. Ovani Anggilimaikkanik, tamna anggiktaongitok Anggiktitaiyimot ehoakhaktaoyokhak ema naliak kinat akiniakatjuk anggiktaongitok ovani Nakatami 38. Havaagitjutit naonaiktokhat Uigua 21-4-mi atoktaolimaitot ovani Titigami.
- 21.5.6 Hamna atogiami nunanik mighilaakpalaktailogo Nalaa, atogakhait atokoyaoyot ovani Nalaani 21.5.5 kavamat atogomagomik nunanik:
- (a) nunanik ahigoktailivikagiakaktok hamani Anggigotmi;
 - (b) naonaitkotiniklo opalonggaikhimayagiakaktok; ovalo
 - (c) nunalo titigakhimayokhak, obloanilo kakogolo enikniakkat nunat atoktaoyot.
- 21.5.7 Kavamat havaktiit inuit nunainoliagiakaktot Inuit Nanminiotaitnot angoyakhanik monagivakkomik ehivgiokhivakkomiklo. Talvaniogitok Nalaani 21.5.1-mi, inuit nunainoliagiakaktot Kavamat havaktiit angoyakhanik monagiyaktogomik ehivgiokhivakkomiklo anggiktaolaktot namagiyaolotik Nunavutmi Angoyakhalikiyiit Katimayiit okalagiikaklotik Nunami Anggohikiitkoni.
- 21.5.8 Atoinagiakaktok pitkohimi Nalaani 21.5.1-mi okoatigolimaitok eliogakhimayomi akiliktogiiyakloni, kihime akilikhilaktot nunanik atotaagomagomik eliogakhimayomi maligaliokhimayomi.

- 21.5.9 Talvani kinali atogahoagomi nunamik ovaniitomik Nalaani 21.5. 1-mi ahigoigomi Inuit Nanminiita Nunaotainik, ova Kavamatlo Inuit Elagiit Katimayiitlo angglimaikanik akiliohiagotikhamik nuna ahigoktaotitlogo, tamna okaotaoniaktok Anggiktaiyyit Katimayiinot, naonaikhaiyokhak kanokli akiligianiktomik nunamik ahigoiyomik Nakatami 38-mi.
- 21.5.10 Kanatap Angoyaktiit (DND) pikakloangitmiotaok pitkohinik angoyagotit opalongaiyaotaitni, nunami aolayamingni atoklotiklo Inuit Nanminiita Nunaotaini ahini Kanatami atokpakhotik. Hamna naonaitiakhimayok atotitiyami Nalaani 21.5. 11 ovani 21.5.12-milo.
- 21.5.11 Minista Angoyaktilikiyini anggikhimalaktok atokloni Inuit Nunaotaini Nanminiitni nunami angoyagotini opalongaiyaklotik okoani Nalaani 257-mi Kanatap Angoyaktiit Maligaitni ovalo namaktomi Nalaani 21.5.10 hamna Nakatami ehoigotilaitmat atogomayoni Ministak Kanatami Angoyaktilikioni.
- 21.5.12 Ahiagottaok aolayaaktut atoinagiakaohighaitigot Inuit Nunaotaini okakhimayok piplogo nalaani 21.5.11-mi, Inuit nunaotainot penagiakaohighak atoinagiakaohighaagollo Inuit Nunaotainik emakniklo, talva hamna talvatoak atolikloakniaktuk aivaotigilgaaktillogo eniktaolgaaktillologo angikatigegotaoyok okoalo DIO-kot tohaktitiyoyoghamiklo pihimapihimayaakakmata ovalo pihimaniakmat kanok ehoaktonik atoktaghanik naonaiyailotik kanogiliyokakat himmaotaoyoghanik piyakakmat. ovalo kingoagot honatlikaa angikatigegotaoyok ehoaghaktaokatakpakniakmata. Ovataok nunap atoktaonighaagot akilikhiyagetok.
- 21.5.13 Okalaggiiakaktot Inuktitut angoyaktit atogomagomik opalongaiyaktot nunami anggikhimayait Kanatap Angoyaktitkogiit.
- 21.5.14 Pitkohiit Inuit Nanminiitnik Nunanik atogomagomik hamani Elami, talvaniongitok Nalaani 21.5.2-mi, akiligiakanggitot, naliak atotikhaitnik titigakhimalotik, kihime hamani eliogakhimayokakata Elami.
- 21.5.15 Hamani, "Kavamat" elakataoyot hamlatkogiinik.

ELANGA 6: HIOGALITLO OYAGALITLO

- 21.6.1 Ovanionggitomi honani Elangani Nalaani 19.2.1(b), Kavamat piomakpata hioganik oyagalianiklo apkohiogotikhanik Inuit Nunaotaitnit, kihime Inuit Elagiit Katimayiit anggingitpata Kavamanot, Kavamat apikhilaktot Anggiktaiyinat piomagomik tahapkoningga.
- 21.6.2 Anggiktaiyit tonihilaktot okalaklotik ema nalvaakhimagomik:

- (a) apkohiogotikhat piinagiakakata apkohiliogomayot; ovalo
 - (b) alanik pikanggitpat hioganik oyagalianiklo nunami.
- 21.6.3 Tamna atoinagiakakat tahapkoningga, Kavamat akilikhilaktot Inuit Elagiit Katimayiinot, oyagalianik hioganik piomagomik akiitnik:
- (a) \$1.00 per cubic metre oyagaliak hiogatlo akikakniaktot enikpiakat Anggigotmi ovalo titigait akiit naonaihimayot Kingolikmi Inuit Atogomayot Hiogalianik Oyagalianiklo Akiit Titigakhimayot; naliak
 - (b) akiitlo eliogagiikhimayait Kanatap Kavamait, alangokpakniaktot kakogogaikpat, piomagomik hioganik oyagalianik Kanatap Nunaotaitnit.
- 21.6.4 Anggiktitainahoat eliogainiaktot atutikhaitnik piomakpata akilikhilotik hioganik oyagalianik kanoktot akiiniklo naonaikhilotik okaotigoklotik Nalaani 21.8.3-mi. Akiit titigakagiakaktot kaffidaolotik akitotiginigitnik Nalaani 21.6.3, naliak itigiamilo pinahoakata hiogaktigiamilo oyagaliatigiamilo.
- 21.6.5 Inuit nunainot itigahoagomik hiogaktigiat oyagaliaktigiat okaohiinik titiganik pihimayagiakaktot angginaaktailogo nunap ahigoktiknia Inuit nunat atoktitlogit, ovalo Kavamat ahigoktaktik ehoakhatkigiakakmajuk nuna enigomiko.

ELANGA 7: KAVAMAONGGITOT ALAT ATOGOMAKMEOT NUNANIK

Taya Piomayokaktok

- 21.7.1 Talvani Inuit Nanminiita Nunaitni emaitpakmata,
- (a) alattaok inuit nunanik atogomavakmata oyagaonggitonik, naliak
 - (b) alattaok inuit nunanik atogomayot honanik pihimagomik,
- taya pihimayamingnik enikhimatinnagot Inuit Nunaota Nanminiitni Inuit Elagiit Katiyiitni, alat inuit atoktatik aolalimaitot titigatigot malikhimmakpakomik, kihime Inuit Katimayiit Elagiit pihimaniaktait nunatik nunat alanit atoktaoyomayot. Inuit Elagiit Katimayiit akiliktaoniaktot inuknit atogomayonit hapkoa nunat atoktaoyomatitlogit.
- 21.7.2 Talvani Inuit Nanminiit Nunat pihimayaotitlogit Elangani Nalaani 19.2.1(a) oyagakhioktit oyakkikiomavigiyait, taya aolagaaktot enikhimaititlogo

nunataaknik, tabkoa oyagakhioktit aolainagialgit titigatigoklotik, atoktitaongginagiakaklotik Inuit nunaitnik maligaliokhimayokkokloni, naliak maligaliokhimayok ajikkotagikpago Kavamat Nunaotaitigot. Eliogaktaakhimayot okoanot Inuit Elagiit Katimayiitot mikhiliktaoyokhaonggitot Kanatap Kavamaitnit Inuit Elagiit Katimayiit apigitinnagit. Inuit Elagiit Katimayiit toniyaoyokhat akianik akiliktaoyokhamik tabkoa oyagakhioktit nalvaakhiogomayoni.

- 21.7.3 Alat Inuit atogomayot inuit nunaotaitnik okaotigoktokhat Nalaani 21.7.2-mi monagiyaohimmaklotik Kavamanit maligaliogotikkoklotik atoinagialikmik Kanatap Nunaotaitigot atoklotik. Okaotigoktokhat apigilotik Inuit Elagiit Katimayiingitnit titigakhimakat ovani Nalaani 21.7.2-mi, maligat, alatlo nutaat maligaliokhimayot atoktakhaitlo inuit alat atogomayot Inuinait Katimayiit namagikpagit. Okalagiiktokhat atogomayot nunanik ovalo anggikkagit Inuit Elagiit Katimayiingit, tamna maligaliokhimayok atolimaikhonggoyok ovalo Kavamat nuutniaktait aolajutiginigit Inuit Elagiit Katimayiit.
- 21.7.4 Okaotigoktokhak Nalaani 21.7.5, tamaita okaohigit hakogikniit, tannigotaitlo atangohiotaitlo tabkononga alanot atogomayonot naonaikhimayot ovani Nalaani 21.7.2mi, Inuit Elagiit pihimayomatitlogit nunamingnik Kavamat naonaikhimayakhait Inuit Elagiit Katimayiit.
- 21.7.5 Tavani Kavamani tannigiakaktot naliak onggovakhilotik akiliohiakhaitnik alat atoktot nunanik titigakhimayomi ovani Nalaani 21.7.2, tamna tanninik akhogiakanggittok titigakvigihimaititlogo Inuit Elagiit Katimayiit.
- 21.7.6 Kavamat naonaikatigiikpaktokhat Inuitlo Elagiit Katimayiitlo titiganik naonaitkotinik titigakhagainggomik inuknit alanit atoktonit titigakhimayoni Nalaani 21.7.2 tamna naonaikhimavaktokhaokmat maligatigot, ema tamna Inuit Elagiit emailioktokhaokmata:
- (a) titigat ehoakhaklogit ehomagiyaoyot akiligakhat naliak akiliohiagialgit Kavamanot taffoma nunamik atoktop naliak oyakkanik havaktonit; naliak
 - (b) pikataovaklotik okakatigilogit Kavamat tabkoa alat inuit atoktitlogit eliogakhimayomi hamani Nakatami.
- 21.7.7 Inuit Elagiit Katimayiit titigakhagomik naonaitkotinik naliak kavamat titigakhimayaitnik okaotigoktonik Nalaani 21.7.6-mi ahinot okalaktokhaonggitot titigakhaktamingnik naonaitkotinik kavamanit titigakhimayaitniklo.

Oyagakhioktit Atoinagiakaktait

- 21.7.8 Oyagakhioktok atoinagiakaktok nalvaakhiokloni, oyakkikiloni, maniliokloni aolaktitaoloni nalvaakhimayonik, tahamani, ovani Inuit Nanminiita Nunaotaitni okoatigoklotik Anggigotmi.
- 21.7.9 Tamna inuk oyagakhioktok nalvaakhiolaaktok, atogiakangitkomi atoktitaajutmik ovani Nunatiap Nunanik Atotaitnik Maligaliokhimayonik (SOR/77-210, March 4, 1997) talvani Kanatap Kavamaita nunaotaitni atoinagiakaktok Inuit Nanminiitni Nunaini, oyagakhiogahoagomi, apigilgaakloni Inuit Katimayiingitnit namagikpatjuk atoktilaktat ema oyaghakhioknikkot okoatigokloni Nalaani 21.7.10.
- 21.7.10 Talvani atokhimayomi Nalaani 21.7.9, Inuit Elagiit Katimayiit okalakniaktot, ehivgiokatigilogit Kavamat okoalo hanayakhalikiollo, ovalo oyahakhiokvikhalikiotlo Inuit Nanminiitnot Nunaitnot eliogailaktot atoktitjutikhanik aolalikloni namagikpatjuk Kavamat Inuit Elagiit Katimayiitlo namagohoktokhaokmanik. Oyagakhioktit atitit tohaktitaolimaitot.
- 21.7.11 Kihime talvani oyagakhiogomayok atokloni nunamik okoatigoktokhak Nalaani 21.7.8 apikhitakhimayoni Inuit Elagiit kangganiitonik nalvaakhigomagomi Inuit Nunaotaitni. Tamna oyakkikinahoak anggiktaonggitpat Inuit Elagiit Katimayiit, apikhilaktok tamna Anggiktitaiyimit atogomagomi nunamik.
- 21.7.12 Tamna inuk oyagakhiogahoak inuit nunainni apikhiigomi Anggiktitaiyinat, alamik titigamik apikkotmik piyagiakaktok Inuit Nunaini Nanminiitni oyagakhiokvikagahoagomi tonihiyaminik. Anggiktitaiyit ematot onniojuktalaitot atitik oyagakhioktit.
- 21.7.13 Talvani inuk pijutikhaitpat inuit nunaitnot hamani Anggigotmi, apikhiyagiakaktot atogomagomik oyagakhiogomagomik Inuit Nanminiita Nunaotaitnik nalvaakhigomagomik, oyakikiomagomik, oyakkaniklo aolaktitaiyomagomik Inuit Nanminiita Nunaotaitnik, eliogakhimayomi Elangani 8-mi talvani ehoakhitaaktomi Anggiktitaiyoni.

Alanilo Maniliogotaonahoagomik

- 21.7.14 Talvani Inuit Elagiit Katimayiit atoktitilikata alanik inuknik Inuit Nanminikmingnik Nunaotimingnik atoktitilikata oyagakhioktinot kihime nalolikkanik kanok akilikhiyami inuknot, tamna ehaokhaktaoyoagiakaktok Anggiktitaiyoni.
- 21.7.15 Talvani inuk piomakpat Inuit Nunaitnot maniliogahoakloni, ovalo titigami pikanggitpat Nakatami, tamna inuk atoktiinagialik, hilami kanogilittomi havakvigina-

hoaktaini, apigitaakhimatitlogit Inuit Elagiit Katimayit, tamna apikkotaat anggik-
taonggitpat, ovani Nakatami 38-mi, 30-tit oblot eniktoni,

- (a) oktotaakhimaliktomi inuk 60-tit oblani, aivagaloakmata nakooyomik
anggigahoakhotik,
- (b) naonaikhimalikmat atogiamini maniliogahoagami ovalo nunamot
itiinagialakigomi naliak maniktigot ayokhagomi, ovalo
- (c) naonaigomioklo nunamot atokvikhani emalo nunano
ahigotikpalaktailigomiok inuit nunaktik atoktitlogo,

ovalo, tabkoa anggiktitaiyit naonaikhimalikata, Anggiktitaiyit, okoatigoklotik
Elangani 8-mi, nunamik atoktitinahoalikata. Atoktitinahoagot
titigakhimanikaktokhak ahigoittailijutinik Inuit atoktainik.

ELANGA 8: KANGGANIITONIK ANGGIKTITAIJUTIT

Eliogaiyokhat ovalo Atanniktotikaklotiklo

21.8.1 Inuit Elagiit Katimayit Kavamanik pitkoilaktot eliogaipkailotik monagipkailotik
elikoktonik Kangganiitonik Anggiktitaijutikaklotik ("Anggiktitainik")
elihimaniaktok Nunavutmi Nunataakvikmi:

- (a) tonihiniaktot atoktitijutinik oyagakhiogomayonot nunanik atoklotik ovalo
akilikhiyagiakaktot nunaliknot okonani akia ehoakhiyagiikhimayokhak akia
maligaliokhimayoni;
- (b) inuknit naalagiakaktok kanoktot akiligiakhamik nunamik kangganiitonik
atogomagomi nunaliknot;
- (c) kakogonggogaikpat ehivgiokhivaklotik kanoktot akiligiangitnik nunamik
atogomik;
- (d) kanogiliogahoaklogo atogiamini, naalaktaagomi, nami nunat atokhoiktoni
anggiktaohimayoni; ovalo
- (e) honatlo alat atotikhat eliogakhimaniaktot Aggigotmi naliak maligaliok-
himayomi.

21.8.2 Talvani Inuit Elagiit Katimayit kangganiitonik piotikakmata, akilikhilimaitmata
eliogaigomi naliak aolabkaigomi Anggiktitaiyonik. Kavamat eliogalaktot ovalo
monagilogitlo Anggiktitaiyinik tabkoa pinggitkaloaktitlogit Inuit Katimayit,

ema tabkoa Anggiktitaiyit havaatik havattiakpaktitlogit titigakhimayot Uiguani 21.8.1-mi.

21.8.3 Naonaikhiakpata kanoktot akiligianggitni Inuit Elagiit Katimayiit okoani Inuit Nunaotaitni Nanminiitlo, Anggiktitaiyit ehomaniaktot,

- (a) kanok akikagiakhat nuna,
- (b) tammaigomiko nuna Inuit Elagiit nuna atokapaknia,
- (c) kanogilitpa anggoniakpakniktik Inuit,
- (d) ehoigotiva atogiami, atotkiligamikko nuna Inuit Nanminiktik nunatik,
- (e) inukni hivoganakhiva nuna atogiami,
- (f) enavikkotaolikka, koingginakhiva ehoikhoni nuna atogiami
- (g) inuit nunatogagivatjuk Inuit nunaktik,
- (h) alianakkaluniit nuna inukni nunatogagigamiko,
- (i) akikha naonaiklogo atoktot atoktitat Inuit Elagiit Katimayiit namagikpago Anggiktitaiyit,
- (j) akikha naonaiklogo atoktot atoktitat Inuit Elagiit Katimayiit namagikpago Anggiktitaiyit, apikkotaokpat alat atogomayot ehoakhiyoayokhaklo, ovalo
- (k) alatigotlo eliogagiikhimayokhat maligaliokhimayoni,

kihime ehomagilimaitait akilitkigiagitni nunat akiit naliak nunamot lo itigiami akianik.

21.8.4 Itigiaktoktinago Inuit Nanminiita Nunaitnot, apikhiok atogomayok akilihiagiakaktok Inuit Katimayiitnot itigiamingni 80%-mik akilikhiagiiklotik titigak apikkot toniyaotinago Anggiktitaiyitnot.

21.8.5 Tamna okaohik Inuit Elagiit Katimayiit atokpagat Nalaani 21.8.3 ovanilo 21.8.4-mi elakakniaktok, talvani namakpat, nunamik atoktop okoalo anggiktitaiyit akilikhiniaktot Inuit Elagiitnot taffominggalo nunamik atoktomik.

- 21.8.6 Talavani Inuit Nanminiita Nunaitni, kakogonggogaikpat Elagani Nalaani 21.8.1(c)-mi ehivgiokhivakniaktot tallimani okioni eliogakhimayomi maligani. Inuit Elagiit Katimayiit anggikatigiklotik ehivgiokhiyomangitkomik piagiakangittok.
- 21.8.7 Maligaliokhimayot ekayokniaktot emagog tabkoa kitikkop avatkoani katimayiit monagiyoniaktot Inuit Nanaminiita Nunaotaitnik Nunavutmi Nutataakhimayonik inuknik.
- 21.8.8 Anggiktitaiyit havaktokhat Kanatap okaohiminiitigot atokloltik maligatigoklotik ovalo tokhikagit Inuit Elagiit Katimayiitlo, ovalo okakpaktokhat Inuktitut.

ELANGA 9: NUNAIYAKTAONIK

- 21.9.1 Kinat inuit naliak inukmik ekayokti, tamna hakogiknikot nunaiyaotikagomi ovani kanataplo nutatiaplo maligaitigot (nunaiyailaagomik), aghogagiagomik nunaiyainikmik maligatigoklotik atohimitigot pilaktot Anggigotmi.
- 21.9.2 Ovanionnggittok Elami pikalimaitok tonihilotik Nunatiap Kamavaitnot hakogiknikaklotik nunaiyaijutinik maligaliogotini ahini kavamakaktot kavamaitni nunani.
- 21.9.3 Nunaiyainik alanit piotaiyainiknit titigatigoktomi Nalaani 21.9.14, namagiyaoyokhak okaotaotiaktomi pitkonikmi Kanatap Kavamaita Katimayiani.
- 21.9.4 Nunaiyaiyaotnik maligakakat aolatiktomik tikitinnago eniktomi Anggigotmi Inuit Nanmininik Nunaotaitnik, hapkoatigoktokhat:
- (a) titigamik naonaitkomik opalongaikhimaniaktot nunaiyainiaklotik Inuit Elagiit Katimayiit;
 - (b) tohagomik Inuit Elagiit Katimayiit anggilmaitkomikko nunaiyainahoaktoni maligaliokkonggitpat, tohaktitiomaniakmata anggititaamingni; ovalo
 - (c) naonaiakniaktok akikhanik aivaklotik ovalo akinahoaklotik, ovalotalvani ayokhitpata, anggiktitainahoat titigatigolaktot Nalaani 21.9.8-mi.
- 21.9.5 Talvani nunaiyainahoaktoni kinat pikpata akiliinakhimayomik, tabkoa nunat pitotigilimainiaktait Inuit Nanminitik Nunat. Nunat akiliohiagotaoyot nunat piyaotitlogit Inuit Nunaotigilikniaktait Nanminigilogit. Talvani nunat piyaohimayot eniktaokpata, Inuit Elagiit Katimayiit siksini tatkikhiotnik oktokmilogit piffagiakaktait nanminigilikmilogit. Tabkoa nunamik akianik nalolikkanik, tamna anggiktitiyonot ehoakhaktaolaktok titigamiitok Nalaani 21.9.8.

- 21.9.6 Talvani Inuit Nanminiit Nunait piyaokpata, tabkoa piyot namakpat akiliohiaklotik alanik nunanik pipkaktaotik ovalo akitonigitlo ehoaklotik Nunavutmi Nunataakvikmi, naliak akiliktaotik nunanik maniknikloniit.
- 21.9.7 Inuit Elagiit Katimayiit akiliktaoyagiakangitkomik alanik nunanik.
- 21.9.8 Talvani Inuit Elagiit Katimayiit okoalo nunaiyaiyot anggigoknaikanik akikhanik nunap, ovalo anggiktitaiyoklo, ayokhakkat, kinggolik anggiktitaotat akilikhiniaktot anggiktitaijutitigot:
- (a) ovani eliogakhimayomi Nakatami 38, alami nunaiyainikmi ovani Kanatami Kullikikiyit Katimayiit Maligaitni; naliak
 - (b) nunaiyainahoaktomi ovani Kanatami Kullikikiyit Katimayiit Maligaitni; anggiktitaiyit katimayiit piniaktot maligakkoklotik kinamik Inuit Elagiit Katimayiit. Ministak eliogainiaktok anggiktitaiyikhanik elihimayonik ayoittonik eliogaihimayoni Nalaani 21.9.9.
- 21.9.9 Naonaigahoaktomi kanoktot akiligiakhaitnik Inuit Elagiit Katimayiitot anggiktitaonahoakata naliak katimayit maliktokhat:
- (a) kanok akikagiakhat nuna,
 - (b) tammaigomiko nuna Inuit Elagiit nuna atokapaknia,
 - (c) kanogilitpa anggoniakpakniktik Inuit,
 - (d) ehoigotiva atogiami, atokiligamikko nuna Inuit Nanminiktik nunatik,
 - (e) inukni hivoganakhiva nuna atogiami,
 - (f) enavikkotaolikka, koingginakhiva ehoikhoni nuna atogiami
 - (g) inuit nunatogagivatjuk Inuit nunaktik,
 - (h) alianakkaluniit nuna inukni nunatogagigamiko,
 - (i) akikha naonaiklogo atoktot atoktitat Inuit Elagiit Katimayiit namagikpago Anggiktitaiyit,

(j) akikha naonaiklogo atoktot atoktitat Inuit Elagiit Katimayiit namagikpago Anggiktitaiyit, apikkotaokpat alat atogomayot ehoakhiyoayokhaklo, ovalo

(k) alatigotlo eliogagiikhimayokhat maligaliokhimayoni,

21.9.10 Talvani nunaiyainahoat hakogikkomik nunaiyaotnik Inuit Nanminiita Nunaotaitnik, naliak piomayoayoni ovani Nalaani 21.9.1 tamna hakogiknik atolaktat; naliak

(a) 12%-goyok Inuit Nanminiit Nunaotait naonainiaktok eniktomi Anggigotmi naliak nunat piomayaoyot pitaaktaokpata; naliak

(b) ovani Nunami Atogotini Nunani okoatigoktoni Nalaani 19-2 19-7-milo titigakhimayot nunaoyami Uigumi 12% Inuit Nanminiita Nunaotaitnik homilikak nunami eniktomi Anggigotmi nunat pitaaktaotitlogit.

21.9.11 Titigagiami nuna piyaohimayot ovani Nalaani 21.9. 10-mi, titigait pihimayagiakanggitot Inuit Elagiit Katimayiit alanik himmaotnik pihimakpata nunanik ovani Nalaani 21.9.6.

21.9.12 Talvani Kavamat pilaakata ovani Nalaani 21.9.1-mi, namagikpago haffoma Nakatap, nunanik piniakata Inuit Nanminiita Nunaotaitnik ema inuit kuyaginak atokpagakhaitnik, Kavamat akilikhiagiakanggitot nunanik piyamingnik, kihime ehoakhainahoagomik, ema avatkolimaitomik,

(a) okoani Inuit Nanminiita Nunaitni, mikiok (5%) tamna Nuna,

(b) mikak (2%) Inuit Nanminiita Nunaitni Nunat Atoktaoyoni Nunami, okaotao-himayot ovani Uigumi 19-2-mit 19-7 titigakhimayok nunaoyami Uigumi, nunat tabkoat kavamat piyait

Talvani nunat piyaoyot ovani Nalaani atogoiktoakpata piyaohimayugaloit, Inuit Elagiinot toniffaktaoniaktot akiittomik.

21.9.13 Nahaktaoniaktot nunat piyaohimayot ovani Nalaani 21.9.10, nunat piyaohimayot okoani Nalaani 21.9.12 kihime nahaktaoniaktot.

21.9.14 Nunat piyaoyot Inuit Nunaotait talvani hamlatkot kigliniitot hamlat atogomayait namagiyaoyokhat titigatiaktaolotik omangga Kamaisinap Aotitiyit Katimayiitni. Inuit Nunaotait piyaoyot hamlat atogahoaktait titigaktaoyokhat nahaklogit ovani Nalaani 21.9.10 ovanilo 21.9.12.

ELANGA 10: ATUTIKHAITLO TOTKUMAYAKHAITLO

Monagijutit

- 21.10.1 Ovani naonaitiami, kina inuk pihimaniaktok nunaminik titigamiitok hamani Nakatami, kihime pitkohitik okaotaoyot ovani Elami 3 ovanilo Nalaani 21.5.10mit 21.5.12-mot emailiokniaktot, piyagiakakkat, pilotik nakoyonik monagitjutinik ovaniitoni Nakatami 12 ovalo 13-milo pitkohitik atoktinnagit.

Alatlo

- 21.10.2 Kinat inuit alat pilimaitot nunanik piomalotiklo Inuit Nunait Nanminiitnik.
- 21.10.3 Inuit atogahoaktot pitkohinik ovani Nakatami ehoinaktalimaitot Inuit Elagiit Katimayiingitnot tammaigomik ahigoigomik tamayamingnik nunaitnik atokhotik.
- 21.10.4 Ova naonaitiaktok Inuinak inminik nunaotiminik pihimalaktok nunami nalvaak-hiogomagomi.

ELANGA 11: ATOINAGIALGIT KANATAP NUNAOTAIT

- 21.11.1 Talvani apkotaitpat inuit atogakhaitnik, Kavamat emaililimaitok maligatigoklotik naliak monagijutaitigot maligaliogotini, naliak atoktailihimaitomik, Inuit atoinagiakaktot apkotinik Nanminimingnot Nunalitigomagomi nunamingni kovia-hogomagomik. Tamna atogomagomikot maligatigogiakaktok atogomagomik.

UIGUA 21-1

KINGNAIT INUIT APKOTIKAKVIIT ATOGAKHAT

(Nalaani 21.3.10)

Apkotit Titigait

Inuit Apkotiakviat
Nov. 1-mit
Mar 31-mot
okiotogaagat
apkohikhak
emaitokhak

Namiitot

100 foot nuna Inuit Nanminiata ovani
Nunani emakot Kingnait Pass uktakhimayok:

- (a) talvanga ulipkaaknigop hinani
Akongani Kingnait Fiord
ovanilo Padle Fiord:
 - (i) Padle Lake onalo Padle River
 - (ii) Tundra Lake,
 - (iii) Circle Lake,
 - (iv) Terrace Lake,
 - (v) Island Lake,
 - (vi) atiitok kuugaktok Island Lake
Kingnaitmot Fiord,
 - (vii) Kuugatlo tahiitlo emani titigakhimayot
ovani (i)-mit (vi)-mot;
- (b) naligimmaktikhimayuk tahikmot ovalo
naonaikhogo titikhimayok nunami
okakhimakmat Inuit nunaotaata
elangani BI-10/16L,M,26I-mi -
naonaiyakhimayok.

UIGUA 21-2

MILNE INLET APKOT INUIT ATOGAKHAT

(Nalaani 21.4.1)

Apkotit Titigait

Inuit apkotikak-
niaktot atogak-
hamingnik atok-
pagakhat ak-
halutitokvik

Namiitot

Ovanit Milne Inlet-mit Mary River oyakkikivikmot
ovani Kikiktaalokmi apkotikhat titigakhimayot
ovani Milne Inlet oyakkikiot apkotikhat titigak-
himayot Inuit Nanminiotaitni nunat:
PI-16/37G,47H
PI-17/37G
PI-19/37G,47H,48A

UIGUA 21-3

NUNAT ATOGAKHAT HAMLATKONI

(Nalaani 21.5.3)

<i>Hamilatkot</i>	<i>Hokpani</i>	<i>Kanogilioklogo</i>	<i>Atoktot</i>
1. Iqaluit:	hinaani Inuit Nunaotait Titigalik 800-SK-197 hilikti- giok: 10 metres	toghoap hao- himayok anna- kokvik aolavia	Inukaknik Iqaluit
2. Iqaluit:	hinaani Inuit Nunaotait Titigalik 800-SK-197; hilikti- giok: 6 metres	monagiyahat 2 immap kuugakvia	Inukaknik Iqaluit
3. Iqaluit:	Inuit Nunaotait Titigalik 800-SK- 201; hiliktigiok: 6 metres	monagiyahat monagiyakhat immap toghoakakvia	Inukaknik Iqaluit
4. Iqaluit:	Inuit Nunaotait Titigalik 800-SK- 201; hiliktigiok: 10 metres	havakpagakhait monagiyahat immap kuugakvia	Inukaknik Iqaluit

5. Iqaluit:	Inuit Nunaotait Titigalik 800-SK- 201; hiliktigiok: 10 metres	havakpagakhait algoyakavikhak kulliktutini algoyat	Nunatiak Kullilikiyiit
6. Kingmigotmi:	Inuit Nunaotait Titigalik 801-SK- 028; hiliktigiok: 6 metres	havakpagakhait himmiktokhak ok- hokakvik Okhok- yoakakvik toghoak	Kavamatkot piotiginiaktait toghoak
7. Pangniktumi:	Inuit Nunaotait Titigalik 804-SK-101	apkotikaktokhak himaotaitni im- miktakvik kuu- kamiitot itigiame tonongani Pang- niktop inukakniop akiani	Hamlatgani Pangniktomi
8. Ekaluktutiami:	Inuit Nunaotait Titigalik 500-SK- 112/113	havaagivakniaktat ehoakhihimalogo apkot Ikaloktutia- mi immiktakvikmi apkotlo Ovayomoktok	Inuit atogakhat, Nunatiap Kavamat hamlatlo ehoakhi hihimaniaktat ehoakhakpaklogo.

UIGUA 21-4

KAVAMAT HAVAANGGIT ATOLIMAITO OKONONGA NALAANI 21.5.5 (Nalaani 21.5.5)

1. Nunami ehivgiokhiyot havaanik.
2. Maliganik peliicimat malititaiyot
3. Havaat elaonggitot nappaktigiyonot.



NAKATA 22

INUIT NUNAIT AKILIKTOOTIT

ELANGA 1: OKAOHIIT

22.1.1 Ovani Nakatami:

"inuit igloit nunaini akiliktoohiit" emagok akiliktokhat kavamanot, tonihilotik akiliohiakpaktokhat nunaotait inuit eliogaktaohimayot nunaitni kavamalaagitnot naliak ehoakhaktaoyot sekoogviknot ovalo emiktaotainotlo;

"nanminikaktop piotait" emagok tamayatlo nanminiotaitlo, okoalo havaagivagait ovalo nanminiotaitlo.

ELANGA 2: HONAVALOIT

22.2.1 Okoatigoktokhaklo hamani Nakatami ovanilo Anggigotmi, Kanatap Kavamait, Nunatiap Kavamait, ahinilo kavamait hamlanggitlo akiliohiaktitilimaitot nunaotainik Inuit Nanminiotaitnik Nunanik. Inuit akilihigiakanggitot nunaotimingnik kavamanot kihime titigagiikhimayokakkat hamani Nakatami naliak Anggigotmi.

22.2.2 Hamani Nalani 22.2.5, Inuit kihime akiliohiagiakaktot havakvikagomik nanminiotimingni havakkomik hamlakaktomi kigliata nuna eloani ematot

(a) nunamik ehoakhaihimagomik, naliak

(b) nunamik ehoakhaihimaitkomik, eloani atoktaonahoaktomi iglokakvikhani,

nanminilgit akilikhiagiakaktot maligatigot hamlakaknini.

22.2.3 Okoatigogikatok Nalaatigot 22.2.5-mi, Inuit Nanminiit Nunat hilataani hamlakakviit, kilianiikomiklo akilikhiyagiakaktot nunat atoktamingnik. Ovaniogitok, ehoakhaktaohimakpat nuna ovalo tamna nuna ehoakhaktaohimaitpat, akilitoilakhoktok ehoakhaiyagiakaktok kanok akilikhiyagani akitovalaaktaililogo.

22.2.4 Talvani atoktaoyokhami Nalaani 22.2.2 ovalo 22.2.3-mi ehoakhaijutit pikataonggittot:

(a) ehoakhakhimayaokpata kavamanit Inuitlo atokakgit;

- (b) nannigiaktokviit;
 - (c) iglot maniliogotaonggitpata anggoyakhalikioni, iglokpaitlo hamlat hilataaniitot, topikpakakviit, topikakviit, nannigiaktokviit, pigoyakakviit, hapotikakviitlo; naliak
 - (d) maniliogotaonggitot iglot inuit pitkohimitigot atoktait.
- 22.2.5 Inuit Nanminikaktot akilikhiagiakanggittot, piyaolotik Nakami, kavamat akilikhipkailimaitot inuit piotaitnik. Kihime, maniiit pilaaktait inuit nanminiotait okoatigot Inuit Elagiit Katimayitnit okoanitlo Nunavut Tigommiyiinit. Taxilikiot kavamat pilaktait inuup nunaotait Inuit Naminiitigot Nunaitni naliak Nunavut Tigummiyoni neovogotigilogit piotaitni inuit.
- 22.2.6 Ovani Nakatami, naliak maligatigoktoni, Inuit Nanminilgit Nunanik Katimayit kantolakaktot hamalani ema kavamat atokpagait hamlatkot havaktiinik kavamanik akilikhipkaivaklotik Inuit Nanminilgit Nunamingnik.
- 22.2.7 Tabkoa Inuit Elagiit Katimayii kavamanot akilihiagiakanggittot Inuit Nunaotaitni Nanminiitni ovaniititlogo Kinggolikmi Anggigotmi ovani Nalaani 19.3.1.

NAKATA 23

INUIT HAVAGHAIT ILOANI GAVAMAT

ELANGA 1: NAONAIPKOTAIT

23.1.1 Ovani Nakatami:

"gavamatni havaghat" ilakaktok

- (a) havaat ovani Kanatap Gavamat Kivgaktoktingitni talva Manilikiyiit Katimayiita atanikivlogo,
- (b) havat ovani Nunatiap Gavamat Kivgaktoktingitni tatva ona Kamiksina atanikivlogo, piyakaktot ilagilogit havat okonani Nunatiap Ikloyikiyiita Kamtimayiitnit ovalo havat piyotaokpata Nunaliit Katimayiit atanikivlogo;

"gavamat katimakatigiit" tokikaktok ona havakvik onalonit atyikota timinga iloani Gavamat tatvani Nunavut-mi Nalunaiktauhihmaninga;

"havakvikmi ilihaknik" tokikaktot ilihaknik okononga inuknot havakaktonot gavamat-kut havakvitni;

"Inuit havatigot hanaiyaknik" tokikaktok ona hanaiyaknik ihoakhaktaoyok nagogotiginahoaghogo okoat togagotigiyaoyot pitjutighatnot maliglogo ona pivatliatyotaoyok ovani Elanga 4;

"havaliktinani-havatigot ilihaknik" tokikaktok ilihaktaonik atkiktokaovloni okononga inuknot havakangitpata Gavamani nigogotigivlogo havaghak Gavamat-koni;

"kivgaktoktigiyaotjutigot kotlikgit" tokikaktot ima kotlikgit okoat inuit havagiit iloani Gavamat pityotigivlogit kititihmaningit Inuit tatvunga tamainot inuit kititao-himayot ovani Nunavut-mi Nalunaiktauhihmaningani; ona naonaipkot pityotigiyaoniaktok iloani tamaini havaghatigot ovalo ilihakhimayaita inikgotaitigot;

"maligaghat atlatkiit" tokikaktot ima maligaghat ovalo piyotaoyot, kihiani pitjutigiyaongitot nakogiyaovlotik, kihimi pitjutigiyaoyok mikiyomik angiyomiklonit ikpikiyaoniaktok kitonotlikak inuknot ilihatiakhimaitonot tatvalo ahyoknako-taoniaktok;

"ikitkiyaoyot kivgaktoktigiyaotjutigot" tokikaktot ima kotlikgit inuit havaghait iloani Gavamat ovani Nunavut-mi Nalunaiktauhimanginganit tatva ikitkiyaokpat umangat kititaotimit tamainit Inuknit tatvonga kititpiakhimayonot iloani Nunavut-mi Nalunaiktauhimanginganit.

ELANGA 2: PINAHOAKOTIGHAK

23.2.1 Ona pinahoakotighak ovani Nakatani pityotigiyaoyokhak amigaikjutiginahoakotigilogo Inuit ilaotjutighat ovani Gavamat havaghainik ovani Nunavut Nalunaiktauhimangingani tatvonga kivgaktoktigiyaotjutikot kotlikitigot. Elitakiyao-himayok tamna iniktaokpat ona pinahoakotighak piyakaktok aotlakotigilogo okonanga Inuit ovalo Gavamatnitlo.

23.2.2 Akhokgotigilogo ona pinahoakomayat, Gavamat ovalo DIO-lo piyakaktot ikayok-gigiklotik ima pivaliatjutigilogo ovalo ihomaliokutgilogolo ona havaghakhioknik ovalo ilihaknik tatvuna inikgiktaohimayok Angiktaotiakhimayomi.

ELANGA 3: INUIT HAVAKTIGINIAKTAIT KANUGENNINGIT

23.3.1 Eloani siksit tatkihiotit oma Angegotiit Maligangoktitauningata Ublunga ovalo ona naonaiptotigilo tatvunga pivatliatliatyotinat hivotliotilogit hivoniotighat ovani Nakatakmi, okoat Gavamat piyakaktot, havakatigilogit okoat NITC-kut, havaginiaktat ona naonaiyaktaotiakhimayok kaoyihaktaohimayoni ovani havaktot amigaitilanit ovani Nunavut Nalunaiktauhimangingani naonaikiangani kaviotilangit, havagomayotlo ovalo opalonaiyaktiakningat Inuit tatvona Gavamat havagiyaitigot. Ona naonaiyaotigiyat piyakatot monakiyaoloni ovalo alangoktaoyakaktok kanoklikak alangokiakakat.

23.3.2 Ona hivoniogitiyat pityotigiyaoyok kaoyihaktaohimayoni ovani Nalani 23.3.1-mi pityotiginahoaklogo ihoakhakiakaktaoyok ona ihoakhaktaohimayotokak havagitigot ayoitilanit ovalo kavini sikokotiminik inikhimavatyohiatigot inuit havagomayot ovalo ikayogahoaklogit kitotlikak Inuit havagomayot hanaiyatighainik ovalo ilihakigakaknik havagomayot hanaiyatighainik ovalo ilihakigakaknik havatigot ilihakomakpat.

23.3.3 Kaoyomayaoyok ona kaoyihaktaohimayotaoningitni ovani Nalani 23.3.1 maligaliokigot ilitakjutigiyaohongoyok ovalo akliniaktok tatvona aolayonot naonaitkotigiyaoyonot homilikak.

ELANGA 4: INUIT HAVAGHAITIGOT HANAIYAKNIT

23.4.1 Elonani pingahot okioni oma Ubluliokninga Angiktaottiakhimayum, Elikokton Gavamat katimiyaiit piyakaktot hanaiyaklotik ominga Inuit havaghaitigot

hanaiyaknik amigaikpatlianahoaklogit ovalo aolapkakahoaklogik havaghait Inuit
tatvona kivgaktokigiyaooyot kotliitigot.

23.4.2 Ona Inuit havaghaitgot hanaiyaknik piyakaktot pitotigilo okoat:

- (a) kaoyihaktaonik naonaiyaotigilogo okoat kotliit kivagtoktit okoat Inuit ovani Gavamat katimayiitni ovalo ilitogilogit ilangit ikitpatlat-monakiyaoyot okonanga havangitigot kititaohimayot ovalu koligit ovalo aolayot havagiyaoyot ovalo aolayot havagiyaokataktot havatigot naonaipkotit;
- (b) pityotiginahoaklogo piyagiakakningat ihoakhiyagikhimayot naitot ovalo tagiyaktot hivoniokgotighat, tatva kanoklikak ihoaghakniakotani oma togagotigiyaoningit ovalo nikiokta havagomayot ihoakiyaoyot Inuit tamaini kotligitoni ovalo havagitigot kititaohimayot tatva ikitpatlat-monakiyaoyot ilitogiyaokpata; tapgoat hivoniokotighat pityotaoyakaktot titigaktaoningit kavioktilagit Inuit kititlikak ihoakiyaoyot ovalonit kitotlikkak ilihatiakgomik havagiktitaoniaktot, hivogani havaghat piyakiakaktot, ovalo hivogani kanok ikilivatliatyohighailo havaghat;
- (c) kaoyihaklogit kanok Gavamat havaotyohet atoktaovagiakhait, pityotigiyaait maligalioktaohimayot avalo maligagiakakningit ilonai havakakvigiyaooyot kaoyigagahoaklogit honalikak Inuit ahyokhaotigilogo havagtailiityotat, havaakit kotliotkiyanot, ovaloniit atlaat havaghat hatiomayot Inuknot;
- (d) pityotiginahoaklogit ihoakhiyagikhimayot amigaikotikinahoakotigilogit Inuit havaghait ovalo havaakit kotliotkiyanot, ovani Gavamat havakvitni pityotigilogit:
 - (i) pityotiginahoaklogit ihoakhiyagikhimayot okoat ahivakakhoaklogi havakvikmi ihoilotaoyot hapgoalo kihimi ikililagahoakhimaitomik okoat
 - ahivaklogit akaot ihoangitot ilihatiangitpapta havagonaitot,
 - ahivaklogit okaot maligat havagtotkatnik havakaktitiyot hapgoat ihomagihimaitomik havakalaktot ahyokhangitot,
 - atokahoaklogit hapgoat alatkiit oktaotit havakakomatigot atoktaongitangitni okoat inuhiitigot ihoigogiyaooyot,
 - (ii) akhogotigilogo havaghatigot pinahoakotighat, ilaliootilogit hapgoat havagahanik naonaiyaotit tamainot Nunavutmi Nanminiktaknahoakgotikhat Nunainot titigaglogit Inuit okaohiitigot ovalo kaplonat ovalo

(French) Kaplonat okakloktot titigaohiitigot tamainot nunanot Nunavotmi;

- (iii) kaoyomayakaktot inuhiinik ovalo ilitkoihiiniklo havoma Nunavutmi ilitagimatyotaoyop ilitkoliokahoaklogo havaakhat kinikhiatyotighait, ilaliohtigilogit hapgoat:
 - kaoyomayagiakaktot Inuit ilitkoihiitni pitkoihiitnik ovalo pivatliatyotainik maniliokottainik
 - Nunatlaatni kaoyomayakaknik
 - Inuit okaohiitnik okakiakaknik
 - kaoyomayagiakaktot manikamik ovalo angotighanik ovalo hilami pityotigiyaoyot homilkak Nunavotmi
 - Okioktaktomi ilihimatiakiakaktot
 - (iv) Inuit pikataoyaka katimayitni havaatigot, ovalonit ona ayoknakat, pipkakahoaklogit Inuit okaotjikaktakiangitni katimayitnot;
 - (v) piyakiakaktot okaotjikaklotik ila havaktot okaotjikakomakpata havaminot mikhakgot;
 - (vi) piyakiakaktot "havatigot" ilihaktitiyakaktot ovalo sikoktitiyakaktot ikayoknaohoaklogo Inuk havakhani pityotigilogo;
 - (vii) havakvikmi-iliniaknikot-sikokotit ilalioktilogit okoat havaktitilotik havakvikmi kaoyigomik ahyoikiaginik havaakmik, tatva inikoni ilihaktat kaoyihaotighat;
 - (viii) ilikoktot ilihaotighat hatiomayokhat;
 - (ix) atoklogit hapgaot ihoakhaotighat havatigot pityotighat atoktaovaktot Gavamatkonit ayokhaotikakhimaitomik tatvona pityotigivlogit havakhakhiokotit atlat ikayokhogit; ovalo
 - (x) kipoktitaklogit-Inutyohiitigot ilihaotyiniik tapkononga havaktitiyonot ovalo havakaktonot kanok alangaty inuhiitik;
- (e) ilitaginahoaklogo ona ataniotkiyakhak Gavamani havaktot monakhiyaangi hapkononga ihomaliokotighatigot ihoakhiyangangi; ovalo

- (f) kanoaklikak monakikataklogo ovalo onipkakikataklogit okoat iniktikinik tatvona Inuit havaghaitigot hanaiyaknit;

23.4.3 Oma nalanitok okaotikaktot ilikon Inuit havakhatigot opalongaiyaotit pityotigiyaohongoyot ilioaktaolotik taminot havakviknot ila havaktot taigoakakhait.

23.4.4 Oma nalanitok okaotikaktot ilangit Gavamat katimayiit pikatiangitot havaanik hamani Nunavutmi ovalo tatva pipkagaolaitot apikotigigaloakomiko ilangitnik hapgoninga oktotigiyaonahoatonit.

ELANGA 5: HAVAGHATIGOT ILIHAKNIK

23.5.1 Oma nalanitok okaotikaktot hapgoat ihomaliokhimayot okaotigiyaoyot ovani Elanga 4 piyakaktot pityotiginahoaklogit ilangit ilikoktot ilihakvikhat oktotiginahoakgotigilogit ila Inuit pivakaktaovagiaktitni ayoikomik Gavamat havangitnik. Okoat Gavamat ikayokatiginiaktait okoat DIO-kut ihomali.oklotik ovalo ihoakhailotik havaghatigot ilihaknik ihomaliokotighaitigot.

23.5.2 Oma nalanitok okaotikaktot hapgoat ihomaliokhimayot ovani Nalani 23.5.1 piyakaknaiktot pityotiginahoaklogit ikayotighai Inuit, ilaliootigilogit,

- (a) atoklogit Inuit okaohiit ilihaotigilogit havaghatigot;
- (b) hatkiomanahoaklogit ilihainik havatigot Nunavut-mi;
- (c) akhokotigilogit hapgoat ilihainik havatigot pityotiginahoaklogit tamainot nunanot ovalo ilanginoinaongitonot, kihimi ilani homilikak ahyoknakniakat ilihagiami tatva angitkiyamot nunamot ilihakiakaknaiktot Nunavot iloani ahianotlonit; ovalo
- (d) ihomagitiakiakaktat Inuit pitkoihiit ovalo inutyohiit.

ELANGA 6: IKAYOHIAGHAT

23.6.1 Oma nalani okaotigiyaoyot okoat DIO-kut, ikayokaktigilogit okoat Gavamatkot, pinahoakniaktot akmakhilotik ovalo aolapkaklogit hapkoat ilihaotighat tatvalo ikayohiaghat inuknot havakakgahoaktonot Gavamanot tatvona Inuit havaghaitigot hanaiyaotighat. Okoat ikayohiaghatigot ilihaotighat. Okoat ikayohiaghatigot ilihaotighat ikayohtigitaoniaktok pityotiginahoaklogit hapgoat pinahoaktakiyait okaotigiyaoyot ovani Nalani.

ELANGA 7: TAKOKLOGO, NAOTIKTOKLOGO, OVALO INIKLOGOLO

- 23.7.1 Oma nalani okaotigiyaoyot hiitamat okiot natpata tatva Angikotat ihoakiyaokpat ovalo tamatat hiitamat okiot tamna kangikat, okoat Atulikpaliayonik Ilihiapkaiyiit, Tatva okaotao himayok ovani Nakata 37-mi monakiyakhakiyait hapgoat ihoakhinahoak logo ona iliktok takokilogo okoat Inuit havagitigot hanaiyakhat ovala atlat ihoaktityotighat piyaohimayot atani oma Nakatanitok ima ilikokotit, tokikakniaktok okoak havaghinaloangitak Gavamatlo Inuitlo kaoyihakahoaklotik, kihimi atlat ilaongitot tatvona Angikotaoyomot ovalo pityotiginahoakhimaitomik atoni okoak nakohoknaohakhimaitomik Angikotigikhimayok, kaoyihakaoaklogik. Ona ilihimapkaiyitt monakiyakaktait pityotiginahoaklogit okaot pikiaktityot atoktaoyokhanik kanok ihoakhinahoaklogit honalikak ahyokhaoktaoyot iliokakahoaklogit hapgoat piyakikhimayot ovani Nakatakmi aotlakotiginahoaklogit. Okoat Nunavut Atolikpatliayonik Ilihaknikot Katimayiit okaotyaoniaktot okaotyaoniaktot okonyanga ilihimapkaiyinit ihivgiokomiko ona Elanga 5 ovalo hanaiyakomiko ona atolikoyaotyot pityotigilogo ihoakhiyakiakakata ayokhaotaoyot tatvona Elanga 5 aotlakotiginahoakat Okoat ilihimapkaiyiit ihomalionginakiatgit pityotikakomamik ilikoktonik takokotikaklotik ilaling okaikpat tamaita katimayiit tatvonga ilihimapkaiyiinit angikhimakpata.
- 23.7.2 Oma nalani okaotikaktot ona onipkanga ilikoktok takokiyop ovalo okoat pikiaktityot atoktaoyokhanik havoma ilihima pkaiyiit pityotigiyait iliokaktaoniaktot ipakongogaaikp at onipkanghamot taima okoat ilihimapkaiyiit hanaiyakiakaktat ilioktaohimakmat ovani 23.3.3(h)-mi.

ELANGA 8: KANATAMI ANGOYAKTIIT OVALO PILIHIMAT

Angoyaktiit

- 23.8.1 Oma nalani okaotikaktot okoat piyakiikhimayot pityotaongitot Angoyaktiitnot ovalo pilihimanotlo, kihimi kaoyomayaoyok okoat aolapkakanoniaktot pityotigiyait amigaikotinahoaklogit havaat ovalo ilihaotyinik Inuknik ovalo Inuit havakatititilogit. Okoat pityotigiyait atoktaoyakanitok hivonikhakilogo tapgoat kivgaktoktigiyaoyot kotlitigot kitotlikat Inuit Angoyaktot ovalo Pilhimat havakvitni.

ELANGA 9: TOTOKYIIT

- 23.9.1 Oma nalani oktaotikaktot kanok okaotaogaloaktitlogo homilikak ovani Nakatani, ilalitigihimalogit ovani piyakikhimayoni, Inuit pinakiakakpatniaktot atlaklinik havakhanik akmaomakpata tatvani Gavamatkoni.

NAKATA 24

GAVAMATKONI CONTRACT-TAKHAT

ELANGA 1: HIVONIKHIITYOTIKHAT

24.1.1 Ovani Nakatarni:

"Gavamat" tokikaktot ima Kanatap ovalonit Nunatiap Gavamait;

"Gavamat Contract-takhat" tokikaktok ima contract-kaktok okoak gavamat ovalo gavamaongitot ilikot nanminikaktot pityotiginahoaklogit honatigot ikayotaoyokhat okonanga gavamaongitonot ilikot nanminikaktot, pityotigilogit:

- (a) contract-kaktok okonanga tamayatigot ikayotigot;
- (b) iklolionot contract-takhat;
- (c) Contract-takhat Gavamat atogaghainik;
- (d) akiliktoklogit atogaghat Gavamaongitonit;

"Gavamat Kanatami" tokikaktot ima tamaita Gavamatokat havakviit ovalo Gavamatokat Piotait atiktaohimayot ovani Oigoani I ovalo 11, ovalo angayokagoyot Gavamatokat Piotaitnik titigaktaohimayonik Oigoani 111, Elanga I ovani Manilokotigot Maligaghat RSC 1985, magpikakmi:

"Inuit nanminiktatkot" tokikaktot nanminiktaktot pityotikaktot malikaliokhimayot malikalogit nanminiktakinakiatgit iloani Nunavutmi ovalo piyakiakaktot:

- (a) ona nanminiktakhimayok nanminilioktaohimayok ikayokgiginit tatva Inuit amigaitkiyakaktot nanminiktatlotik nikoaginakiakalikniaktot tatvona nanminiktaknikop mikhakgot;
- (b) co-oplioktaohimayok monakiyaoyot Inuknit; ovalonit
- (c) Nanminiktaktitaohimayok Inukpat avaliitomik ovalonit, ilikiktot Inuit ilikot nanminiktaktitaohimayot;

"pitkoiyon" imaitok akitakotitkoinik havakhanot Gavamatkonit;

"piyiliktoiyon havakhatigon" imaitok kanoginiga havakham Nunavutmi atayok Inuit amigaikpaliayohianon Nunavut-mi;

"piomayon" imaitok akitakotigikoinik nanminiiliknik ayoitlanikon;

"Nunatiami Gavamait" imaitok Nunatiam Gavamait ataniktoiyot Nunavut nunai-
nik, ovalo tamaita Gavamavaloit holiyovaloitlo naonaiyakhimayot Manilikinikot
Aolayohiata, S.N.W.T. 1987, (1), c.16, Elanga IX, ovalo Oigo A,B,ovalo C, kihi-
mi pityotingitlogit okoat Nunatiami Kolilikiyiit.;

ELANGA 2: PINAHOAKOTIKHAT

- 24.2.1 Oma nalani okaotikaktot okaok Kanatap Gavamait ovalo Nunatiap Gavamait
ikayokiakaktot Inuknik nanminikaktonik okaotaoyot ovani Nakatami ikayoki-
akakamiko pinayoakomakpata Gavamanit contract-takhanik.

ELANGA 3: ILITKOTIT

Pivalianik Atotighak, Pinahoaknigit Kanatap Gavamaita Iitkohinik

- 24.3.1 Oma nalani okakhimayok okoat Kanatap Gavamait pivatliktitiniaktot,
atohikmiklo, pinahoaknikmiklo piyotigiplogo Inuit nanminikaktot ilaopkaka-
hoaklogit contract-taghatni Gavamatni Nunatiami.
- 24.3.2 Oma nanlani okaotikaktot hapkoat malikaliokhimayait Gavamat pivatliatyotao-
hongoyot ovalo ihoakhiyaokataniaaktot okaotyakataklotik DIO-konit. Okoat
malikakhat iliyaohongoyot tatvona titikatigot ovalo malikakhatigot.
- 24.3.3 Oma nanlani okaotikaktot okoat Gavamatkot piyakaktot maliklogit okoat
pityotaoyot ovani Nalani 24.3.2.-mi Okoat atogaghat malikalioktaoyakaliklotik
atolikhongoyot:
- (a) kanoklikakataohik okiok kagiktailinahoaklogo Angikitip inikota; ovalo
 - (b) ihomagilogit hapgoat ihivgiokhiyot Nunanik contract-takhat, ila
tonitinagit hapgoat contract-takhat atani Nakatami 19.

Nunatiap Gavamaita Maligalioktait

- 24.3.4 Oma nalani okaotikaktot maliklogit okoat maligaghat ovani nanalani 24.9.2, okoat
Nunatiap Gavamait pihimayakaktait ona malikaliokhimayatik ikayotiyot hap-
gononga Inuit nanmininik contract-takhat pipakitkiyaologit atlanit nanmininik
ovalo atlanit malikaliokhimanyonit ikayottaoyonit ovani Nakatami
piyotiginahoaklogit tamaita Nunatiap Gavamaita contract-hat pityottaoyot
Gavamat havakinik Nunavutmi. Ona Nakatak malikatiakiakakmat, Okoat

Nunatiap Gavamait okaotyokiakaktait okoat DIO-kut atlangotigilikomik okoninga maligaghanik atyikotainik Gavamat aolavaohiitnik.

Hongiotivaliyok

- 24.3.5 Oma nalani okaotikaktot okoat malikakhat ovalo atogaghat pityotaoyot atoktaolininga hapgoat malikakhat ihoakiakaktot ovalo ihomagiyakaktait okoat amikaikpatliayot oktotaoyot Inuit nanminiktakotaoyot, kakogongogaikpat, pinahoakagoaklogit hapgoa Gavamat contract-takhak.

Tohakakakhat

- 24.3.6 Oma nalani okaotikaktot hapgoat hivonikhityotighat oktogaghat itkaomayaohon-goyot hapgonani maligaghani ovalo atogaghani atoktaovatlianiakmata hapkoat maligaghat, nakogotigilogit:

- (a) amikaikahoaklogit oktoktoghat hapgoat Inuit Nanminikakomayot iloani Nunavut manikhiotigiyaini;
- (b) ikayokpatlikahoaklogit pityotikhait Inuit nanminikaktot oktokomakpata Gavamat contract-takhatigot; ovalo
- (c) Inuit havakaotighaitigot natliomayomik Nunavutmi havakhaoyonik.

Okaotigivaglogit

- 24.3.7 Oma nalani okaotikaktot ikayokahoaklogit hapgoat oktogakhat ovani Nalani 23.3.6mi, Okoat Kanadap Kavamait ovalo Nunatiap Kavamaitlo enighiniaktut atogakhanik ehoaghailotik ovalo iliogaklogit hapgoat maligaghat oktotigilogit okaohigiyait okoat DIO-kut imaitot hanayaohimayot pityotiginayoaklogit hapgoat:

- (a) hatkomikpatliklogit Inuit havaohikhait tatvona ataotigot ilihakhimaaklotik havaakaklotik, ayoikhakhimaaklotiklo, ovalo sikokhimaaklotik pitjotighanik piniaktut Nalani 23.4.2(d) (vi); ovalo
- (b) amigaikpatliklogit piyonaotikhat Inuknot ilihaotighainik ovalo ayoikpatligiangani aotlakotikhainik ovalo nanminiktakotighamiknik havamik Okioktaktomi.

ELANGA 4: AKITAKOTAOTINIK

- 24.4.1 Oma nalani okaotikaktot ikayoktaolotik okonanga DIO-konit, okoat Kanatap Gavamait ovalo Nunatiap Gavamaitlo ikayoknaiktait Inuit nanminikaktot ilitokip-

kakahoaklogit hapgoninga Gavamat aolatyotighainik tatvona akitakotaotiniik contract-takhanik ovalo akimanahoakotilotik Gavamat contract-gitnik Nunavutmi.

24.4.2 Oma nalani okaotikaktot okoat Gavamat hakyaihigomik havakhanik naliagnot nanminiktoktonot oktokomayonot Gavamat contract-ginik iloani Nunavutmi, okoat Gavamat pitiagiatgit hapgononga Inuit nanminiktakhimayonik ima namagiyaoplotik oktoinakiakakmata akitakotaotiniik pityotigilogit hapgoat akinahoaklogit atlat oktoktot atoklogit oktootit titigakhimayot atani:

- (a) oplok okakgiklogo, homilo kanoklo ihoakhaotighat inikgiklogo oktootigiya-mi hapgoninga contract-taghanik ila Inuit oktoinakiakaligiangini ahyoknaitomik;
- (b) akitakotaotilotik hapkoninga titigatiakhimayot piyakhat pinagiakalikiangini mikitkiyat nanminiliokhimayot oktokiakakmata;
- (c) pinagiakalikiangini mikitkiyat nanminiliokhimayot akitakotaotilotik hapkoninga angitkiyanik contract-nik hapkononga tamayanot atogaghanotlo;
- (d) titikagiyaklogit igloolioktot contract-hait ikayotaokiangini oktoinakiakalikiangini hapgoat nanminiliokhimayot akitakotaotilotik; ovalo
- (e) atoktailinayoaklogo ilihatiakhimanik havaghatigot atokiakagitmat tatvona contract-lioktonot.

24.4.3 Oma nalani okaotikaktot naliak okoak Kanatap Gavamait ovalonit Nunatiap Gavamait hanaiyalikomik contract-taghanik akitakotaotipkilotik Gavamat contractginik Nunavut-mi, ilihimayakakot Inuit nanminiktakhimayait kaoyiyakaktot contract-takhanik ila nakoyomik oktotiakgiakakmata akitakotaotigiakakmata contract-takhanik.

ELANGA 5: AKITAKOTINIK TIGONAHOKOTIGHAT

24.5.1 Oma nalani okaotikaktot imakak Gavamat apikhilikata hapkoninga akitakotaotiniik Gavamat contract-ginit Nunavutmi, kaoyimayakaktot hapkoat ahyoiknikhaoyot Inuit nanminiktakhimayot ilaoyakiakaktot atilioktaoyonot nanminikaktonot Gavamat-koni tatvona ihoakhailikata.

24.5.2 Oma nalani okaotikaktot imakak Inuit nanminiktagiit akihimakpata contract-hamik inikomioκλο nakoyomik, tatvona tamna akihimayok ilaokataohongoyok nanminikaktonot tigoyaohimayot Gavamanit ila pitkoyaoginakhongoyot atyikotanik akihimayamiknik contract-takhamik.

- 24.5.3 Oma nalani okaotikaktot Inuit nanminiktakhimayot ihomagiyaotiakhongoyot Gavamanit akitakotinahoangitpata. "akitakotinahoangitpata" tokikaktot kanoklikak aolanik pityotigilogo Gavamat pityotigiyakangitot tamainot nanminikaktonot atyikohiokahoaklogit contract-hait.

ELANGA 6: AKITAKOTINIKOT AOLANIKHAT

- 24.6.1 Oma nalani okaotikaktot kanokli ihoakat monakityotikhait, ovalo ihoiktinahoakhimaitomik maligaghat Kanatap Gavamait pityotigiyait atlanot Nunanot, Kanatap Gavamait ilaniaktait hapgoat aolanikhat, ovalonit amigaikhinahoaklotik, iliokaktaonahoakmata aolanikhanot akitakotinikot Kanatap Gavamaitnit contractliokaingomik Nunavutmi.

- (a) Atangoyot havakvikhait, kivgaktoktitlo havakvikhait ovalonit atlat havakvikhat Nunavut-mitakaktot;
- (b) havaktiginahoaklogit Inuit, Inuit ahyoitot ikayoktighait ivagiakiyaopata (oktotigilogit Inuit maligalioktigit nanminikaktot) ovalonit atoklogit Inuit nanminilgit tamayanik atogaghanotlo contract-titinahoalikomik;
- (c) tonikhimanahoaklogit contract-hat Gavamatkoni tatvona havakloni ilihainakialit ovalo ilihakpatlinakiatgit kitotlikak Inuit.

- 24.6.2 Oma nalani okaotikaktot kanokli ihoakat monakityotikhait, ovalo ihoiktinahoakhimaitomik maligaghat Kanatap Gavamait pityotigiyait atlanot Nunanot, Kanatap Gavamait ilaniaktait hapgoat aolanikhat, ovalonit amigaikhinahoaklotik, iliokaktaonahoakmata aolanikhanot akitakotinikot Nunatiap Gavamaitnit contractliokaingomik Nunavutmi.

- (a) Atangoyot havakvikhait, kivgaktoktitlo havakvikhait ovalonit atlat havakvikhat Nunavut-mitakaktot;
- (b) havaktiginahoaklogit Inuit, Inuit ahyoitot ikayoktighait ivagiakiyaopata (oktotigilogit Inuit maligalioktigit nanminikaktot) ovalonit atoklogit Inuit nanminilgit tamayanik atogaghanotlo contract-titinahoalikomik;
- (c) tonikhimanahoaklogit contract-hat Gavamatkoni tatvona havakloni ilihainakialit ovalo ilihakpatlinakiatgit kitotlikak Inuit.

ELANGA 7: ATILIOKTAOHIMAYOT INUIT NANMINIKAKTOT

- 24.7.1 Oma nalani okaotikaktot okoat DIO-kut hanayakaktot ovalo oplommot tikipaklogo atilioktaoyot Inuit nanminikaktot, ataotikot tohakatigigahoaklotik tatvona

tamayanot ovalo atogaghanotlo pityotigigagamiko Gavamat contract-ginot. tamaknik Gavamak ihomagiyakaktait atiliokhimayot pityotiginahoalikangamiko monakiyatik ovani Nakatami.

ELANGA 8: KAOYIHAKLOGIT OVALO AMIKILOGIT

24.8.1 Oma nalani okaotikaktot tamaknik Gavamat, ihomalioktiakatigilogit okoat DIO-kut, amikitiakiakaktat ovalo kagogongogangat kaoyihaklogit hamna Nakatak kanok aktoktaovaligiagha.

ELANGA 9: ILIOKHAINIK

24.9.1 Oma nalani okaotikaktot togakotiginahoaklogit hapgoat pinahoagaghat titigak-taohimayot ovani Nakatami, naliak Kanatap Gavamait ovalo Nunatiap gavamait manimik atokgiakangitok kihimi avikiakakhongoyat aolangititik manik pityotiginahoaklogit togakotiginnahoaklogit.

24.9.2 Oma nalani okaotikaktot okoat Nunatiap gavamait amikiyakaktait maligaliokhimayat contract-lioknikot hanayaohimayot ikayotaonahoaklotik nunani, nunat-lanilo ovalo okioktaktomi havakvikhat ovalo nanminiktakhimayot ikayokahoaklogit piyotigiainik ovani Nakaktami.

24.9.3 Oma nalani okaotikaktot 20 okiot kangikata oma inikotani Angikotip, okoat DIO-kut Kanatap Gavamaitlo ovalonit Nunatiap Gavamaitlonit ihivgiokfakhongoyait ona Nakatak kanokiniakiakhait hamna atokninga. Imakak DIO-kut ovalo Gavamatkut namagigpatyok hapgoat tokagotiginahoaktatik,tatva ataohik okiok kagikat ihivgioktakomiko DIO-kut ovalo kitoklikak Gavamat, havaghait okoat kitotikak Gavamat taimaktitaohongoyot,imakak ihomagiyaopata havagit aolapkaktaoniakata ihivgioktaotakata, okoat DIO-kut ovalo Gavamat ihivgiokfakniaktait imakak ona atokninga tamat tatlimat okiot natagikpata ovalonit kakogolikak ihivgiokfalikomalikomiko.

NAKATA 25

AVVAKHAUTAUYUT NIGININGA

ELANGA 1: INUINAIT PIYUNGNAUTIGAT AVVAHAKNIKMUN

25.1.1 Inuinait piyungnautikaktut, elikuktuni tamainnilu tatkihiutini, akiliuhiahaat ajikutani:

- (a) Avvakpianganik (50%) hivuliingnin 2 millian tallamin (\$2,000,000) manihaktaanin avvahakhautinin Kavamatkut piyainin ukiuk taman-
- (b) Uktutaanin talimanik (5%) avvahakniaktut kavamatkut piyaanin ukiumi taffumani.

ELANGA 2: AKILIKTUTAAT AVVAHAUTIT

25.2.1 Kavamatkut akilihiniaktut Nunavut maningnik tutkuhimavianun akti-langatun akiliutiham ataani nahautaata 25.1.1-mi.

25.2.2 Akti-langit akiliutihait kavamatkut unna atuglugu nakata akti-laha ehua-haktauniak-tuk atuglugit akti-langit akiliuhiatik kavamanin ehumagilugit maniliuktat ublua kangiutitilugu angigiiktilugu Angigun.

25.2.3 Akiliutit tuniyauyut Nunavut maningnik tutkuhimavianun ukiuk hitamaituakpangi-aktuk tuniyauyagaikpata.

25.2.4 Kavamatkut tunihivangniaktut aipagu taman makpiganik akti-langit maniit piyat naunaiktutainik nunavut tutkuhimavianun maningnik atuglugit avvahautit ukiumi taffumani.

25.2.5 Aphikpata nunavut mangnik tutkuhimaviit, kavamatkut apihiniaktut Ehivgiugiyinik (Auditor-General) naunaiktuglugit elihimayahat makpigat.

ELANGA 3: APIHUINIK

25.3.1 Kavamatkut apihivangniaktut DIO-kunik himmauhiniakta maliguanganik av-vahautim kavamatkunun akiliutiyahamik. taimatun kavamatkut ukakatigivaniaktait kavamatkut hilataanitut alanguktaunahualikata aipagugangan akilitutaata maliguanga alanguniamagu avvahautim pitkuhia, talvalu ukakatigivaniaktait DIO-kut.

ELANGA 4: ATAYUK HAPKUNUNGA

25.4.1 Nakatak unna atayuk Nunavut nanminiktavianun hikumunlu tuvukmun.

NAKATA 26

INUINAIT AYUHAKNIMUN KUYALITIHAMUNLU ANGIGUTAAT

ELANGA 1: KAGIHIJUTAIT

26.1.1 Ummani nakatami:

"Tamanun akihak" ematun enniaktuk akiliktanik tikuaktamun, piyanin, havak-tunun Iguukpaliuktunun, Iglukpait, havautit, ahalutiyuat, hunaugaluakata. elauyut havaktamun, elagilugulu akiliktuinik nunavut hilataani kanuk eliugutaukpan havangnimun; kihimi ettunaituk maningmik akiliktuta;

"Queen havaktita maniliugutait" hivunikaktuk Queen havaktita maniliugutait maligiakangitut nakatamik 24;-mik

"Huliviit" ehumagiyauniaktuk kuyaginak aulayutauyuk tugaangavluni ekayuti-hak huliyamun, tagiumi tulaktavik, mittavik, apkun, haviyuat apkutit, tughuayuat, kuahalagutit alguyayuangit,

"Angayuak havaktauyuk" hivunikaktuk kitulika Queen havaktita maniliugutaat Inuit enmikunlunin havaktaat

- (a) Emmakun kuahalagun emmamilunin havaagiyak Nunavutmi,
- (b) Emmaklunin kuyaginahugu atuktauyuk havahutik, kihimi hunamik kinihian-gitut, hunakautihanik elanganilunin Inuinait nanminiktahimayani,

Talvalu pamiungini, nunavut-miitkumik talimani ukiuni, amigaitkiyaulutik 200nin Inungnin ukiugini havaktitauyut, tuniyaukpatalunin akitukiyauluni 35 millan talamin (\$35,000,000), akitutilangatun manium 1986-mi, elagilugulu, kakugu kavamatkut elaukpata maniliugutauyumun havaamun tugangayumun huliya-mun, akitutilanganun havaktitininun kavamatkunin;

"Angikatigiit" hivunikaktut angikatigiit IIBA-mun ukakatigitlunin angipaliamun.

ELANGA 2: PIYUHAUYUT ENNIKTIGLUGU

- 26.2.1 Maliglugu uigua 26.11.1-min 26.11.3-mun, hunamik angiyumik hulipkayunaitut IIBA ennikaktinagu unna maliglugu nakatak.

ELANGA 3: NAKATAT ATUKTAUYUHAT UKAKATIGIKTUNI

- 26.3.1 IIBA-mi elihitaaktut hunamiklika hulinahuakata angiyumik ayuhautauniakan Inuinaknun talvalunin Inuinait kuyalitiginiakajung, nunavut-mi tamatkiglugu nunalingnun nunaniitununlunin. aktilahaa mihilihimitumik, tahapkua naunaik-taayut uiguani 26-1-mi ehumagiyauniaktut ehugilugit ukautihat elagilugitlu IIBA-mi.
- 26.3.2 IIBA-mi malingniagait pitkuyauhimayut pittailiyatluangiktaukpan havakuyayuyuk elagilugitlu pitkuyayut pittailiyatlu eliugaktak atuglugit annaumajutinun maniliugutikanigumlu ayunautatakuglugu.
- 26.3.3 Ukagijuta angiktitainahuagutalu IIBA-kun hapkunatiguna maligakaniaktut elit-kuhiginiagaitlu:
- (a) Kuyalitaayut ajikutaginiagait atuktitaunahuaglugu Inuinait Inuhivinigata hivunia;
 - (b) Kuyalitihat ekayunikaniaktuk pinahuaglutik Inuhigingnaktumik Inuinait Inuhianun Inuinait Inuhiat ajikuhitunahuaglugu Inuinaungitunin Inuniaktut havahutik nunavut-mi, Kanata-miunilu kuyaginak;
 - (c) Kuyalitihat elauniaktut ejuhik atuglugu, aktilanga akitutilangalu havaktauyum ayuhaliutiningalu ahiagulu Inuinaknun;
 - (d) Kuyalitihat angivalaktuhaugituk ayuhaliutaulunilunin ekayugahuaktumun naunaiglugulu kanuk ejutaa hulipkaktam;
 - (e) Kuyalitihamun angigun hunamik ehuhuhutikaktuhaugituk ayunahipkailuni alanik nunavutmun nunayunik kayalitihamingnik pinahuaktunik havayuak-titiyunik nunavut-mi.

ELANGA 4: UKAKATIGINGNIK

Aulanininga

- 26.4.1 180 Ubluni tikitinu havavihanin havayuagahuaktut huliyahani, DIO-kut ekayugahuaktutlu, emaalunin alamik angigumik, aulaniiniaktuk ukakatigingningat, elumuuglutik ukpignaktumik, pitjutigivlugu ennigtigutihaa IIBA.

Titigaktak havaahak

- 26.4.2 Kakugu ekayuktuk DIO-kutlu angikpata eluaniitunik IIBA-m, angigun titigahimaniaktuk havaahak, angikatigiikpanik, angikatigiiktuk taffuminga titigamik aulaktitiniaktuk minihitamun.

ELANGA 5: AKIITUMIK ANGIKATIGIIPKAINAHUAT

- 26.5.1 Kakugulika ukakatigiktilugit, DIO-kut ekayugahuaktuklu tunihitaktut apikutihamingnik IIBA pivlugu hunaniklu ukauhikamangan angiktitipkainahuaktumun, tahapkunatiguna angiktaagumik apikutitigun tuniyauyuhanun elitagiyauningalu angiktitinahuaktum.
- 26.5.2 Kakugu angikatigiik angigumik angiktitinahuatikun, angigun titigahimaniaktuk hivunikagluni havaahamun ajikutalu minihitamun tuyutauniaktuk.

ELANGA 6: ATUKTAHAUYUK ANGIKTITINAHUANIK

Tughiutihak Minihitamun

- 26.6.1 Kakugu angigun tikingitpajung, 60-ni ubluni ukakatigiiliktilutik kakugulu DIOkut ekayugahuaktutlu angiktitinahuakun piyagiakangituk naliaklika tuhianaginagiaktuk Minihitamun tilihikkulugu angiktitinahuaktuhamik. takumayutihanic angiktitinahuaktuham elihilitiklu kuyaginak piyahanik elilugitlu kuyalitihat IIBA-milunin, angikatigik tahamna hunamik pitailijutikakan.

Piyuhauyut ukakatigiglutik ukpinaktumik

- 26.6.2 Kakugu tamna ekayugahuaktuk DIO-kutlunin ehumagumik aipaa naliak ukakatangitpan ukpinaktumik hivulini 60-ni ubluni taimaa ukakatigiktilugik ukagiyauhimangman nalaani 26.6.1-mi, taimaa kilamik tughiaginagiakaman minihitak-mun tilihikkulugu angiktitinahuaktuhamik. angiktitinahuakti piyuhauyuk, 7 ubluut kangiktinagit tiliyauyagiiktiluni, naunaihiyuhauyuk kanuk ejutaanik ukagiyauyumik ukpinaimagan. angititiniakti kilamik havangniaktuk maliglugu nalaani 26.6.4.

Tikuaktauniga angiktitinahuaktim

- 26.6.3 15 Ubluut nugutinagit tughiagun Minihitamun tikuakuvlugu angiktitinahuakti, angiktitinahuakti tikuaktauniaktuk angikpangnik angikatigigahuak ukakatigiktuk IIBA-mik. angikatigigahuak angilimaitpangnik tikuaktauniganik angiktitinahuatimik, angiktitinahuakti tikuaktauniaktuk Minihitamin makpiganin atiknin titigahimayunin atautimun anghimayainin DIO-kut tahapkunangalu havaktitiyunin kavamatkut naunaikatigik namakti langit.

Ehumaliugutaa Angiktitinahuaktim

- 26.6.4 Angiktitinahuakti, ubluut 60-it nugutinagit tikuaktaunimi ehugiuyukakan ukpinaitumik, piniaktuk:
- (a) Elitugiyat ehivgiuglugit tuhiagutitlu tamaingnin DIO-kutnin ekayugahuaktuninlu;
 - (b) Kaitilutik ehumaliuktamik havaahanguglugu angikatigiktungnun;
 - (c) Tuyuglutik ajikutanik ehumagiyamik Minihitamun.
- 26.6.5 Akiliktutait angititinahuaktim angikatigitlu ajikiktumik akikaniaktut alamik ehumingitpan angiktitinahuakti. akilikitutaa DIO-kut akiligianikpan angiktitinahuanimi himmauhiutyamin ukahimangman nalaani 26.11.4 akiliktauniaktuk angiyuyumik havaktitiyunin hulyamin, naunaikagu angiktitinahuaktim.

ELANGA 7: HIVITTUKTAONINGA

- 26.7.1 Angikatigiik ukakatigiktuk IIBA-mik angikatigiktaaktuk hivituktaagutihanik ukahimangman elangani 4-mi 6-mil angiktitinahuakti tughiktaaktuk Minihitamun hivituktaagumalugu pivihakaman nalaani 26.6.4-mi.

ELANGA 8: KAKUGU ATULININGA

- 26.8.1 IIBA atuktauliniaktuk 30-it ubluut kangiktilugit Minihitamin titigahagumik Minihitak kanuk hivitutigiyumik naunaihingitpan hivitutilahanik IIBA ajikukataginitpagu nalani 26.3.2-mi atuktahat elagiyaata nalani 26.3.3 (a)-min (e)-mun, elaalunin, ehumagivlugu IIBA ukahimangman elangani 5-mi 6-milu, angiktitiniaktim pijutihani avatkutpagu.
- 26.8.2 Minihitak naunahikpan ukahimangman nalaani 26.8.1-mi Minihitak pipkainiaktuk titgahimayumik huuk kanuk piyutihamik hivunihaanik pinahuaktaata tutkihautihaniklunin avataagun pikpan.
- 26.8.3 Angikatigiik ukakatigihutik angiutikaktuk, angiktitiniaktilu ukakatigiktumik angigutikaktut, elanginiaktaat Minihitam huuk alangutanik IIBA-m atuliutihanik huuklu taimatun pijutanik huuk pijutaanik ehuahautaniklu avatkujutanik munagiyami.
- 26.8.4 Angikatiik ehumagivlugu angigun, angiktitiniaktilu ehumagivlugu huuk taima ehumaliutaat, taimaitumik tuniniaktaat alanguhimayuk IIBA-m pijutiha Minihita-

mun angikatigiiktungnunlu 7 ubluut kangiktinagit Minihitamin piyagigumiku titigak huuk taima pitkuyutainik.

- 26.8.5 Alanguhimayuk IIBA hakugingnikaniaktuk 7 ubluut kangitkata Minihitam titigagikagu.

ELANGA 9: KAMANAUTAA

26.9.1 IIBA elitkuhia kamahaaktautaaktuk naliangninlika angikatigingnin atuglugit maligait kuyaginak atugauvaktut havaktitinimun. angikatigik ukakatigiiktaaktait ehuigutauhimayut akilihiyuhat kinguvakata titigak taimatun, kihimitauk hivuniuhugit titigaktat, kihimi titigak ehumagiyagiakangituk maliguakun annulahiuta. naliatigun ukagiyauyutigun ehuahautiha naliit kanuk pikpata havauhiit, ayuhaliktitikpata hatumiagutagun Inuinait Inuhiagun Inuhiviniatlu. taimaitumik Inuinait tuniyahayut maniliugutihaniik.

26.9.2 Ukakatigingninga enniktiningalu IIBA-m hunamik ehuiguhutikagiakangituk elauyunun DIO-kutnin, alanilunin Inuinait katimayiinin, Inuinaninlu naliatigun nalaktutigun alatigunlunin NIRB-kutni, National Energy Katimayiini, naliinilunin munahiyuni huliyunik, kamanaktumiklunin munahiyuni ehumaliuktutigunlunin pitkuyayuminlunin munahiluni.

ELANGA 10: UKAKATIGIIFAANIK

- 26.10.1 Eligingitpajung ekayugahuaktum DIO-kutlu, IIBA eligihimaniaktuk ukakatigifavihanik.

ELANGA 11: ALAT PIYAHAT

Angigun piyagiakangituk

- 26.11.1 DIO-itkut ekayugahuaktutlu havaktitinahuaktut angiyumik angiktaaktut IIBA piyagiakangituk.

Anguyaktikanik nunaluktamilunin kilamiunahikpan

- 26.11.2 Anguyaktuni nunaluktaami kilamiunahikpan, Minihitak tilihitaaktuk angiyumik havaktitiyutihamik enniktinagu IIBA.

Pinahitinagu huliyaham aulautihaa

26.11.3 Pikpan, ukakatigingnik atuktaulikan IIBA-kun, ekayugahuaktuk elitugigumi aulaninahitinagu ublua tikitinagu, Minihitak pittaaktuk huliyahak angiktaukpannaliin munahiyunin, tilittaakta ehagutitkulugu huliyahak

(a) Angikatigiik angigumik;

(b) Kinguvaktaakan ayunahitiniakan huliyahammun.

Kakugu Minihitam atugumalikagu ataniuyuhini, Minihitam ukakatiginiaktaik angikatigiik, naliatigun elangat tikuaktaukpan, angiktitinahuanimun.

26.11.4 Pigumik, ukauhitigun nalani 26.11.2 26.11.3-lunin, angiyumik havaktitigumik IIBA enniktinagu, angiktitinahuakti nalunaiktuijagihaniakuk kuyalitihait Inuinait pikpatigik elaliutauhimaniaktuk utiktijutingat, ematunlunin enniaman himmautauluni kuyalitauvaktut ayunahikpata havayuahtitiyunin.

Alat Kavamatkut piyahagiyait

26.11.5 Kakugu IIBA ennihimalikan ajikutauluni Kavamatkut atupagatigun ehmagivlugit ukaktitagutait ayunahiyutit talvalunin elivihat kuyalitihanun Inuulgaanun, Kavamatkut angiktaaktat IIBA-m ejuhihaa ehugutagun namagitkuvlugu atuktauyuhanun.

UIGUA 26-1

HAPKUA EHUMAGIYAUYUT NAMMANGNAHUGIVLUGIT ININAIT KUYALITIHANUN

(Nalaani 26.3.1)

1. Inuinait elihaglutik kuligini tamaini.
2. Inuinait hivuliuvaglutik havaktihahiuktunun
3. Havaktut himmautigiktut piyuminaningat Inuinait.
4. Pinahuaktamik pitkuhia kangiutinigalu
5. Havaktigini elannakanik.
6. Maniliugutihait Inuinait hapkunatiguna:
 - (a) pilahipkagluigit manikautihamik;
 - (b) Pilahipkaglugitlu ayuitunik ukaujehamingnik
 - (c) Elitugipkaktauvaglutik maniliugutihat hagvigaikpata;
 - (d) Hivuliuvaglutik havaahanun havaktitiligaikpata.
7. Iglupakanimun, tukumavingnun, piuyaktitinimunlu.
8. Kapianaitkutinun, annianainimun kihikpaglutiklu.
9. Ukauhikanik havavingmi.
10. Elitagiyaunigit, pittailiyaulutiklu munagiyaullutiklu Engilganiktanik nalvaaviit ejuhiitlu.
11. Ehivgiuhinik hulipkaiyutlu.
12. Inuinait atuktaanigit hunanun havahimayut mittaviit apkutitlu
13. Ahugutivlugit ehumagiyait Inuinait hilataa ehuningitlu nigyutinun elauniaktuglu utiktiyutihak ehugutiyumin.
14. Angguniaktut aulahimaviit.
15. Elitugiyutihat hivuniunigitlu, elagilugulu atautimuktitiyii
16. Elannagingit angigun nahimaitilugu.
17. Tutkihainik alanik huliyunik.
18. Angiktitiniaktim piyutiha alangutaa.
19. Ennigtiguta kamananingalu, elaliutilugulu ejuhia havautaata kapianaikutalu hikuvyikpan.
20. Atuktahagiyait havaktut ekayuktingit.
21. Kitutlika alat angikatigiik ehumagiyaitnamangnahugivlugit Inuinait piyahaanun huliyunin.



NAKATA 27

NUGUHAGITUYUNIN HAVAKTITINIK

ELANGA 1: UKHUYUALIKINIK

Angmaninga nunam ukhuyuahiuktunun

- 27.1.1 Angmahitinagit nunanik Nunavut-mi ukhuyuahiuktunun, Kavamatkut elitugip-kainiaktut DIO-kunik pipkaitaaglugunilu pijutihanik ukauhigilugitlu ehumagiyatik kavamatkutnun atuktahait atuktaiiyayutlu ellilugu piyungnautingit.

Atukpajung ukhikiyit piyungnautiktik

- 27.1.2 Huliliktinagit piyungnaktamingnik ukhuyuahiunimun, kinihialutikkalugaliktinagitlu ukhuyuamik kavamatkut nunaani Nunavut-miituni, pitkuyiyuhayut kuyalitiham pijutihanik angihiyuhayut ehuktumik ataniuyutihamik, havaktitiyuk apihiyuhayuk DIO-kunik kavamatkutlu apihuiniaktut DIO-kunik, ehumagivlugit tahapkua uiguaniitumi 27-1-mi.

ELANGA 2: ALAT HULIYAHAYUT

Alat huliyahat

- 27.2.1 Piyungnautiktik huliliktinagu ehumagivlugit havaktitiyutaat kalugaliktinagitlunin kavamatkut nunaani Nunavut-miitumi havaktitiyut apihuiyuhayut DIO-kunik ehumagivlugit tahapkua titigahimayut uiguaniitut 27-1-mi.

Ejuhihaa apihuinium

- 27.2.2 Apihuinihak pilahipkaktauyuk umani elangani ajikingniagait piyahangit DIO-kut elihimajutihan, ukagiyuminaglugu Inuinait enmikun, Piyahangitlu Kavamatkut havaktitiyutlu hivitutilahagunlu ehuktumik ehumaliugutigilugu.

ELANGA 3: KANGA PIHIMAYAIT PIYUNGNAUTITIK

- 27.3.1 Apihuiyuhayut ataani nalaata 27.1.2-min 27.2.2-mun piniaktuk atoklotik elaolotik havakvaktinot havaohiit aolalimaitot ovani Nalaani 21.7.2-mi.

UIGUA 27-1

HONAT EHOMAGIYA OYOT OKALAOJUKTOKHAT

(Nalaani 27.1.2, 27.2.1)

1. Inuit elihaotait.
2. Inuit havaktaovaktokhat.
3. Havakviitni havakataktokhat.
4. Havaktit havakatigiiknik.
5. Nanminilikhainagialgit Inuit havakviknik.
6. Havaktit iglokhait koviahokvikhait havakvikmi.
7. Anniktailinik, anniaktailinik, oval kighikpaknik.
8. Okaohikakviit havakvikni.
9. Naonaiktokhat, monagiyakta Enggilgaaknitanik enggilgotinik.
10. Nalvaakhioknik pivalliajutikhanik.
11. Inuit atoktitilaktot tingmiakakvikhanik apkotikhanik nunaitni.
12. Inuinait ehumagiluaktait aghuun atukpagait avvatiliginimun ayunahiyut nigyutinun.
13. Angguniaviit Igloot.
14. Elitugiyutihat hiakpalianingit, elaulunilu ekayuktuk Inuinanun havaktitiumunulu ehumagivlugit havaktituyut munakutait Inuinaitlu elaunigit ehumagiyaitlu.
15. Ehuahainik alanun havaktunun.
16. Kuyaginak alat angikatigik namangnahugiyait pitjutihanun Havaktunun Inuinanunlu.

NAKATA 28

TUNUVANI EKUMAJUTIKANIK UYAGAHUUKTUTLU ANGIGUTAAT

ELANGA 1: KANUKLIKA

- 28.1.1 Nunantiam Kavamangita elaginiaktait Nunavut Tungavit-kut Nunatiam Kavamanginun hanaiyaitkuvlugit atuktaulikuvlugu tunuvanu atayuk ekumayutikanik. uyagahiuniklu angigutaat Kanatam Kavamanginun.
- 28.1.2 Nalaani 28.1.1 hunamik eligiyunaituk piyuhanguktulugit Kavamatkut Nunatiamlunin Kavamanginun ukakatigiktitulunilunin enniktitinahuagluni ekumayutikahunmik.



NAKATA 29

MANIK NUTAUHIMAYOK

ELANGA 1: AKILEKNIA MANIUP NUTAUHIMANIATA

- 29.1.1 Inuit ukagiiktut piyagiiktaanguk tamna maniup nutauhimaniata Inungnut akilegnia inmingnut talvani titigakhimayok Uiguani 29-1.
- 29.1.2 Kamavatukait elaliutikhaannik akilekhiniaktut maniup nutauhimanikhaanik tapkununga Nunavut-mi Maniknut Tutkomavik-mut talvani titigakhimayok Uiguani 29-2.
- 29.1.3 Ukautauhimayok maniup nutauhimaniata akilekniatigut talvani Nalaani 29.1.1mi 29.1.2-milu elakaktok Kavamatukait manikhaktita itjutiginiaktainnut tapkununga Nunavut Inuuhiligenik-mut Katimayiinnut taikkunungalu Inuit Pitkohitukainnut Tutkomavikmut, kihimi akilekhiutait hugiyauyunaittut elikkugmata piyakhainnut tapkuat Katimayiit taikkuatlu Pitkohitukainnut Tutkomaviit tugheklutik tuniyaulutiklunnit kavamanit manikhanik tuniyauvaktunut atlanut atjekkutainnut piligevingnut talvani mikhaani Nunavut Nunataagvianni naliinnilu nunani Kanatami kavamanit ikayutauvaktunut maniknut, manikhagviutluakpaktunitlu, tapkunangalunnit atlanit manikhagvikhanit.
- 29.1.4 Naliit akilektautjutit tapkuat Nunavut Tutkomaviit piutigilektait atuglugu nalaaniittok Nalaani 29.1.2 piinnagialgit, ilaa tigumiaktiit Nunavut Maniknik Tutkomaviit pitkoigumik, akiliuhiaktitailutik tapkununga naliinnut avvakhainnagiakaktunut taffumanga Tutkomavingmit.

ELANGA 2: AIVAKTATIGIIKHUNI ATUKKEKHIMAYAP AKILEKNIA

- 29.2.1 Tapkuat Nunavut Maniknik Tutkomaviit akilekniaktaat aivakatigiikhuni atukkek-himayait Tungavitkut maliklugu Uigua 29-3.
- 29.2.2 Kavamatukait piiyainginnagiakaktut kaffitaalanik akiligakhaulektunik atuglugu Nalaaniittok 29.2.1 akiliutigiyaanginni atukkanut ukautauhimayunut Nalaani 29.1.2.
- 29.2.3 Tamainnut atlanut pitjutiginiaktainnut, ukaghimaniit kanugen nikhaitlu aivakatigiikhuni atukkekhiemalektainnut hugiyauyunaittut.

ELANGA 3: ATUKKIGOTAUYUT MANIKMIT NUTAUHIMAYUMIT

- 29.3.1 Kakuguugaluak kaangekkat pingahunik ukiunik ubluanit piagiikvianit Nunavutmi nigoakyuakniata Angegotip, Nunavut Tutkomaviit tughinnagiakaktut Kavamatukagnit atukkigvigiyumalugu tamna akilekhimainnianit elanganit taffumanga Manikmit Nutauhimagayumit Inungnut.
- 29.3.2 Tapkuat Kavamatukait angeghimagayut ihumaginahuaklugu tughigotaat, tamna Ministangat Manilikeyit, kivgaktoktok Kanatamut, tapkuatlu NunavutTutkomaviit aivagotiginiagaat akitutulaakha ukaghimanikhaitlu kanugennikhaitlu taffuma atuk-kigahuaktap maniup.
- 29.3.3 Tamna Ministangat Maniklikeyitkut pitkoyauhimayok ihumaginahuaklugu tugh-igotauyok talvalu angeklugu atukkigotikhak, ukaghimaniit kanugennikhaitlu an-gekhimatjutaalutik, titigakhimalugu kaffitaalaunikha tughektap, tamna Ministan-gat Manilikeyitkut naammaguhukkumi ilaa:
- (a) atukkigahuaktak pitjutauniaktok tapkununga inuuhegmot pivalliatjutikhain-nutlu Inuit;
 - (b) naliinnikaak ukiukmi, akilekhimainnia elanganit taffuma Maniup Nutau-himagayup Inungnut naammaniaktok akilekhitjutigiyaangani tamainnut akilek-himaittunut atukkigotinut, elaliutihimatjutaayunutlu akilektageyakhageyain-nutlu tapkuat Nunavut Tutkomaviit;
 - (c) ukaghimaniit kanugennikhaitlu atukkap, elaliutihimalugu kaffitaalaunikha atukkap, hivitunikhaitlu kaffitaalaunikhaitlu akilektuuhiita, talvalu elaliuti-himatjutaita akitutulaangit,
 - (i) nalaumakpata tapkununga kavamat maligainnut atulekpagainnutlu atukkektittinahuagaangamik, talvalu
 - (ii) pipkaglugu Minista munagelugit akilekhitjutit manit talvalu pipkagpallaangilluni ukiukmi maniup atugnianik; talvalu
 - (d) kaffitaalaunikhamik piinnagealik atukkekvigilugit tapkuat Kanatap Maligaliuktingit avgoktauhimagayunut maniknik.
- 29.3.4 Tamna kanugennikha naliita atukkigotigiyap nalaaniittok uma Elanganiittok pit-jutikaktukhauyok tapkuat Nunavut Tutkomaviani akilektakhaat, pilihaagotaanit

atukkiġotip, kaffitaalautjuta naliġnnut avalighimayunit akilekhimaitap aivakatigiikhuni atukkiġhimayap ukautauhimayok Nalaaniittok 29.2.1 mikhilaagotauniaktok tapkununga atukkiġotigihimayanut atjekkutainnut aktiilaakhainnut kaffitaalaunianut atukkiġotigihimayap umani Elanganiittumi ukautauyok akilekhimainnianut avaliiktup maniup nutauhimayup Inungnut akilekniata ukautauhimayok Nalaaniittup 29.1.2. Tamna akitutilaanga akilektauyok elaliutiluni akinnautiniaktok kingulliġnnut akiligotauyunut ukaghimaniani Uigua 29-3.

UIGUA 29-1**HIVUATIGUT AKILEKTAUHIMAYUT**

(Nalaani 29.1.1)

<i>Ublua</i>	<i>Akilekniit</i>
Hivuatigut Akilektauhimayut Nunavut Tutkomaviit- nut talvani April 30, 1990-mi	\$2,000,000
Hivuatigut Akilektauhimayut Tungavitkunnut talvani April 30, 1990-mi	\$1,000,000
Hivuatigut Akilektauhimayut Nunavut Tutkomaviit- nut talvani February 14, 1991-mi	\$1,000,000
Hivuatigut Akilektauhimayut Tungavitkunnut talvani October 17, 1991-mi	\$1,000,000

UIGUA 29-2**KAKUNGUGAIKPAT AKILIUHIAKATTAGVIKHAIT**

(Nalaani 29.1.2)

<i>Ublua</i>	<i>Akilekhitjut</i>
Ubluanit atiliukhimaniata Angegotip	\$79,307,736
Hivullegmi nalliutiniani ubluanit atiliukhimaniata Angegotip	\$53,809,338
Tugliani nalliutiniani ubluanit atiliukhimaniata Angegotip	\$71,745,785
Pingahuani nalliutiniani ubluanit atiliukhimaniata Angegotip	\$89,682,231
Hitamaani nalliutiniani ubluanit atiliukhimaniata Angegotip	\$89,682,231
Tallimaani nalliutiniani ubluanit atiliukhimaniata Angegotip	\$89,682,231

<i>Ublua</i>	<i>Akilekhitjut</i>
Siksini nalliutiniani ubluanit atiliukhmaniata Angegotip	\$89,682,231
Saivangani nalliutiniani ubluanit atiliukhmaniata Angegotip	\$89,682,231
Etgani nalliutiniani ubluanit atiliukhmaniata Angegotip	\$89,682,231
Naingani nalliutiniani ubluanit atiliukhmaniata Angegotip	\$89,682,231
Kolinik nalliutiniani ubluanit atiliukhmaniata Angegotip	\$89,682,231
Laivaanni nalliutiniani ubluanit atiliukhmaniata Angegotip	\$89,682,231
Tualunik nalliutiniani ubluanit atiliukhmaniata Angegotip	\$71,745,785
Taattiinik nalliutiniani ubluanit atiliukhmaniata Angegotip	\$53,809,338
Fuattiinik nalliutiniani ubluanit atiliukhmaniata Angegotip	\$35,872,892
Atauttimuuglugit	\$1,173,430,953

UIGUA 29-3

AIVAGOTINUT ATUKKIGOTIGIHIMAYAP AKILEKTUUHIA

(Nalaani 29.2.1 tamnalu 29.3.4)

Akilekhimaittok kaffitaalaunia Aivananighakut Atokiotihimayuk

	\$39,760,797.68	Tungavitkunnut
Hivullek atugaiyautaat	\$2,913,833.80	Hivulik nalliutiniani ubluanit atiliukhi- maniata Angegotip
Tuglek atugaiyautaat	\$3,885,111.79	Tuglek nalliutiniani ubluanit atiliukhi- maniata Angegotip
Pingahua atugaiyautaat	\$4,856,389.72	Pingahuani nalliutiniani ubluanit atiliukhmaniata Angegotip
Hitamaa atugaiyautaat	\$4,856,389.72	Hitamaani nalliutiniani ubluanit atiliukhmaniata Angegotip
Tallimaa atugaiyautaat	\$4,856,389.72	Tallimaani nalliutiniani ubluanit atiliukhmaniata Angegotip
Siksia atugaiyautaat	\$4,856,389.72	Siksini nalliutiniani ubluanit atiliukhi- maniata Angegotip
Saivaat atugaiyautaat	\$4,856,389.72	Saivangani nalliutiniani ubluanit atiliukhmaniata Angegotip
Etgat atugaiyautaat	\$4,856,389.72	Etgani nalliutiniani ubluanit atiliukhi- maniata Angegotip
Naingat atugaiyautaat	\$4,856,389.72	Naingani nalliutiniani ubluanit atiliukhmaniata Angegotip
Kolinga atugaiyautaat	\$4,856,389.72	Kolinik nalliutiniani ubluanit atiliukhi- maniata Angegotip
Elaivangat atugaiyautaat	\$4,856,389.72	Elaivanik nalliutiniani ubluanit atiliukhmaniata Angegotip
Tualungat atugaiyautaat	\$3,885,111.79	Tualunik nalliutiniani ubluanit atiliukhmaniata Angegotip
Taattingat atugaiyautaat	\$2,913,833.80	Taattiinik nalliutiniani ubluanit atiliukhmaniata Angegotip
Fuattingat atugaiyautaat	\$1,942,555.86	Fuattiinik nalliutiniani ubluanit atiliukhmaniata Angegotip

NAKATA 30

KOYAGINAK AKILEKTITAINNEK TAAKSIUVAKTUNIK

ELANGA 1: KANUKLIKA MALIGAGEYAT

- 30.1.1 Pikagonaittok kavamatukait, nunattiap, nunalingni kavamauyut taaksikagluni tapkuningalunnit atjekkutainnik akilektitauniaktunik pitjutigiplugu akiligotauyok tapkununga akiliuhiageyaatlunnit tapkuat Nunavut Tutkomaviita, tapkuatlunnit attektauhimayut avvakhainnageakaktut ukaghimayut Nalaani 29.1.4, ukuninga kaffitaalautjutainnik akilektainnik tapkuat Kavamatukait malikhugu tamna Angegot:
- (a) naliit maniiit nutauhimayut Inungnut ukautauhimayok Nakataani 29; talvalu
 - (b) naliit atukkigotauyut taffumanga manikmik nutauhimayumit Inungnut akiliuhiaktitautjutikhagehimayaannit ukautauhimayok Nakataani 29.
- 30.1.2 Hugingillugu maligauyok Nalaaniittok 30. 1. 1, maligauyut akilektuinekmuk taaksiuvaktunik koyaginnak piyaitjutauvaktunutatoktauniaktut tapkununga Nunavut Tutkomaviinnut, atlatlu tuniyauhimayut elanganik maniuip nutauhimanianik Inungnut, tapkunungalu kinalikaak akiliuktok nalianit manikmit nutauhimayumit Inungnut tapkunangalunnit akinnaktoktitaugumi Nunavut Tutkomaviinnit.
- 30.1.3 Inuit Nanminigelektait Nunat itkeliit nunaitut ittunaittut ukaghimaniitigut ittutigut Nalaani 87 talvani *Itkeliit Maligaani*, R.S.C. 1985, c.1-5.

ELANGA 2: AKINNAKTUUTIKAGNEK INUIT NUNAKUTAINNIT TAPKUNANGALU AKIKHILAAKATTAJUKTUNIT PIKOTINIT

- 30.2.1 Tamaita manit avatkotjutauyut, atugotip akigiyait, avvakhautauyut maniliugotinit talvalu atlat akinnaktugotigiyat pivaalligotigiyatlu maniiit tapkunanga Inuit Nanminigelektainnit Nunanit piyaktavangiaktut taaksikhaita akikhait maliklugit maligageyauyut koyaginnak piyaitjutauvaktunut kihimi pitjutigingitlugu ukaghimayut piyageakanginniit taaksikhanik naliani Angegotip.

Pivaalligotauyut Niuvigotaita Akiit Nunat

- 30.2.2 Akinga niuvigotigiyata Inungmut nalianutlunnit Tikkuaktauhimayunut Inuit Piligeviinnut taffuminga nalianik nunamik pigumikku Angegotikkut, tapkuat pingitlugit akikhilaakattajuktut pikotit, piniaktok, pitjutiginahuakhugu atoknia *Inkam Taaksiiyautit Maligaat*, ihumagiyauluni kaffitaalaunia atjekkutaaluni

naammagiyaulunilu niuvgotaunikhaata akitutillaangata talvani hivuleglugik ukuak pigumikku:

- (a) tamna kanga pikotigileknianut nanminigenahuakhugu titigakhimaniata at-tekhivingni atia Inup taffumalunnit Tikkuaktauhimayut Inuit Piligeviit; uvvalunnit
- (b) naliit nunat pikotigiligomikku Inuup Tikkuakktauhimayutlunnit Inuit Piligeviit.

Niuvgotauniit Tuniniinlunnit Nunait

30.2.3 Taima Inungmut nalianutlunnit Tikkuaktauhimayunut Inuit Piligeviinnut nalianik nunamik pigumikku Angegotikkut, tapkuat pingitlugit akikhilaakattajuktut pikotit, tunikpagu tapkuat Tikkuaktauhimayut Inuit Piligeviit ("tunihiyuyok")

- (a) taffumunga Inungmut ("tunihimayuyok"), tamnalununa hivuatigut tuniyauhimagittok tapkunanga Tikkuaktauhimayunit Inuit Piligeviinnit atlamut Inungmut, uvvalunnit
- (b) atlamut Tikkuaktauhimayumut Inuit Piligeviinnut anigoktinnagit hivulliit kolit ukiut pikotigilekhiaplugu tamna nuna tapkuat inmik Tikkuaktauhimaplutiktau Inuit Piligeviit ("tunihiyuyok"),

nuna pikotigiyaulektok piniaktok, pitjutiginahuakhugu atoknia *Inkam Taaksiyautit Maligaat*, ihumagiyauluni tunikpagu tunihiyuyup nunamik akitutillaanga aulangillugu niuvkhiimatjutigivaktaminut piyokhauyok atlamut niuvgotiginahuagomiuk Inungmutlunnit tikkuaktauhimayunutlunnit Inuit Piligeviinnut.

Niuvgotauniit Tuniniinlunnit Akikhilaakattayuktunut Pikotitut

30.2.4 Maligait Nalaaniittut 30.2.2-mi 30.2.3-milu atoktauniakmiyut akikhilaakattayuktunut pikotitut elanginnait ihuakhaktauvaklutik ihuakhuyukhangogaikpata.

NAKATA 31

NUNAVUTMI MANIKNIK TIGUMIAKTIT

ELANGA 1: KANUKLIKA

- 31.1.1 Tikitinnagu ublua nigoakyuaknikhaata Angegotip, Tungavitkut piliukniaktut titikkamik maligakhainnik maligatiguughimayunik Nunavutmi Maniknik Tigumiaktikhat maningmik nutauhimayumik Inungnut ukautauhimayok Nakatani 29 tapkuatlu naliit kaffitaalat akiliutauhimayut inmingnut talvani Nakatani 25, talvalu nautigahoaklugit tapkuat maniittuniokhaglugit maniliukhimayut maniktaamit avkahnageakaktunut Tutkomayamit kanolikaak ikayugeanginni Inuit.
- 31.1.2 Nunavutmi Maniknik Tigumiaktit nunakagniaktut Kanatami.
- 31.1.3 Nunavutmi Maniknik Tigumiaktit aulapkagniagaat tigumiaktingokhimayut piyauplutik Aviktokhimayuni Inuit Katutjikatigiinginnit ahiatigutlunnit piplugit malikhimakpat Nalaaniittok 39.1.6.
- 31.1.4 Taffuma titikkap maligakhaita maligatiguughimayup Tigumiaktit nutaangoktipkainnageakaktait taffuminga maligamingnik titikkamik Inuit angekhimakpagit nutaangoknikhait nigoakhugit.
- 31.1.5 Maligak ilihimayuyok Hivitunikanginnekmuk atokniagaat Nunavut Maniknik Tigumiaktiita.
- 31.1.6 Tapkuat Tigumiaktit munagegamikku manik nakuuyumik aulanahuaktukhayut manik tammangittaangani nautigeaganilu.
- 31.1.7 Maligak Nalaaniittok 31.1.5-mi atungitkaluaktitlugu Tigumiaktinut, atlat maligat tapkuatlu tax-nut maligat atoktauuyukhayut Tigumiaktinut atlanitlu Inuit katutjikatigiinginnit.

ELANGA 2: TUHAGTITAIKATTAGNIKHAK

- 31.2.1 Ukuat tuhagtitaunginnagpaktukhayut tamainnut Inungnut:
- (a) tigumiaknekmuk maligangokhimayut aulatjutigiyaitlu Nunavutmi Maniknik Tigumiaktit;

- (b) maligatigut ilitageyauhimayut titigakotait tapkuat attektauhimayut avvakhagtukhatluat naliitlu atlat avvakhainnageakaktut talvanga Manikmit Tigumiaktauyumit; talvalu
- (c) ukiugonmut unipkaaliukhimayait titigakhimaplutik piligeyait manilikotaitlu tapkuat Tigumiaktit, attekhimayaitalu avvakhagtukhatluat, tapkuatlu naliit atlat avvakhainnageakaktut.

ELANGA 3: AYOKHAUTIGILIMAINNEK

- 31.3.1 Inuit ihumagumik tapkuat Tigumiaktit, attekhimayaitalu avvakhagtukhatluat, tapkuatlu naliit atlat avvakhainnageakaktut piyungnaikkagit Tigumiaktit maligangit tapkuatlunnit maligakhait katutjikatigiit piyakhagaluatik, Inuit apeghuivingmungaiktiinnageakaktait maliktinnahuaklugit tapkuninga maligaliukhimayamingnik Tigumiaknekmur.

NAKATA 32

NUNAVUTMI INUHILIGENEK MUT KATIMAYIT

ELANGA 1: KANUKLIKA ELITKOHIGENIAGAIT

32.1.1 Inuit ayunginniaktut ukaghimaniatigut uma Nakatani pikatauyaamingni pivallianianut inuhiligenekm ut ilitkohiligenekm utlu pitkohiliuknikhainnut, kanugennikhaliuklugitlu inuhiligenekm ut ilitkohiligenekm utlu piligeyakhat ikayutikhatlu, kanoktutlu tapkuat atulektitaunikhainnut Inunginnut Nunavut.

ELANGA 2: KAVAMAT PIYAKHAGEYAIT

32.2.1 Maliklugu Nalaaniittok 32.1.1, Kavamat piyakhagey ait ukuat:

- (a) pipkaglugit Inuit pikatauyaanginni pivallianianut inuhiligenekm ut ilitkohiligenekm utlu pitkohiliuknikhainnut, kanugennikhaliuklugitlu inuhiligenekm ut ilitkohiligenekm utlu piligeyakhat ikayutikhatlu, kanoktutlu tapkuat atulektitaunikhainnut Inunginnut Nunavut; talvalu
- (b) inektihi manahuaklugit Inuit pinahuaktait piyumayaitlu tapkununga pitkohliukhimayainnut, piligeyainnut ikayutikhainnutlu, kanoktutlu atulektinnikhainnut Inunginnut Nunavut.

ELANGA 3: NUNAVUTMI INUHILIGENEK MUT KATIMAYILIUKNEK

32.3.1 Nunavutmi Inuhiligenekm ut Katimayiliukniaktut piligepkaligeanginni tapkuat pinahuaktait pinahuagomayaitlu Nalaaniittut 32.1.1 talvanilu 32.2.1-mi, nalungillunilu ilaa atlatlu timiuyut piligepkainiagonnaghiyut taimaatut talvuna Angegotikkut ahiitigutlunnit.

32.3.2 Katimayingoktut aulaniaktut maniliugahuangillutik Tikkuaktauhimaplutik Inuit Piligeviit talvalu maliklugit taaksiyautavaktunut maligayut atlatlu atoktakhayut timiupluni malikpaklugit.

32.3.3 Katimayit ikayokniagait Inuit nalunaiktitlugit piligepkageanginni tapkuat pinahuaktait pinahuagomayaitlu pivallianianut inuhiligenekm ut ilitkohiligenekm utlu talvalu pipkaktinnahuakpaklugit Kavamat kanugennikhahuklugit atoktileklugitlu inuhiligenekm ut ilitkohiligenekm utlu pitkohiliuklugit piligeyakhaliuklugitlu Inungnut nalaumayunik. Taimailiuknahuaklutik, Katimayit piinnagiakaktut:

- (a) kauyihakpaklugit kanugettuungmangaata inuhiligenekmut ilitkohiligenekmutlu pivaktat;
- (b) tuhagotikhaliuklutik tuneghaglugitlu tuhagotiliuhimayut inuhiligenekmut ilitkohiligenekmutlu pivaktat taikkununga Inungnut, kavamanut kitkunnutlikaaklu;
- (c) ukakatikakpaklutik havakatikaglutiklu piligeyunik inuhiligenekmut ilitkohiligenekmutlu nunalingni, aviktoghimayuni, nunattiakmi, kanatamilu;
- (d) ukautjokpaklugit Inuit kavamatlu inuhiligenekmut ilitkohiligenekmutlu pitkohigeyaitigut, piligeyaitigut ikayugotaitigutlu atoktauyunik Nunavutmi; talvalu
- (e) piligelugitlu atlat hunatlikaak atoktaunginnagealgit inuhiligenekmut ilitkohiligenekmutlu Nunavutmi.

32.3.4 Katimayit inekhivangniaktut tunihivaklutiklu ukiugotimingnut unipkaaliukhimayunik kanugenniinnut Inuit ilitkohaata inuuhiitalu Nunavutmi taikkununga Hivulliuktiannut Nunattiap Kavamaita hatkektittaangani Maligaliukvingmi, taffumungalu Ministanganut Inuligeyitkut hatkektittaangani Maligaliukvikyuami Kanatami.

NAKATA 33

TAIMANEKNITTANIK NALVAAGHIOKNEK

ELANGA 1: HUNAUTJUHIIT NAUNAIGOTAITLU

33.1.1 Umani Nakataani:

"taimaneknittanik initokliit" tukilik initoglek havaaglunnit talvani Nunavutmi tapkuninga taimaneknittanik, engilgaaknittanik talvalunnit kangaknitanik piyakhageyat, talvalunnit utokkagnik nalvaagviuhimayok, tapkuningalu nunakhaghiuktut inukhuitnik;

"taimaneknittat nalvaat" tukilik hunalikaak nalvaaghimayak nunami initoklekmi kangaknitaugamilu piyumayayok tapkuatlu nunakhaghiuktit titekkakotait;

"manekkat munageyayut tapkunanga Kanatami Kipingoikhegviligeyinit" tukilik Kanatami Kipingoikhegviit, Kanatami Imakmiittut Kipingoikhegviit, Kanatami Kangaknitat Kipingoikhegviit, Kanatami Elitagnagotiliit Nunat, tapkuatlu Kanatami Kangaknitanik Initogliit munageyayut tapkunanga Kanatami Kipingoikhegviligeyit malikhugu *Kangaknitat Initogliit tapkuatlu Inukhuliukhimayunut Maliganga*;

"Tikkuaktauhimayok Kivgaktuiyikhak" tukilik kavamat kivgaktuiviit havakviitlu, tapkuatlunnit himmautait, ukautauhimayut Uigua-ni 33-1;

"hivituluni nuktektaunikhaa" tukilik

- (a) kanok niuvgotauluni aittuuhiagotaulunilunnit, uvvalunnit
- (b) atoktitauluni nuktektaulunilunnit atlamut tamna taimaneknitak nalvaaghimayak,
 - (i) kakuguukhimaitluni utekvikhaa, uvvalunnit
 - (ii) hivitunikagluni pingahunik ukiunik kaangeklugitlunnit;

"nanminigeyayok" tukilik nutektauyaaktok pikoti kinaplikaak nanminikagotikaktaa maligatigut taima nalvaaghimaittugu uvvalunnit niuvikhimaplugu pihimatjutikaghugulunnit nuna;

"kitkuliakaak tuhagotiliukhimayait" tukilik tuhagotiliukhimayut pihimalyauyutnaliinnit kavamat havakviinnit kiviaktuivingnitlunnit naliinnitlunnit kavamat titigakviinnit pihimalgaaktauyuugaluat tapkununga.

- 33.1.2 Una Nakata atoktauniaktok tapkununga tageokmiutainnut Nunavut Nunataaghimayaannut.

ELANGA 2: HUNATLIKAAK ATOKTAKHAT

- 33.2.1 Taimaneknittanik tuhagotiliukhimayut Inunginnut Nunavut nunataaghimavianni ittunut tuhagotauniaktok Inuit atokpagainnut initogligevagainnut nunanik huligivagainnik anguniakvigivagainniklu taimanigaaluk. Nalunaigotauvaktut atokniinnut initogligevagainnutlu itkohiuvangmat ilikohiinnut, kangaknitauniinnut engilgaagnitauniinnutlu Inuit talvalu, taimainniinnut, Kavamat ilitagehimalektait Inuit taima nunamut atatjuhikaktut kauyimayauniaktutluatjikkutaungittumik ayungitjutikagniaktut munagetjuhikagniaktutlu.
- 33.2.2 Taimaneknittanik tuhagotiliukhimayut Nunavutmi nunataaghimavianni pitjuhikaktut ukpegnagnekmut, ilitkohekmud, angaatjuknekmud ilihautaunikhamutlu Inungnut. Taimainnikagmat, Inuit pikatauyukhauyut nalunaiyaglugit, munagelugit, nungupkagahuangillugit tukiliuklugitlu tapkuat taimaneknittanik initogliit nalvaaghimayatlu.
- 33.2.3 Kavamat Inuitlu ikayukatigiiktukhauyut munagenahuaklugit huungektailinahuaklugitlu taimaneknittanik initogliit nalvaaghimayatlu.
- 33.2.4 Kelamiuknaghiyok tutkomavikhakaligeanginni Nunavutmi pihimayaanginni kongeakvikhakageanginnilu taimaneknittat nalvaaghimayat. Kakugungokkatlu Inuit Kavamatlu angekhimalektut amigaittut nalvaaghimayat Nunavutmi aulayukhaungittut ahinut tuyuutigingitlugit piyukhauyut.
- 33.2.5 Nalungittugit ukpegnagnekmut, ilitkohekmud, angaatjuknekmudlu atatjuhikaktut ilanganut Nunavutmi Inunginnut. Umani Nakataani ukauhikaktok atjikkutaungittut ayungitjuhikhait piyumayaitlu tapkununga initogleknut.

ELANGA 3: INUIT PIKATAUNIIT

- 33.3.1 Tapkuat Engilgaagnittanik Tigumiaktit pikatautkoyauniaktut pivallekniinnut kavamat pitkohiliukniinnut maligaliukniinnutlu tapkununa taimaneknittatigut talvani Nunavutmi nunataaghimavianni.

ELANGA 4: INUIT ENGILGAAGNITTANIK TIGUMIAKTIIT

- 33.4.1 Tungavitkut himmautaitlunnit, pikhaliukniaktut tigumiaktikhat maligakhainnik tapkuninga Inuit Engilgaagnittanik Tigumiaktikhanik ("Tigumiaktiit") anigoktin-nagu ukiuk atauhek ubluanit nigoakniata angekhugu Angegot.
- 33.4.2 Engilgaagnittanik Tigumiaktiit aulapkaktauniaktok Tigumiaktingokhimayainnik Tikkuaktauhimayunit Inuit Piligeviita. Tapkuat tigumiaktiit kauhimagayukhayut Inuit ilitkoiinnik talvalunnit havaagohekmik ayungitlutik.
- 33.4.3 Tigumiaktit pivalliagaanginnaktuhaayut munagevallialeklugit, tutkomavik-hakaglugit, hungektaililugit, ihuakhaglugitlu kongekvikhakaglugitlu taimaneknit-tat initoqliit nalvaagahimayatlu Nunavutmi, ilaliutihimalugitlu atlat aulatjutiliuk-himayut Angegonmi.
- 33.4.4 Piligetjuhikhait Tigumiaktit munagevklugit anniknaittumiklu atokpaklugit tap-kuat taimaneknittanik initoqliit nalvakvaaghimayatlu inmik munagelektatik.
- 33.4.5 Tikkuaktauhimayut Piligeviit tunihiniaktut Tigumiaktinut pihimayamingnik tu-hagotikhanik havaktauhimayunut taimaneknittanik talvani Nunavutmi, maliklugit piyautkoyuittut tunihinahuagaangat tuhagotikhanik ilittogepkactingittaanginni ilait tuhaktakhaungittut.

ELANGA 5: LAISIKAGOTIT

- 33.5.1 Pitkohiliugotait maligaliukhimaniitlu ukautauhimayut Elangani 3-mi pikaktittiniaktut laisikauhikhamik tapkununga munagetjuhikhainnut, pualgehaknikhainnut ihuakhauhikhainnutlu, titigauhikhainnut tuhagotiliuknikhainnutlu tapkuat taimaneknittat initoqliinnut. Maligakhaliukhimayunilu ukaghimaniaktut anullakhigotikhat kitkulimaanut hungeyaiyunut initogleknik nalvaaniklu talvalunnit himmektoknahuakkagit niuvgotiginahuakkagitlunnit taimaneknittat nalvaaghimayat.
- 33.5.2 Pitkohiliugotait maligaliukhimaniitlu ukautauhimayut Elangani 3-mi pitjutikag-niaktut tamna laisikaktok uktoklugit, nalunaiyaklugit, pualgehaglugit atlangok-teglugitlunnit taimaneknittanik initoglek apigelgaaktinnagu kinalikaak nunalik. Tapkuatlu apeghiyut pittailiyaulimaittut apeghitjutaat hutjutilimaitpat.
- 33.5.3 Pigumik tughigonmik laisikhamut taimaneknittanik piligeyaami, nalunaiyagna-huakhugitlu taimaneknittat initoqliit, nunnahoakhugitlunnit nalvaaghimayat, tap-kuat Tikkuaktauhimayut Piligeviit piniaktut, kihimi kilamiuknakkat atlakkut pit-jutikaktukhak, tunihiniaktut titigagmik apekkunmik tapkununga Tigumiaktinut.

- 33.5.4 Titigaghagomik apekkutinik laisikhamut, tapkuat Tigumiaktiit kaffini ubluni, ukakatigilgaaglugit Tikkuaktauhimayut Piligeviit, kengitjutikhamingnik apekkunmut titigagniaktut kiutjutikhamingnik.
- 33.5.5 Tapkuat Tikkuaktauhimayut Piligeviit titigaghagomik kengitjunmik kaffini ubluni, piniaktut:
- (a) pihimaniaktaat tuningitlugu laisikhak apekkutauhimayok;
 - (b) naunaiyaglugu huuklikiak kengiyauhimangaat; talvalu
 - (c) tunihilutik Tigumiaktinut atjikkutaanik tuhagotiliuhimanianut naunaiyaghimanianut.
- 33.5.6 Tapkuat kengitjutit ukautauhimayut Nalaani 33.5.5-mi ukunatut itjuhikagnikata, Tikkuaktauhimayut Piligeviit kenginiaktaat apekkut laisikhamut:
- (a) pikataulimainnekkata Inuit ikayoktaulutiklunnit uvvalunnit kangalikaak ukautjauhimalgaakhutik ilaunikhainnik ikayoknikauhikhainniklu ahiit pipkaktaungittutik taffumanga laisikaktumit; uvvalunnit
 - (b) ihuiyautikagniakkat initoglekmut ukpigeyaannut tughiakvigivagaannutlunnit Inuit, Tigumiaktit ukagniangaat hunaungmangaat ihuiyautauniaktok tapkuatlu ukautilugit Tikkuaktauhimayut hunaunikhaanik,
- Taiyaohimayut Amighiyoghat ayaghaakniaktait oktotaoyot piyomajotaoplotik.
- 33.5.7 Tapkuat Tikkuaktauhimayut Piligeviit piniaktut, pitkoyaugumik Tigumiaktinit, kanugetjutikhakaglugu angekhimayuyok laisikhak, Kanugetjuhikhait pipkaiyukhauyut laisikhakaktumik ukuninga havaklutik nunami inigaigomi ukiutuagaikpat:
- (a) tamna laisikaktok upautivakluni nunamut kanitkeamut ukaktauhimayumut Tigumiaktinit, unipkaageanginni ukautigilugitlu hunat havakhimalektait; talvalu
 - (b) pipkagpaklugitlu nunaliit takuuglugit tapkuat nalvaaktauhimayut piyaktauyut initoglekmit.
- 33.5.8 Pitjutikagaluaktitlugu Nalaani 33.5.6, tamna apeghitjut laisikhamut tapkununga Tikkuaktauhimayunut Piligevingnut pitjuhikaktok nunap atugotikhaanut pikpat, tapkuat Tikkuaktauhimayut piinnageakaktut, kengihimaitlugu apeghitjuk kihimi tunihilutik laisikhamik ukaghimanikaktumik kanugennikhakaktumiklu pitkongitainnut tapkuat Tigumiaktiit.

- 33.5.9 *Tapkuat maligakhait pitkohikhaitlu ukautauhimayut* Elangani 3-p pipkaktinniagait tamaita laisikaktut tunihivaklutik tuhagotikhanik tapkununga Tikkuaktauhimayunut Piligevingnut Tigumiaktinutlu. Tuhegviugumik Tikkuatauhimayut Tigumiaktinit tunihiniaktut Inuktuughimayumik naittumik tuhagotiliukhimayumik.
- 33.5.10 Tapkuat havakvet Tikkuaktauhimayut Inuktuughimayunik tuhagotikhaliukpakniaktut taimaneknitaligenikkut Nunavutmi Kanatamiunut.
- 33.5.11 Aulatkohimangitpat initoglekmi nalvaagak ilaa kauyihautauniakmat kangaknita-gaalungmatlunnit, tamaita nalvaaghimayait laisikaktup tuniyauyukhauyut tapkununga Tikkuaktauhimayunut Tigumiaktinutlunnit nayugakhainnut kakungakatlunnit ukaghimayumi laisikautimi.
- 33.5.12 Kinalikaak apekhitjutikaktok nunap atugotikhaanut laisikhamik Nunavutmi, taimalu pikagnahugiyaugumi taimaneknitani initoglegnik mikhaani nunap, tunihilimaittut nunap atugotikhaanut laisimik titigaghimalgaaktinnagu angekhamianiat Tikkuaktauhimayut Piligeviit. Tapkuatlu apeghiyut pittailiyaulimaittut apeghitjutaat hutjutilimaitpat.
- 33.5.13 Tamna nunap atugotikhaanut laisikhak ukautauhimayok Nalaani 33.5.12-mi pikatikagniaktok laisikaktut munagetjutikhainnik ihuakhautikhainniklu taimaneknitat initogliinnut. Tapkuat Tikkuaktauhimayut Piligeviit ahiitigut ukauhikhainnik kanugennikhainniklu piinnageakagmiyut.

ELANGA 6: HAVAAKHAT KANTARAAKAKTITAINEKLU

- 33.6.1 Naliit kivgaktoktiit Kavamat kantaraakagniakkata taimaneknittanik havaklutik talvani Nunavutmi, tapkuat kivgaktoktiit piyukhauyut:
- (a) hivulliutipkaglugit ayungittut Inuit kantaraakhakaktitlugit tapkuat kivgaktoktiit taima kantaraaktitainahuagomik; talvalu
 - (b) pipkaivaklutik tamainnut kantaraaktitaiyunut hivulliutipkaglugit ayungittut Inuit.
- 33.6.2 Naliit taimaneknitani piligeyauyut Nunavutmi aulapkaktauyut Kavamanit pipkaiyokhauyut, ilaani, havaktitaitjutinik ayuikhautigivaktaghanutlu ukautauhimayunik Nakataani 23-m.

ELANGA 7: PIKOTIKAGNEK NALVAANIK

- 33.7.1 Kavamat Tigumiaktitlu ikayokatigiiklutik pikotiginiagaet tamaita taimaneknittat nalvaaghimayut Nunavutmi piutaungitpatalu:
- (a) kitkulimaanut tuhagotikhat;
 - (b) inmi pikotigiplugu kinaplikaak; uvvalunnit
 - (c) iningit munageyauyut tapkunanga Kanatami Kipingoikhegviligeyinit.
- 33.7.2 Nalvaaghimayat Nunavutmi aulatauyut tapkunanga Kanatami Kipingoikhegviligeyinit munageyauniaktut maliklugit pitjutait Angegotip.
- 33.7.3 Hungektigenek ihuiyaineklunnit nalvaanik munageyauniaktok maliklugu una Nakataa.
- 33.7.4 Takuak Tikkuaktauhimayok Piligevik Tigumiaktitlu angekatigiikhimayukhauyuk titigakut pitinnagu kakugugaaluk tunihimanikhainnik naliita taimaneknittat nalvaaghimayat Nunavutmi.
- 33.7.5 Kavamatlu Tigumiaktitlu angekatigiilimaitpanik pumatjutaanut kakugugaaluk tunihimanikhainnut, ukautauhimaniatut Nalaani 33.7.4-p, ihuakhaktinnahuak-hunguyaap tapkuak Tikkuaktauhimayut Piligevit Tigumiaktitlu angektitainahu-aktinut atoklugu Nakata 38. Ihumaliugotigigumikku, angektitainahuaktit naalaktiit ihumaginiagait pinahuagotait Angegotip, pitjutaitlu uma Nakataata, naliitlu atok-takhat hunatlikaak.
- 33.7.6 Tigumiaktit ihumaliugotigihunguyait kanugennikhait tamaita nalvaaktauhimayut Inuit Nunakotigiyainni.
- 33.7.7 Tapkuat Tikkuaktauhimayut ihumaliukniaktut kanugeliugotiginiakmangaata tamaita taimaneknittat nalvaaktauhimayut Nunavutmi Inuit nunakotigingitanginni pihunguyut ihumagilgaaglugit Engilgaagnittaligeyit pihimainnageakaktait ukautauhimayok umani Nakataani.
- 33.7.8 Kitkunnullikaak tuhagakhaunginnageakaktut humiugaluak nalvaaktauhimayut nanminigeniaktait munageniaktaitlu Kavamat pihimalugit.

ELANGA 8: ATOKNIIT TAIMANEKNITTAT NALVAAKTAUHIMAYUT

- 33.8.1 Tikkuaktauhimayut pipkainahoakpaktoghaoyut amigainnighanik taimaneknittat nalvaaktauhimayut Nunavutmi Tigumiaktini atlanilu pihimavikni mikhaani Nunavut nunataaghimaviani.
- 33.8.2 Tigumiaktit tughinnageakaktut pihimaviknit naliinnik taimaneknittanik nalvaaktauhimayunik Nunavutmi pihimayayuniklunnit kavamatukagnit nunattiap kavamainnitlunnit, tapkunangalu Kanatami Tutkomavikmit Inuligenekmut. Tughigot kengiyaulimaittok pihimaviknit imaitkaaktinnagu:
- (a) Tigumiaktit ayokhagomik tutkomattiageangani nalvaakhimayok ahigoinahokkuknakkat;
 - (b) Tigumiaktit ayokhagomik takunnaktittaanginni kitkunnutlikaak kauyihak-tinutlunnit takuyumakpagit;
 - (c) Tikkuaktauhimayut pihimayiit angekatikagaluakhutik nalianik kavamaungit-tunik pihimayinik piviginahuaktatik nalvaakhimayumik atauttip ukaghimaniata kanugennikhaatalu ayogotiginiaktaata atullageangani nalvaak;
 - (d) Tapkuat Kanatami Tutkomaviit Inuhiligenekmut, Kanatami Engilgaaknitta-nik Titekkakotiligeyit, Kanatami Kipingoikhegviligeyit tapkuatlunnit nunat-tiap kavamaita pihimaviit, piyumakpatjuk nalvaak:
 - (i) inmik kongeaktitaglugu kauyihaglugulunnit, uvvalunnit
 - (ii) ilaa atlangakpeakmat agliknaghuni nalvaak;
 - (e) itkohiata ahigolaakpallaakkat nalvaak engilgapkalimaitpagu; uvvalunnit
 - (f) nalvaak pihimayauhimagaluakmat, pihimayauplunilu, naliinnit pihimaviknit tapkunangaungittok kavamatukagnit nunattiaplu kavamainnit pihimayiinnit.
- 33.8.3 Tapkuat pihimayiit ukautauhimayut Nalaani 33.8.2-mi malikpagu tughiuataat Tigumiaktit Engilgaaknittanik, pihimayiit ukaghimanikhainnik kanugennikhain-niklu piinnageakaktut atjikkuhioklugit atlat taimailiukniit nalvagaligeyit, ilaliu-tilugu hivitunikhaanik pihimanikhaata nalvaap tapkunanga tigumiaktinit.
- 33.8.4 Engilgaaknittanik Tigumiaktit tughekkata nalvaamik atoklugu pitkohia Nalaata 33.8.2-p, kihimi tamna nalvaak atoktaunnekkat atlanit kavamaungittunit, tapkuat Tigumiaktit hivulliupkaktauniaktut piyaangani otektitaukpat pihimayinut, ilaa

kihimi maliklugit kanugennikhaliuktait piyimayiit atoklugik pitkoshiik Nalaani 33.8.2 talvanilu 33.8.3-mi.

- 33.8.5 Tikkuaktauhimayut tughigahuagomik Tigumiaktinit, inmik aivagotikaglugu kanugennikhaanik piyokhauyuk.

ELANGA 9: NUNAT ATIIT

- 33.9.1 Inuit Nunavutmi kangagaalukmit tailekpangmagit inuinnaktaitigut nunat atiit Engilgaaknitaligeyit tainikhatluangit kongeakniaktait inuinnaktut atinikniagon-naghiyait maliklugu taimailiuknikhaktik Nalaaniittok 33.9.2-mi.

- 33.9.2 Attektuinikhaat inuinnaktut atitukainnik nunat atjikkutageniagaa ukaghimania Nunattiap Kavamaita pitkohiliukhimayaat atikaktok Nunattiakmi Hivunniugotik-hak 17.03 tapkununga *Nunat Nunaliitlu Atiit*, atulegnia ubluani May 28, 1990mi, Tigumiaktit ukautjauyukhauyut ihumaliukniitigut atiita naliita nunat.

UIGUA 33-1

TIKKUAKTAUHIMAYUT PILIGEVIIT (Nalaani 33.1.1 "Tikkuaktauhimayut Piligeviit")

ELANGA 1: KANATAP GAVAMAIT

Kanatami Tutkomavik Inuhiligenekmut
Kanatami Engilgaaknitanik Titekkakotiligeyit
Kanatami Kipingoikhegviligeyit Inuligeyiit
Kanatami Katimayigalaat Nunat Atiitigut Tuhagakhaligeyit
Kanatami Maniknut Ikayugahuaktiit
Inuhikatigiikpangnekmut Inuttiaknekmutlu Kauyihaktiit Kanatami

ELANGA 2: NUNATTIAP KAVAMAIT

Prince of Wales Ukiuktaktumi Engilgaaknitakagvik



NAKATA 34

ENGILGAAT ELITKOHIT HANAUYAKHIMAYUT ENGILGAAKNITTATLU TITEKKAKOTIT

ELANGA 1: HUNAUTJUHIIT NAUNAIGOTAITLU

34.1.1 Umani Nakataani:

"engilgaaknittat hanauyat" tukikaktut hunatlikaak hanahimayut, ihuakhaktauhimayut, atoktauhimayut inungmit katitektauplutiklu titigaktauhimaplutiklu naunaigotauyaanginni kauyhautauyaanginnilu inuup elitkohianik;

"engilgaaknittat titekkakotit" tukikaktut hatkektauhimgittut uvvalunnit atjik-kutaungittut titigaktaukunnaktut taima kauyi hautauyungnaghutik hivuniptingnik kanugetpakhimaninginnik.

34.1.2 Umani Nakatani tukungit ihuilitjutigiyakhaungittut Nakatanut 33-mi.

34.1.3 Umani Nakatani imakmiutat pikahiotihimaniaktut.

ELANGA 2: HUNATLIKAAK

34.2.1 Naliit engilgaaknitaligenikmut piligeyakhat Nunavutmi aulatitauyut Kavamanit piligeyauniaktut, aghuvallaangittok, havaakaktitainekmut ilihaktitainekmutlu pit-jutigiyainni talvani Nakatani 23-mi.

ELANGA 3: ENGILGAAKNITTAT HANAUYAT

34.3.1 Kanatami Engilgaaknitakagvik Inuhiligenekmud tapkuatlu naliit nunattiap kavamainni engilgaaknittanut katiteghilekpaktut pinahuanginnagpaktukhayut atoktittillaklutik amihunik engilaaknittanik hanauyakhimayunik Nunavutmi Engilgaaknittanik Tigumiaktinut.

34.3.2 Tapkuat Engilgaaknittanik Tigumiaktit atugomakpata naliinnik engilgaaknittanik pihimayauyunik pitjutilingniklunnit Nunavutmi Nunakotinginnut, pihimayaukpa kavamatukagnit nunattiaplu kavamainnit katiteghilekpaktunit, tapkunangalu Kanatami Engilgaaknitakagvik Inuhiligenekmud, Kanatami Engilgaaknittanik Titekkakotikagvik tapkuatlu Kanatami Kipingoikhegviligeyit tapkuatlunnit nunattiap kavamait kivgaktoktiit, tamna atogomatjutat kengiyaulimaittok kihianik imaitpat:

- (a) tapkuat Engilgaaknitakagviit munagelimaitpatjuk hanauyak huungektitlugu ahigoklugulunit, iglup panekninganun talvalu kukiktaunginnageakakkat tunihilimaittut;
- (b) tapkuat Engilgaaknittakagviit tautunnaktilimaitpatjuk tamna hanauyak kit-kunnullikaak kauyihaktinutlunnitlu;
- (c) engilgaaknitakagviit atoktilimaitpatjuk tamna hanauyak ilaa ukaghimaniata kanogennikhaatalunnit ayoknagniakkat tapkunanga kavamatkuungittunit;
- (d) tapkuat Kanatami Engilgaaknitakagvik Inuhiligenekmut, Kanatami Engilgaaknittanik Titekkakotikagvik tapkuatlu Kanatami Kipingoikhegviligeyit tapkuatlunnit nunattiap kavamait kivgaktoktiit piyumakpatjuk hanauyak:
 - (i) inmik piligetjutinmingnut kongeaktitlugu kauyihautigilugulunnit, uvvalunnit,
 - (ii) tamna pikotiuyok atjikkutakangitpat;
- (e) pitukauhiata aulapkalimaitpagu; uvvalunnit
- (f) pikotauyok hivuatigut atoktitauhimakpat, pihimakpagulunnit atlap tapkuangungittut kavamatukait nunattiap kavamaitalunnit.

34.3.3 Tapkuat kivgaktugviit ukautauhimayut Nalaani 34.3.2-mi malikpagu piyumayaat Engilgaaknitakagviit, tapkuat kivgaktugviit piinnageakaktut ukauhikaglugit kanugennikaglugitlunnit malikhugit ayungittut havakviuvaktutlunnit atokhimayait, tapkuatlu ukauhiuvaktut kanugenniliukhimayutlunnit hivitunikhaanut nutkagvikhaanutlu atokniata taffuma pikotip.

34.3.4 Tapkuat Engilgaaknitakagviit atugomagumikkut tamna pikoti ukautauhimayok Nalaani 34.3.2-mi, kihimi tamna pikoti atlamut atoktitauhimanekkat tapkunungangittok kavamatukagnut nunattiap kavamainnutlunnit, Engilgaaknitakagviit hivulli-utiniaktut atlanit inungnut atoktitaulutik taffuminga pikotimik ukautauhimayumik, maliklugit naliit ukautauhimayut Nalaaniittuk 34.3.2 talvanilu 34.3.3-mi.

ELANGA 4: ENGILGAAKNITTAT TITEKKAKOTIT

34.4.1 Tapkuat Engilgaaknitakagviit atugomakpagit engilgaaknittat titekkakotit pitjutiliit Nunavutmut kongeaktinnahuaklugit takughauptaktitlugitlunnit, talvalunnit atjikkutait engilgaaknittat titekkakotit kauyihautaulugit ilihautaulugitlunnit, tapkunanga Kanatami Engilgaaknitakagvik Inuhiligenekmut, Kanatami Engilgaaknit-tanik Titekkakotikagvik tapkuatlu Kanatami Kipingoikhegviligeyit tapkuatlunnit nunattiap kavamait kivgaktoktiinnit, tapkuat tughektauyut munageyauniaktut tughegotait atlakkiutingillugit naliinnit engilgaaknitakagvingnit.

NAKATA 35

ELAUNEK

ELANGA 1: ATOKTAKHAT PINAHUAGOMAYATLU

35.1.1 Una Nakata:

- (a) elitaghiyok tapkuat Inuit inmingnik ayungittut ukageanginni kina Inungmangaat umani Angegonmi elauyukhat;
- (b) ukagiikhimayok Inuit Nunavutmi Nunataagotaaghimayut elitageyauhimaniaktut enmingnik uingakhimalutik itjuhegmingnik, talvalu Inuit ihumaliugotiginiaktaat kina Inungmangaat umani Angegonmi elauyukhak, talvalu atektaunginnageakaktut elauyukhat umani Angegonmi;
- (c) atugotikhakaktittiyok itkomayumik nakuuyumiklu ihumaliugotigiyaanginni kina Inungmangaat umani Angegonmi elauyukhak, talvalu atektaunginnageakaktut elauyukhat umani Angegonmi.

ELANGA 2: INUIT ELAUYUT ATTEKTOKHIMANIAT

35.2.1 Tapkuat Tikkuaktauhimayut Inuit Piligeviit piliukniaktut pihimaniaktutlu atiinnik Inuit (Inuit Attektokhimaniat), elaliutilugitlu atiit tamaita kitkulikaak atektaunginnageakaktut elauyukhat una maliklugu Nakata.

35.2.2 Kinalikaak elauyok talvani Inuit Attektokhimanianni piinnagiakaktok ikayoktauhimaluni Angegonmit ilaa huli inuugumi uvvalunnit atini elaliutigumiuk.

ELANGA 3: ELAUNEK PITJUTIKAKTOK

35.3.1 Elaliutihimaplugik Nalaaniittuk 35.3.3-mit 35.3.5-mut, kinalikaak ilaa

- (a) huli inuugumi,
- (b) Kanatamiutaugumi,
- (c) Inuinnauninga nalunaiktauapat maliklugit Inuit pitkohitukait atukpauhiitlu
- (d) elitagepkailuni inmi Inuinnauyaamini, talvalu
- (e) pikatauhimagumi

- (i) nunalingni Mikhaani Nunavut Nunataaghimavianni, uvvalunnit
- (ii) Mikhaani Nunavut Nunataaghimavianni,

piinnagiakaktok atini elaliutilugu talvani Inuit Elauyut Attektokhimavianni.

- 35.3.2 Pitjutigiplugu Elangiyangani nalaani 35.3.l(d), kinalikaak munaghiyok inungmik maligatigut elitageyauhimayumik timikluutilik elitagepkalaitkumi Inuinnauyaamini munaghiyiata elitagepkaghunguyaa tamna inuk Inuinnauyok.
- 35.3.3 Kinalikaak atauttikkut elautjutikaktukhaungittok Angegonmi atlanilu Kanatami nunakakkaakhimayut nunataagotikaktunut angegotainni.
- 35.3.4 Kinalikaak inuk elautjutikaktok atlami Kanatami nunakakkaaktutukait nunataago-taanni piinnagiakaktok nuulluni Angegotigilektamut. Elauligomi Angegotigilek-tami atlamit angegonmit avvakhalaikkot ikayogotinik. Tapkuat Tikkuaktauhimayut Inuit Piligeviit ihumaliugotigihunguyaat ublukhaa atlami elautjutikaktuugaluit An-gegotimi ikayugotikaleknikhaat umani Angegotigilektami.
- 35.3.5 Kinalikaak maligakkut aghuukhaaktaulimaittok elautkoyauluni Angegotigilektami.
- 35.3.6 Kinalikaak elauyok Angegonmut, kakungugaikpat, elauyumahuigomagumi titigak-luni piyukhauyok Tikkuaktauhimayunut Inuit Piligeviinnut, ahin atia piiktauniak-tok taffumani Inuit Elauyut Attikagvianni.

ELANGA 4: NUNALINGNI ELAUNEKMUT KATIMAYIGALAAAT

- 35.4.1 Pikaktittiniaktut Nunalingni Elaunekmut Katimayigalaakhanik nunallaani mik-haaniittunik Nunavutmi Nanminektaaktap.
- 35.4.2 Haavakhageniaktait Elaunekmut Katimayigalaat ihumaliugotigilugit:
 - (a) tamna kinalikaak elauyumanahuaktok Angegonmi (tughektok) ayugotikan-gittaakhaat elaunekmut pitjutikhainni titigakhimayok elangani 3-mi (elauna-huakhuni pitjutikhata);
 - (b) inminiklunnit, atlamitlunnit elauhimayumit inungmit piiktaukolekkagu atia elautjutaa talvani Inuit Elaunekmut Attektokhimavianni taimaa elauluni pit-jutaa maligongnaikkat malikhimayakhanut elaunekmut.
- 35.4.3 Elaunekmut Katimayigalaallakhakagniaktut nunallaani inekniit talvanekmiutat pilutik pingahunik katimayiullaktukhanik avatkongillugit siksiit inuit kihimi.

- 35.4.4 Talvani tikitinnagulunnit hivullek nalliutinia ubluata nigoakhimaniata Angegotip, tapkuat Elaunekmut Katimayigalaangullaktut ihumaliugekhhimaniaktut naliit elauyumatjutiliit elaunginnageakagmangaata talvani Inuit Elauyut Attektokhimanianni, tapkuatlu elauyumayut elaliutipkagniagait Tikkuaktauhimayut Inuit Piligeviita talvunga Attekhimavingmut.
- 35.4.5 Tapkuat inekkata Elaunekmut Katimayigalaangullaktut ukautauhimayut Nalaani 35.4.4-mi, talvanekmiut inuit Elaunekmi Attekhimavikmiittut piliukniaktut, inmik aulanikhaa ihuakhaghunguyaata, Elaunekmut Katimayigalaakhanik kinguatigut aulattittiyukhanik talvani nunamingni.

ELANGA 5: UKTOKTITAIFFAAKNEK

- 35.5.1 Nunavutmi Elaunekmut Uktoktitaiffaaktunut Katimayigalaakagniaktut (Uktoktitaiffaaktunut Katimayigalaat) naalangiannit ihumaliugotikaglutiklu:
- (a) uktoktitaiffaagotiinnut elauyumayup elauyaamini uvvalunnit atlap elauyup uktukoyanganut, ihumaliugotigihimayainnut tapkuat Elaunekmut Katimayigalaat tamna tughektok elaunginnageakagmangaat Inuit Elauyut Attekhimavingannut;
 - (b) uktoktitaiffaagotiinnut ihumaliugotaannut tapkuat Elaunekmut Katimayigalaat taffuma inuup atia elaungilluni taffumalunnit elauyup elautjutaa piiktinnahuakktjuk Inuit Elauyut Attekhimaviannit; talvalu
 - (c) tughigotait elauyumayut inuit ihumagumik elautjutikhaktik ayugotikangittok itjuhia atoklugu Titigakhimanianniittok 35.3.1 (e)(ii)-mi kihimi atoktailugu Titigakhimanianniittok 35.3.1 (e)(i)-mi.
- 35.5.2 Tapkuat Kekektaalungmiut Inuit Katutjikatigiit, Kitikmeot Inuit Katutjikatigiit Kivallekmiut Inuit Katutjikatigiitlu, tapkuatlunnit himmautigiyait, piniaktut tikkuakhilutik atauhekmi inungmik nunallaanit Mikhaamingnit elaukataunginnageangani tapkunani Uktoktitaiffaagotinu Katimayigalaanut Mikhaamingni.
- 35.5.3 Uktoktitaiffaagotinu Katimayigalaat pingahuuniaktut pihimayauplutik attektauhimayunit elaukataunginnageakaktunit ukaghimayukkut nalaani 35.5.2-mi.
- 35.5.4 Tapkuat elaulektut attektauhimaplutik elaukataunginnageakaktut Mikhaamingnit nigoakniaktut ighivautaukatauyukhamik talvani Uktoktitaiffaagotinu Katimayigalaani.

- 35.5.5 Uktoktiffaagotanut Katimayigalaani Mikhaamingni ighivautaukatauyok atlamik piniaktok elaukataunginnageakaktumik, ahinekmiutamiklu ighivautaukatauyumik Aviktoghimayumi, talva tapkuat pingahuuplutik naalangniaktaat ihumaliugotigilugulu uktuffaagotauyok.
- 35.5.6 Uktuffaagotauyok tapkununga Uktoktiffaagotanut Katimayigalaanut naalak-titaaffagotaupluni, talvalu nalunaitkiutikhanik piffaanginnageakaktut Uktok-tiffaagotanut Katimayigalaat.
- 35.5.7 Ihumaliugotigihimayaat Nunalingni Elaunekmut Katimayigalaat uktuffaaktitaukpat inungmit tapkuat Uktoktiffaagotanut Katimayigalaat naalaktakhageyaat ihumaliugotigilugulu anigoktinnagu tuglia nalliutinia taffuma ubluata nigoaktauhimaniata Angegotip.
- 35.5.8 Tamaita atukoyait, ihumaliuktait malikoyaitlunnit tapkuat Uktoktiffaagotanut Katimayigalaat pitkelaittut piyakhauyutlu talvalu uktoktiffaaktaulimaittut, kihimi tapkuat atukoyauyait, ihumaliukhimayait, malikoyaitlunnit takuunginnageakaktait apeghuiyekyuanguyut Nunavutmi Nunataaghimayamiittut kongeaklugit ihu-anaaghimangmangaata maliktakhauyut naalagahuakhuni inungmik elaa ihumaliugotigihimayaat inungmut atangmat kanugennikhaanut.
- 35.5.9 Elauyok Elaunekmut Katimayigalaangullaktuni Katimayigalaanguyunilunnit elaulaittok tapkunani Uktoktiffaagotanut Katimayigalaanginni.
- 35.5.10 Elitkohiit Nalaani 35.5.2-mit 35.5.5-mut tutkeghainnageakaktait amigaitkeyaulutik Elaunekmut Katimayigalaat.

ELANGA 6: PILIGETJUTIKHAIT KATIMAYIGALAAAT

- 35.6.1 Elagiplugu ukaghimania Nalaaniittok 35.6.2-mi, tapkuat Nunalingni Elaunekmut Katimayigalaat Uktoktiffaagotanut Katimayigalaat inmingnik maligakhaliunginnageakaktut naalaktitainahuagotikhanik, atognikhainniklu hivayautikkut katimanikhat, ukautauniaktut titigakhimalutik, talvalu hivitunikhait.
- 35.6.2 Nunalingni Elaunekmut Katimayigalaat ihumaliuligaigomik angeklugu, kengilugu piiklugulunnit elaunginnageakagnia inuup elauyumayup, tapkuat Katimayigalaat piyukhauyut:
- (a) tuhagtittivaklutik tamainnik inungnik taima pitjutaat tuhaayaunialektok talvalu ihumaliugotauniaktok elaa ihumaliugotaat atangmat inungmut kanugennikhaanut; talvalu
 - (b) tapkuatlu inuit pipkagpaklugit ukaktipkaglugit ukagomayainnik.

35.6.3 Kinalikaak elaa ihumaliugotaat tapkuat Nunalingni Elaunekmut tapkuatlu Uktoktitaiffaagotinut Katimayigalaat atangmat kanugennikhaminut tuniyayukhauyok titigakhimalutik hunamik inektigotikagmangaata ihumaliugotimingnut.

35.6.4 Tuhaapkainiit tapkuat Nunalingni Elaunekmut tapkuatlu Uktoktitaiffaagotinut Katimayigalaat piniaktut Inuinnaktuuglutik, talvalu piyumakpata naliit elauyok Katimayigalaani, tughektok uktuffaakoiyoklunnit, piligetkoilutik Kanatami ukauhiit elitageyauhimagut piinnageaktut.

ELANGA 7: TAKUNNAGNIA TITIGAKOTAA INUIT ELAUYUT ATTEKVIAT

35.7.1 Naliit Elaunekmut Katimayigalaangullaktut Katimayigalaatlunnit tunihiinnageaktut akiittumik kitkulimaanut tughektunut Titigakotaanik Inuit Elauyut Attekvanik.

35.7.2 Ukiutuagaikpat tapkuat Tikkuaktauhimagut Inuit Piligeviit akiittumik tunihivaktukhauyut Titigakotaanik Inuit Elauyut Attekvanik tapkununga Kavamatukagnut Nunattiaplu Kavamainnut, kitkulimaanutlu tunihilutik tughektumut.

ELANGA 8: ATULEKTITTINEK

35.8.1 Kavamatukait akilektokpakniagait tamaita pilihaagahuakniit aullaniitlu tapkuat Nunalingni Elaunekmut Katimayigalaangullaktut Uktoktitaiffaagotinutlu Katimayigalaat malgonni ukiungni nigoagotauniata Angegotingokhuni.

35.8.2 Tikkuaktauhimagut Inuit Piligeviit munaghiyukhauyut nutaangokhimapkaglugu titigakotaa Inuit Elauyut Attekviat.

ELANGA 9: IHUAKHAKTITTINEK

35.9.1 Ukaghimagaluakluni Nalaani 2.13.1-mi, Tungavitkut angelimaitait kavamat nutaangoktigahuaklugit umani Nakataaniittut tapkuat Nunalingni Elaunekmut Katimayigalaat angekkaaktinnagit.



NAKATA 36

NUNAVUTMI NIGOAKYUAKNEK

ELANGA 1: KANUKLIKA

- 36.1.1 Tamna Angigot attektauhimalekkat Tungavitkunnit tapkunangalu Kavamatkut aivaktiinnit, tuniniagaat tapkununga Inungnut Kavamatukagnutlu angektinnahuakolugu titigaghimaniatut umani Nakataani.
- 36.1.2 Inuit ihumagiyauniaktut anigoktitaat tamna Angikatigiigut imailingakpat:
- (a) amigaitkeyat Inuit nigoanginnagiakaktut talvangaaktut Kitikmeonit, Kivallekmiunit, Kekiktaalungmitlu Nunavut Nunataagnikhaaniittut nigoaktitaunekmi angekhimakpatjuk Angikatigiigut talvalu pitkohimagumikkik kivgaktoktiit Tungavitkut atteklugu (saineklugu) Angigot; talvalu
 - (b) tapkuat tikkuaktauhimayut kivgaktoktiit Tungavitkut attekkatjuk (sainekkatjuk) Angikatigiigut.
- 36.1.3 Queen Kivgaktoktiit Kanatami ihumagiyauniaktok anigoktitaat tamna Angikatigiigut imailingakpat:
- (a) tamna Angikatigiigut attektaukpat Ministamit Kavamatukagmiutanit pitkohimayaat Ministaukatigiit; talvalu
 - (b) maligaliukhimaligomi anigoktinnia Angikatigiigutip tapkununga Kanatami Maligaliuktinit talvalu atulektaulekluni.

ELANGA 2: INUIT NUNAVUTMI NIGOAGOHIAI

Nunavutmi Nigoakyuakniannut Katimayiit

- 36.2.1 Attegiikkat Angegot, pikagniaktut Nunavutmi Nigoakyuakniannut Katimayiuyukhanik munageniakmatjuk Inuit Nunavutmi Nigoakyuaknikhaat.
- 36.2.2 Tapkuat Nunavutmi Nigoakyuaknikmut Katimayiit inukagniaktok pingahunik tikkuaktauhimayunik Tungavitkunnit atuhekmik attektauhimayumik Ministangata Inuligeyitkut atuhekmiklu atekhimayaanik Nunattiap Kavamaita Ministanganit Nunakakkaakhimayuligeyit Pikoyakyualigeyitkutlu.

36.2.3 Tapkuat Nunavtumi Nigoakyuaknikmut Katimayiit inekhihimayukhayut manilikotikhamik aulatjutikhamingnut taffumingalu Inuit Nunavutmi Nigoakyuakgohikhaannut Angegotip, takuughimainnageakakta angeklugulu taffuma Ministangata Inuligeyitkut. Angektaukpat, Kavamatkut tuniyakhageyaat manikotikhaat Nigoakyuakniop Katimayiinnut.

Elitageyauhimayok Nigoaktukhanik Atiliukhimayok

36.2.4 Tamna Elitageyauhimayok Nigoaktuhanik Atiliukhimayok pikagniahtok tamainnik atiinnik tapkuat nigoanginnageakaktut Inuit. Nigoanginnageakaktut kitkulimaat "Inuugumik" taffumaniittukkut Elanga (a)-mi tukiliukhimaniinni Inuk-tigtut Nakataani 1 talvalu imaitkumik:

(a) 16-nik ukiulgit avataanilunnit kingulliani ubluata Inuit Angegonmik nigoakyuagotaanni;

(b) umagumi;

(c) Kanatamiutaugumi; talvalu

(d) elaungitkumik atlani Kanatami nunakakkaaktut nunataagotinginnut angikatigiigotaanni.

36.2.5 Elitageyauhimayok Nigoaktukhanik Atiliukhimaniaktok tapkunanga Aviktoghimayuniittunit Kitikmeonit, Kivallegmiunit, Kekektaalungmitlu. Aviktoghimayuni Nigoaktukhat Atiliukhimaniaktut nunallaamingnit Mikhaamingnit.

36.2.6 Ublut 60 anigokkata tapkuat Katimayinikpata Nunavutmi Nigoakyuaknikkut Angikatigiigunmut, hivullekmik takunnaktitauniaktoknigoaktukhat attekhimaviat tamainni nunallaani Nunavut Nunataagahuakvianni kanoktuugaluaklu takunnaktitainginnageakaktut tapkuat ihuageyamingnik Katimayiit. Tapkuat kitkulimaat ukiunikhimayut 16-nik kingulliani ubluata Inuit nigoakniata angikatigiigunmut attekhimaniaktut nigoaktukhat attekhimaviannut inekhimayaannut Tungavitkut.

36.2.7 Nigoaktukhat Attekhimaviannut Katimayingokhimayut atokhugu Nalaaniittok 36.2.9 ihumaliukniaktut eliniakmangaat elinginniakmangaatlunnit atinga inuup elauyumayup atokhugu Nakata 35 kingiyauhimayup eliyauyunaittuni attekvikmut nigoaktukhanut, talvalu utakkiuktok uktuffaagotiminik tapkununga Uktuffaagotinut Katimayigalaanit ihumaliugotikhaannik atokhugu Elanga 5 talvani Nakatani 35.

36.2.8 Talva naliktinnago naliktilogolonet September 21, 1992:

- (a) kinalikaak ikayoktaungittok pitjuhianit Nalaaniittup 36.2.7 inggitkumi hivullekmik takunnaghiniani nigoaktukhat attekhimavianni, talvanilunnit atoktauniaktumi nigoaktukhat attekhimavianni, piinnageakaktok eliyautkoluni atoktauniaktumut nigoaktukhat attekhimaviannut; talvalu
- (b) kinalikaak ayugotikangittok elauyaamini nigoaktukhat attekhimavianni piinnageakaktok tughigonmik elaiotilogo ovalnet ongavakologo atia kinalikaa nigoaktukhat attekhimaviannit.

36.2.9 Apekkutauyok elauyumaplutik ukautauhimayut Nalaani 36.2.7-mi 36.2.8-milu kauyihaktauniaktut Nigoaktukhat Attekhimaviannut Katimayigalaanit pingahuuplutik tikkuaktauhimayut Tungavitkunnit tuhaahimamaittut uktuffaagotinik taffumuuna hivullekmik takuyaulgaaktitlugu elauyukhanut attekhimavikkut atahemiklu elakaglutik nigoalimaittumik attektauhimayumik Ministanganit Inuligeyitkut.

36.2.10 Ihumaliuktaat tapkuat Nigoaktukhat Attekhimaviannut Katimayiita atlangutkelaittok nalunaiktinniaktaitlu tughekhimayut elauyumayut tapkuatlu Nunavutmi Nigoakyuaknekmut Katimayiit kanok ihumaliukhmayamingnik.

36.2.11 Anigoktinnagit saivat ublut ihumaliukgiikhimalektitlugit tamainnut elauyumayunut tapkuat Nigoaktukhat Attekhimaviannut Kaitmayiuyut, taikkuat Nunavutmi Nigoakyuaknikmut Katimayigalaat tunihiniaktut Kavamanut Tungavitkunnutlu nigoanginnagiaktut attekhimaviannik tamna hivullekmik naunaitkotauyok ihuakhihimapluni ihumaliukhimayainnut. Pigumikku angekhimayaat attekhimavi Ministanganit Inuligeyitkut Tungavitkunnitlu, tapkuat Nigoakyuaknikmut Katimayiit takuinnageakalektitakhaat titigakhimayok Elitageyauhimayok Nigoanginnageakaktunut Attekhimavik.

Tuhagotikhak

36.2.12 Nunavutmi Nigoakyuaknikkut Katimayiit piniaktut Inuit nigoanginnageakaktut Angigutauyumut kauyipkagahuaktitlugit taffuminga Angegonmik, Inuit tuhagotinnahuakhimattiaklugit, nunalingni katimapkaiyukhauyut tunighailutiklu makpigaaliukhimayunik Inuktuughimayunik.

Nigoaknikkut Pitkohikhak

- 36.2.13 Inuit nigoaknikhaat Angegonmut piniagaat tungaungillugu ublut 7 takunnaghilihaaktitlugu Nigoaktukhat Attekhimaviat ublukhaani ublukhainnilunnit inekhimayainni tapkuat Nunavutmi Nigoaknyuaknikkut Katimayigalaat.
- 36.2.14 Inuit nigoaknikhaat Angigotauyumut piniagaat ublukhaani ublukhainnilunnit tamainnut nigoanginnageakaktunut kihimi nigoaknaghitinnagu nigoanginnageakagmiyut tapkuat ahiniihimaniaktut nigoaknaghitillugu.
- 36.2.15 Nigoaktukhauyut takupkaghimaittumik nigoagotiktik.
- 36.2.16 Nigoagotikhat Inuktuughimaniaktut, Kanataup elitagehimayaitigutlu ukauhitigut.
- 36.2.17 Nunavutmi Angegonmut Nigoakniatigut Katimayigalaat munageniagait nigoaktittitlituk, naahaglugit nigoagotit, ukaglugulu kankugenninga nigoakniup. Pihimaniagaitlu tamaita nigoagotauhimayut unipkaangitlu ukautauhimaniitlu nigoaknikkut pihimaniagait. Tahapkuat tuhagotikhat kungeaktaunginnageakaktut Kavamanut Tungavitkunnutlu piyumagumik. Siksit tatkeghiutit anigoktinnagit nigoaknikmit, tapkuat Nunavutmi Nigoaknikkut Katimayigalaat tuyuutiginiagait tamaita titikkakotitik Kanatami Tutkomavikmut. Titikkakotait igitaulimaittut huungektaulimaittutiklu tapkuat Tungavitkut Kavamatkutlu angekkaaktinnagit. Tapkuat Tungavitkut Kavamatlu takuunginnageakaktait tapkuat titikkakotit atjiliuklugitlu piyumagumik.

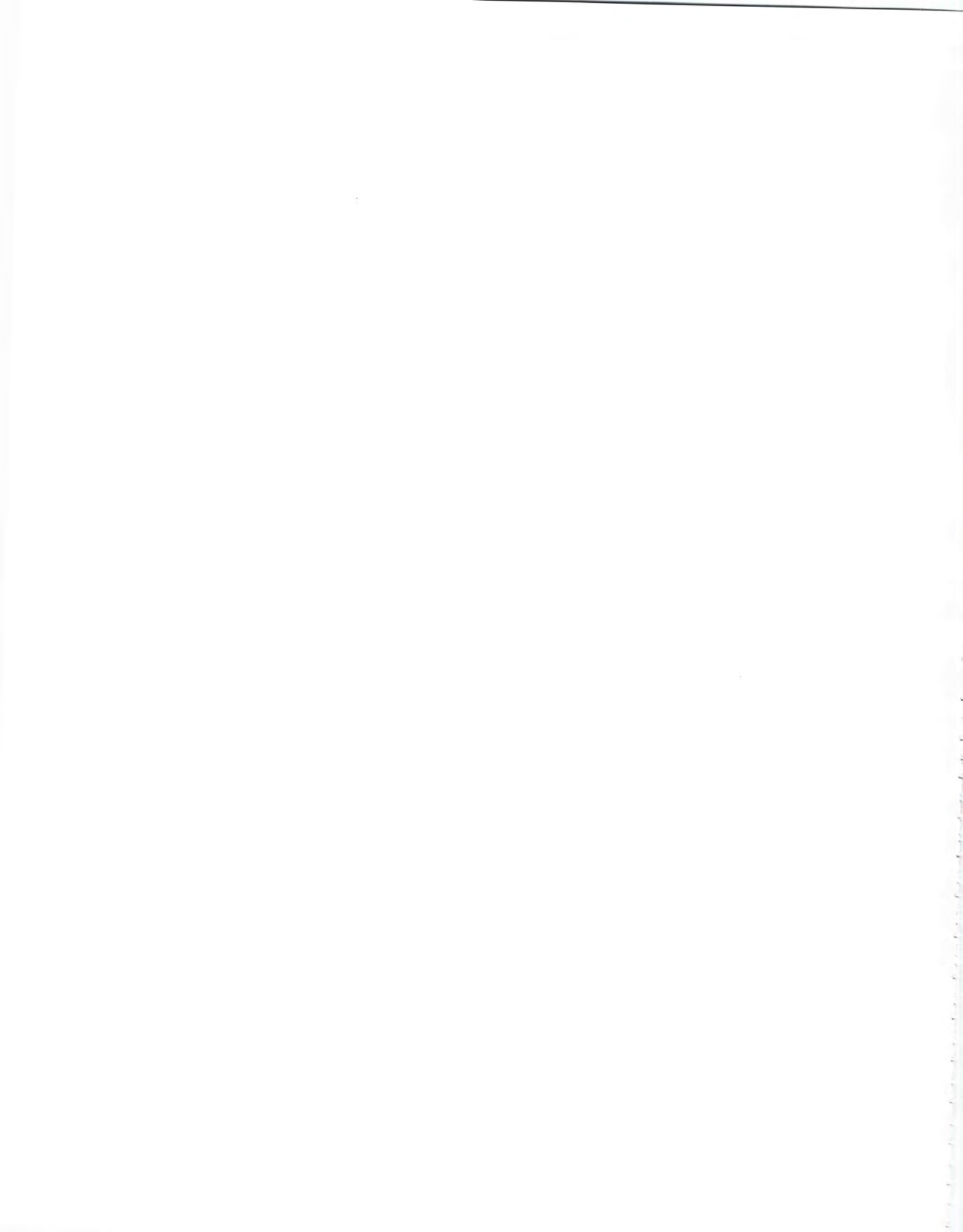
ELANGA 3: KAVAMAT ANGIGOTAUYUMUT PITKOHIKHAT

- 36.3.1 Piageekkat attegnia (saineknia) tapkunanga Tungavitkunnit Ministanganitlu Inuligeyit, ukakatigiyageekkaaglugitlu Tungavitkut ukautauhimayukkkut Nalaani 2.6.1, Kanataup Kavamait tuniniagaat Angegot tapkunanga Maligaliukvikyuamut, pitkoilutiklu anigoktinnahuaklugu maligakhaa piageeknikhaanut Angegotittiakhap. Maligangugomayaat imainnikagniaktok:
- (a) titigakhimanikattiakluni Angegot angektauhimalektok;
 - (b) Angikatigiigutaulektok atugotikalekniaktok talvalu kitkuugaluat, Angikatigiigunmut elaungittut maliktaghageyait maligait Angegotingoktup;
 - (c) piyungnautiit ikayoktautjutikautaitlu Inuit taffumanga Angikatigiigunmut atauttimuktaulaittut talvunga piageeknianut maligaliuhimanianut atlanutlunnit maligaliukhimayunut;

- (d) atjekkiigutikangitpat ihuilitjutikagniakkatlu tapkuak piageeknianut maligaliukhimayok Angikatigiigutiplu, tamna Angikatigiigut atoktautluakniaktok
- (e) Manikmik akileghiniaktut Inungnut atoklugu Nakata 25, 29-lu Angikatigiigunmi kitkulimaanut manigivaktaat Kavamat tutkoghimayaat talvani Katitekhimayuni Maniliukhimayainnit (Consolidated Revenue Fund);
- (f) maliklugit Nalaaniittuk 53-m 54-plu talvani *Pikoyakyuani, 1867* (Constitution Act);
- (g) pikagniaktok malgonnik hivuani ukauhikagluni imaatun:
 - (i) Queen Kivgaktoktiit Kanatami tapkuatlu Inuit Nunavutmi Nunataagahuaktut, pipkaghugit kivgaktoktitik angekatigiilektut, talvalu
 - (ii) Nakata 36 talvani Angegotinguttiaktumi pipkaktakhait Queen Kivgaktoktiit Kanatami angektaupkaglugu maligatigut pikoyangoktipkaglugu Maligaliukvikyuakmi;
- (h) angikatigiiknekmot maligangoktok atogeakagmikmagu Queen havaktiinnit; talvalu
- (i) Angikatigiigutauyok maligangoktok December 31-mi 1993 atulektauniaktok umani hivuatigutlunnit ublukhaa inekhimayaat tapkuat Ministainnait.

ELANGA 4: NAUNAITKUTIT UBLUT

- 36.4.1 Inuit nigoaknikhaat Angegonmut inektuhayok December 31-mi 1992 kaangektailugu una
- 36.4.2 Queen Kivgaktoktiita Kanatami angeknianut eniktaghagiyaat December 31-mi 1993 kaangektailugu una
- 36.4.3 Ublut hivitunikhait ineknikhaanut umani Nakataani atjekkiigunaittut angekhimalutik tapkunanga Tungavitkunnit Ministangannitlu Inuligeyitkut.



NAKATA 37

ATULIKPALIANIK

ELANGA 1: HIVULIUGUTIT ATUKTAHAT

37.1.1 Hapkua atuktauyuhat hivuliugutauniaktut atulikpalianiganun Angigutim tai-matunlu takunaiaktuk atulinigum atuliningani:

- (a) Nutkahimaitumik hivuniukpangniaktut Inuinait Kavamatkutlumunagiyutihanic atulikpalianinga Angigutim pittailijutaitlutaggaaginiakta pitkuhihaa Angigutim alatkilu pitkungitait pitkuyaitlu;
- (b) Atulininga piyumayatlu Angigutikun enmikun kanuk eliunginagialakilutik Inuhiviniatlu Inuhigingnaningat Inuinait piyuhauyuk:
- (c) Hivitutilangagun hakugiutikaktumik atulikninga Angigutim Inuinait elaulutik, elaliutilugitlu elihanihaat, ehuan Inuinait kuyalitihat Angigunmin;
- (d) Pipkainahuaglutik hakugingnikaktumik atuliutihanik Angigutim, Inuinanun Kavamatkununlu piniaktut emaa
 - (i) Naunaihilitik, ukiuni amihuni hivuniugutihak, kavamatkutlu atulinimun manikautihamik pipkailutik tuniyauniaman kakugulika hivuniugumik,
 - (ii) Kakugulika piyuminaglutik enniktigutihamun ehumanliuktiit, ajikutagilugulu Kavamatkut maningnik atugahaliuktatigun;
- (e) ajikutagilugit aktilangit enmikuaguminaningitlu ataniujutatlu NWMB-kut alat katingaviit Kavamatkut naunaiktait nakatani 10-mi, mannikautihaitlu ehuahaktat atuligutihagun Angigutim.
 - (i) Kuyaginak piyuminaglutik maningnik, alagutihaniklu munakutihanik mangit, mikitkiyaungitumik Kavamatkut havavinin atuktauvaktunin,
 - (ii) Pipkahimalugitlu tahapkua piligiviit namayumik manihamik havaktuhaniklu hanauyatihanik havaktahaniklu havakuyauhimayunik Angigunmi ayuihaglutik ehuktumik kinamunlika elauyuminaktumik,

- (iii) Pipkaguminaglugit tahapkua maliglutik alangagitumik piyauvaktumik munakutihamik ehivgiugutikun ejuhinik maniit
- (iv) Naunaiktujagihaglugit tahapkua piligeviit maningnik atukpalianingat havautigumiku Angigun.

ELANGA 2: ENNIKTIGUTIM HIVUNIHAA

- 37.2.1 Enniktigutiham hivunihaa havckauniaktuk angiktauhimaluni Tungavik Federation Nunavut-miitunin, Kanatam Kavamanginin Nunatiamlu Kavamaginin angiktauhimailugu niguanikun Angigun.
- 37.2.2 Atulinigum hivunihaa naunaihiniaktuk hapkuninga:
 - (a) Nutkagunaitut nutkaktuhatu havaahait, naunaiktat, huliyahatu atuliktahat Angigutim;
 - (b) Naliit piyhangit, naunaiktat havaktut, havaktatlu DIO-kut Kanatam Kavamangita, Nunatiamlu Kavamangita, atautimunlunin, munagiyait piyhanik;
 - (c) Kakugu namaktut, pivihangit ennitigutihata havaktahangitlu naliit huliyut, havaktituyutlu;
 - (d) Manikautihaita aktilahait atuligutihata Angigutim kulinun ukiunun niguglugu angiktauyagiiktilugu Angigun;
 - (e) Angikatigikamiku kakugugugangan angikatigiik, piyhangak manikautihaklu atuligutihanun Angigutim angiyunik amihunun ukiunun;
 - (f) Hakugingnigat atuliktituyut katimayiit alangumagumiku uigugumagumiku hivitutilahaa atulivihata hivitutilaha hulijutimingni atuktahatu hivunihat maliguakun atugiakangitumik;
 - (g) Elitugiyutihat elihanihalu Inuinait elitugiyutihanun talvalu ehumagiyakaktut pihimajutanik Angigutim atuligutihanik
- 37.2.3 Tamaita pivihaliktat atuligutihanun Angigutim hivuniha atautimuktihimaniaktut havahiutilugit alakun angikatigik ehummihimangitpangnik hivuniuktamun.
- 37.2.4 Alangutiha atuniktigutim hivuniha anghimaniaktuk titigahimayumik angikatigingnin.

- 37.2.5 Atuligutiham hivuningata titiga elihimaniaktuk kihimi elangingita angigutim, talvalu hivuniuktak nunamik nanminiktagunmun angigutaungituk hivuniugutagun Nalaani 35 *Pikuyayuat Maligaini, 1982.*
- 37.2.6 Pivihalininga umma nakatam atulinigit hivuniuktam naunaihiyuk piyahangit Minihitam, ekayuktingitlunin tilihimayalunin Kuingumlunin havaktingit pijutigilugit Kanatam Kavamayuingit Nunatiamlu Kavamangit hivuniuktaunaituk munahiyutiminin mihiyuminilugu Angigutim ataani alanguglugulunin, mihaanun ahiagunlunin, ehumagivlugik atanguvingni Kanatam Kavamangita Nunatiamlunin Kavamangita.

ELANGA 3: ATULIKTITIYUT KATIMAYIIT

- 37.3.1 Nugutinagit ubluut 60-it niguahugu angigiiktilugu Angigun, atuliktitiyut katimayiit hagvihiniaktut.
- 37.3.2 Atuliktitiyut katimayihait hitamauniaktut: atauhik kulvahiktumin Kanatam Kavamanginin, atauhik kulvahiktumin Nunatiam Kavamanginin talvalu malguk Inuuk pihimalutik DIO-kunin.
- 37.3.3 Atuklittitiyut katimayiit piniaktut:
- (a) Munagilugu kanuktunlu pijutihainik ukautilugit atuligutihata Angigutim;
 - (b) Naunaiktuglugu atulinigna atuligumin hivunihimayakun, naunaiktuglugit taima aulainaktut hivitutilahait piyahat naliit huliyuhat, havaktauyuhat maliglugit hivuniliuktak Angigutim pitkuhiagun piniaktut pilugu, ajikinik pikatahimaitumik alat ehumaiyaitigun, hanaihivaglutik ukiut talimat naat-kaikpata takugipkaivaglutik ahininiutamik alamik pingitkumik atuhktitiyinin;
 - (c) Munagihimmaaglugu aulaninga atulittitiyut elihaktitiyutaat;
 - (d) Pilugit emanaaglugitlunin, ukautiyauhimaningit maliglugit, atuligutiham hivunihaa munagihimaaglugitlu havauhit angiktaukpata;
 - (e) Ehuahihinahuaglutik akigaktutikakpata DIO-kut Kavamatkutlu pivlugu atulininga Angigutim, kanuklika mihilihimaitumik piyungnautihait angik-titinahuanimun ataani nakataata 38 maligaitlu pitkuhiatigun ehuahautihat pitaakata,

- (f) Ehuagiyaukpan piyagianipanlu, nutaanguglugu uigua atuligutiham hulijutihait atuktitiniitlu hivuniuktamun, angigiakaktaatlu angikatigiik hivuniuktak naliatigun nutangutihait piyagiakalikpata hivuniuktamun;
- (g) Ukaglutiklu angikatigingnun atuligutiham hivunihanik ehumagivlugit aktilahait manikatihata atuligutiham Angigunmun amihunun ukiunun amigaitkiyauniakata ukiunun kulinun;
- (h) Hanaiyailutik ukiugaaluk hulijunmik atuliktitinim kanuk eliugutanik Angigunmin elaulugitlu katimayiit ehumagiyait,
 - (i) Hivuliuktianun Nunatiam Kavamanginun ekpatanun elitkuvlugu Maligaliuktinun,
 - (ii) Minihitanganun Inuligiyitkut Ekpanmun elitkuvlugu Kanatam Kavamayuanguinun,
 - (iii) DIO-kutnun.

37.3.4 Akiliktuta atulinigum hivunialu akiliktauhimaniaktuk Kanatam Kavamayuan-
gininkihinguglugit elikun akiliktuktatik Kavamatkut DIO-kutlu tilihimayatik
akiliktuniagamikik.

37.3.5 Tamaita ehumagiyauyut atuliktitinikun kitimayinin taimamik angikanagu
piyaulimaituk.

ELANGA 4: INUINAIT ATULIKTITIYUTIHATA AKILIKTUTIHA

37.4.1 Inuinait atuliknimun akiliktutihat hagviktauniaktuk niguanikun angikpajung An-
gigun, munagiyaulunilu Nunavut maningnik tutkuhivianun ekayutihamun
hivunikagluni.

37.4.2 Inuinait atuligutihata akihaa atuktauniaktuk hapkununga:

- (a) Ekayuglugit Nunavut Tungavikut hagviktitulutik elikuktunik Inuinait pijuti-
hatik ayunangitangini havautihamingnun atuliktiyutani Angigutim;
- (b) Ekayuglugit Inuinait pijutihatigun piyuminaktiugit, elagilugit maniliuguti-
hat nuiyut Angigunmin.

37.4.3 Niguaglugu angigiikan Angigun, Kanatam Kavamangita pilahipkainiaktut 4 mil-
ian talamik (\$4,000,000) enniktigutihanin Nunavut tutkuhivinun maningnik,
manigiyahanik Inuinait enniktigutihamun. Inuinait munahiniaktut nalianiklika

enniktigumin akiliktuktamin Inuinait akiliktahak avatkumalikan pikpajung amalunin, hunamik aituiyumayunin alanin hunamik nutkautikagunaituk.

**ELANGA 5: NUNAVUT ATULINIMUN ELIHAUYUTIHATA
KATIMAYIIT**

37.5.1 Nunavut-mi atuliktahamun elihatritiyit katimayiit (NITC). hagviktauniaktut pingahut tatkihiutit nugutinagit niguahugu Angiguta, 7-guniaktut tiliyat emaatun enniaktut:

- (a) Nunavut-min Tungavikunin hitamauniaktut alatkininlu DIO-kunin atauhilanik;
- (b) Kavamat-kut tilihiniaktut malgungnikkatimayinun, aippaa hakugingnikaniaktuk Kavamanin tilihimayuk ehumagivlugit elihautihat havaanun elihanimunlu aippalu hakugingnikaniaktuk Nunatiamin tilihimayuk ehumagivlugit havaamun elihanik elihanimunlu.

37.5.2 NITC-kut piniaktut:

- (a) Munahiyauniaktut atuliktitiyut elihauyutihata hagviktauyuk ataani elangani 8-mi munahilutik maningmik;
- (b) Hanaihilutik piyahamik manium atugnihanic atuliktitiyut elihautaata maniutanin;
- (c) ukautilugit Inuinait atuliktitiyut ehivgiugutanak naunaihimangman titgahimangman elangani 6-mi,
- (d) hagvihilutik maliktahanik hulijutanik atuliktitinigum hivunianik;
- (e) hanauyaglutik atuliktitinium elihaunihanik hivunihanik,
- (f) Takumalugu pilikpalianinga atulinigum elihauyutata hivunia
- (g) Hagvihilutik ehuahahimayumik pijutihamik Kavamatkunik Inuinanunlu piyungnaktumik elumun atautimun elihauyutiham manikautihanik atuliktitinimin elihanihamun munahiyunin atuktauvaktunin Kavamatkut aulayanin;
- (h) hanaihihimalutik enmikuktunin takugiyuhamik kanuktun havauhinin NITCkut atuliningalu atuliktitiyut elihaktitiniganin hivunigiyanin

piyuhaunman talimat ukiut kangiktinagit niguahugu Angigutim angiguta talimanilu ukiuni taima piffamilugu hivuniuktak aulatilugu;

- (i) Hanaiyailutik unipkanganik ukiumi hulyutainik, elagilugulu akiliktutit atuliktitinimun elihauyutit munahiyunin, atuliktitiyut katimayinin.

**ELANGA 6: INUINAIT ATULIKGUTANUN ELIOHANINGA
EHIVGIU HINIK**

- 37.6.1 Tatkihautit pingahut kangiktinagitniguahutik anginiganun Angigunmun, Inuinait atuliktitiyut elihanimun munahiyut piyauniaktut Nunavut-mi.
- 37.6.2 Inuinait atuliktitiyut elihauyutanin ehivgiuguta pipkaktauniaktuk pitkuyatigun NITC-kut.
- 37.6.3 Inuinait atuliktitiniganun ehivgiuguta hanainiaktuk tatkihiutini 6-ni aulaniiniganin.
- 37.6.4 Inuinait atuliktitiyut elihauyuta piniaktuk
 - (a) Naunaiglugit havaaghat piyauniaktut atulinimun Angigunmin, elagilugit,
 - (i) Havaahat NWMB-kutni kavamahatlu alatkiit naunaiktat nakatani 10-mi,
 - (ii) Havavighat DIO-kutni piyuhauyut havaahatik Inuinait atuligutihanun Angigutim, elagilugitlu tahapkua ekayuktatik Inuinait kuyalitigiyaat hunavaluit nuiyut Angigunmin;
 - (b) naunaihaglugit elihanigit elihahimayainiklu havaktahanun naunaihimagut Nalaani (a)-mi;
 - (c) naunaiktuglugit atuliktitinimun elihaktahangit Inuinait havaahat ehumagivlugit naunaihimaguni Nalaani (a)-mi hivikitumik hivituyumiklu, atuglugit tamaita titikat.
- 37.6.5 Pijutat Inuinait atulinimun elihauyutihata ehivgiuninga havaktautaaktuk Inuinanin ukahimangman Nalaani 23.3.1 alatlunin ehivgiuktat Inuinait elihaktahait.

ELANGA 7: ATULIKTITINIK ELIHAUTALU HIVUNIA

- 37.7.1 Atuliktitinigum hivunihaa hanaiyaktitauniaktuk NITC-kunin pinahuakuvlugit elihauyuttitah naunaihimangmata ataani Inuinait atuliktitiyut elihautaata ehivgiugutani.
- 37.7.2 Atuliktitiyut elihauyutihata hivunihaa naunaihiniaktuk:
- (a) atulihaktut kavamatkut elihauyutiit, maniktigun aktilahihimayait, piyungnaktait Inuinait atuliktitiyut elihauyutaanun ukahimangmata ataani nalaani 37.7.1;
 - (b) Elihaktitinahuagutihat akiliktauvangiaktuk atuliktitinimin elihanimum tutkuvianin maniit kakugu Inuinait elihautihanun naunaihimangman ataani nalaata 37.7.1-mi atautimuktitaulimaituk nalaani (a)-mi.
- 37.7.3 Atulikgutiha Inuinait atuliktitiyita elahauyutanin hivuniha munagiyauniaktuk tamatkiumayumun elihautanik.
- 37.7.4 NITC-kut tuyuniaktut ajikutunik atulikgutiham elihauyutihanik katimayinun takuukuvlugu ejuhahait.

ELANGA 8: ATULIKTITINIGUM ELIHAUTIHATA MANIKAVIA

- 37.8.1 DIO-kut hagvihiniaktut atuliktitiyut manikautihanik tutkumavigilugu.
- 37.8.2 Pinahuaniakta atuliktitinim elihaniha tutkumavianin hivunikaniaktuk akiliktu-himavaglugit aulaningit NITC-kut elagilugitlu hapkua:
- (a) Inuinait atuliktitininga elihauta ehivgiuhinik;
 - (b) Havaglugu atuliktitiyutiham hivuniha;
 - (c) Elihaujinik maliglugu atuliktitinium hivunia;
 - (d) Huliningit NITC-kut, elagilugulu ehuaaktumik akiliktuinik elagilugu munagiyutiha maniam tutkuhimania, kihinguglugu elikunlaak Kavamatkut DIO-kutlu tiliyatik akilihimaniamatigik.
- 37.8.3 Hagviktitagikumiku atuliktitinigum elihauyutihata maningmik tutkuhimaviha niguaningalunin Angigutim piyagikpan naliaklika kinguliukpan, Kavamangita Kanatam tuniniaktait 13 milian talamik (\$13,000,000) atuliktahamin

atuligutiham tutkumavianun. Humamlika pipkataililimaita aituhihiha alanin, hulyunin.

ELANGA 9: KUYAGINAK

- 37.9.1 Ukahimangitpan titigaglugu Angigunmi, Kavamatkut piyagiakangitut ukahimangman Angigunmi akilihiyagiakangitut Inuinait elihauyutihanun.
- 37.9.2 Elanga 5-min 8-mun eliyaungitut ehmagivlugu elihahiham mihanun nakatani 23-mi, kihimi atuliktitinik munagiyautaaktuk kituniklika havagahualihanun hivunihanik ataani nakataata 23-mi.
- 37.9.3 Hunamik pikagunaituk ummani nakatami ehugutihamik piyahanun Kavamatkut ataani nakataata 23-mi kanuklunin eliyutiluni Inuinait piyuminaktanun elauyutihamingnun kuyallitihamunlu Kavamatkut elihauyutanin kakugulika.

NAKATA 38

ANGIKATIGIIKTINNAHUAKNEK

ELANGA 1: KATIMAYIKHAKAGNEK ANGIKATIGIIKTINNAHUAKNIKKUT

- 38.1.1 Angikatigiiktinnahuaknikkut Katimayikhakagniaktut ("Katimayit").
- 38.1.2 Katimayit nainguniaktut ilaayut. Ighivautak tuglialu ighivautap piyauniaktuk ilaayunit Katimayinit.
- 38.1.3 Kavamatukait, Nunattiap Kavamait tapkuatlu Tikkuaktauhimayut Inuit Piligeviit (DIO) angekatigiigahuakniaktut kitkut tikkuaktauhimaniakmangaata inmingnit Katimayiuyukhat.
- 38.1.4 Angikatigiilimaigomik naliit tamaitalunnit nainguyukhat inuit, anigoktinnagit siksit tatkeghiutit ubluanit nigoakniata angektauhimalekkat angikatigiigut, tapkuat naliit Kavamatukait, Nunattiap KavamaitTikkuaktauhimayutlunnit Inuit Piligeviit apeghiinnageakaktutapeghuiyimik apeghuivingmiutamik Nunavutmi tikkuakhitkolugu avaleektunik inungnik ilaayukhanik.
- 38.1.5 Maliklugik Nalaaniittuk 38.1.3 tamnalu 38.1.4 piffaanginnageakaktait tikkuaktauhimayut nutaaniklunnit tikkuakhilutik Katimayikhanik, kihimi apeghuiyit tikkuakhikoyaunginnageakaktok angelimaitpata anigoktinnagit siksit tatkeghiutit iningektauhimalektitlugu.
- 38.1.6 Hivitunikha ilauningata Katimayiuyup tallimauniaktut ukiut tamnalu ilaayok uk-tuffaanginnageakaktok tikkuaktauffaakluni.
- 38.1.7 Katimayit havaktikaktinniagait Kavamat naliitlu titikkekevikhait inniaktut Nunavutmi. Katimayit inekhivaktukhauyut ukiukmi atoktaghamiknik manilikotnik, kungeaktaunginnageakaktunik angektauvaklutiklu Kavamanit. Angektauhimayut mangit atoktukhat Kavamat akilkepangneaktait.

ELANGA 2: AYUNGITJUHIKHAIT ANGIKATIGIIKTINNAHUAKTIT NAALAKTIIT

- 38.2.1 Tapkuat angikatigiiktinnahuaktit naalaktiit ayungitjutikagniaktut angikatigiiktinnahuaknikmik ukuninga:

(a) piligelugu kanok uingaittitaangani atoknikhaaniklu Angikatigiigutip tapkuat Tikkuaktauhimayut Inuit Piligeviit Kavamatlu-angekatigiilimaikkanik pinikhaanut; talvalu

(b) naliinnilu Nakataaniittut ihuakhiyukhauyut angektitainahuaktitkunnt umuuna Nakataagut pilutik.

38.2.2 Tapkuat angektitainahuaktit naalaktiit pilimaittut ihumaliugotitik atlanguutauniakkat, ihuakhautauniakkat, piiyautauniakkat, himmautauniakkatlunnit kanoktut naliinni Nakatainni Angegotip.

ELANGA 3: MALIGAT ATUGAKHATLU

38.3.1 Katimayit maligakhaliunginnageakaktut atugakhaliuklutiklu piligeyakhamingnut angektitainahuaklutik umuuna Nakataagut pilutik.

38.3.2 Angektitainahuakniaktut ihuigiyaayut ihuakhivaklugit kelamiuktinnahuaklugit maligakkuungitkaluaklutik.

38.3.3 Hunatlikaak pitkoyayut naalaktauniaktut ihumaliugotauniaktutlu angektitainahuaktinit piyauhimayunit ilaayunit Katimayini, ukuangulutik:

(a) atauhek angektitainahuakti, angektauhimagumi aivakatigiiktunit angektitainahuaktiukatauluni; uvvalunnit

(b) pingahuulutik angektitainahuaktit, atauhek piyauhimayok aivakatigiiktunit angektitainahuaktiukataulutik, tamnalu ighivautak tikkuaktauhimayok malikhugu Nalaniittok 38.3.6.

38.3.4 Angektitaitkoitjunmik tunihiniaktut Katimayinut kinamitlikaak ihuigitjutikaktumit. Uktoktut angektitaitkoinahuakhutik attekhiniaktut kinaungmangaat aivakatikhaktik, hunaungmangaat aivagotikhak, naiklihimaniitlu ilittugetjutikhat, ukaghimalugit hunauninga angektinnahuagap, atteklugu angektitainahuaktikhak Katimayiningaaktok talvalu ukaghimalugit kanok ihuakhitjutikhauyut.

38.3.5 Anigoktinnagit 30 ubluit tuhagtitaplutik Katimayinit angektitaitkoitjutiniktut, tapkuat aippait aivakataunahoaktut kiuyukhauyut taffumunga aivagotautkoyayuumut, naammagiplugulu attektauhimayok angektitaitkoyi uvvalunnit atteklugu inmik angektitaitkoyikhagtik Katimayiningaaktok talvalu ukaghimalugit kanogettuungmangaat ihuakhitkoyagtik.

- 38.3.6 Ighivautakagniatut naammagiyauhimagiyumik tapkunanga aivakatigiiktungnit at-tektauhimayok malikhugik Nalaaniittuk 38.3.4 talvanilu 38.3.5-mi, kihimi, angekhimangikumikku, tamna ighivautakhak tikkuaktauhimaniaktok apeghuiyinit malikhugu nunattiakmi *Angektitainahuaknikkut Maligak*, taimailikpat tamna apeghuiyi tikkuakhiinnageakaktok kinamiklikaak ighivautauyukhamik inmi ihuageyaminik, tamnakaak inuk ilaugaluakluni ilaungitkaluaklunilu Katimayini.
- 38.3.7 Tapkuat angikatigiigahuaknikkut naalaktiit piinnageakaktut, kinamiklikaak pikataupkaktitailutik angektitainahuagonmi, tapkuat angikatigiiknahuaktit pitjutaat ataniakkat kanugennia taffumunga pikatauyumut, taimaalu ukaghimaniit kanugetkoyaitlu angikatigiiknahuaktit maliklugit pikataunginnageakaktok.
- 38.3.8 Tapkuat angikatigiiknahuaknikkut naalatiit ayunginnikagtut kiuyaanginnitamaita apekkutauyut ihuakhinahuagonmut, ihumaliuklutiklu naliangnut tuniniakmangaat akinnikhak, utakkiugotikhallaklunnitakinnikhak inekhimaitpat angikatigiiktinnahuagot; akilekhipkailutikluaivakatauyumik akimaiktumut avatkotjutinik akilektaghaniklu maniknik tapkuat akimayut ilautjutainnik atoklugu Nalaaniittok 38.2.1.
- 38.3.9 Tapkuat angikatigiiktinnahuaktit naalaktiit ihumaliugotigilimaitpatjukakilektugakhanut, tamagmik aivakatigiiktut akilektaghait inmik akiligakhangoktut ilangitlu atlat akiligakhat angikatigiiknahuagonmut, ilaliutilugitlu akikhait angektitainahuaktit naalaktiit.
- 38.3.10 Pitjutikagaluaktitlugu Nalaani 38.3.9, aivakatigiit angikatigiiktinnahuakhtik akililimaitait atoktait tapkuat angikatigiiktitainahuaktit naalaktiit naliinni nanminiyainekmik pititlugit ilaa akililegpakmagit Kavamat.
- 38.3.11 Amigaitkiyat ihumaliukatigiilimaikkata, taffuma ighivautaliup ihumaliugotaa atoktauniaktok.
- 38.3.12 Ihumaliuktait tapkuat angikatigiiktitainahuaktit naalaktiit pitkelaittut piyakhauyutlu talvalu uktoktiffaaktaulimaittut, kihimi tapkuat ihumaliukhimayait takuunginnageakaktait apeghuiyekyanguyut Nunavutmi Nunataaghimayamiittut kongeaklugit ihuanaaghimangmangaata maliktakhauyut naalagahuakhuni.
- 38.3.13 Nunattiakmi tamna *Angikatigiiktinnahuaknekmuk Maligak*, atoktauniaktok naliinnut angikatigiiktinnahuagotitut maliklugit kanok pitkohimayait tapkuat angigonmiittut.

- 38.3.14 Tapkuat Katimayit pikagniaktut unipkaaliughimayamingnik ihumaliukhimayainnik angikatigiiktinnahuaktit naalaktiit kinaugaluap takuinnageakaktanginnik.
- 38.3.15 Naliit aivakatauhimavaktut angikatigiiktinnahuagonmi malingitpatanaliinnut kanogekoyauhimayunut tapkunanga angikatigiiktinnahuaktit naalaktiinnit, naliak aivakatauhimayok tunihiinnageakaktok ihumaliugotauhimayumik atjinganik Apeghuiviuyunut Nunavut-mi, tamnaihumaliugotauhimayok atoktitauniaktok apeghuiyitkunnit malikoyauluni malingitpat ilaa ihuinaagotauniaktok.
- 38.3.16 Naliak aivakatauyok angikatigiiktinnahuaknekmur tughinnageakak-tokapeghuivingmit, piligelektinnagit aulalektitlugitlunnit angikatigiiktinnahuakniat imaa hunamut haataungittaamingni apeghuiyitlu angiinnageakaktaat taimainnikhaat.
- 38.3.17 Ukaghimaitpat tapkunanga angikatigiiktinnahuaktit naalaktiinnit, atulegnikha ub-lukhaata ihumaliukhimayaata tapkuat angikatigiiktinnahuaktiit ubluginiaktaat tu-hagnagnikhaata ihumaliukhimayaannut.
- 38.3.18 Ukuat atugotiliukhimayut hutjutiyunaittut ayungitjuhikhainnut naliita apeghuiviit kihimi talvatuak piligetjutikakkata angikatigiiktinnahuaklutik ihuigitjutauyunik ukunuuna pitjutitigut.

ELANGA 4: NUUTEKPALLIANINGA

- 38.4.1 Katimayinekkaaktinnagit, tamna nunattiakmi *Angikatigiiktinnahuaknekmur Maligak*, atoktauyokhak naliinnut angikatigiiktinnahuagotinut ukautauhimayunut Nalaani 38.2.1.

NAKATA 39

INUIT KATUTJIKATIGIIT

ELANGA 1: KANUKLIKA

- 39.1.1 Una Nakataa pitjutikaktok tpakununga Tungavitkunnut tamainnutlu Katutkikatigiinut ayungitjutikhainnik, aulatjutikhainnik uvvalunnit piyungnagotikhainnik piinnagealakepkagtainnik taffuma Angegotip taffumalunnit Nalaata 39.1.3.
- 39.1.2 Inuit munageniagaat Tungavitkut talvalu kauhimanahoaklugu aulattiaktukhauyok maliklugu una Nakataa.
- 39.1.3 Tungavitkut piinnageakaktut, naammagigumikkik ukaghimaniit kanugennikhaitlu, nalunaikhilutik Katutjikatigiinik munaghiinnageakaktunik inmingnik ayungitjutikhamingnik, aulatjutikhamingnik uvvalunnit piyungnagotikhamingnik atjikutagelugit Tikkuaktauhimayut Inuit Piligeviit pitjutigiyaaktait taffumanga Angegonmit.
- 39.1.4 Tungavitkut kakuguugaluak ihumatik atlanguinnageakaktait nalunaiktagaluatik katutjikatigiikhat ukaghimayut Nalaani 39.1.3.
- 39.1.5 Tungavitkut pihimatakagniaktut takuyaunginnageakaktumik titigaghimaniinnik tamaita Inuit katut ikatigiit nalunaiktauniinnik atokhugu Nalaaniittok 39.1.3, talvalo ataotimot taiyaohimayut katojikatigekhat imaa hangginikakniaktut DIOkotigot atoklogo okaghimayut Nalaani 40.2.12-mi naliit titigakhimalutik ayungitjutikhangit, aulatjutikhangit uvvalunnit piyungnagotikhangit pitjutigiyaaktait naliita tikkuaktauhimayut taffumanga Angegonmit, tamnalu titigakhimayok nutaangokhimakattaglugu piyukhauyut.
- 39.1.6 Tungavitkut tamaita atlas Inuit katutjikatigiingit makitapkaktauyukhat aulatitaulutiklu Inungnit inmingit talvalu tuhagtitvklutik Inungnut.
- 39.1.7 Ukaghimatjutitkangitpat Angegonmi tapkuat Tungavitkut atlaslu katutjikatigiit maliktaghageyait tamaita maligaliukhimayut tapkunani kavamatukait, nunattiap nunaliitlu maligageyainni pitjutigiplugit katutjikatigiiknek.
- 39.1.8 Elaliutihimalugit ayungitjutikhangit, aulatjutikhangit uvvalunnit piyungnagotikhangit Katutjikatigiit nalunaiktauhimayut Nalaatigut 39.1.3, piligennageakaktut atlaniktauk huligetjutikhamingnik pihimayamingnik.

- 39.1.9 Kavamat haataulimaittut Inuit pihimayainnut tammaiplutik ihuinaaghutiklunnit elaa tapkuat Tungavitkut atlatlunnit Inuit katutjikatigiingit piligeplutik piligengittugulunnit hunalikaak pitjutikhageyaktik atokhugu Angegot.
- 39.1.10 Tamaita ayungitjutikhangit, aulatjutikhangit uvvalunnit piyungnagotikhangit Tungavitkut Katutjikatigiitlunnit atokhugu Angegot piligetjutiginiagait ikayoklugitlu Inuit.
- 39.1.11 Elaa Tungavitkut atlat katutjikatigiitlu inmik ihuinaaktatik ihuaktaghagengmagit piligetjutigigaluakhugit ikayoktiuplutiklu Inugnut, Inuit haataulimaittut ihuinaagotaatigut atokhugit ayungitjutikhangit, aulatjutikhangit uvvalunnit piyungnagotikhangit Angegonmiittut.

NAKATA 40

ALLAT NUNAKAKKAAKHIMAYUT

ELANGA 1: KANUKLIKA

- 40.1.1 Angikatigegonmi tottakloktaotailoni imaa, elitagimayaotighaitigot ovalonet pitjotaoloni penagiakaotighanot okakhimayut pilogo Oigoata titikap nalaani 35-mi Kaanatap maligakyoaginni, 1982-mi pihimayut imaa Alat Nunakakkaakhimayut Inuinait ahedigot pitjotigiplogit.
- 40.1.2 Haklovioknaikpaalikhimayaami, ovalo poigoktaililogo titigakhimayuk Oigoani 40.1.1-mi, omani Angigotaoyumi ovalonet maligaliokhimayuni hivumuktiinahoalimaituk imaatut:
- (a) tonihitaililotik, epigaitaililotiklonet, alanotlonet pipkailotik pilimaitut alat nunakakkaakhimayut penagiakaotighaitigot pitjotigiplogo maligakyuat 1982-mi pihimayutk pihimayughaogituk alanut Inuinait ahenut; ovalonet
 - (b) tototaklotaotailonet imaa pekologit ovalonet tammaktillogit pihimayut ehoigotaonighangmata alanut nunataakhimayunut Maligakyuak pitjotigiplogo 1982-mi pihimayuk pihimayughaugituk Inuinait ahenut.
- 40.1.3 angikatigegonmi okakhimayut pittailijotaoyoghaogituk aivakatigeknighaitigot Inuinaitlo alatlo nunakakkaakhimayut aivaotikagomakpata nunap titikhimaniata avatkojotikakat nunataagahoaknikot pitjotigiyumakpajok pihimainagiakakniaktut tahamna aivaotigilogo. Kihimi piyagekximayut Angigunmi Kaavamanut atalimaituk alanotlonet inungnut Inuinait ahenut Kavamanik apikgihinnaakkaagatik.

ELANGA 2: INUINAIT QUEBEC TUNUNGANIKMUIT

Piyagekximayut

- 40.2.1 Omoona Pihimaniaktut Hapkoa:
- (a) taimaagalok angonahoakvioginnakloni nuna anghonahoakviovaktototokak nayogaovakhimaponilo naligiknit taimani, Nunataaknikut Angigotaoyuk titikhimania pihimagaloaktologo taimaatut;
 - (b) naonaikhimalogit imaa nunami homilikaa atoktaohimmaaklonilo tamagiknit talva ehomagilogit ekayutaohonggoyut imaatut:

- (i) tamangmik nuna nanminigilogo pihimaniaktaak;
 - (ii) angotighat tamangmik atoklogit pihimaniaktuk ovalo kanok ekayutighat tamangmik pihimaniagiplotit;
 - (iii) ekayuktigekpaklotiklo angotighalikinikot monaghinighmaik nunaplo atohighaagut piyageyaotighanik, mihingnaktotigollo ehoaghaotighatigot, ovalo emangmik homilika monaghinighakot.
- (c) pivaaliktitinahoaklotik ekayuktigeknighakot elagetiaknighakollo inmikot nalingmik ovalo Kavamanot pihimavaklotik piyoghaoyok.

Hivunikhhiyutighat

40.2.2 Omani:

"Nuna Tamangmik ataohitogilogo Atoinagiakaktaat" hamna naonaigek-himayuk titikap Oiguani 40.1-mi talva naonaigotighak pihimayuk nunaoyami titigakhimaplani;

"Katihimayut" imaa tainikaktuk, Nunavunmiollo Quebec-lo Tononganikmiut okoa tamangmik pihimayuk;

"Inuit Quebec Tononganikmiut" hapkoa Inuit James Bay-miut Quebec Tonongani Nunataakhimayut;

"Inuit Nunavunmi" okoa naonaigekhimayut titigakhimayumi Nalaani 1.1.1-mi;

"Makivik" okoa Maivitkot Katojikatigegoyut kivagaktoiyuplotik Inungnik Quebec Tononganikmiunik Maligakot Piyaohimayut Makivik Katojikatigegit Piplogit, S.Q. 1978, c. 91-mi, R.S.Q. c. S-18.1-mi;

"Emak" Kanatami emmat ovalo Nunatiami tagiok, imaa tainikaktut emmat hikohimagaloaktillogit, kihimi pikahiotihimaitut emmat nunami Quebec eloani. Haklovioknaikpaaligomakpat, pitjotigilogit emmat nunami ovalo Nunatiap tagiogani ovalo pihimayut tagiop nankani natkatalo eloani naonaigomakpata, talva taimaa hivunighitikaktut;

"Quebec Tonongani Inuit Nunataagotigiyaat Eloilikmiogitok imaa hivoniaktuk" Quebec tononganikmio nunataagotigiyaait Inuit okoalo Kavamat hapkoa angikatigegotigihimayait nunataaknikot kikiktaklo tagioklo Quebec hilataani;

"Atoinagiakaktut" hapkoa imaa hivunikaktut, nunalo, nalvaaghallo, angotighallo, emaklo, tainikakloaktuk imaa avatikput hila;

"Anagotighat" taainikaohet pihimayut titikap Oigoani 1.1.1-mi, kihimi pikahiotihimaitut kongit.

- 40.2.3 Oigoliotihimayotaok nunaoyallo omoga pikahiotihimayut elainagiyaafafoma.

Angonahoaknik

- 40.2.4 Piplogo Oigoata Nalaani 40.2.5-mi 40.2.6-milo Inuit Quebec Tononganikmiut penagiakaktut anghoalokaaklotik tagiomi, ovalo kikiktani Nunavut eloani taimani anonahoalokaakpakvigihimayatik ovalo nunagivakhimayatiklo atokhimmaaklogit Nunavutmiotitut pilotik pilogo ataani titikami Nakata 5-mi, kihimitaok penagiakaotikalimaitut pitjotigiplogo Elangata ataani 2-mi 4-mi, 5-milo, Nalaani 5.6.18-mi 5.6.39-milo, Elangani 8-mi, Nalaani 5.9.2-mi 5.9.3-milo.

- 40.2.5 Evagiagivangniaktainik Inuit Quebec Tononganikmiut naonaigotighanik imaa ehomaliogotaovaklotik pivangniaktut naonaigotighat naonaigotighat piyaohimaligaikpata. Talvataok okoa malgok atonekximayuk piyumayait avatkojotiyagaikpata angoyaghamikut angotighanik, tamaat angotighat angonahoaktaghait avgeklogit pipkaktaovknaktut kanok naonaikhimanahoaklogit evagiagiyaghaitigut.

- 40.2.6 Makivitkot aolapkailoakniaktut tilihimalogit angonahoaktoligiyyit (HTO-kot) ovalo Nunalaatigut Angonahoaktoligiyyet (ROW-kot) monaghinighaitigut Quebec Tononganikmiunik.

- 40.2.7 Inuit Nunavunmi angonahoaginnagiakakniaktut tagiomilo kikiktanilo akongani Nunavullo Quebec-lo atoklogit taimani angonahoakpakvigihimayatik ovalo nunagivakhimayatik nayoinagiakaklogit, Quebec Tononganikmiut elioklotik.

Nunat Tamangmik Atoinagiakaktaak Nayukpaklogolo Imaa Nunamik Nanminikaohikut

- 40.2.8 Angiktaolgaaktilogo Nunataaknikut Angigotaoyuk, nunat okaotaohimayut Oigoani titikap 40.2-mi nanminigiyaoniaktut nunaoyani naonaiyakhimayut piplogit okagekximayut titikap Oigoani pihimangmata DIO-kot talva pitjotigiplogit Inuit Nunavunmi ovalo Makivitkot piplogit tamagik ekayuktaohimayaaginni Quebec-lo Tononganikmiut imaa ataohitogilogo pihimayaagani nuna, aipainagigitaanit naliak Nunataakhikayuk pihimanggitaagani taimaatut.

40.2.9 Tamaita okagekhiyayut Angigotaoyomi Inuit nunat nanminigilogit, kihimi pinggilogo titikap Elanga 3-mituk okakhiyayut Nakatani 19-mi pikahio-tihimaniaktut nanminigiyaoyut okaotaoyagekhiyayut, ehivgioktaohimayoghhallo, titikhiymanetlo nunaoyami tamaginnit ataohitogiyaolotik nanminigiyaoniaktut malikalogo okakhiyayuk Nalani 40.2.8-mi, imaa DIO-kot aolapkainighait angikatigegotikot pitjotigiplogit Inuit Nanminik Nunaotait homilikaa nunami ataohitogiyaoyot tmagingnit atoktaovakniaktut niamgiyaakviolotik okongnanga. DIO-kotlo Makivitkolo nuna ataohitogilogo tamangmik pihimaniaktaak.

40.2.10 Ehomagiplogit nunat okaotaohimayut Oigoani 40.2-mi talvalo holi alat maliktaghat pivaliyotaoplotik pihimayut, Maligakot, ajikeknikollonet naliak okoa pilimaitut imaa:

- (a) pinahoalimaituk epigailotiklonet, tonihinahoaklotiklonet nunamik ahinut;
- (b) kanoktollo honakotlonet kanogiliogahoaklogo nuna aghoogoti-giyaghaginggitaat;
- (c) enighinahoaktoghaogitut ovalonet manighiotikagahoaklotik hamaningniotaogitonik angonahoaktitilotik angotighanik ovalonet ehivgiokhivioyoghanik pinahoaklotik piyoghaogitut taimaa talvalo aliohikviovoghaniklonet nunami pilotik pittailijavot.
- (d) nuna koyaginnaktootigilogi ehoagitokot piyaghagingitaa kakogo anniknaktut tammakhonggokmata pittiaigitkaloakat,

nalingnik titigakhiyayukot angikatigekkaakhinnagatik kanoktot pinahoaklotik, taimaatut ehoangginmat.

40.2.11 Maligakollonet kanogiliogahoaklotiklonet nalingmik pinahoalimaituk akilikhipkainahoaklotik Kavamanik pyoghaogituk, okagekhiyayut Nalaani 40.2.10-mi.

Nuna Tamangmik Atoinagiakaklaak Nayuinagiakaklogolo: Alat Ekayuhiagotighat

40.2.12 Imaa pihimagaloaktilogo titikap nalaani 40.2.4-mi pihimatilogo 40.2.13-mi, nunani tamagingnit atoinagiakaotaagot ataohitogilogo nayoingiaklogolo, Inuit Nunavunmi penagiakaotikaktot atoklogo titikap Nalaani 5.6.39-mi okagekhiyayut ovalo Elanga 8-mi Nakataani 5-mi ovalo Nakataani okonani 8, 9, 26, 33, 34-milo pihimaniaktuk ajikohiotihimaloni inuinaknut Quebec Tononganikmionut talvalo aolajohet DIO-kot atokhimmakniaktut maliklogit okakhiyayut Nakaatani

titikagekhi mayuni ovalo pikattigeklotik okoa katojikatiget taiyaohimayut Tunngavitkonnitlo Makivittokkonnilo aolanighamingnik aolapkaiyaamingni ovalonet naliak okoa hoitpata holinahoaktilogit taiyaohimayut DIO-konnit.

- 40.2.13 Nalaani 40.2.12-mi pihimalimaituk Inuit Nunavunmi penagiakaotigilogo ataani titkap Nalaani 5.8.9-mi togaagakmat mitkit egitainik annogajoigotaovaktotigot havaagokmat Sannit koapatkoginnit.

***Nunat Homilikaa Tamagiknit Atoktaonighaitigut
Nunagiyaonighaitigollo: Monaghinighak.***

- 40.2.14 Imaa pihimagaloaktologo Nalaani 40.2.4-mi kingot Angigotaoyok-angiktaolgaaktologo ovalo Quebec Tononganikmiot Inuit Tagiomi Kikiktanik nunataagotiginahoaktaat angiktaotinnago, talva Makivikot, imaa Inuit Quebec Tononganikmiut ehomagilogit piniaktut tikkoakhiotik Nunavut Angotighaliginikot Monakhiyenu (NWMB-KOT) ovalo katimayiokataoyoghanik taihiotik piniaktut okonoga NPC, NIRB, ovalo NWB-konnot ajikohiotihimalogit taiyaohimayut DIO-konnit. Kitotlikaa tikkoaktao-yut katimayinut imaa DIO-konnit tikkoaktaohimayut ehomaghakhikotigivakniaktait okonani nalianni NWMB, NPC, NIRB, ovalo NWB-konni holinighakot nunami Ataohitogiyamingni, kihimi nalingmik nuna ataohitogiyaktik atanniktolimaitaak.
- 40.2.15 Pikatigilogit Inuit Quebec Tononganikmiut eniktigitilogit Tagiomi Kikiktanik Nunataaginahoaktaatigut, talva Kvamallo, Nunavunmiotlo ovalo Inuit Quebec Tononganikmiut ehomaliokatigekniaktut angotighaliginikmik ovalo emaknik mnaghinighakot atoktaghamingnik ehoagiyamingnik pilotik piniaktut Nunamik Ataohitoknighakot.
- 40.2.16 Okoa NWMB, NPC, NIRB, ovalo NWB-kot pihootagitilogit ehomagiplogit kikiktallo tagioklo Nunavut Eloani hapkoa atoktaovakhimangmata nunagiyaoplotik Inungnit Quebec Tononganikmiut talva pihimayoghayot Makivittokonnot pitkoilotik katimanighakot kivgaktioyoghanik pihimayaotiagiaginni ehomagiyaolotiklo Quebec Tononganikmiut Inuit monagiyaolotik.

Monagiyaotiaknighait Penagiakaohighaitigut okoa Inuit Tamagik

- 40.2.17 Tahapkoa tamangmik koyaginnaklotik penagiakakniaktuk angotighanik ovalo nunami honiklika atoktaghanik monagilogit inmikot, talvalo Angigotaoyomit penagialakihima-yut pihimalogit, okoa Angigotik okaotaoyok Nunataaknikot Naliaknik pihimayut Nalingmik koyaginnaktootigilogit pihimaniaktait.
- 40.2.18 Penagiakaohighatik atokhimmaaktilogik angonahoaknikollo nunamilo atoktaghatigot monaghinikot naliaknit ekspiknakniakat, talva taimaitomik tahapkoa

tamagik atoga-kakniaktuk hivonniogotikaklotik monaghinighap mighaagot atoktaghanik eniktigek-himayumik avatipigot monaghiyotighamik maliklogo pihimaniaktok.

- 40.2.19 Okoa nalingmik okalaotikataotivaktoghaoyok angotighanik pinagoaknikot ovalo nunami atoktaghatigot monaghitiagahoaknighakollo hafomoona naliaknit kanok ekpiknakpakhonggokmat pitjotaoyoghatigot. Kanok tohagotighanik ehoaghaivaktoghaoplotik kanogiliogahoagagigomik ovalo titikanik enkhiyagekpaktoghaoplotik okakatigegahoaligaigomik olapitaknaitomik pihimayaamingni nalingmik tohaktijotinahoagaigomik.
- 40.2.20 Talva kingoagot Angigotaoyok angiktaolgaaktilogo ovalo Quebec Tononganikmiot Inuit Tagiomi Kikiktanik Nunataagotiginahoaktaat angiktaotinnago, talvalo pivikhimalikpajok, tahapkoa Inuit Quebec Tonoganikmiut pipkaiyoghayot Nunavunmionik tikkoaghikologit ovalonet taihitkologit katimayiokataoyoghanik nunami atoktaghaigot monaghiyoyonot alanotlonet ovalonet honanot naalaktioyonot, talva Quebec Tonoganetut taimailiokniakmigamiktaok. Imaatut tamangmik honatigot ehomaghakniokatigekpakniavamik nunamik Ataohitoknighakot.
- 40.2.21 Imaa pihimagaloaktilogo Nalaani 31.1.1-milo Tahpakoaa nalikmik avvagekhivakniaktuk kanok honakot manighaotaoyomik naliaknit nunataagekhimayonit ekayuktigeklotik pivaktoghaoyok Nunami Homilikaa tamangmik atoktagiyamingnit manighaotikagao-gomik nunamit atogaghatigot piyagaigomik.
- 40.2.22 Nunakakat, elalioyoghanik omoga Oigoani okakekhimayunut 40-2-mi talvalo piyaotaahimaliktut Quebec Tononganikmiuginit homilikaa Nunat Ataohitogiyaonahoat okagekhimayut ataani Inuit Quebec Tononganikmiut Nunataagotigiyaanik Tagiomi Kikiktanik, talva Quebec Tononganikmiugita piotigilikniaaktaa, ataohitogilogo kihimi nalingmik Nunavunmiotlo atannikoklogo pihimalimaitaat.
- 40.2.23 okagekhimayukanggituk Nalaani 40.2.22-mi maliganggoklogolonet pihimaituk Kavamanit imaa aivaotikagomalotik nunatigut nanminigiyaoyoghanik Inungnit naliatigot nunanik Ataohitogiyaonahoanit Nunagiyaolotiklo.
- 40.2.24 Nalaani 40.2.17-mit 40.2.21-mot okakhimayogaloit, kihimi nalingmik pihimayokang-gitut kanogiliogotighanik togaagayonot okonoga Oigoanut, imaa pilimaitut Kavamanut alanotlonet inungnut akiligakhanik pinahoalotik ovalo hangginighakot penagiakaohighakollo pinhoalimaitut taimaatut.

Atikaohikot ovalo Amigiyaonighakot Penagiaktaotighat

- 40.2.25 Kitionotlikaa elaliothimalogo katojikatigenotlonet imaa elitagiyaohimalotik maligatigot piyaohimatiligit, talva DIO-kot pitjotigiplogit Inuit Nunavunmi ovalo Makivitkot pitjotigilogit Inuit Quebec Tononganikmiut kivgaktuiyuniaktut apighoiyinuut piyaakakat hamna hapimmihimanahoaklogo.
- 40.2.26 Imaa pihimagaloaktilogo Nalaani 2.13.1-mi, ona titigakhimayuk alanggoktaolimaituk anggiktaohinnakkaaknatik Makivitkonnit.
- 40.2.27 Kanok ehoilotakalikak ajikegongnaiktokakaklonet okonatigut nalaanetut oma Elanga okoa ahiagut Nalaani 40.2.17-mit 40.2.20-mot alatlo okagekximayut omani Angigunmi, omalo elaginni ahiagut Nalaani 40.2.17-mit 40.2.20-mot pihimayut talvanga atolikhonggoyut.
- 40.2.28 Kanatap Kavamait elihilimaitut okageklotik talvoga Quebec Tononganikmiunut Kikiktanik Nunataagotigiyaannut oma Elanganut ehoagonainmat.

ELANGA 3: ALAT NUNAKAKKAAXHIMAYUT - NUNATIAMI

40.3.1 Oma Elanga:

"Nunatiak" Imaa hivonighitiktuk Nunatiak Naonaiktaohimaplone Nunatiamik Maligakut R.S.C. 1985 c. N-27;

"angotighat" hivonighijotaa ajikotagiyait Nalaani 1.1.1-mi kihimi pikahiothimaitut agvigit.

- 40.3.2 Pitjotigilogit okatigekximayut angikatigegotaoyot nalenni Inuinaitlo alatlo nunakakkaaxhimayut Nunatiami, talva Inuinait angonahaginnagiaktut angotighanik Nunatiami oataani Nunavunmik Nunataagotaohimayup taimangga Inuit tahamma nunagivakhimangmajut tatjalo holi atokhimmaaktagikmajoy imaatut:
- (a) nunami etkilgit nunataagihimayaini, ajikotagiplogit alat nunakakkaaxhimayut Nunatiami imaa elaokpat etkilgit nunataagihimayaanut, ovalonet
- (b) nunami etkilgit nunagingitaini nuntaagihimaitainilonet ajikotagiplogit alat nunakakkaaxhimayut Nunatiami tahamna nuna atoktaohimmaktilogo.
- 40.3.3 Okagekximagaloktilogo atoktaghanik Nakataani 5-mi, kitotlikaa nunakakkaaxhimayut Nunatiami Inuinaogitut angonahoaginnagiaktut angotighanik Nunavut Eloani taimani angonahoakpaohikmikot elioklotik nuna

angonahoakvigihimmaaklogo penagiakaktut. Inuinaknut ajikohiotihimalotik okakhimayuk pilogo Nakatani 5-mi. talvalo imaa nunakakkaakhimayullo Inuinaitlo angikatigegotigihimayaat atoklogo. Talvataok angotighat amigiyaoyot piyaoyaakakata Inuit angonahoakpagait ovalo Nunakakkaakhimayunit Nunatiami, talva NWMB-kot pipkainiaktut ehoaghailotik angonahoaktaghainik Nunakak kaakhimayunut Nunavut eloani. imaa angotighat evagiagiayait naliata ajikekhimalogit pihimavagiagikni tamagiknit.

ELANGA 4: ETKILGIT MANITOBAP TONONGANI

- 40.4.1 Omani, hapkoa Etkilgit nunakaktut Fort Churchill elangani tigvakpani nunakaktut.
- 40.4.2 Okagekhimagaloaktilogo atoktaghanik Nakataani 5-mi, kitotlikaa Etkilgit angotighanik angonahoaginnagiakaktot nikighakhiokotik ovalonet nunakatitik angonahoagotilogit nanigiaktoinagiakkakhotiklo Nunavut eloani taimani angonahoakpaohikmikot elioklotik nuna angonahoakvigihimmaaklogo penagiakaktut Inuinaknut ajikohiotihimalotik okakhimayuk pilogo Nakatani 5-mi. talvalo imaa nunakakkaakhimayullo Inuinaitlo angikatigegotigihimayaat atoklogo. Talvataok angotighat amigiyaoyot piyaoyaakakata Inuit angonahoakpagait ovalo Nunakakkaakhimayunit Nunatiami, talva NWMB-kot pipkainiaktut ehoaghailotik angonahoaktaghainik Nunakak kaakhimayunut Nunavut eloani. imaa angotighat evagiagiayait naliata ajikekhimalogit pihimavagiagikni tamagiknit.
- 40.4.3 Penagiakaohighak pitjotigiplogo Nalaani 40.4.2-mi taimani angonahoakviovaktotokat ovalo tatja atoktagiplogit pihimangmata talva Etkilgit nuna atoinagiakakmiyaat angonahoakvigilokaaklogo ovalo Inuit nanminik nunaotait atoinagiakaklogit taaima ovalotaok Inuinait taaimaat elioginnagiakakmiyut homilikaa nunami.
- 40.4.4 Okagekhimagaloaktilogo Nalaani 40.4.2-mi, 40.4.3-milo NWMB-kot maligakhaliogoknaktut angotighalikinikut angonahoaktaovaktunik Etkiliknit tigvanikmionit imaa monagilogit Nunavut eloanetut angotighat pitjotigilogit imaa Inuinaknit angonahoaktaovakmata nunami angotighavaloit taimanggagaalok atoktakokagimatigik, taimaitomik monagitiagomayait, tatja holi atokhimmaakpakniakmatigik angonahoakpaklogit Manitobap Tononganetut.
- 40.4.5 NWMB-kot okakatikakpakniaktut tohakatigivaklogit Etkilgit ehomaghakhioatigilogillo talvalo kanoktut NWMB-kot ehomaliotigiyaitigut Etkilgit mighaanut ehoaktomik kanok aolapkaivagiaginni titigakhimayuk maliklogo Nalaani 40.4.2-mi 40.4.4-milo ehoaktomik nalaomatiagiagani.

- 40.4.6 NWMB-kot havakatikiakniaktut hokpani angotighaliginikot monaghiyioyonik amighitiakpagiaginni tuktunik ovalo alanik angotighavaloknik angonahoaktaovaktonik Etkilinitlo Inuinaknillo.
- 40.4.7 Okagekhimagaloaktilogo Elangani 8 Nakatani 5-mi, piyomajotigiyaat Etkilgit enighiyumaplotik ovalonet aolapkaiyumaplotik kanok manighitighamingnik naonaigotigilogo okakhimayuk elangani 8-mi Nakatani 5-mi nunami taimani atokpakhimayamingni tatjalo holi atokhimaanaktagiplogo pihimakmata Etkilgit imaa Inungnit ayaghaaktaoyomagitotik okakhotik pikmata. Kanoklikaa piyomajotaoyot maligatigot ehoaghaktaovakniaktut.
- 40.4.8 Hapkoa NPC, NIRB, ovalo NWB-kot aolapkainikmikot takoogiligaikpata naonaiyailotik, Etkilgit holinighakot tohaktivivakniaktait kihinggoktaililogit tohaktiyomakpata nunakot atoktatokagivaktamikot ovalo tatja holi atokhimaanaktagiyamikot, tahapkonatigot tohaktitaghait tohaktaovakniaktut maligahoaklogit.
- 40.4.9 Elanga 7 Nakatani 33-mi pihimalimaituk Etkilgit enggilgakknitanik piotainik.
- 40.4.10 Talvataok kinalika Etkilik eklokakat Inuit nanminik nunaani ovalo taamna eklo aolahimaitpat holi napakpat nayogaani January 1-mi 1992-gotilogo naliat Etkilgit nayokhimmaklogo atoinagiakakniaktaat talvalo DIO-kot piniaktut, tiliyaogomik Etkilgit Katimayenit hakliovioknaigotighakaklotiklo pihimakpata, nuna eklop napavigiyaa epigaktaghagiyaat nunakaktunut. Nunakaktunut epigaotigiyaat atalimaituk okiok malgok kaagikkaaktilogik nunataagotaoyop angiktaojota eniktaolgaaktilogo. Kihimitaok hafomona DIO-kollo Etkilgillo ehoigijotikpanik, nalingmik namaginggijotiktik ehoaghaktinnahoaginnagiakaktaat nunatiap Totkighaiyenot. Ehomalonnaitomik epigainikot nunakaktunut, nunamik pihimanahoaknighakot ehoigotilimaitok Etkilinitlo Maligaliokhimayunut.

ELANGA 5: ETKILGIT SASKATCHEWAN TONONGGANI

- 40.5.1. Omani hapkoa Etkilgit nunakaktut Black Lake-mi, Hatchet Lake-milo, ovalo Fond du Lac-mi.
- 40.5.2 Okagekhimagaloaktilogo atoktaghanik Nakataani 5-mi, kitotlikaa Etkilgit angotighanik angonahoaginnagiakaktot nikighakhiokotik ovalonet nunakatitik angonahoagotilogit nanigiaktoinagiakkakhotiklo Nunavut eloani taimani angonahoakpaohikmikot elioklotik nuna angonahoakvigihimmaaklogo penagiakaktut. Inuinaknut ajikohiotihimalotik okakhimayuk pilogo Nakatani 5-mi. talvalo imaa nunakakkaakhimayullo Inuinaitlo angikatigegotigihimayaat atoklogo. Talvataok angotighat amigiyaoyot piyaoyaakakata Inuit angonahoakpagait ovalo Nunakakkaakhimayunit Nunatiami, talva NWMB-kot pipkainiaktut ehoaghailotik

angonahoaktaghainik Nunakak kaakhimayunut Nunavut eloani. imaa angotighat evagiagiayait naliata ajikekhhimalogit pihimavagiagikni tamagiknit.

- 40.5.3 Penagiakaohighak pitjotigiplogo Nalaani 40.5.2-mi taimani angonahoakviovaktotokat ovalo tatja atoktagiplogit pihimangmata talva Etkilgit nuna atoinagiakakmiyaat angonahoakvigilokaaklogo ovalo Inuit nanminik nunaotait atoinagiakaklogit taaaima ovalotaok Inuinait taaimaatut elioginna-giakakmiyut homilikaa nunami.
- 40.5.4 NWMB-kot okatikakpakniaktut tohakatigivaklogit Etkilgit ehoma-ghakhiokatigilogillo talvalo kanoktut NWMB-kot ehomaliotigiyaitigut Etkilgit mighaanut ehoaktomik kanok aolapkaivagiaginni titigakhimayuk maliklogo Nalaani 40.5.2-mi ehoaktomik nalaomatiagiagani.
- 40.5.5 NWMB-kot havatikatiakniaktut hokpani angotighaliginikot monaghiyioyonik amighitiakpagiaginni tuktunik ovalo alanik angotighavaloknik angonahoaktaovaktonik Etkilinitlo Inuinaknillo.
- 40.5.6 Okagekhhimagaloaktilogo Elangani 8 Nakatani 5-mi, piyomajotigiyaat Etkilgit enighiyumaplotik ovalonet aolapkaiyumaplotik kanok manighitighamingnik naonaigotigilogo okakhimayuk elangani 8-mi Nakatani 5-mi nunami taimani atokpakhimayamingni tatjalo holi atokhinggaaktagiplogo pihimangmata Etkilgit imaa Inungnit ayaghaaktaoyomagitotik okakhotik pikmata. Kanoklikaa piyomajotaoyot maligatigot ehoaghaktaovakniaktut.
- 40.5.7 Hapkoa NPC, NIRB, ovalo NWB-kot aolapkainikmikot takoogiligaikpata naonaiyailotik, Etkilgit holinighakot tohavigivakniaktait kihinggoktaililogit tohaktitiyomakpata nunakot atoktatokagivaktamikot ovalo tatja holi atokhinggaaktagiyamikot, tahapkonatigot tohaktitaghait tohaktaovakniaktut maligahoaklogit.
- 40.5.8 Elanga 7 Nakatani 33-mi pihimalimaituk Etkilgit enggilgaknnitanik piotainik.
- 40.5.9 Talvataok kinalika Etkilik eklokakat Inuit nanminik nunaani ovalo taamna eklo aolahimaitpat holi napakpat nayogaani January 1-mi 1992-gotilogo naliat Etkilgit nayokhimmaklogo atoinagiakakniaktaat talvalo DIO-kot piniaktut, tiliyaogomik Etkilgit Katimayenit hakliovioknaigotighakaklotiklo pihimangmata, nuna eklop napavigiyaa epigaktaghagiyaat nunakaktunut. Nunakaktunut epigaotigiyaat atalimaituk okiok malgok kaagikkaaktilogik nunataagotaoyop angiktaojota eniktaolgaaktilogo. Kihimitaok hafomona DIO-kollo Etkilgillo ehoigijotikpanik, nalingmik namaginggijotiktik ehoaghaktinnahoaginnagiakaktaat nunatiap Totkighaiyenot. Ehomalonnaitomik epigainikot nunakaktunut, nunamik pihimanahoaknighakot ehoigotilimaitok Etkilinot Maligaliokhimayunut.

UIGUA 40-1

NAONAIGOTIGHAK TAMAGIKNIT ATOKTAOVAKTUK NAYOGAOVAKHONILU HUDSON STRAIT-MI KANGIKHOKYOAMILO (Nalaani 40.2.2-mi)

(a) *Naonaigotighak Tamagiknit Atoktaovaktuk Nayogaovakhonilo Kangikhokyoap Ealangani*

- Titikhimania pihimaniaktok hanimokhimanianit 63°25'N ovalo 76°10'W
- talvalo aolaniakhoni hivokamotlo oataanotlo
nalgoyomik hanimokhimanianit piloni 63°12'N ovalo 77°00'W
- aolvalialikmiloni oataanit hivokamot nalgoyomik
hanimokhimanianit 63°00'N ovalo 77°40'W
- aolavaliakmiloni tononganot oataanollo nalgoyomik
hanimokhimanianit 63°03'N ovalo 78°25'W
- aolavaliakmiloni tononganot oataanollo nalgoyomik
hanimokhimanianit 63°30'N ovalo 78°47'W
- aolavaliakmiloni tononganot kivataanollo nalgoyomik
hanimokhimanianit 63°52'N ovalo 77°15'W
- aolavaliakmiloni tononganot kivataanollo nalgoyomik
hanimokhimanianit 63°25'N ovalo 76°10'W

(b) *Naonaigotighak Tamagiknit Atoktaovaktuk Nayogaovakhonilo Kangikhokyoami*

- Titikhimania pihimaniaktok hanimokhimanianit 56°22'N ovalo 77°25'W
- taaalvalo aolvalialikmiloni oataanollo hivokamot nalgoyomik
hanimokhimanianit 56°07' ovalo 78°10'W
- aolavaliakmiloni tononganot nalgoyomik
hanimokhimanianik 56°45' ovalo 78°15'W
- aolavaliakmiloni oataanollo tononganollo nalgoyomik
hanimokhimanianit 57°00'N ovalo 78°40'W

- aolavalialikmiloni oataanollo tononganollo nalgoyomik hanimokhimanianit 57°15'N ovalo 80°00'W
- tononganot nalgoyomik 58°00'N ovalo 79°45'W
- aolavalialikmiloni kivataanot hivogaanollo nalgoyomik hanannimokhimanianit 57°40'N ovalo 78°00'W
- aolavalialikmiloni kivataanot hivogaanollo nalgoyomik hanimokhimanianit 57°00'N ovalo 77°25'W
- hivogaanot nalgoyomik 56°22'N ovalo 77°25'W

UIGUA 40 - 1

NAONAIPKUT:

NUNAOYAK NUNAP TAMAGIKNIT ATOKTAOVAOHIA
NAYOKTAOVAKHONILO
(Ona naonaigotikafokhainnak)



A NUNA ATOKTAOVAKTUK NAYOGAOVAKHONILO HUDSON STRAIT-MI

B NUNA ATOKTAOVAKTUK NAYOGAOVAKHONILO KAGIKHOKYOAMI

UIGUA 40 - 2

**NAONAIYATIAKHIMAYUT NUNA NANMINIGIYAOPLONI
ATAOHITOGIYA OYOK INUIT NUNAVUNMI OVALO INUIT QUEBEC
TONONGANIKMIUT**

(Nalaani 40.2.8 40.2.10 40.2.22-mi)

Nunap elanga nunaoyami naonaiyakhimayut ataohitogiyaolotik nanminiginiaktait Inuit Nunavunmi ovalo Inuit Quebec Tononganikmiut. Nanminikaohikot Nunaoyat naonaigotighat pihimayut 1-mit 4-mot tamagiknit eniktaoplotik titikanonggaktaohimayut April 15-mi 1993.

NAKATA 41

NUNAT TAHIKYUAMI

ELANGA 1: KANUKLIKA

- 41.1.1 Angikatigegut angiktaokpat, Kavamat tonihiniaktut DIO-konnot nanminniotitkologo hapkoalo oyagakhiokvionahoat nalvaaghallo nunap eloani kaaganilonet homilikaa nunami ona maliklogo okakhimayuk Nalaani 41.1-mi
- 41.1.2 Nuna okaotaoyot Nalaani 41.1.1-mi Inuit Nanminigilogit Nunaotiginiaktait.
- 41.1.3 Nuna okaotaoyot Nalaani 41.1.1-mi piyaonagikata obluk pivighaa tikitinnago nunat haavitaonighaitigut, DIO-kot pihimaniaktut nalvaaghanik nunami penagiakaotikalikniaktut ahiagut okagekximayut hapkoniga:
- (a) nalvaagghiogotighamik laisikanggilloni
 - (b) pipkaktaohimayuk maligatigot Nunatiap nunaliginetigut, ovalonet
 - (c) pihimakpat June 12-mi 1992-gotilogo ayongnaiktaohimaponi Kavamatigut taamna penagiakaohighak atokhimmakniaktuk maliklogit atokoyaohimayut, ovalo penagiakaotighat atologillo Nunatiami nunaliginikot maligakhaotit eniktaohimayut kavamanit imaa ajikotagipyaghogit Kavamatokat nunaotaitigot maligakhaotit.
- 41.1.4 Kavamaliginikot atoktaghat okakhimayut Nalaani 41.1.3-mi kanok ikpingnakhitiniakat imaa penagiakaotighait onggavaktaolotik DIO-kot talva kihiani atokhonggoyuk DIO-kot apigilgaaklogit talvatoak.
- 41.1.5 Nalaani 21.7.3-mit 21.7.7-mot atokniaktut penagiakaotighanot okakhimayuni Nalaani 41.1.3-mi imailigaloni alanik pinggahoannik piyomayokakat pilogo okakhimayut Nalaani 21.7.2-metuk.
- 41.1.6 Nalaani 19.8.17-mit 19.8.19-mot atokniaktut penagiakaotighanot okakhimayuni Nalaani 41.1.1-mi imailigaloni tahpkoa Inuit Nunat Nanminigilogit.
- 41.1.7 DIO-kot piniaktut Kavamanit kanok ehomagiyaoyot akiligakhat ovalonet akiligiakaktot Kavamanut tigimiaktinit maliklogo okakhimayuk Nalaani 41.1.3-mi

atoktaohimmaknetigut nalvaakhioknikot nalvaaghanik ahetigut nalvaaghat okakhimayut pitjotigiplogo eniktaohimaniata obloa maligakgoktaaoyop.

- 41.1.8 Nakatani 26-mi okakhimayut atokniaktut pivaliyotaoyoghanut ovalonet nalvaaghioknikot talva kihimi oyagakhioknikmut pihimaituk nalvaaghat nunami okagekhimayut ahetigut talvani Nakatani 41.1.1-mi okakhimayut ehomagiplogo Havakviokyoaktoghat nunami okagekhimayut omani Nakatani, nigigiyaoyot ekayukhiotiniaktut nunataakhimayunut hapkonanga nunamit nalvaaghiogotaoyonot homilikaa nunami.

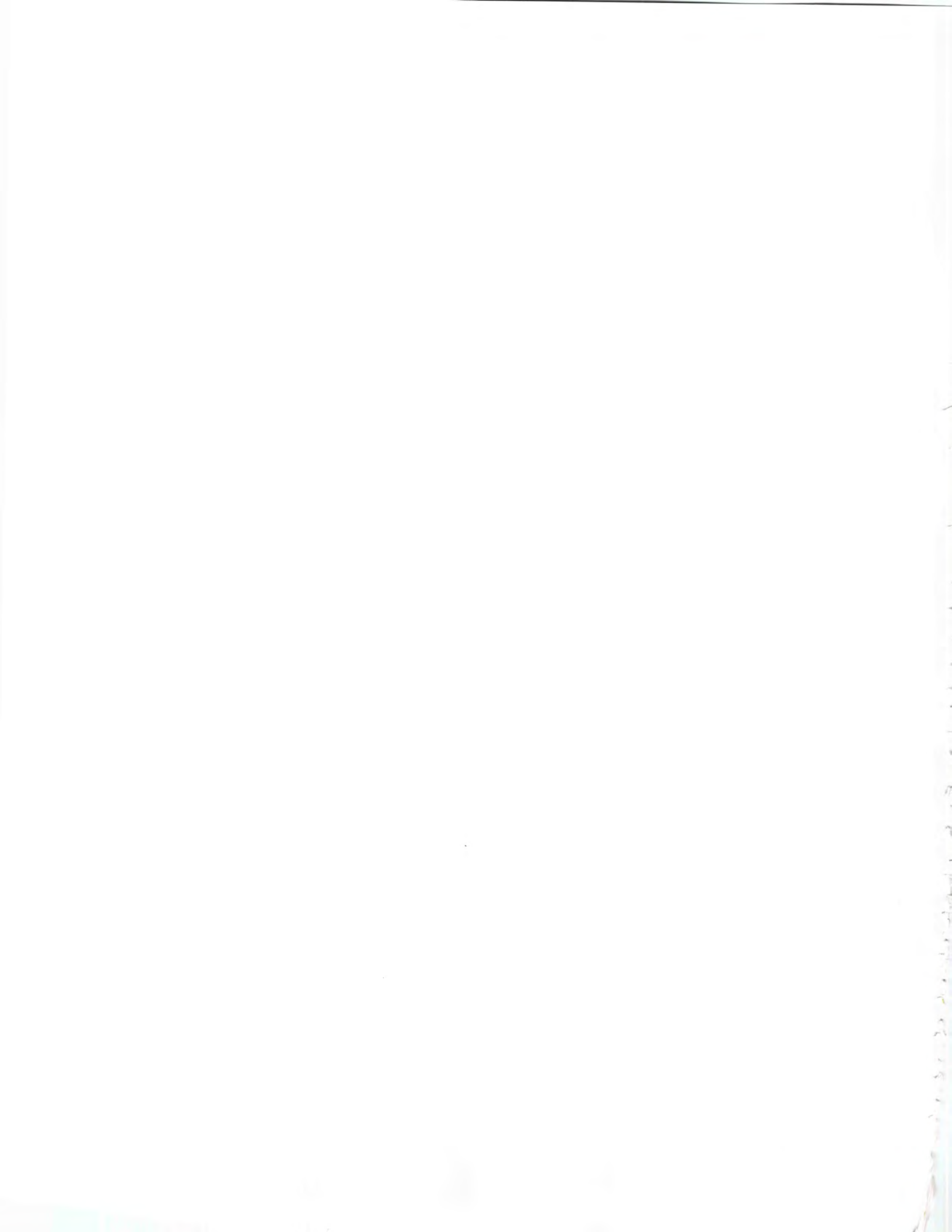
UIGUA 41-1

NAONAIGOTIGHAK NUNAT ELAINAGANIK

(Nalaani 41.1.1)

Nunap elanga nunaoyami takoghaoyut naonaiyakhimplotik pihimayut nunani aviktokhimayuti- got atangoyap titigakviani, Nunaligiyyit Havakviani okonani Yalonaimi, imaa naliat nunaoyat penagiakaotigiyait Inuit Nunaotighainut Tahikyuami Nunat taaiyaohimayut talvalo piyagihimaplone atilioktaoplone hamna August 21-mi 1992-gotilogo tamagiknit nunalikinikot okakatigektoni imaa pihimayuk:

- (a) nunap elanga 01/76E oataani Fry Inlet Tahikyuami aktilaaga 406 square kilometres (157 square miles-goyonakhiyuk) avatkomagomilonet namang-gitkomioklonet;
- (b) nunap elanga 01/76E kivataani Fry Inlet Tahikyuami aktilaaga 166 square kilometres (64 square miles-goyonakhiyuk) avatkomagomilonet namang-gitkomioklonet.



NAKATA 42

MANITOBAMILO TAGGIOGANILO KIVATAANNI MANITOBAP

ELANGA 1: INUIT ANGONAHOAGINNAGIAKAOHIGHAIT: MANITOBA

- 42.1.1 Okagekhimagaloaktilogo angikatigegotaoyomi, imaa 2.7.1-mi pihimalimaituk nunamotlo emangmotlo Manitobami.
- 42.1.2 Inuinit pinahoalimaitut apighilotik Kavamatokanik imaa ehomaliiofaakologit hafomomoona ahiagot naonaighimanighaagot inuinit angonehoaginnagiakaohighaitigot Manitobami kanok himmaohigahoaaklogo ahenik Inuit nunakakkaakhimayot piyomayainik, penagiakaohighaitigotlo, nanminikaohighaitigollo ehomagiplogo nunalo, emakllo, Manitobami.
- 42.1.3 Nalaani 42.1.2-mi talva Inuit ayoghaotikalimaitot pilogo malikayaogitpat imaa nunakakkaakhimayot pinagoaktaitigot hapkonatigot penagiakaohighaitigotlo, ovalo nanminikaohighakot nonamotlo emakmollo Manitobami.

ELANGA 2: INUIT ANGONAHOAGINNAGIAKAOHIGHAIT TAGGIOMI MANITOBAP

- 42.2.1 Oma elanggani pihimayok imaa, taggiok Manitobap kivataanetok kangikhokyoami ittok Manitobap hinaani hivogaanot ataplone nalgoyomik, onggahiknikakhoni 15 miles-mik hinaanit ovalo atagiplone kookyogaaloop koogaata kivataanot.
- 42.2.2 Taggiomi Manitobap kivataani, Inuit penagialakipkaktaohimayot kivalikmioni angotighaliginikot katojikatigeginnit (RWO) imaa angonahoaginnagiakakhotik koyaginnak angotighanik piyomayamingnik tahamani taggiomi Manitobap kivataanit nikighamingnik ovalo nunakatitik nikighakhioklogit tahamangga penagiakaktok, kihimi anigiyoghaoyot kanok penagiakaohighatik aolapkaktaoniakmagaat angotighanik monaghiyonit imaatot:
- (a) anggotighat mongiyaojohet atoklogit;
 - (b) inahoaklotik enoohigiknighakot ovalo amingnaitomik, ovalonet anggotighanik naklighaaktitinahoakhimaitomik anggonahoagaigomik pivaklotik;
 - (c) eniktigilotik atoktaghanik alatkeni nunani anggikatigegotaoyok pilogit maliklogotitigakhimayok nalaani 5.9.1-mi enighimajotaa oblok angikatigegotaoyomi;

- (d) ekayoklotiklo alat nunakakkaakhimayot anggonahoaginnagiakaohighaitgot imaa maliklogo nunakakkaakhimayot penagiakaotait itkilgillo anggonahoaginnagiakaohighait koyaginnak ehomagilogit anggonahoaginnagiakaklotik pihimaniaktot:
 - (i) imaa aghovalaak kighakaktitaolimaitot maligakaklotik anggonahoaknighakot alatlo nunakakkaakhimayot angotighanik ataohitokakniagamik;
 - (ii) inmiklo anggotighanik pilgaaginnagiakaktot kablonaanit piyaotinnagit honalikaa anggotighat angonahoakvigiyamingni.
- (e) pihimalotiklo imaa anggotighat kanok kamahaaktailinahoaklogit ovalo nogotiktai linahoaklogit piyaghaoyot imaa nonanit ahinit takoyaktoiyonit taotoktaoyomavangnaikmata;
- (f) talvalo kipingoiyakviktigut nunami monagiyaoyotigollo, namagiyamingnik nalingmik angikatigeklotik enighiyoghaoyot maligakhamingnik kanok okoa Kivalikmiot angotighalikinikot katimayetlo ovalo monaghiyit kipingoiyakviknik nunami choagiyamingnik angikatigeklotik piyoghaoyot.

42.2.3 Ehomalongnaitomik okoa titigakhimayot pilogit nalaani 42.2.2-mi atoktaoginnagiakaktot angonahoakvigenagiakaklogo hokpani angikatigegotiktik atoklogo nanilikaa angonahoaginnagiakakvighamingni.

42.2.4 Enightinnagit pittailitighanik ovalo kighakaktitinighamik titigakhimayop nalaani 42.2.2-mi tahapkoa monaghiyot okatikaklotik piniaktot okoningga NWMB-konnik ovalo Kivalikmiot RWO-koginnik.

42.2.5 Kivalikmiot RWO-kogit pikatikakniaktot monaghiyoyonik naonaiyaitilogit angotighanik angoyaovaktonik pitilogit okaghimayok atoktaotilogo nalaani 42.2.2-mi.

42.2.6 Kivalikmiot RWO-kogit eniktigitilogit hokpani angoniaginnagiakakvighanik pilogo nalaani 42.2.2-mi okagimayok, naonaighimaniaktaat Inuit taimani tatjalo angonahoakvigivaktait taggiomi Manitobap kivataani.

42.2.7 Ehomaliogotaotilogo titigakhimayok nalaani 42.2.2-mi kipingoiyakvikni nunani ovalo monagiyaoyoni, tahapkoa monaghiyot naonaighimaniaktait piyaghat ovalo maligoakhat tahafoma mighaagot monagiyaoyop pihimalogit.

42.2.8 Angonahoaginnagiakaohighak okakhimayok nalaani 42.2.2-mi imaa piyaghaotaogitok

- (a) ehoolotaotik piyoghaogitot inggilgayaaghani, ovalo
- (b) hoilikitailiyoghaoyot kavamanit tiliyaohimayot holitilogit, imaa angonahoakniop mighaagot naliomatilimainmat choaktomik, kihimi ona pitkoyaogijotaoyok

angonahoaginnagiakaknighakot pihimaghaalimaitok taimaa holiyot enighinnaktinnagit havaktamingnik.

- 42.2.9 Kivalikmioni angotighalikinikot katojikatiget pipkainiaktot inungnik pivighainot haklovioknaipkotikaklotik hokpani penagiakagiakhainik angoniaknikot. Inuinait angonahoaginnagiakaktot maliklogo titigak nalaani 42.2.2-mi namagiyaolotik ovalo imaa laisikagetomik akilikghimaitomiklo anggonahoaknighamikot.
- 42.2.10 Okagekximagaloaktologo nalaani 42.2.9-mi Inuit pitkoyaohimayot nalaani 42.2.2-mi elaani pitkoyaovangniaktot angotighak pinahoaktaktik atataghaanik titigkotikagiakakat.
- 42.2.11 Inuinait manighiotikainagiakaktot kanok pilotik angoniaknighakot alatigotloonet kanoklikaa tahamani taggiomi kivataani Manitobap titigak pilogo Nalaani 42.2.2-mehoilotaogitoakat maligatigot piyomayotaoyotigut koyaginnak imaa:
- (a) monaghitiaktoghaoyut angotighanik amigiyaoyonik nunap elangani hokpanilikaa;
 - (b) angotighat tokotaginahoagomikot naklighaaktitaililogo, inungnutlo hivoganaitomik pihimanahoaklotik, hikkoktiotitigollo amighittiaklotik pihimagomik taimaa,
 - (c) talvalo hilami manigak halomanahoaklogo amingnaitomik piyaghagiyaat.
- 42.2.12 Okagekximagaloaktilogit honalikaa omani Anggikatigegotaoyomi Inuinak ehoigiyaoyonaituk kitonitlikaa Kavamanit naonaigotighanik angonahoaknikot pipkainahoakat ovalonet angonahoakpaknikot mighaagot kanoklikaa taggiomi Manitobap kivataani imaa maligatigot kanok koyaginnak piyomayotaoyot taimaatut angonahoaknikot pinahoakata.
- 42.12.13 Inuinait kanok akilikhipkaktaoyaakakata taggiomi angonahoakhimanetigut tahamani Manitobap kivataani omona Angikatigegotaoyokot nalaommatinggitpat okagekximaniagot kanovalaak piyaoyonaituk, kihiani ajikektitaona-hoakhimaniaktutalat piyaovaohetigut eliokhimaloni.
- 42.12.14 Omani kanok okagekximayut pektaolimaitut penagiakaohighat okakhimayut titikami Nalaani 15.3.7-mi aolalimaitut.



ATILIUKTUT

QUEEN KIVAKTUKTET KANATAMI

Kanatap Kavamait Piplugit

Elitagimayauluktuk Brian Mulroney
Angayukaakyuaguyuk Kanatami

Elitagimayaayuk Thomas E. Siddon
Ministaguyuk Enulligiyitukani

W. T. Molloy
Kavamatukat Aivaktilloangat

Nunatiap Kavamait Piplugit

Elitagimayaayuk Nellie Cournoyea
Kavamat Ataniluagat

Elitagimayaayuk Titus Alooooloo
Nunamiutaligiyit Minisitagat

Ross McKinnon
Aivaktini Hivunniukti

INUIT NUNAVUNMIK NUNATAAKTUT

Tungavitkut (TFN-kut) Piplugit

Paul Quassa
Angayukaak Tunngavitkunni

James Ectoolook
Angayukaak TFN-kunni

Jack Kupeuna
Angayukaap Tuklia TFN-kunni

Mark Evaluardjuk
Titigakti Manilikiyi, TFN-kunni

Louis Pilakapsi
TFN-kunni Katimayiukatauyuk

Pauloosie Keyootak
TFN-kunni Katimayiukatauyuk

Joe Allen Evyagottailak
TFN-kunni Katimayiukatauyuk

Atiliuktauhimayuk Iqlungni Nunatiami, May 25-mi 1993

ATILIUKTUT

**QUEEN KIVAKTUKTET
KANATAMI**

**Kanatap Kavamait
Piplugit**

**Nunatiap Kavamait
Piplugit**

**INUIT NUNAVUNMIK
NUNATAAKTUT**

**Tungavitkut (TFN-kut)
Piplugit**

Raymond Ningeocheak
Angayukaap Tukliata Aipaa TFN-kunni

Bernadette Makpah
Titigakti Manilikiyi, TFN-kunni

Lazarus Arreak
Tautuktuk

Leena Evic-Twerdin
Tautuktuk

Canada